



Je bil požar, ki je včeraj uničil priljubljen barkovljanski bar, podtaknjen?

5

Predstavili raziskavo o razlikah med slovenskimi in italijanskimi otroki



6



Politični obračun stranke Slovenske skupnosti je na pokrajinskem kongresu v Gorici opravil Julijan Čavdek

13

gioielli - dragulji
malalan
VAŠA DRAGUJARNA
z vami od leta 1949
Narodna ul. 28 - Tel. 040.211.465 - Opčine
www.malalan.com

Primorski dnevnik

NEDELJA, 15. JUNIJA 2008

št. 142 (19.232) leto LXIV.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužnji Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.it/>

e-mail: redakcija@primorski.it

POSTNINA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art. 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA
V SLOVENIJI 0,80€ (191,71 SIT)



Desnica na oblasti brez prave opozicije

DUŠAN UDOVIČ

Dogodke v zadnjem tednu lahko vzamemo kot vzorčen primer, da razumemo, kam nas pelje italijanska desničarska vlada. Dovolj je, da pogledamo le nekatere od številnih cvetk.

Najprej je Berlusconi vdano poljubil papežev prstan, srečanje pa je poteklo v »popolnem soglasju«, kot ga med državo in cerkvi že dolgo ni bilo. Ve se, pošteni katoličanu Prodiu dogmatični cerkveni vrh ni odpustil širine, škofovsko konferenca pa mu je ves čas (brez zadrege) predstavljala politično opozicijo. Medtem je prišla mojstrska poteza ministra Tremontija, ki je z obljubo o »robinhoodovskem« obdavi naftnih mogotcev povzdignil popularnost vlade do viška. »Popolno soglasje« je bilo kajpak tudi s Bushem, nekdanji nadležni »distinguo« Italije glede vojne v Iraku in drugih stvari so pozabljeni. Še več, vojake bomo sedaj imeli ne le v mislih v tujini, temveč, tako kot v kakšni banana republiki, tudi na domačih cestah, da bodo »stražili ljudi« pred kriminalom priseljencev. Za povrh bodo bistveno pristržena krila preiskovalnim sodnikom glede pooblastil o prisluškovanju, neljube sankcije pa čakajo tudi novinarje, če si bodo upali (po presoji oblasti) vtakniti prste v kakšno korupcijo ali podobno umazanijo. Zadnja cvetka je ušla ministru Sacconiju, ki napoveduje omejitve pravice do stavke.

To je, v grobem povedano, bilanca glavnih potez Berlusconi-jeve vlade v zadnjem tednu. Za tiste, ki morda še niso razumeli, kako deluje desnica, ko je na oblasti brez prave opozicije.

JAPONSKA - Zahteva finančnih ministrov najrazvitejših držav G8 na zasedanju v Osaki

Proizvodnja nafte se mora povečati

Stalna rast cen je resna grožnja svetovni gospodarski rasti

ŠOLSTVO - Na slovenskih šolah objavili še zadnje izide

Vsak je svoje sreče kovač

Za nekatere bodo počitnice čas za oddih, drugi pa bodo morali nadoknaditi zamujeno



TRST - GORICA - Ob pogledu na končne študijske uspehe, ki so jih v teh dneh objavile naše višje šole, je bilo videti na obrazih dijakov različne izraze. Eni so se seveda veselili, drugi pa so se krem-

žili ob misli na pokvarjene počitnice. Po novem je bilo namreč dijakom z negativnimi ocenami ocenjevanje preloženo do konca avgusta; do takrat bodo morali s podpornim poukom nadoknaditi zamu-

jeno in na končnem preverjanju dokazati, da je poletni trud le obrodil zaželeno sadove. Njihovi kolegi pa bodo medtem uživali rezultate celoletnih naporov...

Na 4. strani

OSAKA - Finančni ministri skupine sedmih najrazvitejših držav na svetu in Rusije (G8) so na srečanju v Osaki na Japonskem, ki so ga sklenili včeraj, pozvali države proizvajalke nafte, naj povečajo proizvodnjo in tako pripomorejo k stabilizaciji cen nafte in hrane. Trenutno stanje so označili resno grožnjo svetovni gospodarski rasti. Svetovno gospodarstvo se po mnenju ministrov zaradi nedavne rasti cen sooča z negotovostjo in inflacijskimi pritiski. »Višje cene blaga, še posebej nafte in hrane, predstavljajo resno grožnjo stabilni rasti po svetu,« so v skupni izjavi zapisali finančni ministri, ki so se obenem zavezali za zmanjšanje subvencij za energijo.

Na 32. strani

Danes bomo na Tržaškem



Primorskemu
dnevniku priložili
**POLETNI VOZNI RED
AVTOBUSOV podjetja
Trieste Trasporti**

LE MERCERIE

OD 3. JUNIJA POPOLNA RAZPRODAJA!

POPUSTI
OD 20% DO 70%

KOPALKE,
SPODNJE PERILO - LINGERIE

najboljše znamke

VALERY verdissima
rosapois le foglie

SUNFLAIR
Calvin Klein

perofil
Chantelle

TRST, UL. DI ROIANO, 2 - TEL. 040 44988

BORDON IMPIANTI ELETTRICI
BORDON ELEKTRICNE INSTALACIJE

IDROSYSTEM
SKERK PAOLO

FOTOVOLTAIČNI in TERMIČNI sistemi

Specializirani smo v projektiranju, instalaciji in vzdrževanju fotovoltaičnih in termičnih sistemov majhne, srednje in velike zmogljivosti. Nudimo vam vso potrebno dokumentacijo in načrte za izkoriščanje odloka z davčno olajšavo do 55% "Conto energia" z dne 19.02.07.

Šempolaj, 15 - 34011 (TS)
Tel. 040.200727 Mob. 3482251122
www.bordonimpianti.com
info@bordonimpianti.com

Proseška postaja 29/F - Zgonik
Tel. 040.225035 Mob. 3332811793
www.idro-system.it
info@idro-system.it

...za ljubitelje pravega
domačega sladoleda!

velik
poletni
vrt
z 200
mesti
in
udobno
notranjo
dvorano

Avobusa št. 11 in 25
vas pripeljeta prav do nas!

Ul. Eremo 259
5 min. od Katinare,
100m od parka Revoltella
Tel. 040/910342



LJUBELJ - Spomin na žrtve podružnic nacističnih koncentracijskih taborišč Ljubelj-sever oz. jug

Proti rasizmu, fašizmu, nestrpnosti in nehumanosti

Na proslavi toliko ljudi kot še nikoli - Govornika sta bila minister Buchinger in Tržačan Riccardo Goruppi



Govornika na komemoraciji na avstrijski oziroma severni strani Ljubelja sta bila avstrijski minister za socialne zadeve Erwin Buchinger (levo, na sliki z učenci Mednarodne trgovske akademije iz Celovca) in Riccardo Goruppi iz Trsta (desno)

IVAN LUKAN

CELOVEC/LJUBELJ – Na obeh straneh cestnega predora Ljubelj ob avstrijsko-slovenski meji se je včeraj velika množica ljudi spomnila žrtv izpostav nacističnih koncentracijskih taborišč Ljubelj-sever in Ljubelj-jug. V njih so v zadnjih letih druge svetovne vojne med gradnji cestnega predora trpeli in umirali ujetniki iz 16 različnih držav. Taborišča Ljubelj-jug in Ljubelj-sever sta bili »podružnici« nacističnega taborišča Mauthausen.

Prireditev na avstrijski strani je letos potekala v znamenju 70-letnice nasilne priključitve Avstrije k Hitlerjevi Nemčiji in 65-letnice prvega transporta jetnikov iz koncentracijskega taborišča Mauthausen na Ljubelj, udeležilo pa se je je toliko ljudi kot še nikoli. Slavnostni govornik je bil avstrijski minister za socialne zadeve Erwin Buchinger, ki se je z nedvoumnimi besedami lotil vprašanja, ali so po tolikih letih še smiselne spominske proslave. »Nikoli naj ne nastopi čas, ko se ne bi več mogli spomniti najtemnejšega časa naše zgodovine!« je poudaril Buchinger in ob tem spomnil, da sta uradna Avstrija in uradna Koroška skoraj 50 let zamolčali taborišče in zverinstva, ki so se dogajala na koroški strani Ljubelja in v katera je bilo vpletenih tudi mnogo koroških nacističnih krvnikov. Avstrijski minister za socialne zadeve je nadalje izpostavil, da so proslave, ki spominjajo na čas nacizma in fašizma po eni strani opozorilo, da se nekaj takega ne sme več zgoditi, po drugi pa so jasen nalog politiki, družbi, cerkvam in tudi posameznikom, naj danes zgradijo »trden političen zid upora proti rasizmu, vsakdanjemu fašizmu in nacionalizmu ter nestrpnosti in ne-

humanosti.« To je nalog, ki ga lahko izpolnujemo vsi, je še dodal avstrijski minister in opozoril na pomembnost dobrega izobraževalnega sistema, saj sta nerazumevanje in nepoznavanje »gojišče za nestrpnost, za nacionalizem in rasizem.« Socialdemokratski minister je svoj govor zaključil s pozivom za humanost, strpnost in spoštovanje v vsakdanjem življenju, »da ne bi nasledli podganarjem« in ob tem očitno imel pred očmi nekatere politike na Koroškem.

Na avstrijski strani Ljubelja je med govorniki komemoracije v slovenščini spregovoril tudi Tržačan Riccardo Goruppi, ki je preživel koncentracijsko taborišče Dachau in več drugih nacističnih taborišč tretjega rajha. Nanizal je evropske dimenzije nacističnega oz. fašističnega besnenja in ob tem pozval Evropo k temu, da udejanja evropsko, če ne svetovno oporoko vseh žrtev. »Tega ne smemo izbrisati iz našega spomina«, je poudaril Goruppi in nadaljeval, da so obrazi mrtvih ostali globoko vtisnjeni v spominu, neizbrisni. »Dokler nam bo življenje dovoljevalo, bomo mi, ki smo preživeli, kričali: Pomnite vedno mrtve v koncentracijskih taboriščih in borce zaveznikov, partizanov in osvoboditeljev! Danes imamo Evropo. Grobnice naših tovarišev so stebri te Evrope, ker v grobnicah so ljudje iz raznih držav. Slava junakom!« je sklenil Goruppi.

Udeležence komemoracije, ki jo je kot v preteklih letih priredil komite »Mauthausen - Kärnten-Koroška« z univerzitetnim profesorjem Petrom Gstettnerjem na čelu, so še nagovorili zastopnik združenja Amicale de Mauthausen, predstavnik av-

strijskega notranjega ministrstva Helmut Brugger in župan občine Tržič Boris Sajovic, ki je napovedal, da bosta sosednji občini Tržič in Borovlje po proslavi podpisali pogodbo o nameri, v kateri je predvidena tudi dostojna ureditev spominskega obeležja za žrtve podružnic koncentracijskega taborišča Mauthausen. Zadnji govornik je bil Stefan J. Zweig, ki je kot najmlajši član židovske družine iz



Poljske preživel koncentracijsko taborišče Buchenwald.

Prireditev so sooblikovali tudi učenci Mednarodne trgovske akademije iz Celovca, ki so predstavili projekt, v okviru katerega so se pod geslom »Kraj dejanja 1938 -1945« spoprijeli z usodo judovskih soobčanov v koroški prestolnici v času nacionalsocializma.

Ivan Lukan

MARIBOR - Ob letalskem mitingu razstava ZSŠDI

Letališče v Mariboru poimenovali po Edvardu Rusjanu



Pročelje letališča v Mariboru z novim napisom

VIP

»BOLNIŠNICA SEŽANA, Cankarjeva ulica 4, Sežana

objavlja naslednji prosti delovni mesti

1. zdravnik specialist internist (M/Ž) – 1 delavec zaposlitev za nedoločen čas

2. zdravnik po končanem sekundariatu (M/Ž) – 1 delavec zaposlitev za nedoločen čas

Pogoji za zaposlitev:

pod 1.:

- doktor medicine z opravljenim specialističnim izpitom iz interne medicine
- izpolnjevanje ostalih pogojev, ki se po veljavnih predpisih zahtevajo za zaposlitev delavcev iz EU

pod 2.:

- doktor medicine z opravljenim strokovnim izpitom
- izpolnjevanje ostalih pogojev, ki se po veljavnih predpisih zahtevajo za zaposlitev delavcev iz EU

Interesente vabimo, da svoje prijave z dokazili o izpolnjevanju zahtevanih pogojev z življenjepisom pošljete v roku 20 dni od dneva te objave na naslov: Bolnišnica Sežana, Cankarjeva ulica 4, 6210 Sežana. »

KB
1909

Finančna delniška družba KB1909 S.p.A., vabi k sodelovanju

OSEBO ZA ADMINISTRATIVNO DELO (m/ž)

Od kandidatov pričakujemo ustrezno univerzitetno izobrazbo ekonomske smeri, odlično poznavanje knjigovodskih predpisov in davčne zakonodaje, poznavanje računalniških programov (word, excel, MS Office), komunikacijske in organizacijske sposobnosti ter smisel za teamsko delo. Zaželenih je najmanj pet let delovnih izkušenj.

Kandidati, ki se na podlagi zgoraj navedenih pogojev prepoznate ste vljudno vabljeni, da pošljete svoj podroben življenjepis-CV s kratkim opisom delovnih izkušenj na naslov:

KB1909 Finančna delniška družba – S.p.A. ulica Malta, 2 34170 Gorica ali na e-mail kadri@kb1909.it, z obveznim pripisom (ADMINISTRACIJA) ter dovoljenjem v skladu z zakonom 196/2003. Vse prispele vloge obravnavamo ZAUPNO!

Ob prisotnosti ministra za promet republike Slovenije, Radovana Žerjava, poveljnika slovenske vojske Albina Gutmana ter predstavnikov krajevnih javnih uprav, so včeraj s pristrčno zasnovano slovesnostjo poimenovali mariborsko letališče po pionirju letalstva Edvardu Rusjanu. Poimenovanje je sovpadalo z velikim letalskim mitingom, ki je na letališče v štajerski prestolnici priklical nekaj tisoč obiskovalcev. Letela je tudi kopija legendarnega Rusjanovega letala Eda 5, ki je prvič poletelo v Gorici marca 1910. Letalski praznik je nasploh potekal v imenu Edvarda Rusjana, saj so v vhodni veži letališke stavbe pripravili tudi razstavo o življenju in delu goriških bratov Rusjan. Razstavo je pripravilo Združenje slovenskih športnih društev v Italiji, številnim gostom pa jo je predstavil Vili Prinčič. Od včeraj pročelje letališča krasi velik napis z imenom goriškega letalca, odkrili pa so tudi spominsko ploščo pred vhodom v zgradbo. Poleg direktorja letališča in ministra, je ploščo odkrila nečakinja bratov Rusjan, gospa Grazia Rusjan iz Gorice

VIP



PADRIČE - V vzhodno-kraški vasi se pripravljajo na pomembne jubileje

Padriški »trojčki« praznujejo letos 110 let

Leta 1898 so Padričarji zgradili cerkvico ter ustanovili KD Slovan in Gozdno Zadrugo

Padričarji bodo v prihodnjih tednih praznovali vrsto pomembnih obletnic. Pred kratkim so se v tako imenovani »padriški republiki« (kot Padričarji rad poimenujejo svojo vas) slavnostno spomnili 60-letnice postavitve vaškega spomenika NOB. Pomembno okroglo obletnico bo slavilo tudi domače kulturno društvo Slovan, ki bo prihodnjo nedeljo upihnilo 110 svečk. Prav toliko let je že minilo, odkar so na Padričah sami vaščani zgradili cerkvico, posvečeno svetima bratoma Cirilu in Metodu. Julija 1898. leta se je na Padričah ob tej priložnosti - kot je poročal tržaški časopis Edinost - zbralo okrog tri tisoč ljudi. Po slavnostni otvo-

ritvi se je slavje preselilo v staro padriško gostilno »pr Martinovih«. Tretji padriški trojček, ki bo prav tako dopolnil 110 let je Gozdna zadruga, ki ji je edini v okolici uspel podvig. Padriška zadruga je postala lastnica zemljišč, potem ko je v začetku 20. stoletja (bolj natančno leta 1909) vložila in zmaga la tožbo proti Tržaški občini, ki je ta vaška zemljišča tudi upravljala.

Po podatkih, ki jih je v svojih zapisnikih zbral pokojni Peter Grgič (-Ž'vnikov), je razvidno, da so na Padričah ustanovili že leta 1875 pevsko društvo Skala. Društvo je delovalo 10 - 15 let. V teh letih delovanja so ba je padriški pevci gostovali tudi v tr-

žaškem gledališču Rossetti. Leta 1897 so se vaščani domenili, da ustanovijo pevsko in bralno društvo z imenom Slovan. V slovenskem jeziku so sestavili društveni statut, ki ga je uradno potrdilo cesarsko-kraljevo namestništvo v Trstu leta 1898. To leto je tudi uraden datum ustanovitve padriškega društva. Prvi predsednik društva je bil Josip Grgič, poznan tudi kot doktor Šilo.

Padričarji bodo društveni rojstni dan praznovali prihodnjo nedeljo (22. t.m.). Konec prihajajočega tedna bo na Padričah kar zanimiv in pester. Že v petek bo na sporedu tradicionalni 9. Orientacijski pohod po sledih merjas-

cev. V soboto bo v prostorih Gozdne zadruge na ogled veseloigra Srčni mrk, ki jo prireja kulturno društvo iz Rovt in Kolonkovca. V nedeljo bo slavnostna društvena veselica. Nastopila bo godba na pihala s Proseka, zapeli pa bodo otroški pevski zbor Slomšek, mešani pevski zbor Lipa iz Bazovice ter domači mešani pevski zbor Slovan Skala, gostovala pa bo tudi folklorna skupina Kraški šopek iz Sežane. V ponedeljek, na predvečer Svetega Ivana, pa bodo prižgali tradicionalni kres in nagradili najlepše venčke. 110-obljetnico padriške cerkvice pa bodo proslavili na vaško opasilo, v nedeljo 6. julija.

Jan Grgič

REPENTABOR Ustvarjalci se lahko prijavijo za razstavo

Občinska uprava Repentabor obvešča, da organizatorji praznika terana in pršuta v Dutovljah, ki bo letos potekal 16. in 17. avgusta, želijo v sklopu praznika organizirati razstavo krajevnih umetnikov in ustvarjalcev.

Repentabska občinska uprava zato vabi domače ustvarjalce na področju slikarstva, fotografije, oblikovanja kamnitih izdelkov in drugih del, ki želijo sodelovati na omenjeni razstavi, da se prijavijo na občinskem tajnistvu do četrтка, 10. julija letos.



Na fotografiji levo padriška cerkev ob praznovanju obletnice spominske plošče NOB, spodaj posnetek s slovesnosti ob stoletnici domačega društva

KROMA



rebus

Izberi najbližje letališče. Nič vrst, nič stresa.



ODPOTUJEŠ LAHKO DALEČ, LE KORAK OD DOMA.

Izberi letališče v Ronkah. Je takoj dosegljivo in se vedno vrneš domov prej. Danes lahko letiš enostavneje v cel svet: tudi za kratek počitniški oddih.

Odhodi brez mrzlice, povratki brez stresa. Izberi letališče, ki je le korak od doma.

AEROPORTO
FVG
FRIULI-VENEZIA GIULIA

www.aeroporto.fvg.it
info@aeroporto.fvg.it



Koncert na meji



NOMADI

AVTOMOBILI

23.6.2008
ponedeljek

ob **20.30**

Transalpina
Gorica
vstop prost

ACROSS THE BORDER



ŠOLSTVO - Objavljeni šolski rezultati še na poklicnem zavodu Stefan in na trgovskem zavodu Zois

Radovedni pogled v dijaške študijske uspehe

Ocenjevanje znanja nekaterih dijakov je bilo preloženo na avgust - Maturante čaka še zaključni državni izpit

Poklicni zavod za industrijo in obrt Jožef Stefan

Mehanska smer

1. razred - izdelala sta: Erik Bonetta (7,1) in Kevin Carli (6,7). Petim dijakom je bilo ocenjevanje preloženo, štirje dijaki pa niso izdelali.

2. razred - izdelala sta: Jan Montalto (6,2) in Erik Perak (6,7). Sedmim dijakom je bilo ocenjevanje preloženo, dva dijaka pa nista izdelala.

3. razred - opravili so kvalifikacijski izpit in so poklicno usposobljeni: Jan Cok (63/100), Matjaž Di Corrado (68/100), Matteo Dolliani (65/100), Martin Kac (66/100), Marko Krizmancic (72/100), Marco Padovan (69/100), Andro Pertot (60/100), Alessandro Rizzi (65/100), Hilarij Starec (61/100) in Giulio Voch (73/100).

Elektronska smer

1. razred - izdelali so: Mitja Cernich (7,0), Rok Košuta (6,2), Denis Milic (8,1) in Daniel Zhok (6,5). Sedmim dijakom je bilo ocenjevanje preloženo, en dijak pa ni izdelal.

2. razred - izdelali so: Kristian Bandi (6,8), Claudio Nardin (6,8) in Nik Skabar (8,4). Petim dijakom je bilo ocenjevanje preloženo, en dijak pa ni izdelal.

3. razred - opravili so kvalifikacijski izpit in so poklicno usposobljeni:

ski izpit in so poklicno usposobljeni: Matteo Cingerla (83/100), Erik Corbatti (68/100), Peter Pernarcich (73/100) in Daniel Pozzecco (60/100).

Kemijsko-biološka smer

2. razred - izdelali so: Rudi Balzano (7,0), Lea Lorenzi (8,3), Martin Rešeta (7,2) in Mojca Ziberna (7,5). Enemu dijaku je bilo ocenjevanje preloženo.

Tehniki mehanskih industrij

4. razred - izdelali so: Flavio Craso (6,8), Marko Debernardi (6,6), Rino Delavalle (7,0), Devan Pancrazi (6,1), Jan Skabar (8,3), Sandy Slavec (6,7). Trem dijakom je bilo ocenjevanje preloženo.

5. razred: vseh devet dijakov je bilo pripuščenih k zaključnemu državnemu izpitu.

Tehniki elektronskih industrij

4. razred - izdelali so: Davor Gombac (7,6), Davide Lissia (6,4) in David Pescatori (7,1). Enemu dijaku je bilo ocenjevanje preloženo.

5. razred: štirje dijaki so bili pripuščeni k zaključnemu državnemu izpitu, en dijak ni izdelal.

Kemijsko-biološki tehniki

4. razred - izdelali so: Alenka Goruppi (7,2), Martina Starec (8,2) in Laura Vinci (8,3). Ena dijakinja ni izdelala.

5. razred: vsi štirje dijaki so bili pripuščeni k zaključnemu državnemu izpitu.

Radovedni pogledi na končne rezultate na Trgovskem tehničnem zavodu Žiga Zois

KROMA



Trgovski tehnični zavod in oddelek za geometre Žiga Zois

Pravno gospodarsko podjetniška smer

1.A razred - izdelali so: Sara Bukavec (7,17), Valentina Cibic (7,1), Mojca Doljak (8,33), Cristian Leghissa (7,67), Mateja Milic (8,42), Marco Petaros (7,17), Matteo Petaros (7,25), Veronika Sgubin (8,75), Ambrož Vidoni (7,00) in Valentina Zobec (7,17). Eni dijakinji je bilo ocenjevanje preloženo, en dijak pa ni izdelal.

2.A razred - izdelali so: Sofija Guštin (6,58), Ivo Ilic (6,75), Lara Iskra Skerl (7,25), Goran Kerpan (8,00), Mara Milič (7,67), Johana Pecar (6,83), Miha Pečar (8,25), Martina Sanna (7,33) in Nikola Svava (6,92). Trem dijakom je bilo ocenjevanje preloženo.

3.A razred - izdelali so: Giorgia Christine Abrami (8,10), Shirin Colla (7,10), Nastja Foraus (6,73), Branko Kanter (6,73), Jan Patrick Kariž (7,10), Simon Kosuta (6,36), Alex Kuret (7,91), Irena Magliacane (8,64), Milena Milič (8,45), Matej Pernarcic (7,10), Dana Puric (6,55), Peter Radovič (7,45) in Monica Sabadin (7,10). En dijak ni izdelal.

4.A razred - izdelali so: Gabriele Calzi (7,18), Soraya Cibic (7,54), Aleksia Colsani (7,91), Damijana Gregori (8,18), Ester Gregori (7,64), Karin Kosovel (7,45), Tjaša Kralj (9,00), Tina Krizmancic (9,10), Irina Lisjak (7,10), Matia Mosenich (8,10), Madalena Pernarcich

(7,55), Francesca Sabba (9,18) in Annette Skerlavaj (7,00).

5.A razred: vseh štirinajst dijakov je bilo pripuščenih k zaključnemu državnemu izpitu.

Geometrijska smer

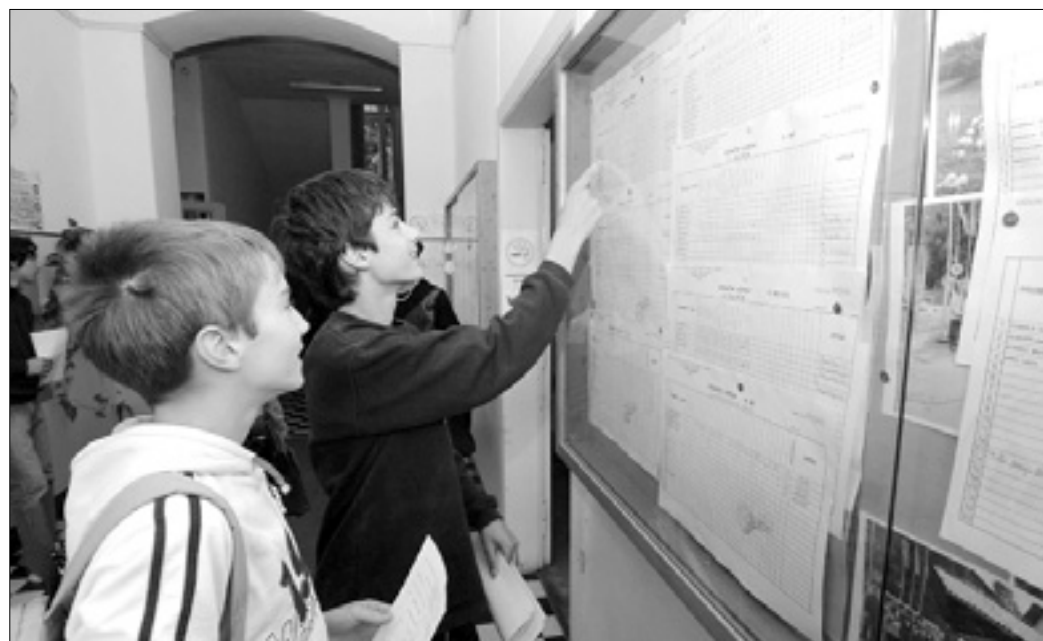
1. razred - izdelali so: Aleks Bachi (8,0), Marco Bagedda (6,8), Eric Bozzola (6,7), Patrik Calzi (8,6), Pietro Cerkvenic (7,4), Aleksander Cossutta (7,7), Andrea Ghersevich (9,1), Andrej Labiani (8,5), Enrico Leghissa (7,9), Minej Purič (8,4), Paolo Sancin (7,6) in Erik Solinas (7,0). Štirim dijakom je bilo ocenjevanje preloženo, en dijak pa ni izdelal.

2. razred - izdelali so: Ivana Arduini (8,0), Alen Cok (8,5) in Sanja Mikac (8,1). Trem dijakom je bilo ocenjevanje preloženo.

3. razred - izdelali so: Aljoša Cok (6,8), Gregor Regent (7,1), Simon Sivitz-Košuta (8,1) in Martin Žužek. Trem dijakom je bilo ocenjevanje preloženo, dva dijaka pa nista izdelala.

4. razred - izdelali so: Erik Briščak (7,2), Martin Genardi (6,7), David Sedmach (6,5), Nikol Skabar (7,6), Carolina Trampuž (6,5) in Luka Zidarič (8,1). Enemu dijaku je bilo ocenjevanje preloženo.

5. razred: vseh pet dijakov je bilo pripuščenih k zaključnemu državnemu izpitu.



Na poklicnem zavodu Jožefa Stefana so se po napornem letu nekateri le veselili

KROMA

VRTEC OBLAK NIKO PRI SV. IVANU - Zaključna predstava v sodelovanju s starši

Zmaj ugrabil princesko

Zgodilo se je v četrtek dopoldne v deželi Oblak Niko pri Svetem Ivanu. Potem ko so se predstavili palčki in dobre vile, ko sta v gradu na prestol sedla kralj in kraljica ter so vitezi zavihтели svoje meče, so se iz votline prikradli zmaji in najstrašnejši je ...

Tako bi na kratko zvenel uvod v zgodbo zaključne prireditve, ki so jo otroci slovenske skupine svetoivanskega občinskega vrtca skupaj s prizadevnimi učiteljicami in neučnim osebjem pripravili ob zaključku šolskega leta. Predstava je bila plod prizadevanj, ki so se začela že kmalu po novem letu, ko se je pričel projekt »gradovi«. V okviru projekta so otroci spoznavali življenje na gradovih in gradove same; med drugim so obiskali grad pri Sv. Justu, zatem so se odpravili na obisk konjušnice pri Dolgi Kroni, sledil je ogled Miramarskega gradu, čaka pa jih še izlet na Goriški grad pod strokovnim vodstvom slovenskega vodiča. Rezultat teh prizadevanj je bila tudi zaključna predstava, za katero so otroci sami ob pomoči učiteljic sestavili zgodbo in si izbrali vloge. Projekt pa je bil zastavljen širše, saj so bili k izdelovanju scenografije in kostumografije povabljeni tudi starši in stari starši otrok, in spodbuditi je želel ustvarjalno sodelovanje med otroci in starši.

Omeniti je treba, da je projekt prejel tudi manjšo finančno podporo Dežele, preko društva Škamperle pa so privabili k sodelovanju tudi voditeljico Gibalnega inštituta Vija Vaja iz Ljubljane Matejo Juvan, ki je od aprila enkrat tedensko prihajala v skupino ter seznanjala otroke s plesnimi in gibalnimi prvinami, tako da so na prireditvi usklajeno in suvereno popeljali gledalce v svet kraljev in princesk. (A.F.)



JUTRI »Ženski stiki« vabijo na srečanje

Pred kratkim se je v našem prostoru zbrala skupina Slovenk različnih starosti, poklicev in zanimanj, ki jih je združila ena sama misel: prepričanje, da je prav, da se tudi pri nas ženske združujemo, tkemo medsebojne vezi ter iščemo svoje odgovore na raznolike izzive časa. Na družabnem srečanju, ki je potekalo v Bazovici, si je skupina nadejala tudi pomenljivo ime - ŽENSKI STIKI. Ob izraženi potrebi, da se ženske med seboj srečujejo in sodelujejo ne glede na različnost in drugačnost, so sklenile, da se bodo mesečna srečanja redno nadaljevala. Tako bo naslednje srečanje, ki je povsem odprtega značaja in na katerega so vabljene prav vse, potekalo v ponedeljek, 16. junija 2008, ob 20. uri, v Sejni dvorani Občinskega sveta v Dolini, pod pokroviteljstvom Občine Dolina. Namenjeno bo pogovoru z Alenko Rebula ob izidu njene uspešnice. Z avtorico se bo pogovarjala pisateljica in publicistka Evelina Umek. To bo ponovna prilika za skupno razmotrivanje in prijateljski ženski stik.



BARKOVLJE - Požar popolnoma uničil priljubljeni bar La voce della Luna

»Odprl sem oči in okrog sebe videl samo zelo gost dim«

Gospodarja je okrog 7. ure prebudil požar - Preiskovalci sumijo, da je bil podtaknjen

Policijski inšpektor Alfredo Otto se je tudi včeraj zjutraj peljal z vlakom iz Tržiča proti Trstu. Železniška proga je ujeta med živo zelenimi vinogradi in modrino Tržaškega zaliva, razgled, ki se je nekaj minut po 7. uri odprl pred inšpektorjevimi očmi, pa je bil vse prej kot idiličen. »Nad Barkovljami se je dvigal gost črn dim, tako gost, da je vzbudil moje zanimanje: tako namreč ne gori dražje,« je nekaj ur kasneje pojasnjeval na barkovljanskem nabrežju. Izkušeno inšpektorjevo oko se ni motilo: gorele so plastika, slama, les, barvila ... Okrog 7. ure zjutraj se je namreč v baru La voce della Luna, ki je med Tržačankami in Tržačani poznan tudi kot "terazza a mare«, vnel požar. Ognjeni zublji so v nekaj minutah zajeli mize, stole, zavese, blazine, ki so se nahajali na širokem pločniku in veliki terasi ob Miramar-skem drevoredu (v višini številke 72), oplazili pa so tudi spodnje leseno mostišče. Bar La voce della Luna je bil namreč javni lokal posebne vrste, mešanica nočnega bara in kopalške okrepčevalnice. Ker se je nahajal na lokaciji, kjer se od aprila do oktobra »prazijo« Tržačanke in Tržačani vseh starosti, je v zadnjih letih svojo ponudbo obogatil z velikim lesenim mostiščem, na katerem so bili kopalcem, a tudi večernim obiskovalcem, na voljo ležalniki in naslanjači.

Dušeci dim je včeraj zjutraj najprej opazil gospodar Marcello Di Finizio, saj se je v trenutku, ko je izbruhnil požar, nahajal v notranjosti bara; po nekaterih zbranih pričevanjih, naj bi noč prespal v spodnjih prostorih svojega lokala. Zaradi delne zastrupitve so ga reševalci službe 118 najprej pospremili v katarin-sko bolnišnico, ob 11.30 pa se je v družbi preiskovalcev ponovno pojavil v Barkovljah. Pogled na pogorišče ga je vidno pretresel, inšpektor Otto ga je pospremil v notranjost bara, kjer je lahko samo ugotovil, da je zgornje nadstropje popolnoma uničeno. Iz kupov saj in najrazličnejših ruševin oziroma ostankov je bilo res težko prepoznati nekdanje pohištvo in opremo: le tu in tam kaka steklenička sadnega soka, ki je ognjeni zublji niso uničili ... Ko se je Marcello ponovno pojavil na prostem, je s solznimi očmi izrekel le nekaj besed: »Ko sem odprl oči, sem okrog sebe videl samo zelo gost dim.« Več ni želel povedati, agenti mobilnega oddelka tržaške policije so ga odpeljali na kvesturo. Skupaj bodo skušali ugotoviti vzroke požara, ki je popolnoma uničil zgornje prostore njegovega bara, in to kljub temu, da ga je skušalo ukrotiti dvajset gasilcev: petnajst s kopnega, pet pa s krova posebne gasilske barke. In ravno njihovemu uspešnemu poslegu gre zaslug, če niso visoki ognjeni zublji uničili tudi spodnjih prostorov in lesenega mostišča.

Agenti in forenziki so na pogorišču opravili številna merjenja, o svojih zaključkih pa niso želeli spregovoriti. Tako gasilci kot policisti so vsekakor dali razumeti, da je bil požar zelo verjetno podtaknjen. Na pogorišču so se tudi kmalu razširili glasovi o ustrašovalnem pisnu, ki naj bi ga prejel upravitelj: ravno zato, ker ga je skrbela usoda lokala, naj bi noč iz petka na soboto prespal v Barkovljah! Po mnenju nekaterih pa naj bi očitavec okrog 7. ure zjutraj celo opazil mlajšega moškega, ko je z naglimi koraki zapuščal barkovljansko teraso ... Preiskovalci omenjenih govorin niso želeli komentirati, čeprav so priznali, da bi priljubljenost in dobri posli bara La voce della Luna lahko vzbudili kar nekaj zavisti.

»Preiskave so v teku, ko bomo v rokah imeli kak dokaz, vam ga bomo posredovali,« so s kvesture ponavljali tudi v popoldanskih urah. Gotovost je le ena: ko bo poletje končno potrkalo na tržaška vrata, si ljudje ne bodo mogli privoščiti pijače v udobnem barkovljanskem naslanjaču. Tudi kopanje na tistem delu barkovljanske »riviere« bo letos najbrž nekoliko manj priljubljeno: kdo bi rad plaval ob pogorišču? (pd)

Barkovljanski požar je skušalo pogasiti dvajset gasilcev, zublji pa so vseeno povsem uničili zgornje prostore.

KROMA



BOLJUNEC - Spremljevalne prireditve ob tradicionalni šagri Na Jami

V boljunškem gledališču se predstavljajo domači umetniki

V okviru tradicionalne šagre Na Jami so si tudi letos zamislili vrsto pobud. Že preteklo soboto je potekal otroški ex tempore, na katerega se je odzvalo lepo število otrok. Malčki so ustvarjali na temo »*Kaj se skriva pod morjem*«, osnovnošolci pa so risali vaško Gorico, ki je sprožila »vročo« diskusijo v vasi, saj namerava občinska uprava v kratkem domači trg totalno preoblikovati. Risbe so razstavljene v pokritem vhodu pred foajjem gledališča, nagrajevanje pa bo danes med kulturnim programom na šagri. Prihodnjo nedeljo, 22. junija, ki bo na vrsti že tradicionalni junjski tek, ki so ga letos preimenovali v Tek brez meja in katerega se vsakič udeležuje res veliko atletov iz naše dežele in Slovenije.

Letos pa so prireditelji povabili k sodelovanju tudi umetnike, ki živijo v dolinski občini; na povabilo se jih je odzvalo kar enajst. Razstavo njihovih del so odprli v četrtek v foajju občinskega gledališča France Prešeren, kjer je občinstvo najprej pozdravil predsednik društva Alen Kermac, umetnike pa predstavil slikar in kritik Deziderij Švara, medtem ko sta za glasbeno točko poskrbeli članici Pihalnega orkestra Ricmanje Monika Pecchiari in Martina Sanna. Na razstavi so s svojimi deli prisotni tudi že uveljavljeni umetniki, kot sta Piero Conestabo, ki razstavlja svoje grafike in Marko Vodopivec ali Domine Doctor, ki ponuja gledalcem svoje magične like v oljni tehniki. Poleg niju pa razstavljajo tudi slikarji, ki se z



Razstavo si bo mogoče ogledati do 23. junija

SONJA ŽERJAL

umetnostjo ukvarjajo ljubiteljsko, a so svoja dela že kdaj razstavljali, ter mlajši umetniki, ki se s slikanjem ukvarjajo že dalj časa, svoja dela pa tokrat prvič predstavljajo širšemu občinstvu.

Prvič se na skupinski razstavi predstavljajo Federica Sancin, ki je razstavlja nekaj svojih akvarelov, Mitja Bratos, ki riše s tušem in ustvarja slike, ki spominjajo na manga stripe, ter Roberta Škerlavaj, ki obiskuje šolo mozaika v Spilimbergu in razstavlja v Boljuncu nekaj svojih »šolskih« stvaritev ter lep abstraktni mozaik. Svoje realistične pej-

saže pa ponujajo Evgen in Maria Pancrazi ter Tanja Parovel. Na razstavi se predstavljata še domačina Zdenka Ota, ki se je risanja učila pri domačemu slikarju Stanetu Žerjalu ter Edi Zobec, ki ustvarja tihožitja; g. Saule pa razstavlja kipce, ki so narejeni iz vijakov, žebeljev in drugih kovinskih predmetov.

Razstavo si lahko ogledate do 23. junija, odprta pa je s sledečim urnikom: od ponedeljka do petka od 19. do 21. ure, ob sobotah od 18. do 21. ure, ob nedeljah pa od 10. do 12. ter od 18. do 21. ure. (sž)

Valeta 2008, hvaležni dijaki

Kot vsako leto se je tudi letos vršila za dijake tako priljubljena Valeta. Morda ne vedo vsi, da je ta pobuda prava tradicija zamejskih dijakov, ki ob koncu leta organizirajo skupno zabavo. Gre za večerjo, ki je namenjena dijakom četrtega in petega razreda ter profesorjem. Po večerji dijaki petega razreda priredijo za vsakega profesorja šaljivo točko. Nato se vsi spustimo na »žurko« v Sesljan, in se tako pridružimo drugim dijakom zamejskih višjih šol. Seveda vsi vemo, da nič ni zastoj. Finančno breme pade na dijake 4. razreda, ki morajo v celoti zbrati denar in kriti stroške za večerjo in majice, ki so prava tradicija. Naša iskrena zahvala gre vsem podjetnikom, trgovcem in posameznikom, ki so nam z dobrosrčnostjo omogočili ta nepozabni večer. V imenu trgovskega oddelka DTTZ Žige Zoisa se zahvaljujemo vsem in računamo na vašo podporo tudi za vnaprej.

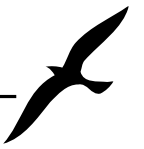
Razpis SLORI za diplomska dela Rok poteče 16. junija

Slovenski raziskovalni inštitut (SLORI) razpisuje nagrade za zaključena univerzitetna dela druge in tretje stopnje, diplome štiri-letnih študijskih programov, magisterije in doktorate. Na razpis SLORI-ja v letu 2008 za nagrade zaključenih diplomskih in podiplomskih del se lahko prijavijo kandidati, ki so v akademskih letih 2005/2006 in 2006/2007 diplomirali/magistrirali/doktorirali na univerzah v Italiji, Sloveniji in drugih državah. Razpis je namenjen interesantom, ki so do zapadlosti razpisa opravili diplomski oz. podiplomski študij na družboslovnih področjih, s katerimi se večinoma ukvarja SLORI. Rok oddaje prijavnih dokumentacij je 16.6.2008 na sedežu SLORI, Trg Giotti 1, tel. 040 636663, "mailto:trst@slori.it" trst@slori.it, prijavni obrazec in dodatne informacije so dosegljive na spletni strani "http://www.slori.org" www.slori.org in na sedežu inštituta.

Hit poletja na STV

V junijskem srečanju s Slovenskim filmom na STV RAI v nedeljo 15. junija bo, kot po navedi po večernem televizijskem dnevniku, na sporedu celovečerni film z naslovom Hit poletja. Gre za pravo novost, saj je bil Hit poletja predstavljen v javnosti le pred dobrim mesecem. Nastal je po noveli Ferija Lainščka, režijo pa je podpisal Metod Pevec. V filmu, ki ga je producirala TV Slovenija, igra glavno vlogo mlada debitantka, Ula Furlan, ob njej pa nastopajo še protagonisti najpopularnejšega slovenskega filma zadnjih let Petelinji zajtrk Primož Bezjak in Vlado Novak, Bojan Emeršič, Dario Varga in Silva Čušin, nosilka glavne vloge v uspešnici Estrellita-pesem za domov.

Film Hit poletja pripoveduje zgodbo mlade Tine, ki se po nekajletnem študiju farmacije v Ljubljani vrne domov na Štajersko brez enega opravljenega letnika. Naveličana študija goji v sebi željo, da bi postala pevka. Zalubi se v fanta, ki pa je na njeno vse bolj uspešno kariero iz dneva v dan bolj ljubosumen. Tina, ki se hoče resno preživljati s petjem, je postavljena pred ključno vprašanje: koliko je pripravljen žrtvovati za ceno slave. V filmu nastopa tudi Vlado Kreslin, ki je avtor leit motiva Hita poletja z naslovom Abel in Kaj. Poleg te pesmi je v filmu mogoče slišati se nekaj najlepših slovenskih popevk. Lepo vabljeni k ogledu Hita poletja, v nedeljo 15. in ob ponovitvi v četrtek 19. junija ob 20.50 na STV.



UNIVERZA - Predstavili izsledke študije fakultete za psihologijo

Raziskava o razlikah med slovenskimi in italijanskimi otroki

Razlik v glavnem ni - Delo opravili Ingrid Bersenda in Radosveta Dimitrova



Okrogla miza na fakulteti za psihologijo (levo) ter Radosveta Dimitrova in Ingrid Bersenda (desno)

KROMA



Med psihološkim počutjem otrok iz slovenskih in iz italijanskih družin na Tržaškem ni bistvenih razlik, kot tudi ni razlik med slovenskimi in italijanskimi starši. Izjema so italijanske matere, ki so bolj depresivne od slovenskih, in večjo vrednotenje staršev pri slovenskih otrocih.

To so glavni izsledki raziskave, ki jo je izdelala fakulteta za psihologijo na tržaški univerzi v sodelovanju s pokrajinsko upravo v obdobju 2006/2007. To je bilo nedvomno pomembno in hvalevredno delo, ki sta ga opravili Ingrid Bersenda in Radosveta Dimitrova pod vodstvom prof. Marie Anne Tallandini in ki ga bo treba v prihodnosti še ovrednotiti, pa tudi nadgraditi z dodatnimi raziskavami oz. študijami. Za obdelavo statističnih podatkov so vzeli kot vzorec 5 slovenskih osnovnih šol iz didaktičnih ravnateljstev pri Sv. Ivanu in pri Sv. Jakobu ter eno italijansko osnovno šolo iz šentjakobskega didaktičnega ravnateljstva. Zbrali so podatke o skupno 135 otrocih (64 slovenskih oz. dvojezičnih in 71 italijanskih), ki jim je treba prišteti še starše in vzgojitelje, ki so bili prav tako predmet raziskave.

Izsledke so uradno predstavili včeraj dopoldne v prostorih fakultete za psihologijo. Po posegu pristojne pokrajinske odbornice Marine Guglielmi je srečanje uvedla prof. Tallandini, nakar sta podatke raziskave predstavili Bersenda in Dimitrova. Sledila je okrogla miza, na kateri so sodelovali ravnatelja slovenskega in italijanskega didaktičnega ravnateljstva pri Sv. Jakobu Marijan Kravos in Pietro Russian, ravnateljica slovenskega didaktičnega ravnateljstva pri Sv. Ivanu Fiorella Benčič, predsednica Študijskega centra Melanie Klein (ki je včeraj poskrbel tudi za program za otroke) Francesca Simoni, predsednica oddelka za zgodovino na ljubljanski univerzi in profesorica na Univerzi na Primorskem Marta Verginella ter predsednik pokrajinskega sveta Boris Pangerc. Na okrogli mizi so nakazali mnogo tem, ki ponujajo bogato gradivo za prihodnje razprave. Če se po eni strani na slovenskih šolah vpisujejo tudi otroci iz mešanih zakonov in iz italijanskih družin, se po drugi postavlja vprašanje ohranjanja iste kakovosti in učnih standardov. Slovenska šola je v tem smislu v »magmatičnem stanju«, je povedala Benčičeva, ki bo vsekakor imelo svoj razvoj. Problematiko razreda, v katerem bi lahko prišlo do 50 odstotkov otrok, ki ne poznajo učnega jezika, je načel Kravos. Časi se spreminjajo, je dejal, in družbene spremembe vplivajo na slovensko šolo. V zadnjih letih se je povečalo zanimanje za slovenske šole, še zlasti v družinah, kjer so bili npr. dedje Slovenci. Vendar se postavlja vprašanje kakovosti jezika. Nekateri otroci bodo morali po njegovem mnenju v prihodnosti neizbežno izbirati, ali poglobiti slovenski jezik ali pa ne. Vključevanje v šolo pomeni vsekakor vključevanje v družbo. Slovenska šola, je dodal Kravos, namerava

biti v tem smislu aktiven subjekt, ki je odprt vsem.

Zamisel za raziskavo so ponudili podatki iz drugih študij o priseljencih, na podlagi katerih so slednji večinoma v težavah, in to velja tudi za manjšine. Toda v avtohtonih manjšinah teh težav ni. To je potrdila tudi raziskava fakultete za psihologijo, ki je vzela v pretres psihološko počutje in razlike med slovenskimi in italijanskimi otroki. Pri tem so

vzeli v poštev 3 parametre, in sicer depresijo, agresivnost in nagnjenost do združevanja. Na osnovi statističnih podatkov se je izkazalo, da je psihološko stanje vseh otrok slično, da pa so italijanski otroci bolj družabni. Možen razlog je v tem, da so bolj odprti, ali da so bile ocene vzgojiteljev različne. Dalje so italijanske matere, kot rečeno, bolj nagnjene do depresije od slovenskih. Dodatno razliko pri otrocih so opazili pri ana-

lizi njihovih risb o lastnih družinah (oz. kako otroci gledajo na svoje starše). Izšlo je, da so slovenski otroci tisti, ki najbolj vrednotijo starše. Na risbah so bili namreč slovenski otroci narisani »bližje«² staršem, detajli so bili natančnejši, tudi sami otroci so bili bolj podobni staršem. Razlog za to je verjetno v tem, da so starši v slovenski kulturi na Tržaškem drugačno ovrednoteni.

Aljoša Gašperlin

DOMJO - Drugo teritorialno srečanje Slovenske komponente DS

O organiziranosti stranke in slovenski prisotnosti v njej



Razprava, ki so se je udeležili slovenski člani Demokratske stranke dolinskega krožka, je bila dolga in živahna

KROMA

Slovenska komponenta Demokratske stranke je priredila v četrtek drugo teritorialno srečanje na Tržaškem. Tokrat so se člani zbrali pri Domju, sestanka pa so se udeležili slovenski člani Demokratske stranke dolinskega krožka.

Na sestanku je bil poudarek na organiziranosti v stranki. Prisotni so izrazili potrebo po nadaljnji gradnji te komponente ter so srečanje ugodno ocenili. Govor je bil o samem imenu, ki naj bi obeležilo slovensko prisotnost v Demokratski stranki: ali naj bi obdržali ime »komponenta«² ali »koordinacija«. Slovenska prisotnost v stranki je vsekakor potrebna, komponenta pa bi morala več skrbeti za informiranje o slovenski stvarnosti v stranki, in to predvsem med italijanskimi člani. Udeleženci so bili mnenja, da komponenta naj ne postane nekaj izključujočega, temveč naj deluje skupaj z italijanskim delom stranke.

Gradnjo komponente gre nadaljevati, je poudaril Štefan Čok, dominiti pa se bo treba, kakšna naj bo ta organiziranost na krajevni, pokrajinski in na deželni ravni. Deželno začasno vodstvo si vsekakor prizadeva, da bi bila komponenta prisotna v statutu stranke in da bi jo tako statut formalno priznal. Razprava pri Domju je bila dolga in živahna, kar pričča, da je slovenska prisotnost v Demokratski stranki udeležencem srečanja pri srcu. V prihodnjih tednih bo na sporedu še tretje teritorialno srečanje, tokrat na Krasu.

»IL TUONO«² - Brezplačni časopis z novim uredništvom na Ul. Filzi 9

Nov tržaški glas

Redakcija naj bo točka za stike z javnostjo - Pričakujejo nasvete, predloge in sporočila



Bruno Križman v DSI

Jutri bo v Društvu slovenskih izobražencev potopisni večer Bruna Križmana, ki bo opisal in s slikami prikazal svoj obisk Armenije in Gruzije. Križman je bivši sovjetski republik obiskal pred dvema letoma v svojem »freestylu«, kar pomeni, da je pot po dveh zakavkaških državah organiziral na licu mesta. V slabem mesecu je najprej pet dni posvetil goratemu razgibanemu jugu Armenije, po povratku v glavno mesto Jerevan pa še nekaj dni severnemu in zahodnemu delu. Vmes je bilo tudi nekaj časa za ogled glavnih znamenitosti Jerevana, med temi slovite knjižnice s starodavnimi rokopisi in spominskega parka armenskega genocida. Prav na koncu je opravil tudi nezahteven vzpon na nižjega od dveh vrhov gore Aragac do višine 3879 metrov. Aragac je najvišji vrh Armenije, medtem ko leži armenski simbol, sloviti Ararat na turških tleh in kot spomenik opominja na tragično usodo armenskega naroda. To zgodovinsko dejstvo še danes pogojuje vzdušje armenskega prebivalstva, ki se nagiba prej k potrnosti kot veselosti.

Iz Armenije je pot vodila Križmana v Gruzijo na obisk glavnega mesta Tbilisi, Stalinovega rojstnega kraja Gori in vasi Kazbegi neposredno pod močeno 5125 m visoko goro. Do te vasi je iz Tbilisija speljana slovita vojaška cesta, o kateri sta se razpisala najprej ruski pesnik in pisatelj Mihail Lermontov in nato pa še norveški nobelovec Knut Hamsun. Večer v Peterlinovi dvorani, ulica Donizetti 3 se bo začel ob 20.30

0 slovenskih denarnih zavodih v zamejstvu

Radio Trst A bo danes ob 12. uri predvajal Skupni slovenski obzornik, ki ga pripravljajo v uredništvih Radia Trst A, Izobraževalnega programa Radia Slovenija ter slovenskega programa ORF iz Celovca. V tokratni oddaji bo govor o pomenu slovenskih denarnih zavodov v zamejstvu in o njihovi povezanosti z matico. V letošnjem letu namreč kar tri slovenske banke in sicer Zadruga kraske banka, Zadruga banka Dobrodo in Sovodnje ter Posojilnica v Pliberku praznujejo 100-letnico obstoja in ta jubilej je bil povod za pogovor o njihovem poslanstvu in vlogi predvsem znotraj slovenske narodne skupnosti tako pri nas kot na avstrijskem Koroškem. Radijsko okroglo mizo bodo sooblikovali: ravnatelj Zadruga kraske banke z Opčin Aleksander Podobnik ter predsednik Upravnega sveta ZKB Sergij Stancić, ravnatelj Zadruga banke Dobrodo in Sovodnje Savo Ušaj, Zvezo bank iz Celovca bo zastopal direktor Rudi Urban, iz Slovenije pa bo pri pogovoru sodeloval Janez Senčar, namestnik direktorja podružnice Nove ljubljanske banke v Trstu. Pogovor z gosti v studiu bo vodil časnikiar Ivo Jevnikar, za radijsko realizacijo pa je poskrbela urednica oddaje Ines Škabar. Ponovitev Skupnega slovenskega obzorika bo na sporedu v ponedeljek, 16. junija, ob 12. uri.

Na Ulici Filzi 9, kjer je še do pred kratkim samevala kitajska trgovina, so včeraj slovesno predali namenu novo uredništvo brezplačnega tednika *Il Tuono*, za katerega skrbita mlada Walter Specogna in Jasmina Štrekelj s pomočjo tridesetih sodelavcev, štirih fotografov in dveh inženiristov, ob podpori založnika Danieleja Pertota.

Redakcija bo odprta javnosti od ponedeljka do sobote od 9. do 13. ure, ob sredah pa tudi popoldne od 15.30 do 19.30. Urednika si želita, da bi postala pravo »okence«² za stike z javnostjo, za širjenje delovanja in poročanje o raznoraznih novicah. Za vse nasvete, predloge, pisma in sporočila sta bralcem na voljo tudi poštni nabiralnik in pa t.i. mailbox lettere@il-tuono.it. Drugače je *Il Tuono* mogoče najti tako v mestnem središču kot na Krasu in Bregu.



DRŽAVNA KNJIŽNICA - Veliko zanimanje za petkovo srečanje

Razsodni ljudje ne bi smeli sprejeti fašizma ... a niti berlusconizma

98-letni kritik in umetnik Gillo Dorflès predstavil svojo najnovejšo knjigo - Predvajali tudi dokumentarec

Današnja družba živi v prenasilenosti: preveč je podob, preveč hrupa, preveč politike. Tako vsaj razmišlja Gillo Dorflès, tržaški mislec in slikar, ki je vsemu »odvečnemu« posvetil svojo najnovejšo knjigo »Horror pleni. La (in)civiltà del rumore«. Delo so po četrtkovi predstavitvi v Gorici, v petek predstavili tudi v Trstu. Velika dvorana državne knjižnice na Trgu Papa Giovanni je bila premajhna, da bi lahko sprejela vse, ki so želeli prisluhniti osemindesetletnemu gostu. »Gillo Dorflès je očitno mit,« je uvodoma povedala pobudnica srečanja Mariana Accerboni, »čeprav s to ugotovitvijo gotovo ne bo zadovoljen, saj je v svoji knjigi zapisal, da je mit sinonim za starost.« Briljantni sogovornik je pojasnil: »Nikoli mi ni bilo jasno, zakaj bi morali bolj kot pametnega mladeniča občudovati starega beba: saj je jasno, da so ljudje, ki se starajo, tudi vse večji idioti.« No, Gillo Dorflès je očitno izjema, ki potrjuje pravilo: kljub temu, da bo čez dve leti star sto let, ostaja prodoren in ironičen mislec. O svoji knjigi Horro pleni je dejal, da se mu prenasitenost današnje družbe studi: naveličan je morja informacij, podob, hrupa in prepričan, da bi moral človek upočasniti svoje ritme. »Raffaellovo umetnino bi morali na primer občudovati dobro uro, ljudje pa si danes v istem času raje ogledajo pol pariškega Louvra ...« Televiziji in internetu ne moremo onemogočiti, da nas vsakodnevno bombardirata z nepotrebnimi informacijami, je še dejal Dorflès, lahko pa v sebi poiščemo alternativo ...

Petkovo srečanje je bilo predvsem priložnost za predvajanje dokumentarca »Attraverso il tempo attraversato dal tempo«, v katerem je sicilski glasbenik Francesco Leprino zarisal »naif« portret Gilla Dorflèsa. Iz številnih pogovorov in intervjujev je izdelal zanimiv mozaik in tako zarisal Dorflèsovo zanimivo eksistenco: od otroštva na tržaškem Trgu Dalmazija do diplom »honoris causae«, od odraščanja v Genovi do številnih razstav, publikacij, poučevanja na raznih univerzah. Ali na primer tistega dne, ko je sredi 30. let prejšnjega stoletja srečal Benita Mussolinija. »Bil je tako antipatičen, banalen, okoren, da sem bil presenečen nad njegovo priljubljenostjo. Ne samo izobraženci, tudi vsi, ki so bili vsaj malo razsodni, ne bi smeli sprejeti fašizma ...kasneje pa niti berlusconizma.« (pd)

Pobudnica tržaškega srečanja z Gillom Dorflèsom je bila Marianna Accerboni

KROMA



DOLINA - Minuli petek na Dogi kroni

Na Junjskem večeru priljubljeni domači zbor Valentin Vodnik



Med nastopom dolinskih pevcev na Dolgi kroni

KROMA

SKD Valentin Vodnik prireja že vrsto let Junjske večere, ki so po svoji ponudbi predpočitniško pestri in raznoliki. Na prvem Junjskem večeru je Borut Klabjan predstavil svoj zgodovinski prvenec, sedaj je bil na vrsti moški pevski zbor, ki slavi tako kot društvo častitljivo obletnico 130 let delovanja, kar ga uvršča med najstarejše pevske skupine ne samo pri nas, temveč tudi v evropskem merilu. Oba sta nastala leta 1878 kot Bralno in pevsko društvo v Dolini. Ime po Valentinu Vodniku je prišlo kasneje in sicer leta 1894. Ob priliki je zboru pismene čestitke poslal mag. Janez Kramberger v imenu Komisije za odnose s Slovenci v zamejstvu in po svetu Državnega zbora Republike Slovenije. Tudi ZSKD je društvu, in torej tudi zboru, podelila priznanje ob priliki 130-letnice za izjemne dosežke na področju ljubiteljske kulture.

Zaradi slabih vremenskih razmer je koncert stekel, namesto pri Zorkotu na Šiji, na Dolgi Kroni. A pojdimo po vrsti. S koncertom, ki ga je pevovodkinja Anastazija Purič primerno pripravila, se je zbor že četrto leto zapored predstavil na Junjskih večerih. S petkovo predstavo je dolinska vokalna skupina zaključila sezono, ki je bila tudi letos dokaj pestra in polna zadoščenj. Na večeru, je posamezne vokalne trenutke dvojezično povezovala Ana Blažević, ki je prisotnim prikazala poleg vseh bin pesmi tudi delček vaše zgodovine. Zbor je zapel največ slovenskih ljudskih pesmi, a tudi italijanskih, ruskih in angleških melodij ni manjkalo. Topel aplavz si je zaslužil Dario Lovriha, saj poje pri zboru od leta 1943!

V odmoru je za razvedrilni trenutek poskrbel domači glasbenik Marko Manin s svojo neneadomestljivo harmoniko. Pred drugim delom koncerta, ki je bil glasbeno nekoliko mednarodno obarvan, je prisotnim svoje pozdrave prinesla županja Občine Dolina Fulvia Premolin. Proti koncu je sledilo še manjše presenečanje. Pevcem se je pridružil Zorko Jurjevič, ki tudi sam rad poje.

Konec večera je minil v znamenju zahval. Predsednik krajevnega društva Robi Jakomin, se je s cvetjem zahvalil dirigentki Anastaziji Purič, družini Jurjevič (ki bi v primeru lepega vremena gostila koncert), napovedovalki Ani Blažević in vsem ženam, ki so pripravile sladice za slavnostni večer. Smeh in zabava nista manjkala na končni družabnosti. Prigrizek in kapljico domačega vina, ob prijetnem snidenju, je omogočilo podjetje Termoideale G. Foraus s pomočjo pridnih gospodinj s Šije.

Letošnja izvedba »dolinskega festivala«, poteka pod pokroviteljstvom Zveze slovenskih kulturnih društev in tržaške Pokrajine. V petek 20. junija ob 21. uri, se bo na tretjem Junjskem večeru na Socerbskem gradu, predstavila skupina Girotondo d'arpe, ki izvaja tradicionalno irsko glasbo. (beto)

ŠOLNIKI

Štipendisti bodo predstavili izkušnje

V dogovoru z Ministrstvom za Šolstvo in Šport Republike Slovenije imajo vzgojitelji, učitelji in profesorji, ki poučujejo na šolah s slovenskim učnim jezikom na Tržaškem in Goriškem, ter tisti, ki poučujejo na dvojezični šoli v Špetru, možnost, da se eno akademsko leto spolnjujejo v slovenskem jeziku. Vsako leto namreč Ministrstvo za šolstvo in Šport Republike Slovenije v dogovoru z Ministrstvom za šolstvo, univerzo ter raziskovanje iz Italije razpisuje določeno število štipendij za učno osebje šol s slovenskim učnim jezikom v Italiji. Že dolgo vrsto let imajo naši učitelji in profesorji tako možnost, da se vključujejo v razne programe na različnih fakultetah, da se soočajo s šolskim sistemom, ki je različen od našega, da spoznavajo razne didaktične – metodološke oprijeme, predvsem pa da se vključujejo v popolnoma slovensko kulturno okolje. Projekt vključevanja šolskega osebja v spolnjevanje na univerzah matične države je recipročen, saj se takega spolnjevanja v matični državi udeležujejo tudi učitelji in profesorji italijanske manjšine v Sloveniji. Ta izmenjava ima danes zakonsko podlago v Zapisniku za področje izobraževanja manjšine, ki je bil podpisan v Ljubljani 25. maja 1995.

V akademskem letu 2007/2008 je bilo na študijskem spolnjevanju osem šolnikov iz Trsta in Gorice. Ob zaključku študija bodo letos predstavili kolegom rezultate svojega dela. Prav je namreč, da novo znanje, ki so si ga pridobili, ne ostaja omejeno samo nanje, ampak, da najde pot tudi do drugih šolnikov, ki delajo v slovenski šoli v Italiji. V prvi fazi bodo šolniki-štipendisti prikazali izsledke svojega študija na skupni predstavitvi, kateri bodo kasneje v organizaciji posameznih ravnateljev sledile nadaljnje strokovne pobude. Na ta način bo trud, ki so ga vložili v študij, v največji možni meri v prid vsej slovenski šolski skupnosti.

Rezultate svojega enoletnega dela nam bodo torej štipendisti predstavili v torek, 17. junija, ob 10. uri v dvorani Zadržne kraške banke na Opčinah.

CIVILNA SLUŽBA

Mladi, pozor!

Na spletni strani www.serviziocivile.it so objavili projekte, odobrene za leto 2008/2009, ki razpis, namenjen fantom in dekletom, ter so nastali od 18 do 28 let. Prostovoljna civilna služba je enoletna doba, ki jo mladi preživijo v nepridobitnih organizacijah na športnem, naravovarstvenem, kulturnem, družbenem in drugih področjih. Med odobrenimi projekti je tudi Nove poti manjšinskih kultur, ki ga je predstavila Zveza slovenskih kulturnih društev. Začetek civilne službe v sklopu tega projekta je predviden oktobra 2008. Civilna služba traja 12 mesecev za skupnih 1400 ur dela (okvirno 30 ur tedensko). Mladi, ki se prijavijo, so sprejeti na osnovi selekcije (ki bo predvidoma sredi julija), delo pa je določeno na osnovi prave pogodbe, se pravi, da je civilna služba tudi primerno honorirana (433,90 € mesečno). Prošnje je treba vložiti do 7. julija, več informacij v uradih ZSKD, Ul. S. Francesco 20, tel. 040 – 635626 ali na sedežu Arci Servizio Civile, Ul. F. Severo 31, tel. 040 – 761683 v jutranjih urah.

RAI - Pripravili so svoj TV-dnevnik

Nepozabna izkušnja svetoivanskih dijakov

Že lansko šolsko leto so profesorji nižje srednje šole Sv. Cirila in Metoda pri Sr. Ivanu prosili za sodelovanje pri projektu »TG in classe«, ki ga organizira RAI iz Rima. V prošnji so navedli vse naše izkušnje na področju avdiovizualnega snemanja. Prošnja je bilo treba na novo predstaviti v septembru 2007 in mesec kasneje so organizatorji potrdili, da lahko sodelujemo. Ker smo bili pri taki dejavnosti novinci, sta nas najprej obiskali operaterki iz Rima, ki sta nam razkrili, kako se oblikuje novica za televizijski dnevnik. Nato smo se napotili na deželni sedež RAI, kjer nam je gospa Eva Fornazari dodatno obrazložila potek nastajanja dnevnika.

Projekt »TG in classe« je temeljil na tem, da je vsaka sodelujoča šola izdelala svoj TV-dnevnik. Mi smo se odločili za naslov GT-adrenalin in si najprej porazdelili delo in vloge. Sledila je realizacija. Kot kro-

na našega napora je veljal izlet, ki smo ga marca letos opravili v Rim. Obiskali smo glavni sedež RAI v Obdelu Saxa Rubra, kjer smo si ogledali režijo in studio TG1 ter prostore vsedržavne mreže RAI 3. Sedeli smo med občinstvom oddaje GT-ragazzi in bili tudi intervjuvani.

Naš TV-dnevnik GT-adrenalin, ki ga bodo predvajali v naslednjih mesecih, je tako sestavljen: Schengen in padec meje, večkratna svetovna prvakinja v kotalkanju Tanja Romano, monografska razstava o slikarju Lojzetu Spacalu, naša glasbena revija in kulinarčni kotiček Kraška kuhinja.

Ta izkušnja je bila zelo zanimiva, zares neobičajna in je pustila v nas neizbrisni spomin. Veljalo se je potruditi. Vsem vrstnikom priporočamo, da se preizkusijo na tem področju.

Erica Sartori



KRIŽ - Začetek v četrtek z razstavo Danila Košute

Pester Kriški teden bo posvečen Mateju Lachiju

V Križu bo v četrtek, 19. junija, spet zaživel Kriški teden. Pobuda, ki jo že enajsto leto zapored prireja domače društvo Vesna pod pokroviteljstvom Združenja za Križ, Adriaker in ZSKD, bo letos še posebno občutena, saj bo posvečena mlademu sovaščanu Mateju Lachiju, ki je izgubil življenje v prometni nesreči.

Ponudba bo tudi letos zelo bogata in raznolika. Program zaobjema štiri večere, vključno z otvoritvenim večerom (19. junija), ko bodo ob 20. uri v prostorih doma Alberta Sirka odprli razstavo vaškega likovnika Danila Košute, ki je svojo umetniško pot pričel na znanstvenem liceju Prešeren pod mentorstvom profesorja Avgusta Černigoja, nadaljeval pa jo je na šoli risanja figur Nina Perizzija in diplomiral na tržaškem umetniškem zavodu Nordio. Nastopil je že na kolektivnih in samostojnih razstavah v Sloveniji, Italiji in Franciji, v zadnjem obdobju pa se je posvetil študiju karikatur in satiričnih vinjet ter nekatere izmed teh objavil v Primorskem dnevniku.

Za glasbeno kuliso večera bosta ob domačih zborih MPZ in ŽPZ Vesna poskrbela še MPZ Devin- Rdeča zvezda ter ŽPZ Kraški slavček. Združeni zbor Rdeča zvezda iz Saleža in Mladinski zbor iz Devina delujeta skupno od januarja 2001; od takrat je združeni zbor uspešno sodeloval na raznih revijah tako v Italiji kot v Sloveniji. Leta 2003 se je udeležil častitljivega gostovanja v Rimu, kjer je oblikoval koncert v samem mestnem središču, v cerkvi San Crisogono; leta 2005 se je zbor podal na gostovanje v Rusijo in imel koncert v Tveru, istega leta pa se je udeležil tekmovanja na deželni ravni Corovivo, kjer je prejel srebrno plaketo. V lanske sezoni je izdal svojo prvo zgoščenko z naslovom Naše stezice; vodi ga Rado Milič. Dekliški pevski zbor Kraški slavček je nastal leta 1999 pod vodstvom Alenke Radetič, ki je zbor vodila sedem let; letos deluje že deveto leto v sklopu SKD Igo Gruden. Lansko sezono je dirigentsko taktirko sprejel mla-

Arhivski posnetek poletnega večera v Križu

KROMA



di Mirko Ferlan. Zbor šteje osemnajst pevk, ki so nastopale na mnogih koncertih, revijah in tekmovanjih, v Italiji in Sloveniji. Letos so nastopile na proslavi ob 60. letnici pesnika Iga Grudna, aprila so se udeležile revije Primorska poje v Kobaridu. V začetku junija pa so zapele na srečanju planincev v Praprotu.

V soboto, 21. junija, bo ob 20.30 na igrišču pod društvom koncert v spomin na Mateja Lachija, na katerem bo nastopila skupina Freak Waves. Izkupiček koncerta bo dodeljen v dobrodelne namene.

Tretji večer, t.j. v nedeljo 22. junija, bo oblikovala proška dramska skupina Jaka Štoka, ki bo uprizorila komedijo Dese Muck »Neskončno ljubljeni moški«, v režiji Gregorja Geča. V igri se vse vrti okoli medsebojnih družinskih odnosov, ki naj bi sloneli na ljubezni, ki pa je ni. Osrednji lik je Dušan, okrog katerega se vrtil kopica oseb s skupno lastnostjo oz. nesposobnostjo ljubiti. Zbor mladcev komentira dogajanje in mu deli moralne pomene.

Na dan poletnega solsticija, 23. junija, bo na vrsti cirkuška skupina Microcirco iz Imperije. Skupina je nastala

pred dvajsetimi leti, njena ustanoviteljica pa sta Rodolfo Ferraris - Bombonček in Carla Aquarone - Charlotta. Leta 1989 sta se podala na turnejo po Italiji in Evropi ter z majhnim cirkuškim šotorom razveseljevala občinstvo vseh starosti. Poleg njiju so članice cirkuške »posadke« še Perla, Colomba, Olivia in Viola Ferraris. Sledil bo svetoivanski kres pri Proc'jsji.

Kriški teden 2008 bodo sklenili v petek, 27. junija, glasbeniki simfoničnega orkestra »Legenda Simfonica« iz Kopra. Orkester je nastal ob koncu letošnjega šolskega leta in šteje sedemdeset učencev glasbene šole Koper in dijakov umetniške gimnazije. Orkester vodi profesor Simon Perčič. Glasbeniki bodo na Kriškem tednu nastopali z izborom lahkotnejših odlomkov iz filmske glasbe, ki je dobro poznana širšemu krogu ljudi.

Odborniki SKD Vesna pa bodo ob koncih tedna sodelovali z vaškimi društvi pri šagri, ki bo potekala v večnamenskem prostoru pod nogometnim igriščem. Za zaključek naj dodamo še, da bosta slovesna maša in procesija za počastitev vaških svetnikov sv. Petra in Pavla v nedeljo, 29. junija. (NikF)

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure) Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita. Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

ALCIONE - 15.00, 17.00, 19.00, 21.00 »L'anno in cui i miei genitori andarono a vacanza«.

AMBASCIATORI - 16.00, 18.00, 20.05, 22.15 »Indiana Jones e il regno del teschio di cristallo«.

ARISTON - 18.00 »L'altra donna del re«.

CINECITY - 10.45, 12.45, 14.40, 16.35, 18.30, 20.25, 22.20 »Un amore di testimone«; 10.45, 11.00, 13.00, 13.45, 14.50, 15.30, 16.40, 17.30, 18.30, 19.30, 20.20, 21.30, 22.10 »E venne il giorno«; 10.50, 13.10, 15.20, 22.10 »Chiamata senza risposta«; 10.45, 15.15, 18.30, 21.30 »Sex and the city«; 11.00, 15.00, 16.30, 17.25, 18.50, 19.50, 21.30, 22.10 »Indiana Jones e il regno del teschio di cristallo«; 10.50, 13.30, 17.15, 20.00 »Il divo«.

EXCELSIOR - 16.15, 18.20, 21.15 »Il divo«.

EXCELSIOR AZZURRA - 16.20, 18.30, 21.00 »L'anno in cui i miei genitori andarono in vacanza«.

FELLINI - 17.00, 18.40, 20.20, 22.00 »Il resto della notte«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 15.30, 17.05, 18.45, 20.30, 22.15 »Un amore di testimone«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.00 »Ortone e il mondo dei Chi«; 17.20, 19.40, 22.00 »Gomorra«.

KOPER - KOLOSEP - 16.00, 19.00, 22.00 »Sex v mestu«; 15.50, 17.50, 19.50, 21.50 »Dogodek«; 15.40, 18.40, 21.20 »Iron Man«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.00, 17.30, 19.00, 20.30, 22.15 »E venne il giorno«; Dvorana 2: 16.15, 18.00, 20.00, 22.15 »Sex and the city«; Dvorana 3: 16.20, 18.30, 20.30, 22.15 »Feel the Noise«; Dvorana 4: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Quando tutto cambia«; 18.30 »Chiamata senza risposta«.

SUPER - 16.30, »Il Cacciatore di aquiloni«; 18.30, 21.00 »Sangue pazzo«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 15.50, 17.50, 20.10, 22.10 »E venne il giorno«; Dvorana 2: 15.30, 17.45, 20.00, 22.10 »Indiana Jones e il regno del teschio di cristallo«; Dvorana 3: 15.40, 17.40, 19.50, 22.00 »Un amore di testimone«; Dvorana 4: 15.40, 18.00, 21.15 »Sex and the city«; Dvorana 5: 15.20, 20.00, 22.10 »Il Divo«; 17.45, 15.50 »Quando tutto cambia«; v ponedeljek, 16. junija: 17.45, 20.00, 22.00 »In Bruges - La coscienza dell'assassino«.



Mali oglasi

KUZEK SREDNJE RASTI išče novega gospodarja. Tel. 040-200210 ali 333-2084985.

LJUBITELJU ŽIVALI podarim, 2 meseca staro mucko, samičko, črne barve. Tel. na št.: 333-9448295.

ODDAM opremljeno stanovanje v novi samostojni hiši - velikost 115 kv. metrov (2 spalnici, 2 kopalnici, velika dnevna soba, kuhinja, 2 terasi) in 90 kv. metrov podstrešja in del vrta z lastnim vhodom, za 500,00 evrov mesečno + stroški z možnostjo odkupa. Stanovanje se nahaja v Divači! Prosto od 20. junija. Tel.: 00386 51875966 ali 346 0441133.

PRODAM hladilnik-zmrzovalnik daewoo, side by side, srebrne barve, skupna prostornina 656 litrov, elektronsko upravljanje, ledomat, vodomat, mini bar, energijski razred A+, letnik 2006, 700,00 evrov. Tel. na št.: 340-9329903.

PRODAM nove odprte moške sandale teva, št. 40 in pol, črno-sive barve, 50,00 evrov. Tel. št.: 340-9329903.

PRODAM prikolico adria, 400t, za 4 osebe, letnik '86, z novim pred šotorom, za 2.000,00 evrov. Tel. na št.: 040-211997 ob uri kosila.

PRODAM AVTOMOBIL peugeot 206 CC. Tel. 040 - 291143.

PRODAM KOZO z mladičem (Saanen), tel. 335-6121077.

PRODAM TRI MESECE STARA MEŠANČKA, mati pasme volčjak, tel. 040 - 226452.

PRODAM staro pando v dobrem stanju, cena po dogovoru. Klicati ob uri kosila (od 12. do 14. ure) na tel.: 040-392886.

SIMPATIČNE MUCKE podarim ljubitelju živali. Tel.: 040-225068 ali 334-1384216.



Osmice

OSMICO smo odprli pri Terčonovih v Mavhinjah 42. Tel. 040-299450. Toplo vabljeni!

DARIO IN JELKA sta odprla osmico v Ricmanjih.

DRUŽINA ŠUC je odprla osmico, Briščiki 18.

IVO IN ANDREJ sta v Slivnem odprla osmico. Tel.: 040-200415.

OSMICO je odprla družina Briščak v Praprotu 19.

OSMICO smo odprli pri Jurčevih v Cerovljah 30.

PRI ŽUPANOVIH je osmica, Medja Vas 1. Tel. 040-208367.

STEVO ZAHAR je v Borštu št. 58 odprl osmico, tel. št.: 040-228451. Toplo vabljeni!

V REPNU na orešju, ima družina Škabar odprto osmico. Tel. 040-327044. Toplo vabljeni!

V SALEŽU n'Puljh je Just Fabjan odprl osmico.

V ZGONIKU je odprl osmico Lojze Furlan. Tel. št.: 040-229293.

VSAKOLETNA OSMICA NA KATINARI PRI NADLIŠKOVIH je odprla svoje duri, Margaret in Boris Mihalič skupaj z družino bomo veseli vsakega obiska.



Poslovni oglasi

LAKOTIŠČE. PRODAJAMO samostojno hišo, 250 kv.m: na dveh nadstropjih, 2 samostojna stanovanja in vrt 900 kv.m, delno zazidljiv.

Mob. 377-1189108

STANOVANJE NA OPČINAH (TS) v zelenju, v novem poslopiju, mirna in sončna lega, svetli prostori, v odličnem stanju, kuhinja, štiri sobe (od katerih velika mansarda razdeljiva na 2 sobi), 2 kopalnici, 2 terasi, z garažo in parkirnim mestom, velik stanovanjski vrt, 3.nadstropje z dvigalom, prodajamo za 260.000 eur. tel. 347-8042683

AGRITURIZEM NA KRASU išče kuhinjsko pomočnico/ka kuharico/ja.

338-3767892

AGRITURIZEM NA KRASU išče vestno/ega natakarico/ja.

333-5342832

GOSTILNA Z RIBAMI na Kontovelu išče osebo za delo v kuhinji.

Tel. 347-8878193

TRGOVINA INFORMATIKE IŠČE prodajalca/ko izpod 27 let. Poslati curriculum na e-pošto

negoziopc@libero.it

ZALOŽNIŠTVO TRŽAŠKEGA TISKA RAZPISUJE ENO MESTO za delovno prakso proti štipendiji, s trajanjem 6 mesecev, od septembra 2008. Zaželjena je univerzitetna diploma, odlično poznavanje slovenskega in italijanskega jezika, uporaba računalnika in brezpogojna ljubezen do knjige. Prošnjo z življenjepisom poslati do 14. julija 2008 na naslov: ZTT, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst



Turistične kmetije

KMEČKI TURIZEM ANTONIČ V CEROVLJAH, s suhim prigrizkom, je odprto ob sobotah in nedeljah. 040/299798

Loterija 14. junija 2008

Bari	50	6	33	88	59
Cagliari	55	83	82	67	9
Firence	46	12	16	9	28
Genova	36	90	35	21	12
Milan	80	46	57	36	12
Neapelj	20	84	41	57	75
Palermo	3	21	34	80	39
Rim	6	74	67	37	69
Turin	14	83	73	65	72
Benetke	86	38	15	21	27
Nazionale	2	24	71	12	66

Super Enalotto št. 72

3	6	20	46	50	80	jolly	86
Nagradni sklad						3.549.268,88 €	
Brez dobitnika s 6 točkami Jackpot						24.016.538,00 €	
Brez dobitnika s 5+1 točkami						-- €	
32 dobitnikov s 5 točkami						22.182,94 €	
2.561 dobitnikov s 4 točkami						277,17 €	
83.367 dobitnikov s 3 točkami						8,51 €	

Superstar

2

Brez dobitnika s 6 točkami	-- €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	-- €
Brez dobitnika s 5 točkami	-- €
4 dobitnikov s 4 točkami	27.717,00 €
256 dobitnikov s 3 točkami	851,00 €
3.323 dobitnikov z 2 točkama	100,00 €
19.803 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
42.473 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €



Obvestila

POKRAJINSKA SEKCIJA SDGZ Gorica prireja za gospodarstvenike in tudi za kolege s Tržaškega in Benečije družabnost, ki bo v Kulturnem centru Danica na Vrhu (v občini Sovodnje ob Soči) v soboto, 21. junija, od 17. ure dalje. Goriški člani se lahko prijavijo v gostilni Devetak na Vrhu (tel. 0481-882488), tržaški in ostali pa lahko kličejo na tajništvo SDGZ v Trstu (tel. 040-6724824).

JADRALNI KLUB ČUPA organizira v poletnih mesecih štiri 10-dnevne jadralne tečaje na jadrnicah tipa optimist. Tečaji so namenjeni otrokom, ki so rojeni od leta 1995 do 2001 in znajo plavati. Tečajniki imajo poskrbljeno jadralnico, rešilni jopič, kosilo, zavarovanje in vpis v F.I.V. Tečaji se odvijajo od ponedeljka do petka, od 9. do 17. ure. Drugi tečaj od 23. junija do 4. julija; tretji tečaj od 7. do 18. julija in četrti tečaj od 21. julija do 1. avgusta 2008. Za vpisovanja in informacije vam je na razpolago tajništvo ob ponedeljkih, sredah in petkih, od 9. do 11. ure in ob sobotah, od 16. do 18. ure, na našem sedežu v Sosljanskem zalivu, oziroma na tel/fax: 040-299858 ali e-mail: info@yccupa.org ter na spletni strani: www.yccupa.org.

SKD F. PREŠEREN vabi na ogled razstave domačih slikarjev »Utrinki«, do 23. junija, v občinskega gledališča F. Prešeren v Boljuncu. Urniki razstave: od ponedeljka do petka od 19. do 21. ure, ob sobotah od 18. do 21. ure, ob nedeljah od 10. do 12. ure in od 18. do 21. ure.

SKD FRANCE PREŠEREN iz Boljunca prireja vaško »Šagro na Jami«. Sporedi: danes, 15. junija, ob 16. uri odprtje kioskov, ob 18. uri kulturni program ter nagajevanje otroškega ex-tempore, ob 20.30 sledi ples z ansambлом »Ne me jugat«. V primeru slabega vremena se bo zabava nadaljevala tudi v ponedeljek, 16. junija.

VAŠKA SKUPNOST PRAPROT organizira danes, 15. ter 21. in 22. junija »34 šagro v Praprotu«. Danes, 15. junija, ob 10.30 tekma v skrlah za 11. memorial »Doljak Radovan«; ob 14. uri odprte kioskov; ob 19. uri Tekma v košnji; ob 20. ure ples z ansambлом »Tri prašički«.

ŠD PRIMOREC prireja športni praznik na nogometnem igrišču na Griži v Trebčah danes, 15. junija ter v soboto, 21. in v nedeljo, 22. junija. Ples z ansambli Suvenir in Oasi. Delovali bodo dobro založeni kioski. Vabljeni!

JUSTREBČE vabi člane, da se danes, 15. junija, ob 8.30, udeležijo rabute za čiščenje vaškega kala.

SKD PRIMOREC obvešča, da se bo od 7. do 11. julija odvijal v Ljudskem domu v Trebčah Likovni teden za otroke, ki obiskujejo četrti in peti razred osnovne šole (letniki 1998-1997) ter

prvi razred srednje šole (letniki 1996). Za informacije in vpis pokličite na tel. 3478386109 (Biserka). Vpisovanja se zaključijo danes, 15. junija, informativni sestanek pa bo v torek, 17. junija, ob 18. uri, v Ljudskem domu v Trebčah.

SKD PRIMOREC obvešča, da se bodo od 14. julija do 8. avgusta (v tedenskih izmenah) odvijale v Ljudskem domu v Trebčah Poletne delavnice za otroke, ki obiskujejo vrtec (letniki 2004-2002) in prve tri razrede osnovne šole (letniki 2001-1999). Za informacije in vpis pokličite na tel. št.:347-8386109 (Biserka). Vpisovanja se zaključijo danes, 15. junija, informativni sestanek pa bo v torek, 17. junija ob 18. uri v Ljudskem domu v Trebčah.

SLOVENSKO PASTORALNO SREDIŠČEV TRSTU obvešča, da bo danes, 15. junija, ob 17. uri, v tržaški Rižarni, vsakoletna sv. maša za vse tamkajšnje žrtve nasilja in za vse žrtve druge svetovne vojne. Maševal in govoril bo gospod Alojzij Kržišnik, župnik v Biljani. Pri maši bo sodeloval združeni zbor ZCPZ v Trstu, ki ga vodi Edi Race. Vabljeni!

DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRAŽENCEV vabi v ponedeljek, 16. junija, ob 20.30 v Peterlinovo dvorano, Donizettijska 3, v Trstu, na večer »Armenija in Gruzija v besedi in sliki«. Govoril bo in diapozitive prikazal Bruno Križman.

OBČINA DEVIN NABREŽINA obvešča, da ponovno odpira svoja vrata »Poletni net point« v Nabrežini. To je brezplačna računalniška delavnica za otroke in mlade do 14. leta starosti, ki se želijo naučiti pravilno uporabljati računalni. Polenti Net Point bo odprt od 16. junija dalje s sledečim urnikom: ob ponedeljkih, sredah in petkih od 9. do 12. ure. Vse informacije in vpisne pole dobite pri okencu urada za stike z javnostjo, v Gruđnovi hiši v Nabrežini št. 158 (brezplačna telefonska številka 800 00 22 91, urnik poslovanja: od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure, ob ponedeljkih in sredah tudi od 14. do 17. ure.

OBČINSKA KNJIŽNICA v Nabrežini obvešča cenjene bralce, da bo od 16. junija dalje delovala s poletnim urnikom in sicer od ponedeljka do četrtka od 9. do 12. ure in od 14. do 17. ure.

SLORI - Slovenski raziskovalni inštitut razpisuje nagrade za zaključena diplomska in poddiplomska dela. Na razpis se lahko prijavijo kandidati, ki so v akademskih letih 2005/2006 in 2006/2007 diplomirali/magistrirali/doktorirali iz družboslovnih in humanističnih ved na univerzah v Italiji, Sloveniji in drugih državah. Rok oddaje je 16. junij. Razpisne pogoje in prijavnico dobite na www.slori.org.

TPK SIRENA obvešča, da bo razstava »Pozabljeni spomini preteklosti« na ogled od 16. do 22. junija, zjutraj od 10. do 13. ure in popoldne od 15. do 19. ure.

TPPZ PINKO TOMAŽIČ sporoča, da bo v torek, 17. junija, ob 20.45 na sedežu na Padričah redna pevka vaja. V sredo, 25. junija, ob 18. uri nastop na Predmeji, odhod avtobusa iz Padrič ob 16. uri.

KD ZA UMETNOST KONS obvešča, da bo junijski mesečni sestanek v sredo, 18. junija, ob 20. uri v SKC v Lonjerju.

SKD IGO GRUDEN sklicuje občni zbor v sredo, 18. junija, ob 20.30 v društveni dvorani.

ZŠSDI obvešča, da bo seja smučarske komisije v sredo, 18. junija, ob 20.30 v Križu.

ŠTUDIJSKI CENTER MELANIE KLEIN vabi člane na redni občni zbor, ki bo v sredo, 18. junija. Prvo sklicanje bo ob 16.30, drugo pa ob 17. uri, v Ul. Cicerone 8. Toplo vabljeni.

SRENJA RICMANJE vabi svoje člane na Redni občni zbor v četrtek, 19. junija v prvem sklicanju ob 20.30 in v drugem sklicanju ob 21.00 v Kulturnem domu v Rimanjih. Dnevni red: odobritev bilance.

JADRALNI KLUB ČUPA organizira v poletnih mesecih tečaje windsurfa za odrasle in otroke, ki so že dopolnili 11. leto starosti. Tečaji bodo celotedenski in ob vikendih. Vršili se bodo v sledečih izmenah: 1. tedenski od 23. do 27. junija od 10. do 16. ure; 2. tedenski od 21. do 25. julija, od 10. do 16. ure. Datum tečajev ob vikendih: 1) 20., 21., 22., 28. in 29. junija; 2) 4., 5., 6., 12. in 13. julija; 3) 18., 19., 20., 26. in 27. julija. V petek zvečer teorija, sobota in nedelja na morju od 10. do 16. ure. V juliju so možne individualne ure windsurfa in

po dogovoru organiziramo tečaje tudi v drugih terminih. Za vpisovanja in informacije vam je na razpolago tajništvo ob ponedeljkih, sredah in petkih, od 9. do 11. ure in ob sobotah od 16. do 18. ure na našem sedežu v Sosljanskem zalivu, oziroma na tel/fax: 040-299858 ali e-mail: info@yccupa.org ter na spletni strani: www.yccupa.org.

SKLAD SERGIJ TONČIČ vabi na slovesno podelitev nagrade »Zlato zrno« za umetniške dosežke. Na njej bodo s svojimi stvaritvami predstavljeni letošnji nominiranci: Riccardo Baldassarri, Nikla Petruška Panizon, Patrick Quagiatto, Martin Turk. Imenovan bo najgrajenec leta 2008. Vabljeni v Narodni dom, Ul.Filzi 14 - v petek, 20. junija, ob 18. uri.

SLOVENSKI DIJAŠKI DOM Srečko Kosovel iz Trsta organizira: Poletne centre za otroke od 1. do 12. leta starosti. Kolonijo v Domu Planinka (Pohorje) za otroke/mladostnike od 6. do 16. leta starosti. Kolonijo v Domu Špadiči (Poreč) za otroke/mladostnike od 7. do 15. leta starosti. Vpisovanje je odprto do zasedbe razpoložljivih mest, na sedežu Združenja v Ul. Ginnastica 72 (Tel.: 040573141).

VAŠKA SKUPNOST PRAPROT organizira 21. in 22. junija »34 šagro v Praprotu«. V soboto, 21. junija, ob 15. uri odprtje kioskov in tekma v briškoli, ob 15. ure dalje taborniški kotiček z »RMV« - gozdna šole, igre in animacije za otroke; do 23. ure ples z ansambлом »Kraški kvintet in Braco Koren«; v nedeljo, 22. junija, ob 14. uri odprtje kioskov; ob 19. uri nastop otroške plesne skupine »SKD Vigred« in mladinske plesne skupine »AŠKD Kremenjak«; ob 20. uri ples z ansambлом »Modri Val«.

GLASBENA MATICA vabi na glasbeno delavnico »Easy guitar«, ki bo potekala od 30. junija do 6. julija v Ljudskem domu v Trebčah v sklopu 10. festivala kitare »Kras«. Delavnica je namenjena začetnikom od 7. leta dalje, ki bodo spoznali hkrati kitaro in angleški jezik z igranjem, petjem, recitiranjem in likovnim ustvarjanjem. Delavnico vodi Dario Viviani s sodelavkami in animatori. Prijavnice zbirajo na Glasbeni matici do 22. junija.

SKD VIGRED vabi v ponedeljek, 23. junija, ob 21. uri na šempoljski kal na tradicionalno kresovanje.

SKLAD MITJA ČUK obvešča, da bo letošnje poletno sedišče »Kratkohlalničnik 2008« na Proseku od 7. julija do 1. avgusta, od 8. do 17. ure. Informacije in vpis do 23. junija v jutranjih urah na Sklad Mitja Čuk - Proseška ul. 131 - tel. 040-212289.

AŠD MLADINA AŠD MLADINA obvešča, da bo v torek, 24. junija, v domu A. Sirk v Križu redni občni zbor, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju.

ŽUPNIJA SV. KRIŽ pri Trsu namerava v sodelovanju z mladimi animatorji iz Slovenije in s šolskimi sestrami De Notre Dame organizirati »Oratorij« za osnovnošolske otroke in dijake nižje srednje šole, od ponedeljka, 14. julija do petka 18. julija, v Slomškovem domu v Sv. Križu. Vsi, ki se zanimajo za ta oratorij se priglasite čimprej na tel. št.: 040-220693 ali 347-9322123, kjer boste dobili vse ostale informacije. Lahko si Slomškov dom pridete tudi ogledat.

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM organizira avtobusni prevoz Opčine-LJ-Opčine za ogled nastopov na Evropskem pokalu Cheerleadinga, ki bo 5. in 6. julija v hali Tivoli. Vabimo člane, prijatelje in simpatizerje naj se čimprej javijo na tel.št. 349-7597763 (Nastja) ali na info@cheerdancemillemium.com.

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM organizira pod pokroviteljstvom ZŠSDI »Poletni intenzivni plesni tedeN« za otroke od letnika 1998 do letnika 2004 v telovadnici pri Banih v dveh terminih: od 25. do 29. avgusta ter od 1. do 5. septembra. Vpis in info na tel. št. 04-226332 ali na info@cheerdancemillemium.com.

NARODNA ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA bo odprta s poletnim urnikom od ponedeljka, 30. junija do petka, 29. avgusta od 8. do 16. ure. Zaradi poletnega dopusta bo zaprta od ponedeljka, 28. julija do četrtka, 14. avgusta.

OBČINA DOLINA - Odborništvu za Socialno službo organizira od 7. do 14. septembra letovanje v Riminiju za občane, ki so dopolnili 60. leto starosti. Vpisovanje bo potekalo v Anagrafskem Uradu od 16. do 30. junija s sle-

dečim urnikom: od ponedeljka do petka od 8.30 do 12.15, ponedeljek in sredo popoldne od 14.30 do 16.45. Stroški letovanja v breme udeležencev se določajo na podlagi dohodkov. Prošnji je treba priložiti sledečo dokumentacijo: Kopijo davčnih dohodkov za leto 2007 (730/2008 ali UNICO/2008 ali CUD/2008); kopijo zdravstvene izkaznice; izjavo o primernem zdravstvenem stanju za letovanje na ustreznem obrazcu, ki ga pripravi Občina. Vpis bo veljaven samo, ko bo predložena vsa zgoraj navedena dokumentacija.

OBČINSKA UPRAVA REPENTABOR sporoča, da bo v prostorih otroškega vrtca na Colu v obdobju od 30. junija do 11. julija, poletni center namenjen otrokom od 3. do 10. leta starosti. Na razpolago je še nekaj prostih mest. Info: 040-327335.

VINOTEKA V ZGONIKU vabi na ogled fotografske razstave »Schengenska meja - zgodovinski december 2007«. Razstavljata: Boris Princič in Bogdan Macarol ter na ogled razstave kamnitih izdelkov Sandija Šuca. Razstava bo odprta do 30. junija, od 18. do 21.ure, razen v ponedeljkih.

SLOVENSKI FILATELISTIČNI KLUB L. Kosir vabi člane in prijatelje na redno sejo v petek, 4. julija, v Gregorčičevi dvorani v Ul. S. Francesco 20. Obveščamo vas, da se bomo kasneje podali na zaslužen dopust.

OBČINSKA UPRAVA REPENTABOR obvešča domače ustvarjalce na področju slikarstva, fotografije, oblikovanja kamnitih izdelkov in drugih del, ki želijo sodelovati na razstavi krajevnih umetnikov in ustvarjalcev v sklopu Praznika terana in pršuta v Dutovljah (16. in 17. 8.), da se prijavijo na občinskem tajništvu najkasneje do četrtka, 10. julija letos.

TPK SIRENA organizira tudi letos tri poletne jadralne tečaje za otroke od 6. do 13. leta starosti. Pogoja za vpis sta dobro poznavanje plavanja in zdravniško spričevalo. Klub nudi tečajnikom vso opremo, vpis v Jadralno zvezo in spremstvo na plovbi. Urnik: od ponedeljka do petka od 8.30 do 17. ure. 1. tečaj - od 16. junija do 27. junija; 2. tečaj - od 30. junija do 11. julija; 3. tečaj - od 14. julija do 25. julija. Vpisovanje: najkasneje 7 dni pred začetkom vsakega

13.6.1998

13.6.2008

Milan Bolčič



Vedno v našem spominu.

Vsi tvoji

Boljunec, 15. junija 2008

15.6.2007

15.6.2008

Norma Zudich por. Gruden



Z neskončno ljubeznijo in hvaležnostjo se te spominjajo

mož Zdravko, sin Adriano in hči Valentina z družinama

Spomnili se te bomo pri sv. maši danes, 15. junija ob 9. uri v zgoniški cerkvi.

Zgonik, 15. junija 2008

Pogrebno podjetje Alabarda Opčine

tečaja. Podrobnejše informacije so na razpolago v tajništvu pomorskega sedea, Miramarski drevored, 32, ob ponedeljkih in petkih od 18. do 20. ure ter ob sredah od 9. do 11. ali na tel. 040-422696.

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV IN JSKD prireja 4. Mednarodni mladinski godbeniški laboratorij namenjen godbenikom od 9. do 20. leta starosti. Odvijal se bo v Dijaškem domu v Portorožu od 20. julija do 26. julija 2008. Dodatne informacije nudi ZSKD (tel. št. 040-635626).

† Zapustila nas je naša draga mama in nona

Marcella Capponi vd. Petaros (Julka)

Žalostno vest sporočajo

hči Branka, vnuk Bogdan in ostalo sorodstvo

Od naše drage se bomo poslovili v torek, 17. junija ob 12.00 uri v cerkvi na Pesku, kjer bo ob 12.30 sledila sv. maša.

Gročana, 15. junija 2008

Kraško pogrebno podjetje Lipa

Ob izgubi drage Marcelle sočustvujeta z Branko in Bogdanom

družini Racman in Ražem

† Dne 11. junija 2008 je v Božjem objemu zaspal

inž. Adolf Močnik



Njegova ljubezen, delavnost in premočrnost živijo naprej v našem spominu in so nam luč vodnica, ki sije iz vsega, kar je ustvaril in kar ostaja kot spomenik njegovim vrlinam.

Žalostno vest sporočajo

žena Judita, hči Ada z možem Edijem, vnukinje Irena, Ivana, Alenka in Ana, sestra Mara z družino in ostalo sorodstvo.

Za zadnji pozdrav bo naš dragi ležal v ulici Costalunga v četrtek, 19. junija do 9. ure. Sledila bosta maša v cerkvi sv. Ivana v Gorici in pokop na goriškem pokopališču.

Trst, 15. junija 2008

Pogrebno podjetje Alabarda Opčine

Žalovanju se pridružujeta

Dana in Majda z družino

Premilil je naš dragi stric Dolfi

V tem trenutku smo ob strani Juditi, Adi in družini.

Sandra, Milojka in Peter z družinama

ZAHVALA

Ganjeni in hvaležni ob tolikih občutenih izrazih sožalja ob smrti dragega

Stojana Pertota

se srčno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem. Posebna zahvala vsem pevcem za ganljivo petje.

Alma, Magda in Sandra Pertot z družinami

Barkovlje, 15. maja 2008



Športno rekreacijsko društvo
Vaška skupnost Praprotno organizira
14. in 15. junija ter 21. in 22. junija 2008

34. ŠAGRO V PRAPROTU

DANES, 15. JUNIJA

ob 10.30 11. Memorial Doljak Radovan
tekma v skrlah
ob 14.00 odprtje kioskov
ob 20.00 ples z ansambлом Tri prasički

KRIŠKI TEDEN 2008

Četrtek, 19. junija – dom Alberta Sirka ob 20.00

OTVORITEV KRIŠKEGA TEDNA 2008

Otvoritev razstave likovnika Danila Košute
Nastopajo: *Ženski pevski zbor Vesna*
Moški pevski zbor Vesna
Dekliški pevski zbor Kraški slavček
Mešani pevski zbor Rdeča zvezda

Sobota, 21. junija – dom Alberta Sirka ob 20.30

KONCERT ZA MATEJA

Izkupiček večera bo namenjen v dobrodelne namene.

Nedelja, 22. junija - dom Alberta Sirka ob 20.30

Desa Muck, NESKONČNO LJUBLJENI MOŠKI
SDD Jaka Štoka - Mladinska skupina
Režija: Gregor Geč
Premiera

Ponedeljek, 23. junija - dom Alberta Sirka ob 20.30,

MALI CIRKUS
sledi SETOIVANSKI KRES pri Proč'sji

Petek, 27. junija - dom Alberta Sirka ob 20.30

LEGENDA SIMFONICA, Mladinski simfonični orkester
Glasbena šola Koper
Dirigent: Simon Perčič

ŠD Primorec
prireja

ŠPORTNI PRAZNIK

ob nogometnem igrišču v Griži
v Trebčah

danes, 15. junija
v soboto, 21.
in nedeljo, 22. junija

Danes
ples z ansambлом OASI

Vabljeni!

Delovali bodo dobro založeni kioski

Društvo slovenskih izobražencev

prireja JUTRI srečanje

Armenija in Gruzija v besedi in sliki Bruna Križmana

Začetek ob 20.30

Peterlinova dvorana, ul. Donizetti 3



Bambičeva galerija vabi
JUTRI,
16. junija ob 20.30

na odprtje razstave grafik
Megi Uršič Calzi

Govorica rok

in predstavitev poezije
Radivoja Pahorja

Poskus vrnitve- cikel sonetov

o umetnikih:
mag. Jasna Merku in
prof. Zora Tavčar

glasbeni utrinek:
flavist Tommaso Bisiak
štipendist Fondazione Ananian

Proseška ul. 131, Opčine
Razstava bo odprta do 22.6.2008

od ponedeljka do nedelje:
10.00-12.00 in 17.00-19.00

Slovensko kulturno društvo
Primorsko iz Mačkolj

vabi na

POHOD NA LIPNIK

Zbor pohodnikov bo
danes, 15.6.2008
v Zazidu ob 8.30 uri
(pred vaškim spomenikom).

Ob povratku krajša družabnost
ob prigrizku in kozarčku.



SKD France Prešeren
iz Boljunca
prireja vaško

ŠAGRO NA JAMI

od petka, 13. junija,
do nedelje, 15. junija.

DANES, 15.6.

Ob 16.00 odprtje kioskov,
ob 18.00 kulturni program ter
nagrajevanje otroškega
ex-tempore,
ob 20.30 sledi ples
z ansambлом »NE ME JUGAT«

V primeru slabega vremena
se bo zabava nadaljevala
tudi v PONEDELJEK, 16. junija

Toplo vabljeni!

Sklad Sergij Tončič

ZLATO ZRNO

slovesna podelitev nagrade
za mlade ustvarjalce v
Furlaniji Juljski krajini

Predstavljeni bodo nominiranci:
Riccardo Baldassarri,
Nikla Petruška Panizon,
Patrick Quaggiato,
Martin Turk.

Podelitev priznanj.
Razglasitev nagrajenca
leta 2008

Narodni dom v Trstu,
Ul. Filzi 14
v petek, 20. junija 2008

Slovensko kulturno društvo *Valentin Vodnik* v Dolini vsak petek v juniju ob 21. uri
Junjski večeri 2008 v Dolini
20 Čar keltskih melodij koncert irskih harf na Socerbskem gradu
Amour, amore, liebe... 27 komedija v režiji Sergeja Verča na Kaluži

Čestitke

Danes bomo praznovali z nono LIDIJO, ki je v četrtek, 12. junija slavila 80. rojstni dan. Še mnogo zdravja, sreče in zadovoljstva ji želijo Borut, Martina in vsi njeni domači.

Prireditve

GLASBENA MATICA ŠOLA M. KOGOJ v sodelovanju s SKD Barkovlje vabi na koncert »S flavto v poletno noč« danes, 15. junija, ob 20. uri, v dvorani SKD Barkovlje, ul. Bonafata 6. Večer bodo oblikovali učenci GM Tjaša Bajc, Sara Bembi, Jagoda Castellani, Petra Marega in Carlo Venier iz razreda prof. Erike Slama ob klavirski spremljavi prof. Claudie Sedmach in Alenke Cergol. Vljudno vabljeni!

SLOVENSKO KULTURNO SREDIŠČE PLANIKA IN KULTURNO ŠPORTNO DRUŠTVO ROJANSKI KRPAN vabita danes, 15. junija, ob 13. uri v cerkvi na Višarjah na tradicionalni koncert »Višarje pojejo 2008«. Sodelujejo: MPS Sv. Jernej z Opčin, Rudarski oktet Velenje, Oktet Vitis iz

Metlike in MPZ Valentin Polanšek iz Obirskega.

GLASBENA MATICA MARIJ KOGOJ v sodelovanju s Slomškovim društvom v Križu prireja v ponedeljek, 16. junija, ob 20.30, v Slomškovem domu večer flavte in klavirja. Nastopajo gojenci pof. Tretjak in Sedmak. Toplo vabljeni.

GALERIJA A.D.A NA OPČINAH (Dunajska cesta 17/a) vabi na otvoritev razstave »Od sonca do zvezd« v četrtek, 19. junija, ob 19. uri. Predstavile se bodo akademska kiparka Milena Braniselj-Zodijak v bronu, floristka Viviana Kljun - Zvezdni šopki, zbirateljica in interpretatorka starodavnih ljudskih pesmi Ljuba Jenče. Dogodek bo povezovala likovna kritičarka Polona Škodč.

SKD VALENTIN VODNIK iz Doline vabi v petek, 20. junija, ob 21. uri na tretji Junjski večer. Na socerbskem gradu bo koncert irske glasbe, skupine Girotondo d'arpe.

EKSPLOZIVNA KOMEDIJA BLACK OUT! vabimo vas v soboto, 21. junija v kinodvorano v Bazovici, ob 20.30 na uspešnico 3.A razreda lica Prešeren. 100% zabava!

ZVEZA SLOVENSkih KULTURNIH DRUŠTEV obvešča, da bo letos na-

stopil na Taboru slovenskih pevskih zborov Šentvid pri Stični Moški pevski zbor Matajur (dir. David Clodig) v soboto, 21. junija, ob 20. uri, v osnovni šoli Ferda Vesela v Šentvidu, na koncertu slovenskih pevskih zborov iz Italije, Avstrije, Madžarske in Hrvaške. V nedeljo, 22. junija, pa bo v jutranjih urah promenadni koncert.

KD SLOVAN iz Padrič vabi na veselico ob 110-letnici svojega obstoja v nedeljo, 22. junija, ob 18. uri na dvorišču godbe zadruga na Padričah. Nastopajo MePZ Skala-Slovan Padriče- Gopada, MePZ Lipa iz Bazovice in OPZ A.M. Slomšek iz Bazovice, folklorna skupina Kraški Šopek iz Sežane in godba na pihala iz Proseka. Vljudno vabljeni.

SDD JAKA ŠTOKA pod pokroviteljstvom Pokrajine Trst in Zahodno-kraškega rajonskega sveta vabi na premiero igre Dese Muck »Neskončno ljubljeni moški« (režija Gregor Geč, glasba Igor Zobin, kostumi Betty Starc), ki bo v okviru Kriškega tedna v nedeljo, 22. junija, ob 20.30 v Kulturnem domu Alberta Sirka v Križu.



Šolske vesti

ZDRUŽENJE STARŠEV OŠ FRAN MILČINSKI organizira naslednje poletne tabor: biološki »Morska zvezda« v Piranu, od 16. do 21. junija (od 4. razreda dalje); krasoslovni »Netopir« v Postojni, od 22. do 27. junija (od 10. do 14. leta); jezikoslovni »Krpanova kobila« v Sevnem, od 29. junija do 5. julija (od 10. do 15. leta) slovenščina in jahanje; Kemijski »Čarobni napoj« v Ljubljani, od 6. do 11. julija (od 2. razreda dalje); angleški »Jezikajte!« v Postojni, od 24. do 29. avgusta (od 8. do 15. leta); računalniški in šahovsko delavnico »Mišk@« v Trstu, od 1. do 5. septembra (od 3. razreda dalje). Za dodatne informacije in prijave sem vam na razpolago na tel. 040-567751, ali mobi: 320-2717508 (Tanja) in po e-pošti: franmilcinski@gmail.com.

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obvešča, da bodo v torek, 17. junija šolniki, ki so na izpopolnjevanju na univerzah v Sloveniji, javnosti predsta-

vili rezultate svojega študija v a.l. 2007/2008. Predstavitev bo v dvorani Zdrružne kraške banke na Opčinah, ul. Riceratorio, 2 ob 10. uri. Vabljeni!

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obvešča, da mora učno osebo, ki je pogojno vključeno v pokrajinske lestvice (bivše permanentne) za šole s slovenskim učnim jezikom tržaške pokrajine, najkasneje do 30. junija, Uradu za slovenske šole v ulici S. Anastasio, 12, predstaviti osebno izjavo o pridobitvi usposobljenosti za poučevanje na osnovni šoli ali habilitacije, ki je predvidena za otroški vrtec ali za posamezne natečajne razrede. Do istega dne lahko tudi kandidati, ki so že polnopravno vključeni v zgoraj omenjene lestvice, predstavijo istemu uradu morebitne nove naslove za poučevanje podpornega pouka. Pridobljeno specializacijo za podporni pouk lahko do 1. julija Uradu za slovenske šole predstavijo tudi kandidati, ki so v lestvicah rednih natečajev, da se tako vključijo v posebne seznane za poučevanje podpornega pouka, ki so priloženi še veljavnim lestvicam rednih natečajev. Obrazce za predstavitev prošnje lahko Interesenti dobijo na tajništvih

posameznih šol ali na Uradu za slovenske šole, ki je tudi na razpolago za morebitna pojasnila.



Izleti

SPDT obvešča člane, da iz tehničnih razlogov je prenešen izlet na Clap Forat (1562), ki je na programu za nedeljo, 15. junija 2008. Nov datum izleta bomo pravočasno javili.

SKD PRIMORSKO IZ MAČKOLJ IN VAŠKA SKUPNOST IZ ZAZIDA vljudno vabita na četrto izvedbo Pohoda na Lipnik. Izletniki se bodo zbrali danes, 15. junija v Zazidu, ob 8.30 pred vaškim spomenikom, od koder bodo ob 9. uri krenili na pot. Po vrnitvi bomo pravočasno javili. Vljudno vabljeni.

NA ROMANJE V STIČNO vabijo šolske sestre de Notre Dame v sredo, 18. junija, ko bo v samostanu kip Fatimske Matere Božje. Cena romanja (prevoz in kosilo) znaša 30,00 evrov. Avtobus bo odpeljal s trga Oberdan ob 7. uri, s Sesljana ob 7.15, s Sv. Križa 7.20, s Proseka 7.25, z Opčin ob 7.35. Za vpis in podrobnejše informacije pokličite čimprej na tel. št. 040 - 220693 ali 347 - 9322123.

PARTIZANSKI KLUB BOLJUNEC prireja v nedeljo, 22. junija, izlet v Benetico - Čedad in okolica. Odhode iz Boljunca, ob 8. uri. Podrobnejše informacije dobite v klubu ali na tel. št. 040-228050.

SINDIKAT UPOKOJENCEV ITALIJE SPI - CGIL za Kraško območje organizira ob 10. obletnici pobratenja s Sindikatom Upokojencev Hrvaške - Suh iz Roča, izlet v Roč v nedeljo, 22. junija, za potrditev prijateljstva in solidarnosti med sindikalnima organizacijama. Za prijave in informacije tel. ob uradnih urah na sledeče številke: Nabrežina 040-2024053, Opčine 040-214222, Rojan 040-420622.

SREČANJE SPDT S P.D. INTEGRAL - V nedeljo, 22. junija, se bodo tržaški planinci srečali s pobratanim P.D. Integral iz Ljubljane v Sloveniji na Koroškem. Na srečanje se bomo podali z avtobusom. SPDT vabi člane in planince, da se čimprej prijavijo na tel. št.: 040-220155 (Livio) ali tel. št.: 040-2176855 (Vojka).

AVTONOMNA DEŽELA FURLANIJA – JULJSKA KRAJINA

REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA

GLAVNA DIREKCIJA ZA PROIZVODNE DEJAVNOSTI – TRST
- Služba za pomoč in promocijo turističnega sektorja -
OBVESTILO O OBJAVI RAZPISOV

Obveščamo zainteresirane, da so bili v deželnem Uradnem listu (B.U.R.) št. 23 z dne 4. junija 2008 objavljeni razpisi, katere je izdala in odobrila Glavna direkcija za proizvodne dejavnosti, ki se nanašajo na možnost predstavitve sprejemnih prošenj za sodelovanje, za šolsko leto 2007/2008, na zaključnih preizkusnih izpitih za doseg habilitacije za opravljanje spodaj navedenih poklicnih dejavnosti:

- »**TURISTIČNI SPREMLJEVALEC**«
(Razpis odobren in izdan z odlokom št. 01077/PROD/TUR z dne 24. aprila 2008)
- »**NARAVOSLOVNI VODIČ**«
(Razpis odobren in izdan z odlokom št. 01076/PROD/TUR z dne 24. aprila 2008)

Rok za predstavitve prošenj za zaključne preizkusne izpite za doseg habilitacije za opravljanje navedenih poklicnih dejavnosti zapade v petek, 4. julija 2008.
Za podrobnejše informacije lahko obiščete uradno spletno stran dežele www.regione.fvg.it, pod rubriko »consulta«, pod sekcijo »bandi e avvisi della Regione«, kjer dobite tudi faksimile sprejemne prošnje za zaključni preizkusni izpit.

DIREKTOR SLUŽBE
dr. Terzo UNTERWEGER - VIANI



Goriški prostor

Ulica Garibaldi 9
tel. 0481 533382
fax 0481 532958
gorica@primorski.it

Primorski
dnevnik

PODGORA - Konzorcij in krajevni svet preverjata možnost popravila rečne pregrade

Pri projektu gradnje jezusa ubrali pot participacije

Lorenzon: »Nismo naredili koraka nazaj« - O načrtu v okviru Foruma Agenda 21

»Sploh ni res, da smo pri projektu rečne pregrade na Soči naredili korak nazaj. Kar pišejo prijatelji Beppeja Grilla in predstavniki Zelenih na časopisih, je čista domišljija. Še vedno trdimo, da je jez nujno potreben za obstoj kmetijstva, z zadovoljstvom pa ocenjujemo pripravljenost rajonskega sveta za Podgoro, da se preveri možnost popravila porušenega jezusa pod "pašerelo".« Tako pravi Enzo Lorenzon, predsednik Konzorcija za bonifikacijo posoške ravnine, ki je lani s predlogom izgradnje novega jezusa pri Pevmi sprožil vik in krik v goriški javnosti. Projektu so se zoperstavili rajoni, pokrajina in predstavniki goriškega občinskega sveta, ki pa bi z naklonjenostjo sprejeli popravilo jezusa v Podgori.

Z namenom, da bi preverili uresničljivost ponovne izgradnje jezusa pod "pašerelo", že potekajo stiki med podgorskim rajonskim svetom in Konzorcijem. »Srečal sem geometra, ki je zaposlen pri Konzorciju. Izračunala sva, da bi popravljen jez v Podgori lahko zadrževal 350 kubičnih metrov vode,« je povedal predsednik krajevnega sveta Walter Bandelj. Željo, da bi pri projektu gradnje jezusa ubrali pot participacije, je potrdil Lorenzon, ki je napovedal, da bodo tematiko rečne pregrade ponesli tudi na pokrajinski okoljski Forum Agenda 21. »Prošnje uradno nismo še prejeli, pravilno pa se nam zdi, da se o takih temah razpravlja v okviru Foruma, saj ta postopek omogoča večjo transparentnost,« je povedala pokrajinska odbornica Mara Černic in potrdila nasprotovanje pokrajinske uprave projektu jezusa pri Pevmi.

V zvezi s problemom pomanjkanja vode je odbornica omenila, da se pokrajina še vedno zavzema za dogovarjanje s slovensko stranjo. »Z deželo FJK, magistratom za vode, Univerzo v Ljubljani, agencijo ARSO in Posoškim razvojnim centrom sestavljamo strateški projekt za preučevanje razvoja posočja in upravljanja reke Soče, s katerim želimo dobiti financiranje iz sklada Interreg 4. V tem okviru bo pokrajina prav gotovo postavila v ospredje tudi problem pomanjkanja vode na italijanski strani,« je zagotovila Černičeva. (Ale)

Porušeni jez pri mostu v Podgori

ARHIV PDK



GORICA - Vrtci

S podpisi proti sklepu občine

Preklic sklepa goriškega občinskega odbora, ki predvideva krčenje števila kuhinj otroških vrtcev, ter ustanovitev omizja med družinami, mestno upravo in pristojno komisijo v občinskem svetu. Ti zahtevi bo odbor staršev »Mangiar sano« naslovil na župana Ettoreja Romolija s peticijo, ki so jo člani odbora uradno predstavili včeraj dopoldne na Rojcah. Na predstavitvi se je zbrala velika množica staršev otrok, ki obiskujejo petnajst vrtcev iz goriške občine, ob njih pa so se srečanja udeležili še sindikalna predstavnik Masimo Bevilacqua (CISL) in Luca Manià (CGIL) ter občinski svetnici opozicije Anna Di Gianantonio in Donatella Gironcoli, ki so že javno nastopili proti krčenju kuhinj.

Predstavnica odbora »Mangiar sano« Francesca Bertoli je povedala, da bodo podpise zbirali do 3. junija, nato pa bodo peticijo vložili pri goriški občini. »Podpišejo jo lahko vsi občani, ki so dopolnili 16. leto starosti. Ni nujno, da podpisniki živijo v goriški občini, dovolj je, da na primer tu delajo ali študirajo,« je povedala Bertolijeva in pojasnila: »Za vložitev peticije je nujno, da zberemo 200 podpisov. Prepričani smo, da jih bomo zbrali najmanj 500.«

Med razpravo so starši ponovno izrazili zaskrbljenost nad odločitvijo občinske uprave, ki želi uvesti racionalizacijo v sistemu delovanja občinskih menz za vrtce in skrajšati število kuhinj s petnajst na šest. »V tem primeru ne bomo več plačevali mesečnih,« grozijo starši. Oglašila sta se tudi sindikalista Bevilacqua in Manià, ki sta zagotovila, da bodo sindikati ostro nasprotovali uvedbi sklepa. »Za pogajalsko mizo bomo z upravo sedli 19. junija,« sta povedala. (Ale)

GORICA - Med 20. in 22. junijem

Mednarodni praznik s konji in konjeniki

Tridnevni praznik konjenišтва, ki želi postati tradicija. Včeraj so na goriški občini - ob udeležbi župana Romolija ter odbornikov Cosme in Cerette - predstavili pobudo Konji v mestu, prvo mednarodno konjeniško manifestacijo mesta Gorica, ki bo potekala na stadionu Baiaumonti med 20. in 22. junijem. Prireditelj je društvo Global Equiteam pod pokroviteljstvom Fundacije Goriške hranilnice v sodelovanju z občino, zvezu LI-SE in društvom Lunicedro.

Konjeniška prireditev se bo začela v petek, 20. junija, ob 14. uri z odprtjem stojnic, ob 21. uri bo koncert jazz glasbe. Naslednjega dne se bodo tekmovanja začela

ob 9. uri, ob 20.30 pa bosta na vrsti nočna tekma in nastop skupine Autoridad Loca. V nedeljo se bodo tekmovanja nadaljevala, zvečer pa bo koncert s country pleši. Na tekmovanjih bo nastopilo 150 konj in konjenikov (ena tretjina prihaja iz Slovenije). Na stadionu bodo uredili tudi progo za ponije, na kateri bodo otroci lahko doživeli »konjeniški krst«. »Prepričani smo, da bo prireditev privabila veliko gledalcev. Tudi lokacija je zelo posrečena. Predsednik zveze LISE Emanuele Anichini je celo predlagal, da bi v Gorici prireditev leto potekal finale državnega prvenstva v konjeništvu,« je včeraj povedal predsednik društva Equiteam Mario Olivo.

GORICA - Odbornik FJK Riccardi o avtocesti Vileš-Gorica

Milijon za dokončni načrt

Beseda je tekla tudi o avtobusnih prevozi - »Večja fleksibilnost za pokrajine in občine«

Čez dva tedna bo deželni odbor Furlanije-Juljske krajine dodelil prispevek enega milijona evrov, ki bo omogočil zaključek postopka za pripravo dokončnega načrta za uresničitev avtoceste med Vilešem in Gorico. Vest, ki je razveselila župana Ettoreja Romolija, je sporočil deželni odbornik za prevoze Riccardo Riccardi, ki je včeraj obiskal goriško občino. Riccardi je povedal, da bo po sklepu deželne vlade družba Autovie Venete lahko odobrila dokončni načrt, ki ga bo nato poslala družbi ANAS in odboru CIPE. »S sklepom CIPE-ja bo družba Autovie Venete lahko sklicala javno dražbo za dodelitev del, ki se bodo začela leta 2010,« je podčrtal Riccardo Riccardi.

Med srečanjem, ki sta se ga ob Romoliju udeležila predsednik prve komisije v deželnem svetu Gaetano Valenti in podžupan Fabio Gentile, je tekla beseda tudi o integraciji med železniškimi in avtobusnimi javnimi prevozi, ki bo imela vrsto prednosti. »Dežela je pristojna za področje železniških javnih prevozov. Načrt prejšnje uprave je predvideval, da dežela skliče eno samo javno dražbo za določitev upravitelja železniškega in avtobusnega javnega prevoza, kar je tudi moj cilj za prihodnost. V prvi fazi pa se mi zdi bolje, da skličemo dve ločeni dražbi. Ta predlog bom predstavil odboru,« je povedal Riccardi in poudaril: »Ena sama javna dražba za avtobusne prevoze bo krajevnim upravam omogočila večjo fleksibilnost pri



Riccardi in Romoli na goriškem županstvu

BUMBACA

odločanju o vsebinah in morebitnih spremembah pogodb.« Z njim je soglašal tudi Romoli. »Ni pravično, da si občina nalaga stroške v primeru, da je treba spremenjati proge in urnike mestnih avtobusov.

Pogodba s podjetjem mora biti bolj fleksibilna,« je ocenil župan in deželnemu odborniku nazadnje predlagal, naj se dežela zavzame za posodobitev železniške povezave med Gorico in Novo Gorico. (Ale)

Doberdobski dnevi petja
v sodelovanju s SKD Hrast, ZSKD, ZSKP, KC L. Bratuž in Kulturnim domom Gorica

Slovenski oktet
danes, ob 19.30
v bivši "Kavi" pri Gradini
v Doberdobu
(v primeru slabega vremena bo koncert v cerkvi)

ob 50-letnici moškega pevskega zbora Jezero
pod pokroviteljstvom Občine Doberdob
in Zadrugne banke Doberdob in Sovodnje
organizator KD JEZERO



PEVMA - Krajevni svet opozarja pristojne oblasti

Vratolomni kolesarski spusti ogrožajo pešce

Ceste niso vzdrževane, občinskih delavcev pa ni na spregled

V Štmaru se spopadajo s predzniki kolesarji, so ugotavljali na zadnji seji krajevnega sveta za Pevmo, Oslavje in Štmarver. V nadaljevanju zasedanja so pretresali kar nekaj tem, ki zadevajo življenje v predmestnih vaseh na desnem bregu Soče.

Še vedno prednjači problem slabo vzdrževanih cest, zlasti na območju Štmarra, kjer že več mesecev ni bilo na spregled občinskih delavcev. S tem v zvezi se Štmarverci tudi pritožujejo nad povečanim kolesarskim prometom v vasi. Čeprav zveni dokaj čudno, so po oceni krajevnega sveta ravno kolesarji tisti, ki najbolj ogrožajo promet in pešce med svojimi vratolomnimi spusti s Sabotina in skozi vas. Kot so nam povedali domačini, le zaradi srečnih naključij še ni prišlo do hujših nesreč. Na seji so sklenili, da bodo na to opozorili pristojne oblasti, obenem bodo na občini zahtevali, da bo v treh vaseh bolje poskrbljeno za čiščenje odvodnih kanalov ter robide in vej, ki ponekod segajo na cestišče. Hkrati naslavljajo na občane poziv, naj tudi sami odstranijo veje, ki se iz njihovih obcestnih vrtov in posesti bohotijo na cesto. Člani krajevnega sveta so tudi sklenili, da ponovno opozorijo občino na zelo slabo stanje zaščitne mreže, ki obdaja stavbo otroškega vrtca. Mreža in železni koliki so ponekod povsem gnili, tako da ne predstavljajo več prave zaščite za otroke in njihove vzgojiteljice. Svetniki so tudi vzeli na znanje, da bo goriška občina poskrbela za vzdrževalni in očiščevalni poseg na nekaterih zgodovinsko pomembnih grobovih in nagrobnih kamnih na pokopališču v Pevmi. Padel je tudi sklep, da na zid ob kipu sv. Janeza Nepomuka pri pevmskem mostu pritrdijo dvojezično tablico z napisom, da sta krajevna sveta iz Pevme in Stražic pripomogla k ureditvi gredice pred obeležjem. Svetniki so nazadnje z zadovoljstvom ugotavljali, da zaključna dela za izgradnjo igrišča v Pevmi dobro potekajo.

Kot vsako leto ob tem času je na seji krajevnega sveta tekla beseda tudi o tradicionalnem prazniku Sv. Ane v Pevmi. Letošnje praznovanje bo od petka, 25. julija, do nedelje, 27. julija. Petek bo namenjen mladini, saj bo na sporedu rock koncert z udeležbo treh do štirih glasbenih skupin. V soboto bo prizorišče prepuščeno kulturni ustvarjalnosti. Z veseloigro bo nastopila gledališka skupina s Kambreskima, sledila bosta razstava in prikaz diaposnetkov z vsakoletnega natečaja V domačem vrtu cvetijo; družabnost z domačimi godci bo sklenila sobotni večer. V nedeljo bo, kot po tradiciji, svečana maša s procesijo po vasi. Vse krajanje bodo pozvali k sodelovanju za pripravo pevmskega praznika. (vip)

GORICA - Fundacija Goriške hranilnice

Lepote Benetk brezplačno na ogled



Razstava na sedežu fundacije v Gosposki ulici

»Kultura: vrednota, ki jo lahko slavimo,« je naslov pobude, ki jo danes prireja Fundacija Goriške hranilnice v okviru osme izvedbe dneva italijanskih bančnih fundacij. Ob tej priložnosti bo goriška ustanova, ki je obenem osrednja podporni institucija v pokrajini, na svojem sedežu v prestižni palači v Gosposki ulici (ulica Carducci) ponudila občanom in turistom brezplačen ogled razstave slik iz 18. stoletja, ki prihajajo iz zasebnih zbirk in upodabljajo lepote Benetk, ob tem pa še gledališko predstavo »La cameriera brillante« Carla Goldonija.

Razstavo s stodvajsetimi platni so postavili pred nekaj meseci in je takoj vzbudila precejšnje zanimanje, saj gre za manj znane upodobitve Benetk, ki so v lasti zasebnih zbirateljev, a zato niso nič manj prvovrstne. V portretih, ki jih je nas-

likal Giovanni Antonio Pellegrini, ali v vedutah Canaletta, Johanna Antona Richterja, Francesca Zuccarellija in Lorenza Tiepola, bo obiskovalec dojemal življenje v nekdanjih Benetkah, ki so doživljale blišč in se bohotile z edinstvenimi arhitektonskimi značilnostmi. Razstavo, ki jo je Fundacija Goriške hranilnice priredila pod pokroviteljstvom dežele Furlanije-Juljske krajine, goriške pokrajine in občine, je finančno podprl tudi bančni zavod Cassa di Risparmio del Friuli Venezia Giulia. Fundacija je ob današnjem prazniku priredila tudi tri brezplačne vodene ogled razstave, in sicer ob 11. in 15. uri ter ob 16.30. Ob 18. uri pa bo v konferenčni dvorani sedeža fundacije na ogled gledališka predstava Carla Goldonija »La cameriera brillante«, ki jo bo uprizorila tržaška skupina La Barcaccia.

ŠTANDREŽ - 80-letna Vilma Brajnik

»Dan je lepši, ko skozi okno vidim rdečo zastavo«



Vilma Brajnik je aktivna članica VZPI-ANPI, društva ANED in zbora upokojenk

FOTO VAS

Vilma Brajnik je včeraj slavila svoj 80. rojstni dan. Ni je treba posebej predstavljati, saj je vsem nam dobro znana zaradi svojih zaslug, v zadnjih letih pa tudi po tem, da rada nagovarja mlade. Rodila se je 14. junija 1928 v Štandrežu, kjer je živela do 16. leta, ko so jo italijanske in nato še nemške oblasti zaprle v celico goriške kaznilnice zaradi sodelovanja s partizani. Februarja 1945 so jo odpeljali v taborišče Bergen-Belsen. Po osvoboditvi se je vrnila v rojstni kraj. V povojnem času je najprej delala pri družinskem avtoprevozniskem podjetju, nakar se je zaposlila v tekstilni tovarni. V zakonu se ji je rodil sin Sandro. Vedno je bila občutljiva do delavskega vprašanja in pravic Slovencev v Italiji. Aktivno se je vključevala v sindikalni boj v vrstah CGIL in se včlanila v italijansko komunistično stranko. Dvakrat je bila izvoljena v goriški občinski svet. Upokojila se je leta 1984, še vedno pa je članica VZPI-ANPI, združenja ANED in ženskega zbora Društva slovenskih upokojencev.

Kam segajo vaše misli ob tem spoštovanju vrednem jubileju?

Predvsem segajo do mojega strica Andreja Brajnika, moje prijateljice Stane Logar in vseh drugih Štandrežcev, ki so jih dan pred mojim 16. rojstnim dnevom odpeljali v Nemčijo. Segajo tudi do dne, ko so me esesovci s slovenskim tolmačem prišli iskat na dom in me nato v zaporu zasliševali; segajo do mojega sodelovanja s partizani, do angleških vojakov, ki so osvobodili Bergen-Belsen in do obdobja zdravljenja v zavziških bolnicah zaradi tifusa.

Kako mladi doživljajo tragedijo druge svetovne vojne?

Že nekaj let se kot bivša interniranka udeležujem pobude Vlak Spomi-

na, s katero višješolska mladina obiskuje taborišča, kot je na primer Auschwitz. Splošno mnenje, da mlade ne zanimata odporništvo in holokavst, ne odgovarja resnici. Vedno mi postavlja veliko vprašanj o taborišču, saj jih zanimajo predvsem osebna pričevanja. V veliko zadoščenje mi je bilo, ko sem lahko s svojima vnukoma pred leti obiskala taborišča in jima neposredno povedala, kaj se je tam dogajalo.

Kako se je Štandrež spremenil?

Kljub temu, da imamo v vasi veliko slovenskih društev, ki skrbijo za ohranjanje naše besede, opažam, da so se spremenili predvsem odnosi med ljudmi. V Štandrežu še naseljuje vse več družin, ki se v vaško življenje ne vključujejo. Ljudje se vedno manj srečujejo, življenje je kaotično. Počasi izginja vsa kmečka tradicija moje generacije in prednikov. Življenje teče pač dalje, družba se spreminja z vsemi svojimi pozitivnimi in negativnimi pojavi. Povsem razumem mlade, ki se morajo novim razmeram prilagajati.

Ko se v Štandrežu govori o spomeniku, se pravzaprav govori o vas...

Spomenik je bil postavljen leta 1982. Za njegovo postavitev so si prizadevali vsi Štandrežci, vložili smo veliko truda. Ker stoji spomenik prav pod mojim stanovanjem, čutim dolžnost, da ga negujem. Pred leti je spomenik postal občinska, ki krije stroške za razsvetlavo in vzdrževanje. Priznam, da občinska uprava zanj dobro skrbi.

Nekateri so se pred nedavnim obregnili ob mlaje. V Štandrežu jih je motila rdeča zastava...

Dan mi je lepši, ko se v pomladnem času prebudim, pogledam skozi okno in me s svojim plapolanjem z vrha mlaja pozdravi rdeča zastava. (VaS)

RUPA - Pokojna Anica Kutin

S hvaležnostjo se je spominjajo

V ponedeljek, 9. junija, so na poslednjo pot na božjo njivo pospremili Anico Kutin, poročeno Durcik. Rojena je bila 6. januarja 1943 v Drežnici pri Kobaridu, pred 43 leti pa je v Rupi stopila v zakon z Darkom Durcikom. Rodilo se jima je šest sinov; dva sta umrla v otroških letih, sin Danilo pa pri 22. letih.

Mož Darko je vrsto let upravljal semenarno v Gosposki ulici v Gorici, pred dvajsetimi leti pa je sin Matej prevzel kmečko trgovino z novo lokacijo na Travniku. V družini negujejo posebno ljubezen za petje: Matej je član zbora Mirko Filej, drugi sin Pavel pa štandreske vokalne skupine Sraka. Tretji sin Samo je zaposlen v podjetju kartonastih embalaž v Vilešu.

Pokojna Anica je vse življenje delala na polju in z zgledno materinsko ljubeznijo skrbela za družino. Če je le mogla, je pomagala bližnjemu, posebno sosedni Ani, ki je na vozičku in bo v kratkem dopolnila sto let. Njena hči Ankica je v zahvalo za izkazano skrb stala pokojni-



ANICA KUTIN

ci ob strani v težkih trenutkih bolezni vse do smrti. Pogrebno mašo je vodil domači župnik Viljem Žerjal, ki se je s prisrčnimi besedami spomnil Anice; somaševal je dekan Jože Markuža. Številni ljudje so s sočutjem spremljali pogrebno slavo. V slovo so Anici zapeli mešani zbor Rupa-Peč, moški zbor Mirko Filej in vokalna skupina Sraka. Vsem se družina Durcik iz srca zahvaljuje, pokojni Anici pa želi, da uživa zaslužen mir po tolikem trpljenju, ki ga je zaradi bolezni prestala v zadnjih mesecih svojega življenja.

DOBERDOB - Doberdobski dnevi petja 2008

Nocojšnja protagonista zbor Jezero in Slovenski oktet



Najnovejša zasedba Slovenskega okteta

V nekdanjem kamnolomu »Kava« pri Gradini bo danes ob 19.30 drugi koncert v okviru Doberdobskih dnevov petja. Na večeru bosta nastopila Slovenski oktet in moški pevski zbor Jezero. Glasbeni dogodek organizira kulturno društvo Jezero, gre pa za jubilejni koncert ob 50-letnici ustanovitve zbora Jezero. Le-ta je na Goriškem dobro poznan in priljubljen, prav posebno mesto na zborovski sceni pa pripada Slovenskemu oktetu. Nastal je s spodbudo slovenskih izseljencev v ZDA, ki so želeli svojo slovensko zavest v tujem kraju utrditi in oplemenititi z domačo pesmijo »iz starega kraja«. Oktet je po Evropi, Aziji, Afriki, Ameriki in Avstraliji, doma v Sloveniji ter med Slovenci v Italiji in Avstriji imel več

kot pet tisoč samostojnih koncertov, posnel je zavirljivo število gramofonskih in laserskih plošč ter kar nekaj televizijskih oddaj in filmov. Najnovejša zasedba Slovenskega okteta nadaljuje zlahtno tradicijo ansambla in si prizadeva, da bi ohranjala visoko kakovost njegovega petja in veliko priljubljenost med širokimi ljudskimi množicami, ki ljubijo slovensko pesem in ubrano petje nasploh.

Doberdobske dneve petja 2008 prireja društvi Jezero in Hrast s sodelovanjem ZSKD, ZSKP, Kulturnega doma Gorica, Kulturnega centra Lojze Bratuž in pod pokroviteljstvom občine Doberdob in Zadržne kreditne banke Doberdob in Sovodnje. V primeru slabega vremena bo današnji koncert v doberdobski cerkvi.



GORICA - Pokrajinski kongres Slovenske skupnosti

Potrdili temeljno usmeritev, da se uveljavijo kot zbirna stranka

V ospredju snovanje novih oblik sodelovanja, odnosi do krovnih organizacij in Demokratske stranke



Udeleženci kongresa, v prvih vrstah vodilni strankarski moške in posebni gostje

BUMBACA



Mara Černic in Kristjan Tommasi, predsedstvo kongresa

Stranka Slovenske skupnosti (SSk) je na včerajšnjem pokrajinskem kongresu potrdila temeljno usmeritev, da se uveljavi kot zbirna stranka Slovencev v Italiji.

Pred zbranimi v mali dvorani centra Lojze Bratuž je politični obračun opravil vršilec dolžnosti pokrajinskega tajnika Julijan Čavdek. Poudaril je, da je stranka »za slovensko narodno skupnost življenjskega pomena, zato je ob SSO-ju in SKGZ-ju temeljni subjekt, ki sloni na enotnem in samostojnem političnem zastopstvu«. K temu je dodal, da je »izvolitev Igorja Gabrovca v deželni svet potrdila SSK kot glavno politično predstavništvo Slovencev v Italiji, ki s svojo odprtostjo uresničuje narodno enotnost v spoštovanju idejnih prepričanj posameznikov«. V nadaljevanju je izpostavil vraščenost stranke v narodno telo in teritorij ter glede uveljavljanja pravic naglasil dosežke pod goriškim županom Vittorinom Brancatijem. »Žal to dragoceeno delo skušajo danes razvednotiti, kar ne škoduje le Slovincem, temveč celotnemu mestu«, je pripomnil. Poseben poudarek je namenil trem goriškim rajonom, kjer je prisotnost Slovencev izrazitejša. »Ukinitvev tako pomembnih upravnih teles, kot so rajoni, je skregana s pametjo. Lahko bi se vprašali, ali ne gre tudi to obravnavati kot nižanje ravni zaščite, saj bi bili Slovenci v Gorici ob pomembna predstavniška mesta,« je dejal Čavdek in prešel k analizi položaja v treh slovenskih občinah. Glede volilnih preizkušenj prihodnjega leta je povedal, da je SSK pripravljena na dogovarjanje o skupnem upravljanju, »pri čemer bomo morali upoštevati, kakšen bo razvoj

Združene levice oziroma Slovenske komponente Demokratske stranke, ki ni pokazala konstruktivnega odnosa do SSK, kar je v nasprotju s stanjem odnosov med SSK ter deželnim in pokrajinskim tajništvom Demokratske stranke«. Poudaril je še, da je »SSk stranka z izoblikovano identiteto in programskimi cilji, pripravljena je na odprto soočenje in sodelovanje, pri čemer pa zagovarja politično doslednost, zato potrjujemo, da sodelovanja v goriškem občinskem svetu in v treh slovenskih občinah ne gre obravnavati ločeno«. V nadaljevanju je navedel posebno skrb za slovensko šolstvo na Goriškem, ki dosegla zavidljive rezultate: »To potrjuje tudi vpisovanje otrok iz povsem italijanskih družin, vendar poudari moramo posebnost naših šol, ki so prvenstveno namenjene Slovincem. To načelo moramo imeti pred seboj, da ne bo prišlo do zmede, ki bi tej naši temeljni ustanovi škodila.« Odnosi s SSO-jem so odlični, je ocenil in pristavil, da so namigi predsednika SKGZ-ja, da se mora SSO oddaljiti od SSK, nerazumljivi. Na račun SKGZ-ja je še dejal: »Na podlagi česa Rudi Pavšič odreka SSK, da je zbirna stranka? Ali SSK odreka SKGZ-ju krovno vlogo?»

V drugem delu kongresa so imeli besedo gostje. Predsednik pokrajine Enrico Gherghetta je povedal, da z zanimanjem gleda na željo stranke, da se uveljavi kot zbirna stranka Slovencev. Zahvalil se je za pomoč, »da je skoraj pogosteje v Ljubljani kot v Rimu«, izpostavil je evropski značaj pokrajine ter pozval k utrjevanju večjezičnosti in večkulturnosti. Neobičajna je

bila udeležba predstavnika iz vrst Nacionalnega zavezništva, ki je izjavil, da se o zelo številnih vprašanjih, zlasti o zaščiti, seveda ne strinja s SSK, vendar našle bi se tudi stične točke, »predvsem pa oboji verjamemo v demokratični dialog«. Generalni konzul v Trstu Jože Šušmelj, ki zaključuje svoj mandat, je opozoril na poudarek, ki ga je izvajanju zaščite namenil minister Dimitrij Rupel na srečanju s predsednikom deželne vlade Renzom Tondom. K temu je dodal, da je dozorel čas za skupno nastopanje manjšine in da na Goriškem gre institucionalizirati čezmejno sodelovanje. V imenu Demokratske stranke je pokrajinski tajnik Omar Greco potrdil, da si prizadeva za krajevno nadgradnjo federativnega dogovora, ki sta ga stranki sklenili pred deželnimi volitvami; povedal je tudi, da ga na kongresu SSK spremlja David Peterin, pokrajinski koordinator Slovenske komponente. Deželni svetnik Igor Gabrovce je pozval k umirjenim in konstruktivnim tonom v politični konfrontaciji ter izrazil prepričanje, da je SSK s svojim »premoženjem« glasov enakovreden partner pri snovanju skupnega manjšinskega predstavništva. Hadrijan Corsi je opozoril na gospodarsko stisko Goriške, v imenu SSO je pozdravil Janez Povše, za SKGZ pa Igor Pahor. Posege je sklenil deželni tajnik Damijan Terpin: »SSk je s svojimi sedem tisoč glasovi živa stranka. Politična dejstva pravijo, da smo najpomembnejši politični dejavnik v manjšini. Iz teh dejstev moramo izhajati pri snovanju novih oblik sodelovanja v manjšini, ki ne more ločevati civilne družbe od politike.«

KONGRES SSK Novi tajnik na prvi seji novega sveta

Na kongresu Slovenske skupnosti so razpravi sledile sinoči volitve novega pokrajinskega sveta stranke. Predstavljena je bila ena sama lista s petdesetimi imeni, ki so jo delegati s svojim glasom podprli. Ker pa v dvorani ni bilo zadostnega števila članov novega sveta, so izvolitev pokrajinskega tajništva, predsednika in tajnika odložili na prvo sejo, predvidoma 26. junija.

V novem pokrajinskem svetu so deželni svetnik Igor Gabrovce, pokrajinska odbornica Mara Černic, števerjanski župan Hadrijan Corsi, trije goriški občinski svetniki, načelniki skupin v doberdobskem, sovođenjskem in števerjanskem občinskem svetu, trije slovenski predsedniki rajonskih svetov občine Gorica, tajniki sekcij in podsekcij ter predstavniki sekcij, in sicer šest za Gorico, dva za Podgorico, trije za Pevmo, Štmaver in Oslavje, trije za Štandrez, po tri za Števerjan, Sovodnje in Doberdob, dva za Laško in dva za kraje z desne brega Soče.

DOBERDOB - Slovenska komponenta DS s pokrajinskim tajnikom Omarjem Grecom

Skrbi za manjšino ne delegirajo

»Izogibati se moramo vsaki dvomnosti, zato se bodo predstavniki Slovenske skupnosti umaknili iz organov Demokratske stranke«

»Demokratska stranka (DS) spoštuje jezikovno-kulturno različnost dežele FJK ter v prvi osebi in z veliko pozornostjo spremlja vprašanja, ki zadevajo slovensko narodno skupnost v Italiji. Te vloge in odgovornosti ne nameravamo delegirati drugim osebkom ali strankam.« To je po besedah pokrajinskega tajnika DS Omarja Greca srž dogovora, ki ga je DS podpisala s stranko Slovenske skupnosti (SSk) pred deželnimi volitvami. Greco je k temu dodal: »Naša stranka ima v svoji sredini ugledne in sposobne predstavnike slovenske narodnosti, ki so prvi resurs, s pomočjo katerega stranka obravnava vprašanja slovenske manjšine.«

Pokrajinsko vodstvo Slovenske komponente Demokratske stranke (SK-DS) se je z Grecom sestalo v Doberdobu. V ospredju so bili oblikovanje skupine DS v goriškem občinskem svetu in odnosi s SSK. Govor je bil tudi o volitvah, ki bodo prihodnje leto v slovenskih občinah goriške pokrajine. »Navodila državnega vodstva DS so jasna. V vsaki občini, kjer je mogoče, moramo ustanoviti svetniško skupino DS. Gorica, kot prestolnica pokrajine, nikakor ne more osta-

ti brez le-te,« je poudaril Greco in pojasnil: »Velja razmisliti o tem, da bi skupina imela dvojezičen naziv: Partito Democratico - Demokratska stranka, nikakor pa ni primerno, da bi imenu dodali druge priveske. Z vsakim odstopom bi bila skupina številčno šibkejša, obenem DS ne more in noče podrejati svojih načrtov interesom drugih subjektov.« Glede volitev prihodnjega leta so soglašali, da občinske uprave vasi ne morejo biti predmet trženja. Tako David Peterin, pokrajinski koordinator SK-DS, kot Greco sta se strinjala, da se o krajevnih koalicijah morajo najprej izreči občinski krožki in najboljše bi bilo, če bi v Števerjanu, Sovodnjah in Doberdobu nastopali z isto logiko. Greco je o odnosih s SSK dejal: »Najprej bo treba nehati z vsakodnevnimi ostrinami. Potrebujemo jasne in prozorne besede, le tako bo DS pridobila zaupanje volivcev. Tudi vsaki dvomnosti se moramo izogibati, zato se bodo v kratkem predstavniki SSK, ki se je odločila za svojo pot, umaknili iz organov DS.« S tem v zvezi bi DS predlagala SSK srečanje. Za pogostejše stike med strankama se je zavzel David Peterin.



Omar Greco (prvi na desni) na doberdobskem srečanju

ALTRAN

SOVODNJE

Župan: Rok ni zamujen

IGOR PETEJAN

BUMBACA



Na vest o tem, da je občina Sovodnje zamudila rok in izgubila prispevek za obrtno cono na Malnišču, se je odzval župan Igor Petejan, ki je z oporo sovođenjske Demokratske stranke naslovil na javnost sporočilo, ki ga objavljamo.

»Občina ni zamudila nobenih rokov, saj je predstavila vse prošnje za prispevek pravočasno in v skladu s pravilnikom Trgovinske zbornice,« je zapisano v sporočilu, ki se tako nadaljuje: »Občina Sovodnje, ki ji je bil prispevek izplačan, se je medtem lotila projektiranja del za razširitev obrtne cone na Malnišču in za razširitev plinskega omrežja do Rupe za potrebe tovarne Kemica; na omenjeno omrežje se bodo nato lahko priključili tudi domačini s Peči in iz Rupe, ta dodatna dela pa so bila eden izmed razlogov za zamude pri realizaciji posega. Zamude gre po eni strani pripisati zgoraj omenjenim novim potrebam, po drugi strani pa predvsem zapletenim birokratskim postopkom, ki močno bremenijo upravo javnih del in nasploh kateri koli upravni postopek v Italiji. V našem primeru bi omenili zlasti potrebo po uskladitvi prostorskega načrta obrtne cone z občinskim urbanističnim načrtom, kar je zahtevalo veliko izgubo časa (postopek je bil izpeljan po stari zakonodaji; ko bi to naredili po novi zakonodaji, ki jo je izglasovala Illyjeva deželna uprava, bi bili časi še znatno daljši). Omenili bi tudi stalne zamenjave osebja v občinskem tehničnem uradu in pomanjkanje stalnega občinskega tajnika v zadnjih dveh letih. Omenili bi še pridobitev vseh potrebnih mnenj višjih organov in institucij, problem odkupa zemljišč itd. Vse to predstavlja objektivni in upravičen razlog za zamudo pri realizaciji projekta. Težko pa je to razlagati predstavnikom opozicije Združeni za Sovodnje, ki so na take argumente gluhi in ki kaj takega sploh norejo ali ne znajo razumeti. Imamo marsikateri primer precejšnjih zamud pri izvajanju javnih delih tudi v sosednjih občinah, ne moremo pa trditi, da so vse te občinske uprave nemarne ali celo nesposobne pri ravnanju z javnimi deli. Očitno je problem bolj kompleksen in globok, kakor ga hočejo poenostaviti in omalovaževalno predstaviti Združeni za Sovodnje za svoje zelo ozke strankarske interese.«

V sporočilu še navajajo: »Komaj bo vsa dokumentacija pripravljena, začenši z dokumentacijo za odkup terenov, bo prispevek spet nakazan sovođenjski občini, da bo lahko nadaljevala po načrtani poti. Razen premika denarja iz ene v drugo blagajno, zaradi internega pravilnika Trgovinske zbornice, drugih težav za občino torej ni. Vabimo predstavnike skupine Skupaj za Sovodnje, da seznanijo javnost, kateri so njihovi konkretni ukrepi, o katerih govorijo v svojem sporočilu za javnost, da bi preprečili omenjeno stanje, razen seveda političnih marketinških spodbud in interpelacij, naslovljenih na župana. Za konec pa še picker dodekate k zadevi. Zavedamo se, da se bližajo občinske volitve, do katerih manjka še manj kot leto dni. Zavedamo se tudi, da v opozicijskih vrstah (SSk in Skupaj za Sovodnje) naraščata predvolilna vročina in živčnost, saj jih je izkušnja izpred štirih let težko opekla. Takrat so namreč naročili veliko slavnostno pojedino v znani vaški osmici, kjer naj bi proslavili (zanje) gotovo volilno zmago, ki pa jim je (zanje) nepričakovano ušla. Slavnostni pojedini smo morali kot vedno zelo ganjeni kar sami prisostvovati. Volitve se ne zmagajo s tendencioznimi tiskovnimi izjavami in s stalnim omalovaževanjem dela občinske uprave. Treba je narediti kaj več. Treba je predvsem narediti nekaj več v korist celotne občinske skupnosti in ne misliti samo na lasten omejeni vrtiček.«



SSG - V četrtek »Duohtar pod mus!«

Molièrovsko, brechtovsko in mlakarjevsko

GORICA

Squarci Rock, na potezi mladina

Minilo je deset let od dne, ko si je skupina ljubiteljev rocka zamislila glasbeno prireditev, ki bi v zaobjela različne kraje goriške pokrajine in nudila možnost nastopanja mladim skupinam. Tako je oktobra leta 1998 v Marianu potekal prvi koncert niza Squarci Rock. Jubilejno izvedbo uveljavljene glasbene prireditve so predstavili v petek na pokrajini. Odbornica Licia Rita Morsolin je potrdila, da so mladi goriški pokrajini pri srcu, zato je v vseh teh letih v sodelovanju z občinami, deželo in Fundacijo Goriške hranilnice podprla združenje CSCI in vse krajevne mladinske skupine, ki so gonilna sila prireditve Squarci Rock. »Mlade je treba podpirati predvsem v dejavnostih, ki so jim najbližje. Glasba je ena izmed teh,« je ocenila Morsolinova, medtem ko je občinski odbornik Stefano Ceretta v goriškem delu niza napovedal vrsto še nerazkritih novosti.

Niz koncertov Squarci Rock se bo tako kot vsako leto začel v Moraru s prireditvijo Morarock, ki bo od 19. do 22. junija privabila na tisoče ljubiteljev tršega rocka. Prvi večer bo posvečen punk glasbi z nastopom tudi dveh slovenskih skupin (Tide in Elvis Jackson), v petek in soboto bosta večera pretežno metal glasbe s številnimi nastopajočimi, med katerimi sta tudi benda Vision Divine iz Milana in Primal Fear iz Nemčije. Nedelja bo posvečena nastopom krajevnih bendov. Niz koncertov se bo nadaljeval s prireditvijo Fusi di Rock v Turjaku med 10. in 12. julijem, med poletnimi večeri še v Zagraju, Slovenicu, Štarancu, Vilešu in drugod, septembra pa v Gorici, kjer bo Gorock4. Jeseni se bo niz zaključil v Romansu in Marianu. Letos bo glasbeno potovanje Squarci Rock obiskalo tudi Slovenijo, in sicer Kanal; datum tamkajšnjih in ostalih nastopov bodo znani v kratkem.

Družabnost SDGZ

Sekcija SDGZ Gorica prireja za goriške gospodarstvenike, pa tudi za kolege s Tržaškega in iz Benečije, družabnost, ki bo v kulturnem centru Danica na Vrhu v soboto, 21. junija, od 17. ure dalje. Goriški člani se lahko prijavijo v gostilni Devetak na Vrhu (tel. 0481-882488), tržaški in ostali pa lahko kličejo na tajništvo SDGZ v Trstu (tel. 040-6724824).

Praznik VZPI-ANPI

Goriško tajništvo VZPI-ANPI vabi na organizirano udeležbo prve izvedbe državnega praznika združenja, ki bo med 20. in 22. junijem v mestu Reggio Emilia. Člani goriške sekcije bodo odpotovali 21. junija z avtobusom, vrnil pa se bodo dan kasneje. Cena, ki vključuje prevoz, prenočevanje in malico v hotelu ter večerjo, znaša 90 evrov (96 evrov, če ne bodo zbrali 50 udeležencev); informacije na tel. 0481-798098, 0481-390576 in 338-509096.

Ljudska opekarna

V Biljah bo danes odprtje razstave ob 110. obletnici prve zadržne opekarne - Ljudske opekarne. Dogodek, ki ga organizirajo kulturno turistično društvo Zarja Bilje, Goriški muzej in občina Miren-Kostanjevica, se začneja ob 18. uri v prostorih gostilne Kogoj. Z razstavo želijo ohraniti kulturno dediščino kraja, ki mu je opekarna nekoč dajala značilno podobo. (km)

Koprodukcija Slovenskega narodnega gledališča Nova Gorica in gledališča Koper »Duohtar pod mus!« bo v četrtek, 19. junija, ob 20.30 v Kulturnem domu v Gorici sklenila abonmajsko sezono, ki je letos združila umetniška snovanja Slovenskega stalnega gledališča iz Trsta in novogoriškega SNG-ja. Za sproščen in zabaven zaključek bo poskrbela uspešnica po Molièrovih motivih v narečni priredbi priljubljenega slovenskega kantavtorja in gledališkega igralca Iztoka Mlakarja in v režiji Vita Tauferja. V predstavi Mlakar odigra glavno vlogo Sganarella, novodobnega zdravnika alternativne medicine, ki se zaplete v reševanje ljubezenskih bolečin prelepe Lucinde in njenega ljubimca Leandra ter pri tem zaradi ljubosumnega dekletovega očeta tvega celo junakovo glavo v duhoviti ter preobrazb, preoblek, presenečenj in menjave identitet polni predstavi. Režiser Vito Taufer, ki je Iztoka Mlakarja nagovoril in prepričal, da se je lotil projekta, s katerim prinaša v naš prostor specifičen prispevek k jeziku, humorju in šansonjerstvu, predstavo označuje kot molièrovsko, brechtovsko in mlakarjevsko hkrati. V »primorsko obarvani« lepljenki Molièrovih enodejank Zdravnik po sili, Ljubezen - zdravnik in Pepčkova ljubosumnost nastopajo še Urška Brađaška, Gregor Zorc, Renato Jenček, Lara Komar, Teja Glažar in Gorazd Žilavec.

Predstava je bila nagrajena na letošnjem festivalu Dnevi komedije kot žlahtna predstava po izboru občinstva, Iztok Mlakar pa je na istem festivalu prejel nagrado Žlahtni komedijant. Na 38. tednu slovenske drame v Kranju je »Duohtar pod mus!« osvojila nagrado občinstva za najboljšo predstavo.

NOVA GORICA - Razglednice ob 60-letnici

Podobe segajo v čas, ko mesta še ni bilo



Razglednice na ogled v galeriji Frnaža

FOTO N.N.

Ob šestdesetletnici Nove Gorice so v novogoriški galeriji Frnaža v petek odprli razstavo razglednic, ki govorijo o spremembah v tem prostoru od leta 1898, ko je bila poslana najstarejša razstavljena »kartolina« in Nove Gorice še ni bilo, do leta 1980, ko je bil izgled mesta že precej podoben današnjemu. Ob pomoči zbirateljcev Kristjana Maverja in Ivana Budina je razstavo pripravila Melanija Kerševan.

Na petkovem odprtju je o razstavi in šestdesetletnici mesta spregovoril predsednik Krajevne skupnosti No-

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
ALESANI, ul. Carducci 40, tel. 0481-530268.

DEŽURNA LEKARNA V LOČNIKU
MADONNA DI MONTESANTO, ul. Udine 2, tel. 0481-390170.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
STACUL, ul. F. di Manzano 6, tel. 0481-60140.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
OBČINSKA 2, ul. Manlio 14 A/B, tel. 0481-480405.

DEŽURNA LEKARNA V KRAJU SAN PIER D'ISONZO
VISINTIN, ul. Matteotti 31, tel. 0481-70135.

Gledališče

SLOVENSKO NARODNO GLEDALIŠČE v Novi Gorici obvešča, da napovedana predstava Kako smo ljubili tovariša Tita, ki bi morala gostovati danes, 15. junija, v Šmartnem v Goriških Brdih, odpade.

SSG prireja za goriški abonma ogled komedije »Duohtar pod mus!« v četrtek, 19. junija, ob 20.30 v Kulturnem domu v Gorici (z italijanskimi nadnapisi).

Kino

GORICA KINEMAX Dvorana 1: 15.50 - 17.50 - 20.00 - 22.00 »E venne il giorno«. Dvorana 2: 15.30 - 17.45 - 20.00 - 22.10 »Indiana Jones e il regno del teschio di cristallo«.

Dvorana 3: 15.10 - 17.40 »Sex and the City«; 20.10 - 22.10 »Il resto della notte«.

CORSO Rdeča dvorana: 15.45 - 17.50 - 20.00 - 22.15 »Un amore di testimone«.

Modra dvorana: zaprta. Rumena dvorana: 15.45 - 17.50 - 20.00 - 22.15 »Il divo«.

TRŽIČ KINEMAX Dvorana 1: 15.50 - 17.50 - 20.10 - 22.10 »E venne il giorno«.

Dvorana 2: 15.30 - 17.45 - 20.00 - 22.10 »Indiana Jones e il regno del teschio di cristallo«.

Dvorana 3: 15.40 - 17.40 - 19.50 - 22.00 »Un amore di testimone«.

Dvorana 4: 15.40 - 18.00 - 21.15 »Sex and the City«.

Dvorana 5: 15.50 - 17.45 »Quando tutto cambia«; 20.00 - 22.10 »Il divo«.

Razstave

DRUŠTVO ARS, GENERALNI KONZULAT REPUBLIKE SLOVENIJE V TRSTU, Slovenski center za glasbeno vzgojo Emil Komel, glasbena šola Tolmin vabijo na odprtje razstave o življenju operne pevke Gabrijele Mrak (1852-1928) v galeriji Ars na Travniku v Gorici v sredo, 18. junija, ob 18. uri. Umetnico bo predstavila Slavica Mlakar.

IZBOR IZ ZBIRKE DEL PILONOVH PRIJATELJEV bo še danes, 15. junija, na ogled v Pilonovi galeriji v Ajdovščini ob 30. obletnici nastanka zbirke. Izbor je pripravila kustosinja galerije Irene Mislej.

MESTNA GALERIJA NOVA GORICA vabi ob 10. obletnici delovanja do 30. junija na ogled razstave izbranih del iz galerijske zbirke z naslovom Poetike novega tisočletja.

MUZEJSKE ZBIRKE GORIŠKEGA MUZEJA so odprte po poletnem urniku: Muzejska zbirka Grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8. do 19. ure, sobota zaprto, nedelja, prazniki od 10. do 19. ure; Muzejska zbirka Sv. gora sobota, nedelja, prazniki od 10. do 18. ure; Muzejska zbirka Grad Dobrovo ponedeljek zaprto, od torka do petka od 8. do 16. ure, sobota, nedelja, prazniki od 13. do 17. ure; Muzejska zbirka Kolodvor od ponedeljka do petka po urniku Turistične agencije Lastovka, sobota od 12. do 19. ure, nedelja od 10. do 19. ure. Za ostale muzejske zbirke je urnik nespremenjen. Najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika; informacije in najave na tel. 003865-3359811.

NA SEDEŽU FUNDACIJE GORIŠKE HRANILNICE v ul. Carducci 2 v Gorici je na ogled razstava z naslovom Lepote Benetk - Slike iz osemnajstega stoletja iz zasebnih zbirk; do 27. julija od torka do nedelje med 10. in 19. uro, ob ponedeljkih zaprto; informacije na tel. 422-410886.

OBČINA KANAL OB SOČI vabi na ogled stalne razstave etnološko-rezbarske zbirke Franca Jerončiča v Melinkih št. 5 pri Kanalu.

RAZSTAVA FOTOGRAFIJ PRIMOŽA BRECLJA z naslovom Sledi spominov bo na ogled do 29. junija v kavarni Caffé Trieste na trgu Oberdan 1 v Ronkah.

RAZSTAVA »I COSULICH. UNA STORIA PER IMMAGINI« je na ogled v ul. S. Ambrogio (Palazzetto Veneto) v Tržiču; še danes, 15. junija, od torka do petka med 16. in 19. uro, ob sobotah in praznikih med 10. in 13. ter med 16. in 19. uro.

RAZSTAVO »TRA IL MURO E IL MARE« je na ogled v ul. S. Ambrogio (Palazzetto Veneto) v Tržiču; še danes, 15. junija, od torka do petka med 16. in 19. uro, ob sobotah in praznikih med 10. in 13. ter med 16. in 19. uro; informacije na tel. 0481-774844.

V GOSTILNI SHERLOCK na Oslavju (pri Tildi) razstavlja svoje fotografije v različnih tehnikah in formatih Marko Vogrič, član fotokluba Skupina 75.

V HIŠI MORASSI v goriškem grajskem naselju bo do 22. junija na ogled razstava del sedeminpetdesetih slikarjev iz Slovenije, Hrvaške, Avstrije in Italije, ki so se udeležili likovnega natečaja v spomin na Daria Mulitscha.

V KULTURNEM CENTRU LOJZE BRATUŽ v Gorici je na ogled razstava z naslovom Negovan Nemec 20 let pozneje; po domeni ali ob prireditvah do 30. junija; informacije na tel. 0481-531445.

V KULTURNEM DOMU v Gorici je na ogled razstava likovnih del članic Društva upokojencev za Goriško Silve Stantič in Emilije Mask; do 19. junija med 9. in 13. uro, med 15. in 18. uro ter v večernih urah med prireditvami.

V OBČINSKI GALERIJ SODOBNE UMETNOSTI v Tržiču sta na ogled dve razstavi: »Vito Timmel. Il Teatro

Rupa, 16.6.1948 – 16.6.2008



Franc Devetak in Lidia Simčič

Jutri že šestdeset je let, ko Franjo si je Lidio za nevesto vzel. Naj vajina ljubezen še dolgo živi, le sončne in tople uživajta dni!

Janko, Roberto, Barbara, Daniela in Alex

di Panzano« in »Tranquillo Marangoni. Un artista in cantiere«; še danes, 15. junija, od torka do petka med 16. in 19. uro, ob sobotah in praznikih med 10. in 13. ter med 16. in 19. uro.

V PALAČI ATTEMS-PETZENSTEIN v Gorici je v priredbi Pokrajinskih muzejev iz Gorice na ogled razstava z naslovom »Josef Maria Auchentaler (1865-1949) - Secesionist na robu cesarstva«; na ogled do 30. septembra vsak dan razen ponedeljka med 9. in 19. uro; ob sobotah in nedeljah bodo ob 16.30 brezplačni vodeni ogledi razstave, vsako prvo nedeljo v mesecu bo vstop prost (informacije na tel. 0481-547541 ali musei@provincia.gorizia.it).

Koncerti

SNOVANJA 2008 V ORGANIZACIJI SCGV EMIL KOMEL: v petek, 20. junija, ob 20. uri v dvorani Pokrajinskih muzejev v grajskem naselju koncert z naslovom »V dvojce« (Clara Bensa - violina, Aleksander Sluga - violončelo, Irina Ovtchinnikova, klavir); informacije na tel. 0481-532163, scgvkomel@tin.it; vstop prost.

DOBERDOBSKI DNEVI PETJA 2008: danes, 15. junija, bo ob 19.30 koncert Slovenskega okteta v bivšem kamnolomu »Kava« pri Gradini v Doberdobu. Na večeru bo nastopil tudi moški pevski zbor Jezero z jubilejnim koncertom ob praznovanju 50-letnice ustanovitve zbora.

GLASBA Z VRTOV SV. FRANČIŠKA: v torek, 17. junija, ob 20. uri bosta v dvorani frančiškanskega samostana na Kostanjevici v Novi Gorici nastopila Sandi Vrabec (klarineta) in Carlo Corazza (klavir) na koncertu francoske glasbe 20. stoletja za klarinet; vstop prost. Sprva napovedani koncert tria Klavilina je odpadel zaradi boleznii.

GORIŠKI KONCERT NA MEJI bo letos v ponedeljek, 23. junija, ob 20.30 na trgu Evrope - Transalpini. Nastopili bosta popularni skupini Avtomobili in I Nomadi.

MEŠANI PEVSKI ZBOR LOJZE BRATUŽ IN ŽUPNIJA SV. IVANA iz Gorice vabita na Zaključni koncert v soboto, 21. junija, ob 20.30 v cerkvi Sv. Ivana v Gorici. Nastopila bosta MePZ Lojze Bratuž in Tadeja Kralj (harfa).

ZBOROVSKO ZDRUŽENJE AUDITE NOVA prireja koncert otroških zborov danes, 15. junija, ob 20.30 v cerkvi v Štarancu. Nastopili bodo zbor združenja, zbor Piccola Harmonia iz Marghere in zbor Glasbene matice iz Ljubljane.

ZDRUŽENJE CERKVENIH PEVSKIH ZBOROV GORICA IN ŽUPNIJA SV. ANDREJA vabita na Koncert cerkvenih pesmi posvečen Vinku Vodopivcu ob 130-letnici rojstva danes, 15. junija, ob 18. uri v cerkvi v Štandrežu. Nastopili bodo pevska skupina Musicum, MePZ Rupa-Peč, MePZ Jazbine-Plešivo, MePZ Lojze Bratuž, MePZ Štandrež, CPZ Pevma in MPZ M. Filej.

Prispevki

Ob 10. obletnici smrti Bruna Devetaka daruje teta Marija Visentin 50 evrov za CRO v Aviano.

Namesto cvetja na grob Vide Cotič daruje gospa Cilka Černic 50 evrov za Združenje staršev OŠ in OV v Romjanu.

Namesto cvetja na grob pokojne Vide Cotič darujejo letniki Andrej, Ivanka, Marica, Letizia 70 evrov za CRO iz Aviana.



SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES
SLOVENIAN WORLD CONGRESS
CONGRESSO MONDIALE SLOVENO
KONFERENCA ZA ITALIJO
COMITATO PER L'ITALIA

v sodelovanju s krožkom »ANTON GREGORČIČ« iz GORICE
in ZVEZO VETERANOV VOJNE ZA SLOVENIJO
vabi na

TRADICIONALNO PROSLAVO OB OBLETNICI OSAMOSVOJITVE SLOVENIJE

**V PETEK, 20. junija 2008 ob 20.30
POD LIPO v ŠTEVERJANU (Klanec 14)**

Večer bodo prijetno oblikovali:

- Trobentač – veteran
- Otroški zborček, ki ga pripravlja Martina Valentinčič
- Priljubljeni dramski igralec Božo Tabaj
- MPZ Kras-Opatje selo, ki ga vodi pevovodja prof. Pavel Pahor

Predstavili bomo življenjepisa tigrovca
Stanka Kamenščaka, ki je komaj izšel.

Prisrčno vabljeni prijatelji slovenske osamosvojitve



Izleti

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJEN-CEV za Goriško prireja 12. julija enodnevni izlet na Pokljuko za proslavo ob 23. prihodu pohodnikov s Triglava. Avtobus bo odpeljal iz Doberdoba ob 6.45, nato s postanki na Poljanah, Vrhu, v Sovodnjah in Štandrežu. Ob vračanju se bodo ustavili na Bledu; vpisi čim prej pri poverjenikih Ani Kuzmin, Ivu Tomsiču, Emi Brajnik, Saveriju Rožiču; na račun 20 evrov.

KULTURNO DRUŠTVO DANICA organizira tradicionalni izlet v Laško na praznik cvetja in piva, ki bo 12. in 13. julija. Poskrbljena sta avtobus in prenočišče; vpisovanje do 30. junija na tel. 339-7484533 (Dolores).

PLANINSKO DRUŠTVO NOVA GORICA prireja 20. junija izlet na Mangrt (2.678 m). Pot je zahtevna, ni za vrto-glave, obvezen je samovarovalni komplet in čelada, možen bo organiziran prevoz; vodila bosta Igor Kleč in Tomaž Barbič; sestanek z udeleženci bo v torek, 17. junija, ob 18. uri na sedežu društva, Bazoviška 4 v Novi Gorici, tel. 003865-3023030.

PLANINSKO DRUŠTVO NOVA GORICA prireja 20., 21. in 22. junija izlet na Olševo, Raduho, Travniki in Sleme: iz zgornje Savinjske doline na Obel kamen in po celotnem grebenu Olševe na Raduho, čez Travniki in Smrekovsko pogorje do Slemen. Kondicijsko je tura zahtevna, ogledali si bodo snežno jamo, možen bo organiziran prevoz, vodila bosta Simon Gorjup in Jasna Kovšca; sestanek z udeleženci v torek, 17. junija, ob 18.30 na sedežu društva, Bazoviška 4 v Novi Gorici, tel. 003865-3023030.

PLANINSKO DRUŠTVO NOVA GORICA prireja 21. junija nočni pohod ob polni luni na Krn, iz planine Kuhinja bo vzpon v večernih urah po »klasični poti« na vrh Krna, z nočitvijo v koči. Naslednji dan bo sestop mimo Bato-gnice in jezera v Lužnici nazaj na izhodišče. Prevoz bo z osebnimi avtomobili.



Kam po bencin

Danes so na Goriškem dežurne naslednje bencinske črpalke:

GORICA

AGIP - Ul. Duca d'Aosta 74
ESSO - Ul. Brass 7/b
TAMOIL - Ul. Lungo Isonzo 110
ERG - Ul. Brig. Re, na državni cesti 56 km 33+

TRŽIČ

ESSO - Ul. Boito 64
API - Ul. Grado
SHELL - Ul. Boito 7

RONKE

SHELL - Ul. Redipuglia 23/a
ERG - Ul. Aquileia 35

ZAGRAJ

OMV - Ul. Garibaldi

ŠKOCJAN

SHELL - Ul. Grado 10

ŠLOVRENC

AGIP - Ul. Nazionale, na državni cesti 56

VILEŠ

ERG - Državna cesta 351 km 16+250

KRMIN

SHELL - Drevored Venezia Giulia 23

bili, vodil bo Aldo Šuligoj; sestanek z udeleženci v četrtek, 19. junija, ob 18. uri na sedežu društva, Bazoviška 4 v Novi Gorici, tel. 003865-3023030.

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO GORICA prireja od 12. do 13. julija planinski izlet na Saulek (3085 m), gora spada v koroški del Visokih Tur. Potrebna je predhodna prijava zaradi prenočišč v koči Arthur v. Schmid Haus (2281 m) najkasneje do 15. junija. Prijave na sedežu društva ob četrkih od 19. do 20. ure tel. (0481-532358) ali na tel. 0481-81965, 3397047196 (Boris M.).

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO GORICA vabi na drugi društveni sezonski izlet z gorskimi kolesi danes, 15. junija. Cilj ture je Slavnik po dolini Glinščice. Zbirališče ob 8. uri na parkirišču pri Rdeči hiši. Približno 45 km razdalje za 1000 m višinske razlike; informacije na tel. 328-8292397 (Robert).



Šolske vesti

POTEKA NABIRALNA AKCIJA za namestitev Trubarjevega obeležja na slovenskem klasičnem liceju Primož Trubar v ulici Puccini v Gorici. Pobudnik je Sindikat slovenske šole, ki se s prošnjo, naj prispevajo, obrača predvsem na bivše študente goriškega liceja. V ta namen je odprl posebno tekoča računa, in sicer pri Zadrugi banki Doberdob in Sovodnje (št. 20191) in Čedajski ljudski banki - Kmečki banki (št. 003571002089). Predaja kamnitega obeležja bo potekala ob proslavi, ki jo bo šola priredila v letošnjem oktobru. Morebitni presežek stroška za namestitev kipa bo namenjen potrebam šole.

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obvešča, da mora učno osebo, ki je pogojno vključeno v pokrajinske lestvice (bivše permanentne) za šole s slovenskim učnim jezikom, najkasneje do 30. junija Uradu za slovenske šole pri pokrajinskem šolskem uradu v ulici Rismondo, 6 v Gorici predstaviti osebno izjavo o pridobitvi usposobljenosti za poučevanje na osnovni šoli ali habilitacije, ki je predvidena za otroški vrtec ali za posamezne natečajne razrede. Do istega dne lahko tudi kandidati, ki so že polnopravno vključeni v zgoraj omenjene lestvice, predstavijo istemu uradu morebitne nove naslove za poučevanje podpornega pouka in se tako vključijo v seznime za podporni pouk. Isti naslov lahko kandidati, ki so v lestvicah rednih natečajev za nižje in višje srednje šole (lestvice rednih natečajev za otroški vrtec in osnovno šolo so namreč v goriški pokrajini izčrpane), do 1. julija predstavijo Uradu za slovenske šole pri deželnem šolskem uradu za Furlanijo Julijsko krajino v Trstu, ul. Sant. Anastasio, 12, da se tako vključijo v posebne seznime za poučevanje podpornega pouka, ki so priloženi še veljavnim lestvicam rednih natečajev. Obrazci so na razpolago na tajništvih posameznih šol ali na Uradu za slovenske šole, ki nudi tudi pojasnila.



Obvestila

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJEN-CEV za Goriško vabi v nedeljo, 6. julija, v okviru srečanja »V moji deželi Starosta Mali princ«, na izlet v Vipavski



DRUŠTVO ARS,
GENERALNI KONZULAT REPUBLIKE SLOVENIJE V TRSTU,
SLOVENSKI CENTER ZA GLASBENO VZGOJO EMIL KOMEL,
GLASBENA ŠOLA TOLMIN

vas vabijo na odprtje razstave

O ŽIVLJENJU OPERNE PEVKE GABRIJELE MRAK (1852-1928)

Umetnico bo predstavila **Slavica Mlakar**

Galerija Ars, Travniki 25, Gorica

Sreda, 18. junija 2008, ob 18. uri

Založništvo Tržaškega Tiska

Knjižnica "Damir Feigel"

vabita na predstavitev knjige **Helene Seražin**

Kultura vile na Vipavskem in Goriškem od 16. do 18. stoletja

v sredo, 18. junija, ob 20.30, v KB centru v Gorici

Sodelujeta avtorica in urednik Andrej Furlan. Uvedel bo Jurij Paljk

ponedeljek, sredo in četrtek od 8. do 16. ure, torek od 8. do 18. ure, petek od 8. do 13. ure; zaprto 4. in 16. avgusta.

MEDNARODNA LIKOVNA KOLONIJA v soorganizaciji Zveze slovenskih kulturnih društev za srednješolce bo potekala na Debelem Rtiču od 27. julija do 2. avgusta; informacije na ZSKD (tel. 040-635626, 0481-531495).

MLADINSKI FILHARMONIČNI ORKESTER ALPE JADRAN IZ GORICE obvešča, da so odložili rok za prijavo na razpisu, na podlagi katerega bodo omogočili udeležbo na glasbenih delavnica; po novem bo rok zapadel 15. julija, medtem ko se bodo delavnice začele 28. novembra; informacije na info@cimalpeadria ali na tel. 0481-240159, na razpolago je tudi nova spletna stran centra za glasbena srečanja Alpe Jadran, www.cimalpeadria.it/nuovo.

OBČINSKA KNJIŽNICA V DOBERDOBU obvešča, da bo od 18. do 25. junija zaprta.

POKRAJINSKA SEKCIJA SDGZ Gorica prireja za gospodarstvenike in tudi za kolege s Tržaškega in Benečije družabnost, ki bo v Kulturnem centru Danica na Vrhu v soboto, 21. junija, od 17. ure dalje. Goriški člani se lahko prijavijo v gostilni Devetak na Vrhu (tel. 0481-882488), tržaški in ostali pa lahko kličejo na tajništvo SDGZ v Trstu (tel. 040-6724824).

RUMITRSKI JUS vabi v soboto, 21. junija, na Jeremitišču, kjer bo v družbi prijateljev in znancev potekalo že tradicionalno kresovanje.

SKLAD MITJA ČUK obvešča, da bo potekalo letošnje poletno središče Kratkočasnik 2008 v otroškem vrtcu v Doberdobu od 30. junija do 1. avgusta od 8. do 13. ure; informacije in vpisi do 23. junija na tel. 040-212289 v jutranjih urah in na tel. 335-5952551 (Damiana) v popoldanskih urah.

SLOVENSKA SKUPNOST, na povabilo koroške Enotne liste, vabi v soboto, 28. junija, na družabno srečanje in pohod na Kočo pod Skuto. V primeru, da bo število udeležencev zadovoljivo bo organiziran prevoz z avtobusom, v družabnem primeru pa bo prevoz z osebnimi avtomobili; informacije in prijave na tel. 335-8011948, gorica@slovenskaskupnost.org.

ZADRUGA GORIŠKA MOHORJEVA IN PD ŠTANDREŽ vabita na ogled posnetkov s potovanja z Novim glasom z naslovom Uzbekistan v sliki in besedi v torek, 17. junija, ob 20.30 v spodnji dvorani župnijske doma Anton Gregorčič v Štandrežu.

ZDRAVILA NA DOM lahko brezplačno prejemajo prizadete in nesamostojne osebe, ki v jutranjih urah od ponedeljka do sobote med 8.30 in 12.30 pokličejo občinsko lekarno v Štandrežu (tel. 0481-21074) ali občinsko lekarno v ul. Garzarolli pri Sv. Ani (tel. 0481-522032). Prostovoljec združenja invalidov bo istega dne v popoldanskih urah od ponedeljka do sobote med 15.30 in 19.30 izročil naročena zdravila. Pobudo je v sodelovanju z združenjem civilnih invalidov organiziralo goriško podjetje za upravljanje občinskih lekarn.

ZDRUŽENJE CUORE AMICO obvešča, da bo sedež v ul. Cipriani 71 v Gorici (tel. 0481-523153) do 31. avgusta odprt ob ponedeljkih in četrtkih med 10. in 12. uro, od ponedeljka do petka med 16. in 19. uro.



“MLADI IN POLITIKA”

**Petra Remec, David Peterin,
Andrej Gergolet, Tomaž Horvat,
Marko Baruca**

Vodi: Aljoša Sosol
**Četrtek, 19. junija 2008
ob 18.30**

Čitalnica knjižnice D. Feigel

KBcenter



Prireditve

FUNDACIJA GORIŠKE HRANILNICE

prireja v četrtek, 19. junija, ob 18. uri v dvorani Della Torre na svojem sedežu v ul. Carducci 2 v Gorici predstavitev publikacije Maddalene Malni Pascoletti z naslovom »La cittadella fortificata di Gorizia e la Porta Leopoldina tra guerra e arte«.

GORIŠKA MOHORJEVA DRUŽBA vabi na predstavitev publikacije Erike Jazbar in Zdenka Vogriča z naslovom »Gorica - Vodnik po mestu in po sledovih slovenske prisotnosti« v sredo, 25. junija, ob 20.30 pod lipami v parku Kulturnega centra Lojze Bratuž v Gorici. Ob prisotnosti avtorjev bosta o delu spregovorila časnika Ivo Jevnikar in Jurij Paljk.

TRADICIONALNO SREČANJE OB DNEVU SLOVENSKE SAMOSTOJNOSTI, ki že vrsto let poteka pod lipami v Števerjanu, bo v petek, 20. junija, ob 20. uri; sodelovali bodo veterani vojne za Slovenijo in krožek Anton Gregorčič.

V KULTURNEM CENTRU MOSTOVNA v Solkanu bo danes, 15. junija, ob 20. uri Hipercloridria, gledališka skupina študentov hispanistike filozofske fakultete, uprizorila delo priznanega sevilskega dramaturga Alfonsa Zurra Por narices (Za nos).

V PALAČI ATTEMS-PETZENSTEIN v Gorici bo v okviru razstave risb, slik, lepakov in predmetov dunajskega secesionista Josefa Marie Auchentalerja v sredo, 18. junija, ob 18. uri predavanje Christiana Witta Doeringa z naslovom Uporabne umetnosti na Dunaju v obdobju secesije; sledila bo degustacija vin, ki jo muzejska ustanova prireja v sodelovanju z združenjem ONAV iz Gorice; informacije na tel. 0481-547541, musei@provincia.gorizia.it.

ZALOŽNIŠTVO TRŽAŠKEGA TISKA IN KNJIŽNICA DAMIR FEIGEL vabita na predstavitev knjige Kultura vile na Vipavskem in Goriškem od 16. do 18. stoletja avtorice Helene Seražin, ki bo v sredo, 18. junija, ob 20.30, v KB centru v Gorici. Sodelovala bosta avtorica in urednik Andrej Furlan, uvedel bo Jurij Paljk.



Mali oglasi

PRODAM AVTOMOBIL CHRYSLER VOYAGER 2.8 CRD LX, oktober 2006, še v garanciji, avtomatski menjalnik, usnjeno oblaginjenje, kovinsko sive barve, 50.000 km, v odličnem stanju. Cena 18.000 evrov; tel. 329-8314299.

Pogrebi

JUTRI V GORICI: 11.30, Corrado Go z glavnega pokopališča v cerkev Sv. Ane in na glavno pokopališče.

JUTRI V GRADIŠČU: 11.30, Romanita Divo vd. Degaspera (iz goriške splošne bolnišnice ob 11. uri) v cerkvi Sv. Duha in na pokopališču.

JUTRI V TRŽIČU: 9.45, Luigia Calligaris s pokopališča v cerkev Devica Marcelliane in na glavno pokopališče.

JUTRI V ŠKOCJANU: 14.00, Severino Bertogna (iz tržiške bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču.



SKLAD SERGIJA TONČIČA - Nominiranci za negrado »Zlato zrno«, ki se podeljuje prvič

Zlata zrna so med nami, samo ovrednotiti jih je treba

Podelitev nagrad bo na slovesnosti v petek, 18. junija ob 18. uri v Narodnem domu



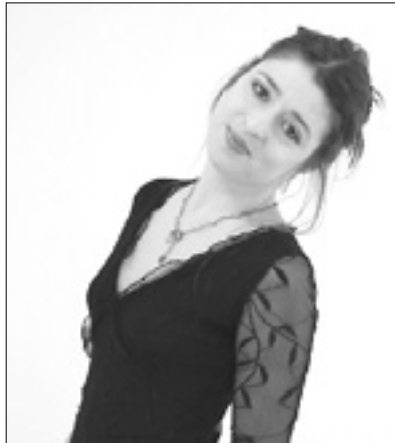
Riccardo Baldassarri

Najti v sebi zlato zrno, s katerim z bogati sebe in svoje okolje, to je čudež kresne noči.

Ta misel je vodila Sklad Sergija Tončiča v Trstu, ko je razpisal javno zbiranje predlogov za nagrado, namenjeno mladim ustvarjalcem. In ki bo v petek, 20. junija ob 18. uri slovesno razglašena in podeljena v Narodnem domu v Trstu.

Na razpis je dospel kar veliko kandidaturo. Žirijo, ki je odločala o nominirancih in o nagrajencu, sestavlja pet uglednih osebnosti, ki jih je lastna ustvarjalnost in strokovna poglobljenost zavezovala k visokim in strogim kriterijem. Aleš Doktorič, Klavdij Palčič, Rossana Paliaga, Marko Sosič in Marko Kravos so odločali soglasno.

Očem javnosti so izpostavili ustvarjalno delo štirih nominirancev. Njihova odločitev temelji na dosežkih, ki so jih mladi umetniki iz naše dežele ustvarili in objavili v zadnjih dveh letih. Prav gotovo si vsi štirje zaslužijo kar največjo pozornost, hvaležnost in



Nikla Petruška Panizon

spodbudo na nadaljnji poti.

Naj jih torej predstavimo skozi njihove opuse iz zadnjega časa.

Riccardo Baldassarri

Rojen leta 1974, se je kot fotografski mojster in grafični in multimedijski oz. web oblikovalec začel javno predstavljati leta 1999. Bil je izbrani fotograf za imenitne prireditve, kot so Ambasada Gavioli v Izoli in The brain project – mednarodni digitalni umetniški projekt na spletu, za prireditve Et-noblog in Sidaja – pesniška srečanja 2006-2007. Svoja dela je razstavljal na kolektivnih razstavah v Trstu, Gorici, na Štanjelu, v Vidmu, Miljah, Arezzu, in Lignanu. Objavil je tudi nekaj zgoščenk in tiskanih kolekcij z grafičnimi predelavami fotografskega gradiva. Živi in ustvarja v Trstu.

Nikla Petruška Panizon

Rojena leta 1974, že vrsto let



Patrick Quaggiato

ustvarjalno sooblikuje odrsko govornico v naši deželi. Nastopa tako v slovenskem kot v italijanskem jeziku, marsikdaj tudi z branjem iz sodobnih knjižnih del. Imenovanje temelji na vidnejših vlogah iz zadnjih dveh gledaliških sezon: Arlette v Pahorjevem Spopadu s pomladjo, Zaum/Didaskalija v Pasolinijevem Svinjaku, Maša v Erdmanovem Samomorilcu in Tonette v Molièrovem Namišljenem bolniku.

Patrick Quaggiato

Rojen leta 1983, je z Goriškega. Je skladatelj, dirigent, pevec in tolkalist. Quaggiatov skladateljski opus obsega preko dvesto zborovskih, komornih in orkestralnih skladb in je bil objavljen v več zbirkah in revijah, samostojno izdajo njegovih zborovskih skladb je izdala ZSKP leta 2004. V zadnjem času se je predstavil s kantato v počastitev Alojza Gradnika in skladbo, posvečeno Mateju Boru. Zbor Ipavska je l. 2006 prejel dvoje nagrad za izvedbo njego-



Martin Turk

vih skladb, mladinski zbor Državne zborovske Federacije Feniarcio pa je lani na turneji po Italiji izvajal štiri Quaggiatove skladbe.

Martin Turk

Rojen leta 1978, se je za filmsko ustvarjalno področje odločil s študijem na AGRFTV v Ljubljani, s posebnimi nagradami so bili odlikovani njegovi filmi iz študijskega obdobja Oblak in Izlet (2002-2003), ki se uveljavijo tudi v Montpellieru, Bologni in Wiesbadnu. Še pomembnejše je priznanje za kratki film na festivalu v Portorožu leta 2006 za Rezino življenja, njegovo ustvarjalno rast pa dokazuje kratki igrani film Vsakdan ni vsak dan, 2008, ki je bil uvrščen na program filmskega festivala v Canesu. Omeniti velja, da je bil kot asistent ali pomočnik velikih režiserskih imenih pri zelo uspešnih filmih, z Danisom Tanovićem (No Man's Land), Matjažem Klopčičem in Majo Weiss.

M. KRAVOS
»Mladi ustvarjalci zaslužijo pozornost«



Književnik Marko Kravos nam je za Sklad Sergija Tončiča povedal, da se nagrada Zlato Zrno letos podeljuje prvič. Z njo želi sklad izpostaviti in odlikovati mlade umetnike, ki so s svojim ustvarjalnim delom pomembno prispevali k oblikovanju in prenovi kulturnega izraza teh krajev. S svojimi stvaritvami smozavestno posegajo v kulturno vretje današnjega sveta, zato je prav, da jim domače okolje izkazuje pozornost in jih podpira pri uveljavljanju ustvarjalnih ambicij, saj s tem tudi sebi omogoča prepoznavnost in veljavo na stičišču narodov in kultur.

Sklad ugotavlja, da je na razpis prispelo dokaj veliko število predlogov z različnih ustvarjalnih podočij. Pri tem velja izpostaviti velikodušne denarne prispevke za nagradni sklad (3500 evrov), ki so jih priskrbeli Zadruga kraška banka, družba KB1909 in Koprška banka.

POPUST

33%

TO JE SLADKI PRIHTRANEK!

do 25. junija 2008

OD 4,16* POPUST 33%
€ 2,80
Očiščen piščanec PER TE
Italijansko kontrolirano poreklo BREZ GSO (OGM)
cena za kg

OD 9,98* POPUST 33%
€ 6,63
Mortadela FELSINO ANTICA BOLOGNA - IGP
cena za kg

OD 1,16* POPUST 33%
€ 0,74
Sir mozzarella PIU SELEX
Zajamčena tradicionalna specialiteta 125 g

Detergent za pralni stroj OMINO BIANCO
beli mah/ aloe vera
plastenka, 3 l
OD 5,36* POPUST 33%
€ 4,01

Mineralna voda Valli del Pasubio SELEX
več vrst, 1,5 l
OD 0,26* POPUST 33%
€ 0,18
5,12 €/100l

Toaletni papir z aloe vera SELEX
3-plastni, 8 rolic
OD 2,95* POPUST 33%
€ 1,98

RABOJEZ (TS) - S. P. di Farnei 40/b

TRST (TS) - Ulica Valmaura 4

GORICA (GO) - Ulica Terza Armata

famila

Pri nas si v družinskem krogu.

Nekoč, in tega ni ravno dolgo, sta bili številki na števcu bencinske črpalke, ki označujejo litre natočenega goriva in njegovo ceno, nekako poravnani. Zadnje čase pa številka s ceno že krepko divja pred številko o litrih in pospešuje nejevoljo, ker je treba globlje pobrskati po denarnici, katere vsebina je itak vsak dan skromnejša. Nejevoljo še pred tankanjem sproži nakupovanje osnovnih živil. Najprej v mlekarni, nato v pekarni, pa v trgovini s sadjem in zelenjavo. Za mesnico smo se že prej odločili, da bomo svoje obiske v njej nekoliko zmanjšali. Vmes pa je treba še po to in ono potreščino in če na koncu dneva, ko delaš račune, prišteješ še številke, ki se prav tako divje podijo po domačih števcih za elektriko, vodo in plin, ti nejevolja že krepko načne živčni sistem.

V jeziku ekonomistov pravimo tej zadevi inflacija, ali preprosteje povedano, problem naraščajočih cen, ki izpodjedajo stvarne dohodke. S tem problemom se je ukvarjal že Keynes, najvidnejši ekonomist 20. stoletja, ne da bi seveda nakazal zadovoljivo rešitev. Tudi vsi ekonomisti za njim so se in se še spopadajo z vprašanjem, ali lahko dosežemo oboje: polno zaposlenost z ustreznim dohodkom in stabilne cene. Odgovori so seveda različni, bistvo problema pa bi lahko sintetizirali s trditvijo samega Keynesa, da je kapitalizem sistem, ki je namenjen ustvarjanju maksimalnega kopičenja kapitalnega bogastva in da ne bi mogel obstajati, če ne bi bilo bogastvo v rokah sorazmerno majhnega števila ljudi, ki ga uporabljajo za finansiranje pridobivanja in razdeljevanja blaga, ali bolje rečeno za upravljanje svetovnega trga – absolutnega malika današnjega časa. No, od odločitev teh peščic posameznikov, ki jih danes lahko identificiramo v voditeljih razvitih držav in velikih multinacionalnih podjetij, je v veliki (če ne v polni meri) odvisno poskakovanje cen, večja ali manjša zaposlenost in še marsikaj drugega. Od teh odločitev so navsezadnje odvisne tudi velike in hkrati vedno večje razlike med raznimi sloji znotraj našega sveta ter predvsem strahovite razlike med revnimi in bogatimi deželami, ali med razvitimi in nerazvitimi, ali kot jih pač hočemo imenovati. Veliko dežel je obtičalo v nekakšnem začaranem krogu revščine: ker so revne, se ne morejo razvijati in ker se ne morejo razvijati, ostanejo revne. To privede vse pogostejše do bolj ali manj krvavih konfliktov in že smo v novem začaranem krogu: konflikti povzročajo naraščanje cen in narasle cene povzročajo nove konflikte.

Iz teh začaranih krogov ni videti izhodov. Pred dobrim tednom je na sedežu v Rimu potekalo planetarno zasedanje Organizacije Združenih narodov za prehrano in kmetijstvo FAO. Človek bi dejal, da bodo veljaki sveta spričo očitne neenakosti, nepravilnosti pri porazdeljevanju svetovnega bogastva in krivic, ki jih nenehno in dramatično naraščanje cen prehrane vsak dan bolj zaostruje, le našli, če že ne skupen jezik, vsaj zasilen izhod za zaježitev cen in zmanjšanje napetosti. Toda razen kopice lepih besed in komaj nakazanih osnutkov morebitnih posegov se s pogajalskega, pretežno sebičnega in s protekcionističnimi nagibi nabitega omizja, ni izluščilo nič koristnega. Danes imamo na vesti menda 900 milijonov ljudi, ki životarijo z manj kot enim dolarjem na dan. Čež dobro leto jih bomo imeli že eno milijardo in tako naprej. Siti pogajalci pa se še naprej obnašajo kot razvajeni otroci: ti si poređen in zato nočem biti tvoj prijatelj, to je moja igračka in je ne dam z rok in tako naprej.

Eden od pomembnih vzrokov za naraščanje cene živil, ki jih začenjamo vsak dan bolj občutno zaznavati tudi v našem bogatem in razvitem svetu, je

energetska kriza. Te dni je vsa svetovna pozornost usmerjena v najbrž epohalni izziv, ki ga predstavlja neverjetna podražitev nafte. Pred nekaj dnevi, ali točneje v petek, 6. junija, je njena cena (v enem samem dnevu!) poskočila za kar deset dolarjev za sod in dosegla rekordno višino 139 dolarjev. Strah vzbujajoči vesti je hip zatem sledila vest o borznem polomu po vsem svetu. Medbančna obrestna mera se je prav tako rekordno povzpela na 5,6 odstotkov in dolar je spet izgubil na vrednosti napram evru.

Sploh se v zadnjem letu cena nafte neustavljivo vzpenja (in z njo inflacija), saj se je v tem času podvojila, samo od začetka leta pa se je dvignila za več kot štiri-deset odstotkov. Kot kaže in kot napovedujejo pesimisti, naj bi že v letošnjem juliju preseгла mejo 150 dolarjev za sod, še pred koncem leta pa naj bi dosegla vrh 200 dolarjev. Kdaj in kako naj bi se ta vzpon končal, ne ve povedati nihče. Niti optimisti ne, ki sicer najdejo pri vsaki zadevi tudi pozitivno plat, češ naftna kriza nas bo prisilila, da bomo iskali in razvijali alternativne energetske vire, predvsem pa da bomo ob zmanjšani porabi zemeljskih goriv imeli čistejše ozračje. Vsaka nesreča človeka pač izuči, pravi pregovor, ki dejansko kaže že prve učinke. V ZDA, kjer se je cena nafte v dveh mesecih zrastle za 40 odstotkov, kjer se je v zadnjih mesecih krepko znižala zaposle-

nost, kjer vrednost dolarja nevarno pada, vrednost delnic na Wall Streetu pa se vrtoglavo dviga, so ljudje že začeli korenito spreminjati navade. Vse manj prižigajo motorje svojih avtomobilov in vse bolj se poslužujejo javnih prevozov. Po nekaterih podatkih uprave za prevoze naj bi ameriški avtomobilisti v marcu mesecu prevozili nič manj kot 17 milijard kilometrov manj kot v istem razdobju lani, hkrati pa naj bi izpušne cevi v prvem trimesečju letos osmradile zrak v znatno manjši meri – ušlo naj bi kar devet ton toplogrednih plinov manj kot v istem razdobju lani. Nič čudnega, če so pri tem zaslužile zavarovalne hiše, saj se je tudi število prometnih nesreč občutno zmanjšalo. Tudi v Nemčiji, kjer se je cena bencina v zadnjih letih zvišala za več kot 60 odstotkov in kjer so bolj pozorni do teh problemov, so avtomobilisti bistveno zmanjšali hitrost na hitrih cestah, da bi varčevali z gorivom.

Kakorkoli že, energetska izzivi terjajo temeljito analizo in jasne odgovore. Nafta je strateška in preveč pomembna surovina, da bi borzni in drugi trgi delali z njo kakor svinja z mehom. Kajti med vzroki za današnjo naftno krizo ni le večje povpraševanje in poraba zlasti azijskih nagle razvijajočih se držav, kot so Indija, Koreja in Kitajska, druga (po ZDA) največja porabnica nafte na svetu, in vse nižja ponudba, temveč tudi grobi spekulativni po-

segi. Nafta predstavlja namreč slej ko prej nadvse donosno naložbo. Današnje online trgovanje omogoča hitrejšo nakupovanje nafte in nato, po določenem času, njeno prodajo po višji ceni, upoštevajoč pri tem padanje cene dolarja. Špekulanti na ta način kupijo (po nižji ceni) in prodajo (po višji ceni) vsak dan okrog 2000 milijonov sodov nafte, medtem ko dejanska dnevna poraba tega goriva ne preseže 90 milijonov sodov. Lahko si samo predstavljamo, kakšne neverjetne profite si ti ljudje stlačijo v žepe. (In pri tem se mi ne da spet misliti na tisto skoraj milijardo ljudi, ki se preživljajo z enim samim dolarjem na dan.)

To so dejanski vzroki današnjih silovitih podražitev nafte, ki sprošča druge podražitve na vseh proizvodnih, prevoznih in porabnih področjih, sili v krizo kmetijstvo, ribištvo, cestni in letalski promet, kemično in avtomobilsko industrijo in še kaj, ustvarja mnogovrstne napetosti, protestne manifestacije, kmečke in delavske upore. V trenutku, ko pišem, poročajo iz Španije in Portugalske o veliki protestni stavki šoferjev, ki so blokirali ceste in ohromili ves promet. Stavka je prizadela tudi letališča, ker so letalom onemogočili oskrbo z gorivom. Motorje svojih tovornjakov so v sredo iz protesta ugasnili tudi poljski šoferji. V četrtek so blokirali ceste nizozemski tovornjakarji ter še prejšnji teden vsi skupaj istočasno

iz protesta pritisnili na hupe, da je odmevalo daleč naokrog. V Veliki Britaniji in Franciji so prevozniki demonstrirali že ves prejšnji teden. V težavah je letalski promet. Marsikje so že podražili vozovnice ter ukinili nekatere proge. Na nevzdržne razmere zaradi naraščajočih cen goriva so opozorili tudi ribiči z enodnevnno vseevropsko stavko in z vrsto protestnih akcij, ki so ohromile mnoga пристanišča. V Španiji, ki ima največjo ribiško ladjevje v Evropi, so se ribiči podali pred ministrstvo za kmetijstvo v Madridu ter razdelili ljudem 20 ton svežih rib, da bi opozorili javnost na svoje težave.

Podobno se dogaja na ostalih kontinentih, zlasti v Aziji. Splošno stanje je torej sila resno in o njem se vneto razpravlja na vseh nivojih, začenši na najvišjem, kjer si sledijo srečanja državnikov in raznih družb in organizacij. Na srečanju G-8 je bilo rečeno, da bi vedno višje cene nafte lahko pripeljale svet v globalno gospodarsko recesijo in da bi bilo zaradi tega potrebno povečati proizvodnjo nafte. Vsak ponuja svoje recepte. Italijanski minister Tremonti je v svojem demagoško populističnem stilu predlagal takoiimenovano Robin Hood tax za večjo obdavčitev velikih profitov naftnih družb. Novi Robin Hood italijanske politike bi rad vzel več denarja bogatim in dal več kruha in masla revnim, toda mnogi realisti menijo, da bi vsemogočni naftni mogotci že tako ukrenili, da bi breme odveztega jim denarja tako ali drugače prenesli na potrošnike. Neverjetna finančna moč jim to prav gotovo omogoča, če računamo, da je samo družba Exxon v prvi polovici letošnjega leta dosegla skoraj enajst milijard dolarjev profita, Shell skoraj osem, BP šest in pol milijarde, ENI več kot pet milijard dolarjev in tako naprej.

Po mnenju nekaterih bi nadaljnja podražitev nafte čez mejo 200 dolarjev za sod predstavljala hujši šok, kot je bil 11. september v New Yorku. To, pravijo, bi bila prava katastrofa za mnoga industrijska podjetja, za ladijske in letalske družbe, skratka za vse človeštvo, začenši za afriške in nekatere azijske in latinskoameriške manj razvite države.

Res je, da je svet po vojni doživel celo vrsto naftnih kriz in se je vsakokrat opomogel. Za njimi se poleg spekulativne dejavnosti skrivajo tudi politični razlogi. Do prve naftne krize, ki je prizadela svetovno gospodarstvo, je prišlo leta 1973 v času izraelsko-arabske vojne, ko so arabske države prvič v zgodovini uporabile črno zlato kot orožje proti Izraelu in drugim zahodnim državam. Tudi v prvih osemdesetih in devetdesetih letih prejšnjega stoletja so na svetovni naftni trg vplivali hudo napeti mednarodni odnosi in celo za petkov vzpon cene nafte čez 139 dolarjev za sod je bila kriva nerodna izjava izraelskega ministra o napadu na Iran.

Kot so vzroki naftnih kriz za silo nepredvidljive, so njihove posledice neizvedljive. Nekateri izvedenci menijo, da bi sedanja kriza znala pospešiti prehod bogastva z držav porabnic na države proizvajalke nafte, kar bi spremenilo sedanja svetovna ravnovesja in favoriziralo nekatere režime, kakršni so na oblasti na primer v Iranu, Rusiji, Venezueli in še kje.

Medtem se veliko razpravlja o alternativnih energetske virih. Italija je spet potegnila na dan karto jedrskih elektrarn. Okrog tega, kakor tudi o koristnosti pridobivanja etanola iz koruze in drugih sorodnih vprašanjih se lomijo kopja. Enotnih pogledov žal ni. Napetost medtem narašča. Zaskrbljenost je vse večja in vsega tega ne gre podcenjevati. Kako se bo zgodba razvijala naprej, je nemogoče reči. Lahko pa rečemo z ameriškim profesorjem Robinom Westom, da bi medtem lahko v večji meri uporabljali »gorivo, ki stane malo, ki je razpoložljivo in čisto in ki se imenuje - energetska varčevanje«.

CENA NAFTE NEZADRŽNO NAVZGOR

Nihče ne ve, kaj se bo zgodilo

DUŠAN KALC





ŠOLA SV. CIRILA IN METODA PRI SV. IVANU

3. razreda v



Očarali so nas baročni vodnjaki na trgu Navona.

Monumentalni Pantheon.



Rim in obisk sedeža RAI v Saxi Rubri

Učenci 3.A in 3.B razreda Srednje šole »Sv. Cirila in Metoda« pri Sv Ivanu smo obiskali Rim in glavni sedež RAI-a v Saxi Rubri. Pobuda je nastala v okviru projekta »GT-ragazzi« in priprave našega izvirnega tv-dnevnikarja. Ko sta nas obiskali operaterki RAI-a Francesca in Valeria, z namenom, da nam obrazložita tehnike priprave, snemanja in montaže raznih prispevkov, sta nas tudi povabili na ogled glavnega sedeža in redakcije GT-ragazzi pri RAI 3. Mi smo bili kar navdušeni in tudi naši profesorji in Ravnateljica so privolili.

Pred izletom smo se vsi na to dobro pripravili. V šoli med poukom italijanščine smo ponovili vso zgodovino Rima. S profesorji smo poiskali mape mesta ter informacije v zvezi z mestnimi prevozi (metro, vlak, avtobus), da ne bi prišlo do zastojev saj smo imeli na razpolago omejen čas – samo tri dni.

9. marec

Ob 6.45 smo se začeli zbirati na tržaški železniški postaji, s katere smo z vlakom odpotovali ob 7.30. V vlakcu smo bili dolgi 7 ur med katerimi smo se pogovarjali, nekateri so spali, drugi pa se gurali na karte in poslušali glasbo. Na postaji Termini smo dospeli ob 14.55. Tam nas je dočakal kombi, ki nam je odpeljal kovičke v hotel, kjer so jih razmestili po sobah. Tako smo se mi bolj prosto premikali po Rimu.

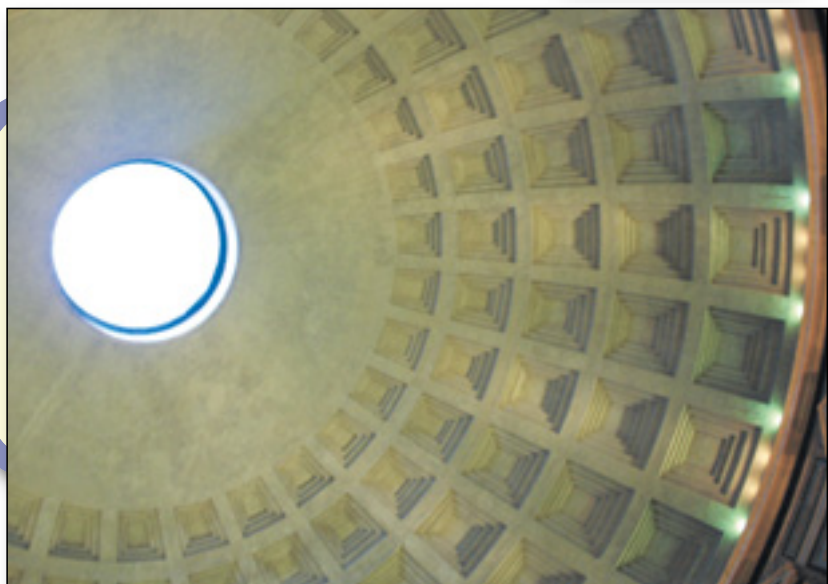
Najprej smo kupili tridnevne liske za mestni prevoz in z metrojem šli proti centru mesta. Na slikovitem Trgu Navona smo si ogledali baročne vodnjake, Palačo Madama in Pantheon, ki je vse zelo prevzel. Medtem ko smo bili v Pantheonu je začelo deževati in videli smo kako dežuje skozi odprtino v kupoli. Pri vsaki točki je profesorica Doljak obrazložila obdobje in značilnosti arhitektonskih in umetniških znamenitosti. Pod dežjem smo si ogledali znano ulico Condotti, kjer so trgovine najbolj znanih italijanskih stilistov ter Trg Spagna in znamenito stopnišče. Ogledali smo si tudi vodnjak La Barcaccia. Zaradi premočnega dežja si nismo utegnili

ogledati vodnjaka Trevi, tako smo šli na večerjo v centru mesta. Pozno zvečer smo z metrojem dospeli v hotel, ki se je nahajal kar 16 km od centra mesta. Nato so nas profesorji razdelili po sobah in določili uro ob kateri bi morali zaspati.

10. marec

Ob 6.45 je zvonil telefon, ki je vseh prebudil. Po zajtrku smo se najprej popeljali z mestnim vlakom, nato pa še z metrojem do Trga Sv. Petra. Opazili smo, da je v Rimu že ob zgodnjih urah veliko prometa. Ogledali smo si Trg sv. Petra in Baziliko. Tam smo z zanimanjem poslušali prof. Nadjo Doljak, ki nam je podala informacije o umetniških storitvah. Nato smo si po želji večine sošolcev ogledali še kriptu, ki se nahaja pod Baziliko in videli tudi grobnico papeža Janeza Pavla II. Za ogled cupole pa ni bilo časa. Potrebovali smo krajši oddih, zato smo si zaželeli sladoled in profesorji so nam ustregli.

Popoldne je bil v celoti namenjen obisku sedeža RAI v Saxi Rubri, ki se nahaja precej oddaljeno od centra mesta. Vlak nas je popeljal mimo predmestja. Med potjo smo imeli priložnost se soočiti z revščino predmestnega predela, posajen z barakami in kupi smeti, ki se razprostirajo v nedogled. Končno smo dospeli na postajo Saxa Rubra. V glavnem vhodu RAI-a nas je sprejela operaterka in odgovorna za GT-ragazzi Valeria Fusco, ki nam je predstavila program obiska. Kosilo so nam ponudili v njihovi menzi, kjer smo videli precej znanih »televizijskih« obrazov. Po kosilu nas je čakal voden ogled paviljonov s posebnim poudarkom na studio TG 1 in TG 3. Pokazali so nam potek priprave televizijskih in informativnih oddaj od začetne ideje, preko realizacije in arhiviranja. Sledili smo celotni pripravi oddaje GT-ragazzi, kjer smo se tudi zavedali napake in opozorila novinarja, ki je pripravil prispevek o smučarki Isolde Kostner. Po končani pripravi je bil čas oddaje, tako so nas namestili v studio kjer smo sledili kot publika oddaji v živo. Nekaterim izmed nas je postavila vprašanja na temo glasbe in branja knjig. Nekateri izmed nas so bili prvič po televiziji, vsi smo bili precej napeti. Po koncu oddaje so nam čestitali, češ da smo se res dobro odre-



Slikoviti pogled na razsvetljeno kupolo Pantheona: spreminjanje neznanih barv.



Prof. Doljak alias Ciceron nam je povedala o arhitekturi v Berninijevem obdobju.



Na trgu Sv. Petra.

Pregled z metal-detektorjem: Martina na pregledu pred vstopom v Baziliko.



V režiji TG1



Rimu

ali! Poslovili smo se od prijazne Valerie in skupin-ko sliko pod konjem rampante

V mesto smo se vrnili, ko je bil že mrak in razsve-ljena Fontana Trevi se je pokazala v svoji najlepši luči. es čudovita! Do metroja, ki nas je odpeljal proti re-avraciji, smo šli mimo Trga Spagna. Izkoristili smo riložnost, da smo si ga še enkrat ogledali, tokrat v oljših vremenskih razmerah. Po večerji smo se z avto-usom odpeljali v naš lepi hotel.

11.marec

Ponovno nas je zbudil telefonski klic. Pred zaj-kom smo napravili kovčke in jih pustili v recepciji. ato smo se z mestnimi prevozi odpravili do Koloseja. am nas je čakala simpatična vodička, ki nas je potem premijala celo jutro. Skupaj so si ogledali starinske namenitosti kot so Kolosej, Fori Romani, razni slavo-ki in Trajanov steber. Pri vsaki točki smo se ustavili, a nam je lahko razložila. Ker je bila razlaga zanimiva, mo jo pozorno poslušali. Ogledali smo si tudi novejš-objekte, Altare della Patria, Capidoglio s kipom Marca urelia, palače na Trgu Venezia.

Bila je že ura kosila tako smo se odpravili proti raju Trevi, kjer smo imeli kosilo. Po kosilu smo se imo Kvirinala odpravili do postaje Termini, prevzeli ovčke in se odpravili proti domu. Pred sabo smo imeli rugih 7 ur vožnje, ki pa so tokrat minile hitreje kot za rihod, saj smo bili vsi dobre volje. Izmenjali smo si ise, gledali fotografije, klepetali... V Trst smo dospeli ozno zvečer. b 22.39 (vsi trudni in zaspani)!

Mislím, da je vsem nam od tega izleta ostalo ve-ko. Bilo je res zanimivo si ogledati glavno mesto Italije, pazili smo da veliko ulic spominja na Tržaške ulice.

Polni lepih vtisov

Seveda kot vsaka stvar je tudi ta izlet imel svoje evšečnosti. Nekaj učencev je imelo vročino, tako da je so pot nazaj po vlaku krožil termometer, eden je pred kolosejem celo za nekaj sekund izgubil zavesti (ga je es toliko prevzel kolosej ?!?!), tako da je bilo treba po-icati rdeči križ, da ga bi pregledal zdravnik. Na koncu, a postaji Termini, pa so še okradli spremljevalko Eline. A smo se imeli vsi zelo lepo!!!!

Irena Cossutta 3.a

V studiju GT-ragazzi s Federico Lisanti.

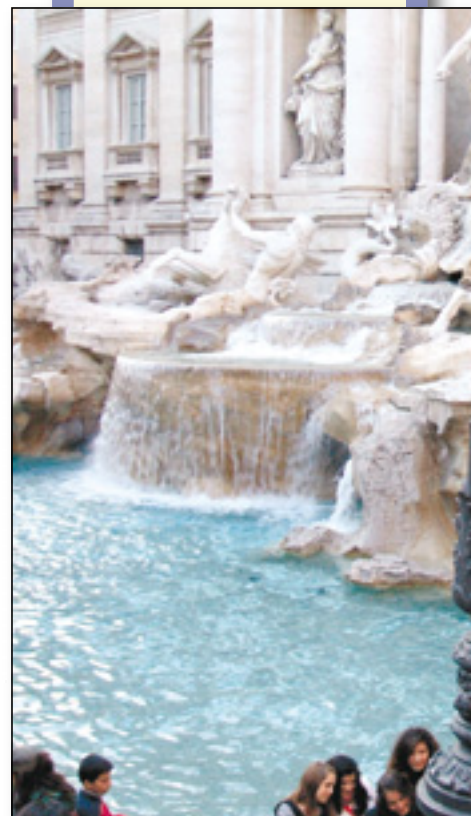


Skupinska slika po končanem snemanju.



Priprave na oddajo v živo.

Očarljiva Fontana di Trevi: kot veli tradicija smo tudi mi vrgli kovanec, da bi se spet vrnili v Rim.



Fori Romani: spoznavanje življenja za časa starih Rimljanov.



Poučni sprehod po starorimskem predelu nas je popeljal v antične čase.



V studiju TG 1

Utrujeni a razposajeni smo se polni lepih vtisov vrnili domov.





VZGOJA IN OSKRBA POLETI ZELO CENJENE POVRTNINE

Paradižnik lahko lepo uspeva, če ga varujemo pred boleznimi

Vzgoja in oskrba

Prvi fazi (setev in sajenje) sta za nami, zato bomo prešli neposredno k vzgoji. Poznamo eno do tritebelno vzgojo. Plod najhitreje dozori pri enostebelni vzgoji, ki je pri nas najbolj razširjena. Steblo privežemo ob kol, vendar moramo glede na rast stebela vez ponoviti. K oskrbi sodi tudi pinciranje (odščipavanje zalistnikov), obiranje listov, vrščikanje in škropljenje. Vedeti pa moramo, da plodovi iz višjega cveta ne dozorevajo. Zelo pomembno je dognojevanje (NPK mešanica 5 –7 kg/100 m², ki ga opravimo trikrat: prvič 2 do 3 tedne po saditvi, drugič, ko nastavi prvi plod, ko oblikuje zadnjo cvetno etažo. Od mešanic priporočamo N : P : K v sorazmerju 7 : 10 : 15 ali slične).

Ko nastavlja plodove prvi cvetni grozd, odstranimo pod njim liste, ker tako pridobimo več svetlobe in zraka za zorenje. To ponavljamo tudi pri drugem in tretjem cvetnem grozdu, brž ko rastlina nastavi plod. Postopek pospeši zorenje in zmanjša možnost obolenja.

Varstvo

Paradižnik napadajo številne bolezni: pogosta je plesen (PHYTOPHTORA NICOTIANAE). Prepoznamo jo po temnih gnilobnih madežnih, ki se pojavijo predvsem na končnem delu plodov. Preprečimo jo, če rastline škropimo z bakrenimi pripravki (NEORAM, CUPROL, OSSICLOR itd.) in pri tem strogo spoštujemo odmerke, ki so navedeni v navodilih, in varnostno dobo. To seveda velja tudi za vsa ostala fitofarmacevska sredstva, ki jih navajamo v nadaljevanju.

Najpogostejše pa se pri nas pojavlja na paradižniku krompirjeva plesen (PHYTOPHTORA INFESTANS), ki jo prav tako uspešno zatiramo z prej omenjenimi sredstvi. Glivica napada vse dele rastline, predvsem tiste, ki se lahko popolnoma osušijo, in nedozorele sadeže, za katerih se pojavijo madeži temnozeleni ali temnorjave barve. Obolen sadež ne dozori, pade na tla in zgrije.

Z bakrenimi pripravki zatiramo tudi okroglo listno pegavost (SEPTORIA LYCOPERSICI), ki se pojavlja na listih v obliki okroglih madežev 2 do 3 mm, ki so na sredini sivo obarvani in zaokroženi s temnejšim robom. Proti rjavi listni pegavosti (CLADOSPORIUM FULVUM) pa uspešno uporabljamo v presledkih 10 dni priprave na osnovi TIRAMA (TMTD, TE-TRASOL itd.), ZIRAMA (FUNGISAN) ali DITIANONA (TIANON, DELAN W6 itd.). Najpogostejši bolezenski znak te pegavosti so rumenkasti madeži na listih z ne- točno določenimi robovi. Vsled napada te glivice se rodnost rastlin močno zmanjša, plodovi pa s težavo dozorevajo. Zelo razširjena je, zlasti v deževnem poletju, črna listna pegavost (ALTERNARIA SOLANI), ki napade paradižnik v vseh delih rastline. Značilni za bolezen so mali temni madeži na stebli in listih, predvsem starejših. Večji, temnejši madeži se pojavljajo na plodovih. Bolezen zatiramo s sredstvi, ki smo jih navedli za rjavo listno pegavost.

Zelo nevarna je bakterijska bolezen, ki povzroča sušico (ovenelost). Bakterije žive v zemlji, od koder prihajajo v paradižnikovo ožile in ga zamažijo (tromboza). Tako žile asimilativ ne morejo prevajati. Bolezni ne moremo zdraviti, le preprečimo jo lahko, če razkuzimo seme.

Prav tako ne moremo zdraviti glivičnega sušenja ali trohnenja plodov (FUSARIOZA), ki jo povzroča FUSARIUM OXISPORUM. V teh primerih odstranimo obolele rastline in jih uničimo. Razkuziti pa moramo tudi orodje (nož, škarje), ker se z njim prenašajo trosi. Te bolezni in ostale manj razširjene, kot so verticiloza in trohnenje vratu, ki jih nismo omenili, se danes uspešno branimo s cepljenjem paradižnikov na odporno podlago. Poleg tega pa ne pozabimo, da se obolenja v dobri meri preprečijo s tem, da zagotovimo rastlinam s primernimi posegi (pinciranje, obiranje listov itd.) dovolj sonca in zraka ter da zalivamo čim manj zgornje dele paradižnika in to opravljamo ob najnižjih dnevnih temperaturah.

Strokovna služba Kmečke zveze



STROKOVNA SKUŽBA KZ

Gojenje okrasnih rastlin v kislih tleh

Mesec junij je najpomembnejši za rastline, ki uspevajo v tleh z nizko pH vrednostjo (kisla tla). Med te spadajo zelo priljubljene in razširjene okrasne trajnice kot so azaleje, rododendron in kamelija. Prav te rastline povzročajo ljubiteljem nemalokrat preglavice, ker se na njih pogosto pojavljajo bolezni, napadi škodljivcev in posledice nesorazmerja hranilnih snovi v tleh. Med te spada predvsem kloroza.

Te rastline so prav v tem obdobju (druga polovica maja-junij) v fazi vegetativnega razvoja, od katerega je odvisno cvetenje v prihodnjem letu. Zato moramo posvetiti rastlinam posebno pozornost in jim zagotoviti vse potrebne razmere za pravilno in harmonično rast.

Razpolagati morajo z zelo kislim substratom, katerega pH vrednost je od 4-4,5. Ta substrat je izdelan iz visoko kakovostnih šot in vsebuje koristne mikroorganizme, ki razgrajujejo humus na enostavne, rastlinam dostopne snovi. Tak substrat zagotavlja rastlini pravilno rast, hrano in razvoj. Te rastline ljubijo zmerno svetlobo, zato jih gojimo v polsenčnatih legah. Zlasti v poletnih mesecih sta premočna osvetlitev in previsoka temperatura škodljivi za pravilno rast teh rastlin.

Te okrasne grmovnice morajo razpolagati z zadostno količino vlage. Namakali bomo z primernimi količinami vode, ki naj vsebuje čim manj kalcija. Namakamo pogosto z majhnimi odmerki vode, ker na ta način preprečimo ustvarjenje v tleh prevelike količine aktivnega apna. V prisotnosti le-tega pa se železo veže in spremeni v netopno obliko, tako da ga rastline ne morejo sprejemati iz zemlje. Kot posledica se pojavlja kloroza ali bledikavost listja, ki jo spremlja hiranje rastline.

Klorozo zdravimo najuspešneje s sekvestreni, ki zmanjšujejo pH in omogočijo rastlini da sprejema železo iz zemlje. Rastlinam bomo zagotovili potreb-

ne količine hranil, čeprav ne gre z njimi pretiravati, ker so zelo občutljive na previsoko koncentracijo mineralnih soli.

Za gnojenje uporabljamo kompleksna mineralna gnojila, ki vsebujejo več mineralov in sicer dušik (N), fosfor (P) in kalij (K) ter mikroelemente magnezij (Mg) in železo (Fe) z vsebnostjo 13-5-9+2 ali 12-10-11+2 ali temu slično. Primerna za gnojenje so tudi organsko mineralna gnojila. Slednja vsebujejo, poleg organske snovi, ki izboljšuje strukturo tal, tudi vse potrebne rudninske elemente. Pri gnojenju se držimo navodil na embalaži. Lahko jih tudi razpolovimo in ponovimo gnojenje po enem-dveh mesecih.

Ob znakih obolenja ali napadov škodljivcev so potrebni zdravstveni posegi. Najprej odstranimo odcvele cvetove in jih sežgemo, ker lahko vsebujejo glivične bolezni. Najpogostejši primer okužbe je prisotnost sive plesni (Botrytis cinerea), ki letos zaradi njej zelo ugodnih vremenskih razmer pogosto napada cvetove. Znaki obolenja so majhne brezbarvne pege na časnih listih, ki se počasi razširijo in povzročijo cvetno gnilo. Napaden cvet se nato suši in prekrije s sivo plesnijo.

Tudi glivica Ovinia azaleae napade rastline iz te skupine, predvsem pa azaleje. Povzroča brezbarvne pege na listih cvetov, ki se prekrijejo z svetlo lepljivo snovjo, s posledičnim sušenjem cvetja. Obe glivici uspešno zatiramo z pripravki na podlagi Iprodione-50 (Amazzones, Botrix, Borial, ipd.).

Najnevarnejši pa so napadi, ki jih povzroča glivica Phytophthora cinnamomi. Nadzemski deli rastlin se začno sušiti vsled napada glivice na podzemске dele (korenine in rastlinski vrat). Obolele rastline takoj odstranimo in sežgemo. Priporočljivo je razkuziti zemljo z Fosetil-aluminijem (Eroram DE, Iram DE, ipd.), da preprečimo širjenje okužbe na ostale rastline.

Svetovalna služba KZ

NASVETI STROKOVNJAKA

Dve zelenjadnici: Por in sladki komarček

POR - Skupaj s čebulo, česnom, šalotko in drobnjakom uvrščamo por v skupino čebulnic in tudi v družino lilijevk. Por (Allium porrum) je jesensko zimska zelenjadnica, odporna mrazu in bogata z vitamini in minerali. Je pa nekoliko manj razširjena zelenjadnica, kot čebula in česen. Tisto, kar uživamo, so v resnici listi, tesno povezani med seboj, ki tvorijo t.i. nepravo steblo bele barve. Listi se potem nadaljujejo in so zelene barve. Por je dvoletna rastlina: v prvem letu tvori korenine, nepravo steblo in liste. V drugem letu pa tvori cvet in seme, kar pa gojitelja ne zanima. Seme je zanimivo le za tiste, ki se ukvarjajo s proizvodnjo semen. Nekatere sorte lahko pobiramo celo zimo, vse do pomladi. Por ima značilen vonj in okus, kot ostale čebulnice, vendar bolj delikaten.

Glede podnebja je por zelo prilagodljiv. Uspeva bodisi v severni Evropi, kot v Sredozemlju. Zimske sorte zdržijo tudi do -15 stopinj C. V hladnejših krajih, kot na primer v gorskem pasu por gojijo od začetka poletja do pozne pomladi. Poru ustrezajo tla srednje sestavine in bogata z organsko snovjo, pa čeprav dobro raste tudi v drugih tipih tal. Por ne mara zastajanje vode v tleh, posebno ne zimske sorte. Zato moramo to upoštevati pri pripravi tal. Najbolje je, da nekoliko dvignimo gredice. Važno je tudi, da kolobarimo na vsaj 3-4 leta. Por naj ne sledi niti čebuli in ostalim čebulnicam.

Pred sajenjem zemljo obdelamo 30 cm globoko. Le v primeru bolj uboge zemlje pognojimo z zrelim hlevskim gnojem. Gnojimo tudi s fosforjem in kalijem. Kalij damo v obliki sulfata, kar je za por pozitivno, saj por potrebuje tudi ta element. Po sajenju dognojujemo z dušikom, pa čeprav ne smemo pretiravati, da ne bi postal posebno zimski por preobčutljiv na nizke temperature in na bolezni.

Por lahko sejemo direktno na stalno mesto, vendar je bolje, da sejemo v lončke ali v večprostorne zaboje. Na ta način rastline pozneje presadimo na stalno mesto s korensko grudo vred. Lahko pa tudi kupimo sadike. Sejemo 2-3 semena na lonček in pozneje pustimo le eno rastlinico. Ko imajo rastlinice 3 do 5 listov in so debele kot svinčnik, to je nekako po 60 do 80 dneh, jih presadimo na stalno mesto. Bolje je, da uporabljamo sveže seme. V naših krajih sejemo od maja do najkasneje začetka julija. Presajamo od konca junija do najkasneje polovice avgusta, v razdaljo 40 cm za 15 cm.

Zelo važno je, da rastline med gojenjem stalno zalivamo, posebno v poletnem času. Važno je tudi odstranjevanje plevela, ker rastline na začetku zelo počasi rastejo. Par tednov pred pobiranjem por belimo tako, da ga odgrinjamo z zemljo. Na ta način por postane bel in tudi mehkejši ter okusnejši.

SLADKI KOMARČEK - Sedaj je tudi čas, ko sejemo sladki komarček. V slovenščini je poznan tudi pod drugimi imeni, kot na primer koper, sladki janež, gomolja-sti janež, fenkel, fenikel. To je zelenjadnica, ki pripada družini Apiaceae, znanstveno ime je Foenicu-

lum vulgare var. azoricum. Od sladkega komarčka uporabljamo gomolje, ki dobro učinkujejo na prebavne organe. Rastlina vsebuje veliko C in B vitamina, provitamina A, veliko kalcija in fosforja. Obstajata še drugi dve podvrsti, od katerih uporabljamo semena, bodisi za zdravilne namene, kot za začimbo.

Sladki komarček dobro uspeva po naših vrtovih, v bolj zavetnih in nekoliko toplejših krajih, na primer v Bregu. Dobro uspeva v organskih tleh, ne mara pa težkih, vlažnih ali presuhih in hladnih tal. Rastlina ima dolge korenine, posebno če jo sejemo na mesto. Sladki komarček je dvoletna rastlina: v prvem letu oblikuje gomolje, v drugem pa tvori cvet. Ker nas zanima le gomolj, ga gojimo le eno leto. Rastlina ima na spodnji strani odebeljene liste, ki tvorijo gomolj bele barve. Zeleni listi se potem nadaljujejo navzgor.

Glede sort izberemo take, ki so odporne prehitremu uhajanju v cvet. Vsekakor moramo glede časa sajenja strogo držati se navedenih navodil. Zelenjadnica gre namreč rada v cvet, ko so dnevi dolgi in takrat, ko je temperatura visoka. Okvirno sejemo na začetku julija zgodnje sorte, proti koncu julija pa sorte, ki jih pobiramo jeseni. Prezgoda ne smemo sejati, da ne bi šla rastlina v cvet. Niti prepozno ne smemo sejati, drugače zelenjadnica ne utegne narediti debelih gomoljev. Še enkrat torej poudarimo, da se moramo strogo držati časa setve, ki je navedena na konfekciji semen. Sladki komarček ne smemo gojiti na istem mestu, kjer smo ga gojili prejšnje leto ali kjer smo prejšnje leto gojili rastline, ki pripadajo isti družini, kot na primer korenček, zelena, peteršilj.

Pred sajenjem pognojimo po možnosti s hlevskim gnojem ali drugimi organskimi gnojili. Če pa je bila že prejšnja kultura gnojena, sedaj ni treba. Približno mesec in pol po setvi rastline redčimo ali presadimo, do razdalje približno 25 cm za 30-40 cm. Z dušikovimi gnojili ne smemo pretiravati. Z dušikom gnojimo prvič, ko redčimo ali presajamo. Drugič dognojimo 10-15 dni po prvem gnojenju. Vmes rahlamo tla, redno zalivamo in osipamo. Ob slabi oskrbi in pomanjkanju vode gomolji ne razvijejo dovolj odebeljenega gomolja. Zato moramo zalivati redno in enakomerno, saj rastlina zahteva vodo v vseh fazah rasti. Voda pa ne sme zastajati. Za pospešitev odebelitve in boljši razvoj gomoljev jih večkrat osipamo: prvič to storimo, ko se začne debeliti bazni del listov. Namen osipavanja je, da sladki komarček postane bel in s tem okusnejši, mehkejši, kakovost se izboljša.

Sladki komarček začnemo pobirati dva do tri tedne po osipavanju, to je približno v oktobru, vse do novembra, vsekakor pred prvimi pozebami. Od setve do pobiranja je približno 100 dni ali več. Pobiramo sproti, kolikor ga potrebujemo. Rastline odrežemo z ostrim nožem tik ob tleh. Lahko ga čez zimo skladiščimo v vlažnem pesku.

Magda Šturman

Obletnice in prazniki

Življenje skandira neprestano minevanje časa. Tega se zavedamo zlasti tedaj, ko se za trenutek ustavimo in pogledamo nazaj. To velja tako za posameznika kot tudi za neko skupnost. Društvene kronike, ki nastajajo ob okroglih ali polokroglih obletnicah imajo namen, da tudi sredi vrveža rednega delovanja mlajšim rodovom predstavijo preteklost. Preteklost ni sama sebi namen, prav tako pa spomin na preteklost ni (vedno) tudi avtomatično spominjanje na lepe, stare čase. Prej obratno. Zgodovina tudi naših krajev je bila kronologija nasilja in zatiranja, kateremu pa se je naš človek znal upreti tudi v najhujših časih – s kulturo. Petje, ki je zadonelo tudi v času, ko je bila slovenska beseda uradno prepovedana, je bil način ohranjanja vezi ne le z jezikom prednikov, ampak tudi želja in prepričanje, da je lepša bodočnost možna. To vlogo je opravljal tudi cerkveno petje. Cerkevni pevci in zborovodje, kot je bil npr. Lojze Bratuž, so tudi za ceno lastnega življenja dokazali zvestobo narodu, jeziku in veri. Dandanes je cerkveno petje morda za marsikatero nekaj samoumevnega, a tudi zaradi njega je naša slovenska skupnost, prosto po Trubarju, »stala inu obstala«. Nena zadnje je prav Trubarja začetnik slovenskega cerkvenega petja! Ob zborovskem petju se je namreč razvijala ne samo pevska kultura, ampak tudi kulturno delovanje, in to tudi v farah, ki so v teku časa spreminjale tudi svojo prvotno narodnostno podobo. Svetoivanska skupnost je leta 1858 bila skoraj povsem slovenska, sedaj pa so to bližnje tržaško predmetje preplavili italijanski priseljenci. Proslave 150-letnice svetoivanske župnije bodo potekale v znamenju verskega praznovanja, ob katerem pa je nastal tudi zanimiv kulturni program, za katerega skrbi krajevno društvo Marij Kogoj. Zato sta današnji temi v rubriki v ospredju majhen poklon narodnemu delu, ki ga tudi v današnjem času sooblikujejo društva in cerkveni pevski zbori.

Ta teden v ospredju ...



150-letnica posvetitve župnijske cerkve sv. Janeza Krstnika pomeni za svetoivansko skupnost izreden dogodek, ki ga bodo prav zaradi tega tudi na primeren način obeležili. Kot nam je dejala predsednica svetoivanskega društva Marij Kogoj Katja Pasarit, je to priložnost, da se s kulturnim programom in razstavo oddolžijo prednikom, ki so s svojim daljnoglednim verskim, prosvetnim in kulturnim delom prispevali, da se je slovenska beseda ohranila na vseh omenjenih področjih.

Od srede 18. junija do nedelje 29. junija, bosta pri sv. Ivanu na ogled zgodovinsko-etnografska razstava in razstava liturgičnih predmetov. Prva bo na ogled v Marijinem domu, druga pa v kapeli svetoivanske cerkve. V Marijinem domu bodo razstavljeni predmeti, dokumenti in slikovno gradivo o zgodovini sv. Ivana. Pri tem velja omeniti, da znotraj društva Marij Kogoj deluje Sklad Marte Požar, katerega namen je prav zbiranje, ohranjanje in vrednotenje zgodovinskega in etnografskega gradiva pri sv. Ivanu. Za razstave se je društvo obrnilo na predsednico SKD Škamperle prof. Bogomilo Kravos, ki je osebno pristopila k pobudi z velikim navdušenjem.

Razstavo liturgičnih predmetov pripravlja italijanska župnijska skupnost, kar dokazuje, kot nam je dejala Katja Pasarit, dobro sodelovanje obeh jezikovnih skupnosti pri programu slavlja.

V župnijski cerkvi bo prav v organizaciji društva Marij Kogoj v soboto, 21. junija v župnijski cerkvi, s pričetkom ob 20.30, gostoval komorni zbor AVE iz Ljubljane, ki ga vodi Andraž Hauptman.

Med verskimi obredi bi na tem mestu omenili tradicionalno procesijo, ki se bo vršila v nedeljo, 22. junija s pričetkom ob 9.00 uri, kateri bo sledilo slavnostno evharistično bogoslužje, ki ga bo vodil g. škof msgr. Evgen Ravignani.

V petek, 27. junija, to je prav na dan 150. obletnice posvetitve cerkve, pa bo ob 18.30 škofov vikar msgr. Franc Vončina vodil slavnostno evharistično bogoslužje.



Združenje cerkvenih pevskih zborov v Gorici prireja danes tradicionalno revijo cerkvenih pesmi.

V župnijski cerkvi v Štandrežu bodo v danes, s pričetkom ob 18. uri, nastopili Mešani pevski zbor Rupa – Peč, Mešani pevski zbor Jazbine – Plešivo, Mešani pevski zbor Lojze Bratuž, Mešani pevski zbor Štandrež, Cerkevni pevski zbor Pevma, Moški pevski zbor Mirko Filej in Pevska skupina Musicum, ki bodo predstavili pester program iz bogate zakladnice liturgičnega petja. Med skladbami, ki jih bodo zbori prestavili pa bo tudi nekaj takih, ki so nastale izpod peresa Vinka Vodopivca, katerega letos praznujemo 130-letnico rojstva in kateremu bo posvečen današnji koncert v Štandrežu.

Vinko Vodopivec je v našem zborovskem petju pustil vidno sled. Marsikateri starejši pevec se ga še spominja, kako je s svojo sproščenostjo in neposrednostjo znal posredovati veselje do glasbe. Pri tem se velja zamisliti, saj je bil, kot skladatelj, skorajda samouk. V času fašističnega raznarodovanja je bil kot zavezni Slovenec pod stalnim nadzorstvom kvesture in orožnikov. V njihovih poročilih iz tistega časa beremo, da "pod pretvezo, da piše cerkveno glasbo, vrši učinkovito propagando privrženosti slovanstvu". Zaradi njegovih zaslug mu je ob petdesetletnici mašniškega posvečenja čestital ter izrazil svoje spoštovanje tudi France Bevč, ki je bil takrat podpredsednik predsedstva Ljudske skupščine Republike Slovenije.

Letos poteka tudi 500 letnica Trubarjevega rojstva, to je očeta slovenske književnosti, utemeljitelja slovenskega knjižnega jezika in nenazadnje tudi slovenskega liturgičnega petja. Na današnji reviji bo zbor Mirko Filej predstavil dve Trubarjevi pesmi, ki jih je za zbor predelal Matija Tomc. Zborovsko petje, in torej tudi cerkveno zborovsko petje, je del slovenske kulture. Od Plešivega do Milj skoraj ni kraja, kjer živimo tudi Slovenci, ki bi ne imel pevskega zbora, večkrat celo več kot enega. Tudi po zaslugi Združenja cerkvenih pevskih zborov in Gorice in sestrsk organizacij s Trsta, to je Zveze cerkvenih pevskih zborov, je v zamejstvu zborovsko petje prisotno povsod, kjer živimo Slovenci. Na tem mestu velja pripomniti, da je v tistih vaseh, ki so zaradi "racionalizacije" že zgubile slovenske osnovne šole in vrtce, ostal večkrat le pevski zbor edini povezovalni element, ki naše ljudi združuje pri gojenju slovenske kulture. Poleg tega imamo tudi kraje, kjer je javni prikaz naše kulture in biti le še nedeljska slovenska sv. maša in petje pri njej. Če ti pevski zbori po mestih in vaseh izumrejo, s čim jih lahko naša skupnost nadomesti? Kultura je vir življenjskosti naroda le če ima ljudi, ki jo gojijo.

Zveza cerkvenih pevskih zborov združuje na Goriškem 39 zborov, od teh je 12 otroških in mladinskih. Važno je poudariti, da se je marsikateri zbor že od vsega začetka ukvarjal ne samo s cerkveno, ampak tudi s posvetno glasbo. Skupno deluje v njenem okviru nad 700 pevcev, slednjim pa je seveda treba dodati še pevovodje, organiste in druge instrumentaliste. Skupno število nastopov teh zborov pri mašah, raznih cerkvenih praznikih, posvetnih prireditvah itd. znaša kar na nekaj tisoč javnih nastopov. To so ogromne številke, na katere smo v naši zamejski skupnosti žal premalo pozorni, pa čeprav bi bili lahko nanje izredno ponosni.



PROCESIJA PO SVETOIVANSKIH ULICAH 22. 6. 1998 SLIKA: GIORGIO NAGODE



TIPIČEN SVETOIVANSKI VENČEK NA CERKVICI SV. IVANA IN PELAGIJA SLIKA: IDA KLARIČ



SV. IVAN
RISBA: MILAN PASARIT



NOTRANJOST CERKVE



MEŠANI PEVSKI ZBOR LOJZE BRATUŽ



MEŠANI PEVSKI ZBOR ŠTANDREŽ

trst



Društvo slovenskih izobražencev vabi v ponedeljek, 16. junija, v Peterlinovo dvorano, Donizettijeva 3, v Trstu, na predavanje in projekcijo diapozitiv Bruna Križmana z naslovom »Armenija in Gruzija v besedi in sliki... Začetek, kot običajno, ob 20.30.



Moška skupina zbora sv. Jernej, ki ga vodi Janko Ban, bo danes sodeloval na Višarjah na reviji Višarje pojejo. Začetek ob 13.00.

Prav tako danes, in sicer ob 16. uri, bo **združeni zbor Zveze cerkvenih pevskih zborov** sodeloval pri spominski maši za žrtve v Rižarni.

ZCPZ obvešča pevovodje pevce in organiste, da v ponedeljek, 16. junija, zapade rok za vpis za seminar, ki bo letos na Ptuj, in sicer od nedelje

3. do sobote 9. avgusta.

videm



Danes bo tradicionalni pohod »čez namišljeno črto« od Topolovega, v Garmiški občini, do Livka. Pohod, ki bo letos prvi po padcu meje, se bo začel ob 8.30; ob 9.30 je predvideno srečanje z Livčani na kraju Breza, kjer bojo v znamenju prijateljstva in v »spoštovanju« toponima vsadili dve brezi. Na Livku bosta sledila sveta sveta maša in skupno kosilo.

Do nedelje 29. junija je na ogled v poznogotski cerkvi svetega Bartolomeja v Barnasu, občina Špeter, fotografska razstava z naslovom »Kakšen je bil nekoč... Barnas«. Organizator je društvo »Skupaj za Barnas«. Na razstavi so na ogled stare fotografije vasi, ki so bile posnete do leta 1976, ko je potres močno poškodoval vas.

Kulturno društvo Rečan prireja v nedeljo, 22. junija, ob 14.30 pri Hlodiču, »laboratorij« strašil, na katerem bodo sodelovali otroci pod vodstvom Tuuli Nevasalmi in Morena Tomasetiga. Strašila bodo nato razstavili po vasi.

gorica



Mešani pevski zbor Mirko Filej bo danes pel pri sv. maši v cerkvi v Rojanu v Trstu. Mašo bo kot vsako nedeljo oddajal radio Trst A.

Mešani pevski zbor Lojze Bratuž bo v soboto, 21.6.2008, imel zaključni koncert v cerkvi sv. Ivana v Gorici. Na koncertu bo sodelovala harfistka Tadeja Kralj iz Trsta.

Dramski odsek PD Štandrež bo danes, 15. junija 2008, ob 21. uri uprizoril na turistični kmetiji Faganeli v Mirnu veseloigro Čudna bolezen.

KULTURNI Stiki



50-letnica delovanja Moškega pevskega zbora Jezero iz Doberdoba

Slovenska pesem, cerkvena in narodna je našega človeka spremljala v obdobjih slovenske zgodovine

Zametki zborovske dejavnosti

V najtežjem obdobju prisilnega kulturnega molka za Slovence je domačin Rado Lakovič zbiral pevce in z njimi gojil slovensko nabožno in ljudsko pesem. Tudi po vojni je še dalje vodil cerkveni zbor; ob nabožni glasbi pa se je posvečal tudi narodnemu in posvetnemu petju.

10. januarja 1948 nam časnik Soča v članku, ki ga namenja občnemu zboru prosvetnega društva Jezero, poroča, da "pevski zbor še marljivo vadi, posebno moški pevski zbor, ki bo nastopil ob priliki predstave". Po tem kratkem obvestilu nam časopis ne prinaša več novic o zboru vse do leta 1958.

1. maja 1958 pa nam Soča na prvi strani v trikolonskem članku, posvečenem proslavi Prvega maja na Goriškem, poroča o ustanovitvi Moškega pevskega zbora v Doberdoba.

20. julija istega leta je zbor nastopil na domačem prazniku ob Jezeru. Število pevcev je v tem času naraslo na 35, tako da je bil moški pevski zbor iz Doberdoba, kot poroča Soča, tedaj najmočnejši zbor na Goriškem. "Mladi pevci so bili ob tem svojem drugem nastopu deležni velikega odobravanja, ne samo s strani domačinov, ampak od vsega občinstva, ki je prišlo celo iz precej oddaljenih goriških Brd. Pred tisoči poslušalcev je zbor takrat žel svoje prve uspehe.

Obdobje številnih nastopov in popularnosti

Moški pevski zbor je naslednja leta pogosto nastopal na številnih prireditvah in večkrat snemal za koprski radio. V šestdesetih letih je zbor doživel krizo zaradi delovnih razmer pevcev. Kasneje se je pod vodstvom prof. Križmančiča raven doberdobskega zbora naglo dvignila. Številčno, predvsem pa kvalitetno se je okreplil in se v petnajstih letih dela pod večšo Križmančičevo roko razvil v solidno ulito pevsko skupino. Skoro bi ne mo-



gli naštetih vseh krajev, kjer je moški zbor Jezero gostoval, in ni je bilo večje prireditve ali vidnejše manifestacije, da bi pri njej doberdobski pevci ne bili prisotni. Redno so nastopali na reviji Primorska poje, navezali so tesne prijateljske stike s številnimi zbori iz Slovenije in iz drugih republik Jugoslavije, gostovali so po raznih italijanskih mestih, spoznali so Koroško, ...

Izmed številnih srečanj in gostovanj zbora je pevcem posebno ostalo v spominu gostovanje pri prijateljskem društvu Tone Čufar na Jesenicah, kjer so nastopili z godbo na pihala, nadalje nastopi s pevskim zborom Hrast, na Prešernovih proslavah in revijah.

Leta 1971 so se tri vokalne in glasbene skupine, moški zbor Jezero, mešani zbor Briški grič in godbeni ansambel Briški slavček, odločile za vrsto prireditev v raznih krajih Slovenije, katerih čisti dobiček so namenile skladu za gradnjo spominske šole v Cerknem.

Istega leta je doberdobski zbor nastopil na Kulturnem tednu ali taboru slovenskih pevskih zborov, kot so ga pozneje imenovali, v Šentvidu pri Stični. Tu je zbor ponovno nastopil leta 1976 ob 100-letnici Cankarjevega

rojstva in leta 1982.

Avgusta leta 1973 so člani pevskih zborov Jezero iz Doberdoba in Igo Gruden iz Nabrežine v spremstvu zastopnikov takratne Slovenske prosvetne zveze (sedaj ZSKD) gostovali v Makedoniji, kjer so se srečali z makedonskimi kulturnimi delavci in občinstvom v Bitoli in Skopju. "S tem gostovanjem je zbor dodal v lastni življenjski album eno najlepših strani svoje kulturno-prosvetne dejavnosti", je pisec v Primorskem dnevniku zaključil razmišljanje o nastopih v Makedoniji.

Leta 1970 so pevci MOPZ Jezero iz Doberdoba, Kras iz Dola in s Poljan ter Srečko Kosovel iz Ronk posneli za videmski ANPI veliko ploščo s šestimi italijanskimi partizanskimi pesmimi. Snemanje plošče v 5.000 izvodih je predstavljalo za vse tri zборе velik uspeh, saj so jih organizatorji od tlej vabili na razne partizanske proslave in druge praznike v Furlaniji. Njihove pesmi so predvajali na raznih protifašističnih manifestacijah širom po Italiji; leta 1972 pa so te pesmi vključili v štiri oddaje, s katerimi so se na drugem kanalu RAI-TV spomnili italijanskih partizanskih republik.

Ob teh večjih podvigih bi lahko zabeležili še nešteto drugih manjših samostojnih ali skupinskih gostovanj, obiskov, srečanj, prireditev, proslav in manifestacij po deželi in Sloveniji. Veliko je bilo tudi radijskih nastopov, tako na Radiu A, Radiu Koper in na Ljubljanskem Radiu.

Po odhodu prof. Križmančiča je vodstvo zbora za kratek čas prevzel pevovodja Ignacij Ota.

V plodnih osemdesetih letih so člani zbora uspešno postavili na oder spevoigro Kovačev študent in pri

Založništvu tržaškega tiska izdali kaseto, ki je bila posneta v studiju RTV Ljubljana. To je gotovo eden izmed najvidnejših podvigov doberdobskega zbora, obenem pa je predstavljal izid kasete najprimernejšo proslavitev takratne okrogle obletnice ustanovitve moškega pevskega zbora Jezero.

V osemdesetih letih se je Doberdobjem pridružila še skupina pevcev zbora Kras iz Dola in Poljan. Poleg skupnih vaj v Doberdoba imajo doljanski pevci enkrat tedensko vaje tudi v domači vasi. V okviru dejavnosti ZSKD in njenih članic na Goriškem je to prvi primer takega sodelovanja.

agenda

POZOR MLADI!!!

● Če si star/a od 18 do 28 let in te zanima enoletno služenje v obliki prostovoljne civilne službe, te vabimo, da se oglasiš na sedežu Zveze slovenskih kulturnih društev (Ul. San Francesco 20, Trst, tel. št. 040 635 626), kjer boš dobil/a podrobnejše informacije. Civilna služba je enkratna priložnost za pridobivanje osebnih in profesionalnih izkušenj, namenjena tako študentom kot mladim iskalcem zaposlitve. Za prostovoljce/ke je predvideno mesečno povračilo stroškov.

● **REVUJA IZBRANIH MALIH PEVSKIH SKUPIN ZA LETO 2008** v organizaciji JSKD bo v Ptuj v soboto, 25. oktobra 2008. K prijavi so vabljeni male pevske zasedbe od tri do največ enajst pevcev ali pevk. Rok prijave: 26. september 2008.

● Prireditve **DRUŽINA POJE** v Andražu nad Polzelo za pojoče družine iz vseh slovenskih pokrajin in iz zamejstva v nedeljo, 31. avgusta ob 14.30 v Andražu. Vse informacije nudi ZSKD.

Uradi Z S K D
so na voljo za vse informacije
Trst: tel. 040 635 626,
e-pošta trst@zskd.org
Gorica: tel. 0481 531495,
e-pošta gorica@zskd.org
Cedad: tel. 0432 731386,
e-pošta cedad@zskd.org
Solbica: tel. 0433 53428,
e-pošta rezija@zskd.org

iz oči v oči



Ime in priimek: Igor Tuta
Kraj in datum rojstva: Tolmin, 14. 3. 1945
Zodiakalno znamenje: ribi
Kraj bivanja: Sesljan
E-mail: igortuta@alice.it
Stan: srečno poročen
Poklic: publicist
Najboljša in najslabša lastnost: vztrajnost in trma
Nikoli ne bom pozabil: srečanja z Edvardom Kocbekom
Hobiji: skavtizem in filatelija
Knjiga na nočni omarici: Trubarjev album
Najljubša risanka: Lili in potepuh
Najljubši filmski igralec/igralka: Clint Eastwood
Najljubši glasbenik: Frederic Chopin
Kulturnik/osebnost stoletja: Dalai Lama
Ko bom velik, bom... nono
Moje društvo: SFK »Lovrenc Košir«
Moja vloga v njem: tajnik
Svojemu društvu želim: ...da bi se vključili tudi mlajši člani
Moj življenjski moto: živi in pusti živeti
Moje sporočilo svetu: spoštovanje vseh različnih



Ime in priimek: Mara Ghersinich
Kraj in datum rojstva: Trst, 19.4.1989
Zodiakalno znamenje: oven
Kraj bivanja: Lakotiče
E-mail: mara_ghersinich@yahoo.it
Stan: za fante sem vedno prosta! :)
Poklic: maturantka
Najboljša in najslabša lastnost: (skoraj) vedno nasmejana in dobre volje; vidim probleme tudi tam, kjer jih ni
Nikoli ne bom pozabila: nepozabnih trenutkov
Hobiji: petje, odbojka, napovedovanje in recitiranje
Knjiga na nočni omarici: Henri Bergson - Esej o smehu
Najljubša risanka: Disneyeva Trnuljčica
Najljubši filmski igralec/ igralka: Johnny Depp in Nicole Kidman
Najljubši glasbenik: jih je več, od Mozarta do Dragojeviča in RHCP
Kulturnik/ osebnost stoletja: v prejšnjem Gandhi, v sedanjem pa Boris Pahor
Ko bom velika, bom: poročila bogataša
Moje društvo: KD Fran Venturini, MeMIPZ Trst, Lonjerska pevska skupina
Moja vloga v njem: članica in pevka
Svojemu društvu želim: mnogo uspehov in novih pevcev
Moj življenjski moto: Smeh je zdrav!
Moje sporočilo svetu: Več dosežemo z umirjenim in racionalnim pogovorom kot pa s pestjo. Zamejstvu pa: Slovenici vseh političnih strank, združite se!





MANJŠINE - Ob koncu maja posvet v Cosenzi na pobudo pokrajinske prave

Zakon 482 prispeval k razvoju, sedaj pa je treba razmišljati dalje

Od 29. do 31. maja je v Cosenzi potekalo zanimivo zasedanje z naslovom »Jezikovna različnost v Italiji: evropsko izročilo. Priredilo ga je odborništvo za jezikovne manjšine pokrajine v Cosenzi, v sodelovanju z oddelkom za albanski jezik na univerzi iz Kalabrije in z Zveznim odborom za jezikovne manjšine v Italiji Confemili. Zasedanja so se udeležili številni predstavniki političnega življenja, akademskega sektorja in jezikovnih manjšin iz številnih dežel v Italiji; poleg manjšin iz Kalabrije so bile v Cosenzi zastopane tudi organizacije manjšin iz Tridentinske – Južne Tirolske, Furlanije Julijske krajine, Sardinije in Piemonta. Na štirih delovnih zasedanjih so razpravljali o vprašanih v zvezi z izvajanjem zaščitnega zakona v krajevnih upravah, v osnovni in srednji šoli, na univerzah in v raziskovalni dejavnosti ter tudi o izvajanju zakonskih ukrepov na kulturnem področju ter na področju sredstev obveščanja.

Prvi dan zasedanja je potekal na sedežu pokrajine v Cosenzi; govorili so predvsem o problemih v zvezi z izvajanjem zakona 482 o zaščiti manjšin v Italiji, ki nje v veljavi že devet let, vendar so še vedno težave z njegovim izvajanjem in cilji, ki si jih je zakon zadal, še niso bili doseženi, čeprav so v okviru izvajanja tega zakona sprejeli že vrsto pobud in v teku je priprava na

številne dodatne pobude.

Zasedanje je odprla pokrajinska odbornica za manjšine prof. Donatella Laudadio, ki je poudarila, da je treba manjšinskim jezikom nameniti čedalje večjo pozornost; delati je treba v več smereh z namenom, da se zaščiti specifična kultura, m ko ga danes ogrožata globalizacija in homogenizacija. Zaščita različnosti v tradicijah, identiteti, zgodovini, jeziku in religiji je polno uresničevanje demokracije; temu se ne smemo odpovedati za nobeno ceno. Začetki je treba s prvimi stiki, ki jih ima vsak človek s kulturo, to je s šolo. Potrebna je učinkovita obvezna šola, ki bo znala uresničevati to zahtevno poslanstvo.

Posegu pokrajinske odbornice je sledila okrogla miza, pri kateri so sodelovali predstavniki avtonomne dežele Tridentinske Južne Tirolske Sieghard Camper, župan občine Acquaformosa Giovanni Manoccio, predstavnik tridentinske pokrajine Alessandro Pierini, župan občine Guardia Piemontese Gaetano Cistaro, župan občine Ostana Giacomo Lombardo, odbornik za kulturo občine Frascineto Ferrari, predstavnik občine Cerreto Ermenegildo Lata, predstavnik občine Vaccarizzo Aldo Marino in predstavnik občine Castrolibero Tonino Santagada. Za sklepe misli je poskrbel častni konzul Albanije Mario Brunetti. Iz posgov številnih udeležencev je izhajala potreba po posodobitvi zakona, ki bi ga bilo treba okrepiti z ustreznimi spre-

Predsedstvo posveta v Cosenzi



membami. Vsekakor bi bilo treba ohraniti jezikovno okence, ki deluje pri številnih občinah, oblikovati mrežo jezikovnih skupnosti in zagotoviti ohranitev in zaščito jezikov z večjezičnim poukom v obvezni šoli.

Predsednik Confemilija Domenico Morelli je spregovoril o nekaterih ukrepih za izvajanje zakona 482 iz leta 1999. Dejal je, da zasluži zakon zelo pozitivno oceno z več zornih kotov, ker je prav ta zakon omogočil ugodnejšo klimo in spodbudil večjo občutljivost za probleme manjšinskih skupnosti. S pomočjo različnih pobud je zakon zagotovil ugled manjšinskim jezikom in manjšinam sploh. Z izvajanjem številnih manjšinskih projektov je rasla zavest pripadnikov manjšin in tako je bilo tudi mogoče poglobiti številna vprašanja v zvezi z manjšinsko problematiko; tako je bilo mogoče krepiti manjšinske potenciale, ki so obogatitev celotnega ozemlja države. Morelli je še dodal, da ta zakon prispeva k oblikovanju modela popolne integracije in omogoča s pomočjo izobraževanja šolnikov, s pomočjo pouka jezikov v šolah in s pomočjo ohranjanja jezika in tradicij vključitev manjšin v širše okolje, kjer prav manjšine predstavljajo dodano kulturno vrednost.

Naslednje zasedanje je vsebovala predstavitev nekaterih pomembnih projektov, ki so bili financirani s sred-

stvi, ki jih daje na razpolago zakon 482. Govor je bil predvsem o projektih na področju osnovne in srednje šole, ki so jih predstavili ljudje, ki so te projekte dejansko izvajali, kar je prispevalo h kakovosti razprave. Spregovorili so Giovanni Frau (Videmska univerza), Pierino Donada (Šolski projekt Liliuabbes), Velia Plozner (nemška

Naslednjega dne se je zasedanje nadaljevalo v občinski sejni dvorani občine San Demetrio Corone, kjer je številčno prisotno albansko prebivalstvo. Temu delu zasedanja je predsedoval poslanec Cesare Marini, namenjen pa je bil dejavnostim na področju kulture in na področju sredstev obveščanja. V razpravo so posegli Bar-



Predsednik Confemilija Domenico Morelli in profesor Frau z videmske univerze



Dvojezične napise so v Kalabriji postavili s financiranjem zakona 482

skupnost v Furlaniji) Gianna Bianco (mreža okcitanskih šol), Theodor Riffesser (Istitut Pedagogisc Ladin iz Bocna), Francesco Fusca (Deželni šolski inšpektor v Kalabriji).

Zadnja tema prvega dneva je zadevala izvajanje zakona 482 na področju univerze in raziskovalne dejavnosti. O tem so spregovorili profesorji Feancesco Altimari iz Kalabrije, Paolo Videsott in Silvia Del Negro iz Bocna, Gabriele Iannaccaro iz Milana in Carlo Zoli iz Firenc.

bara Passarella (založba Il Brennero/Der Brenner), Basilio Bianchini (RAI Kalabrija) Pino Cacoza (Arbitalia), Diego Corrairie (direktor urada za sardinski jezik na pokrajini Ogliastra), Nicola Bavasso (program ArberiaT-VOccitana) in Ines Cavalcanti (Chambra d'Oc). Zadnji dan, 31. maja pa so udeleženci zasedanja obiskali albanske skupnosti v kalabrijskih občinah Firmo, Lungro, Acquaformosa, Civita in Frascineto ter okcitansko skupnost v občini Guardia piemontese.

BERLIN - Zaradi krčenja finančnih dotacij s strani zvezne vlade

Lužiški Srbi demonstrirali v središču nemške porestolnice

Lužiški Srbi so 29. maja s protestom po berlinskih ulicah izrazili svoje nezadovoljstvo zaradi odnosa, ki ga imajo nemške oblasti do te edine slovanske manjšine v svoji državi. S sprevedom po sredinskih ulicah in trgi nemške prestolnice je skupina kakih 500 demonstrantov protestirala proti zmanjšanju finančnih sredstev v dveh zveznih deželah, v katerih živi ta manjšina, to je na Saškem in v Brandenburg. Približno 500 protestnikov, med katerimi tudi veliko ljudi v pisanih narodnih nošah, se je zbralo na središčnem Bebelplatz in se nato napotilo po slovitom drevoredu Unter den Linden, najpomembnejši berlinski ulici, vse do Brandenburških vrat. Tam sta spregovorila predsednik osrednje organizacije Lužiških Srbov Domovina Jan Nuck in predsednik glavnega odbora zveze nemških katoličanov Hans-Joachim Meyer. Oba sta poudarila, da tako krčenje sredstev res-

no ogroža lužiškosrbski jezik in kulturo.

Razprava zadeva sredstva, ki so namenjena lužiškosrbskih kulturnim organizacijam in ustanovam. Te institucije prejema od zvezne vlade ter od zveznih držav Saške in Brandenburg skupno 15,6 milijona evrov. Dejansko pa Lužiški Srbi potrebujejo 16,4 milijona evrov, sicer tvegajo, da bodo morali zapreti organizacijo Domovina in jezikovni center Witaj, je pojasnil predsednik Nuck, ki je dodal: »Primanjkljaj, ki danes znaša 800 tisoč evrov, bo do leta 2012 narasel na 2,4 milijona evrov«.

Če bi želeli zmanjšati stroške, bi morali odpustiti približno 55 uslužbenec, ki sedaj delujejo v okviru lužiškosrbskih institucij.

Stanje je postalo resno, ko je v drugi polovici maja zvezni parlament Bundestag zaustavil plačilo 2,6 milijona evrov za lužiškosrbske dejavnosti. Zvezna

vlada je v letošnjem proračunu za Lužiške Srbe namenila 7,6 milijona evrov, kolikor naj bi znašal zvezni prispevek krovni organizaciji Domovina. Podpredsednik Domowine Hans-Peter Petrick je zahteval zvišanje letnega prispevka na 8,2 milijona evrov, predvsem zaradi višjih energetskih stroškov. Sicer pa je Petrick opozoril, da so se javne dotacije Domowini od leta 1992 do danes zmanjšale za 20 odstotkov.

Jan Nuck pa je ocenil, da je manjšinska politika nemške zvezne vlade »pogubna«. Ob tem je izrecno poudaril: »Nemčija je domovina lužiškosrbskega naroda. Lužiški Srbi bi imeli kot davkoplačevalci, ki so zavezani svojim tradicijam in jih želijo ohraniti, pravico, da so drugače sprejeti in spoštovani. To pa predpostavlja tudi zagotovitev primerne dolgoročne financiranja«.

Hans Meyer, ki je bil pred časom tudi saški minister za umetnost in zna-



Lužiški Srbi demonstrirajo na drevoredu Unter den Linden

nost, pa je v svojem govoru poudaril: »Lužiški Srbi so delček Evrope v Nemčiji, so most k našim evropskim slovanskim sosedom ... Skrbeti za Lužiške Srbe nista bili dolžni samo zvezni državi Saška in Brandenburg, to je bila naloga vse Nemčije.« Dodal je, da je zvezno sodišče že nekajkrat dokazalo, da zvezni vladi ni mar za kulturo.

Spregovoril je tudi lužiškosrbski pisatelj in novinar Yuri Koch, ki je dejal: »Tukaj demonstriramo za kulturno preživetje slovanske etnične skupnosti.«

Sicer pa se je Domovina za zavrnitev novega finančnega reza oziroma

novega dogovora o financiranju, ki so ga sklenile zvezna vlada ter vladi zveznih držav Saške in Brandenburg, obrnila tudi na zvezno sodišče in na zvezni upravni urad z zahtevo po večji preglednosti dotacij za lužiškosrbsko manjšino. Lužiškosrbske organizacije se nameravajo vsekakor boriti za zagotovitev ustreznih sredstev za bodoče delovanje.

V Nemčiji živi po neuradnih podatkih približno 60 tisoč Lužiških Srbov. Od teh jih 40 tisoč živi v zvezi deželi Saški, 20.000 pa v Brandenburg. Krovna organizacija Domovina šteje 7.200 članov.

Davyth Hicks



NJENA KNJIGA SPOMINOV O OBDOBJU, KO JE VODILA MEDNARODNO TOŽILSTVO ZA Z

Neizprosena lo

»Po osmih letih ostrih bitk in pričakanj ob takem neuspehu občutiš v duši ne navadno praznino... Ne najdem modrih besed, ki bi omilile moje nezadovoljstvo in občutek razočaranega pričakovanja, kajti neuspeh je dejstvo. Stirje glavni osumljenec, od katerih sta bila dva obtožena genocida, so še vedno na begu, v tem primeru je nekaznivost, ki je od nekdaj moja obsesija, premagala moje napore, da bi jo onesposobila. Zdi se mi, da slišim porogljiv smeh iz Srbije, ki bi lahko bila sprejeta v Evropsko unijo navzlic dolgoletnim lažem njenih voditeljev in kljub dejstvu da so vojaške enote, ki so nastopale v njenem imenu, pustile za sabo na tisoče mrtvih, ki so trohnili v Srebrenici, njeno članstvo v Evropski uniji pa bi bilo samo zamolkel odmev tistega gumijastega zidu, ki gre od Bruslja do Londona, Pariza, Rima Washingtona in New Yorka in kot če bi mnogi med nami vse pozabili.«

Tako je v knjigi La caccia – Lov (Izšla je aprila letos pri Feltrinelliju v zbirki Serie Bianca), ki jo je napisala skupaj z novinarjem Chuckom Sudeticem, Carla Del Ponte, dolgoletna glavna tožilka mednarodnega sodišča za zločine v nekdanji Jugoslaviji in mednarodnega sodišča za genocid v Ruandi, opisala občutek, s katerim je odhajala iz Haaga ob koncu svojega osemletnega mandata. Občutek zagrenjenosti je samo delno omililo spoznanje, da njen boj ni bil neploden, saj je postavila na zatožno klop kopico vojnih zločincev, med katerimi srbskega predsednika Slobodana Miloševića, premiera srbske Krajine Milana Babića, veliko srbskih in hrvaških generalov, ni ji pa uspelo aretirati generala Ratka Mladića, voditelja bosanskih srbov Radovana Karadžića, voditelja hrvaških Srbov Gorana Hadžića in šefa srbskih varnostnih enot v zahodni Bosni Stojana Župljanina, ki so ga vendarle prijel prav v zadnjih dneh. Še posebej zagrenjena je bila, ker roka mednarodnega tožilstva ni uspela doseči Karadžića in Mladića, matere iz Srebrenice pa so ji očitala, da svoje obljube ni uresničila. Gumijasti zid, ki so ga dvignili srbski voditelji tudi s pomočjo mednarodne diplomacije ni popustil, vsi njeni poskusi, da bi ga prebila, so bili neuspešni. Še posebej so v Washingtonu, pa tudi v Bruslju in v drugih evropskih prestolnicah postali popustljivi in pripravljeni zatisniti eno in tudi obe očesi, ko je padla odločitev, da Kosovu priznajo status neodvisne države, v zameno pa naj bi Srbiji postopno odprli duri v Evropsko unijo, čeprav ni izpolnila vseh obveznosti do Mednarodnega sodišča za zločine na območju nekdanje Jugoslavije. Prevladalo je torej stališče, ki ga po besedah Carle Del Ponte zagovarjajo poleg diplomatov tudi znani strokovnjaki za mednarodno pravo, po katerem je na območju, kjer je divjala vojna, treba najprej utrditi mir, šele nato se lahko pomisli na uvajanje vladavine prava. Mednarodnega stroja pravice, pom nenu te izvedencev, ni mogoče pognati, dokler padajo bombe in letijo svinčenke, dokler se premikajo kolone beguncev, dokler oficirji ukazujejo vojakom, naj streljajo in dokler grmade trupel zakopavajo v skupnih grobiščih. V takih razmerah naj bi mir imel prednost pred justico, pomiritve pa ni mogoče doseči, če se vsaj voditelji ene od bojujočih se strani ne dobijo zagotovila, da jim nihče ne bo sodil.

Carla Del Ponte pa takega odnosa do mednarodnih sodišč ne sprejema. Po njenem mnenju mednarodne pravosodne strukture lahko začnejo delovati še pred pomiritvijo, njihovo delo pa bo lahko imele pozitivne učinke. To po njenem mnenju dokazuje prav izkušnja Mednarodnega sodišča za zločine na območju nekdanje Jugoslavije. Varnostni svet Združenih narodov je ustanovil sodišče, medtem bo so v Bosni in Hercegovini še besneli spopadi, odločnejša uveljavitev njegove avtoritete pa bi zelo verjetno zajezila nasilje nad civilnim prebivalstvom. Dokaz je med drugim dejstvo, da je hrvaški predsednik Franjo Tuđman večkrat zabičal sodelavcem, da

mora ostati pomoč Zagreba milicam bosanskih Hrvatov tajna, ker se je bal, da bo po Srbiji in Črni gori tudi Hrvaška kaznovana z gospodarskimi sankcijami, pa tudi zato, da ne bi bil obtožen vojnih zločinov in zločinov proti človečnosti. Podobno bojazen je leta 1993 izrazil šef koncentracijskega taborišča bosanskih Hrvatov, general Ratko Mladić pa je leta 1995, samo mesec dni pred napadom na Srebrenico, izrazil predstavnikom ZN bojazen, da bo obravnavan kot vojni zločinec. Sicer pa se je mednarodnega sodišča zbal tudi Slobodan Milošević, saj je leta 1999 med posredovanjem srbske vojske in policije na Kosovu, naročil svojim enotam, naj odkopljejo vsa trupla albanskih žrtev in jih

jo Bern kandidiral za šefa tožilstva mednarodnega haaškega sodišča. Del Pontejeva kandidaturi ni nasprotovala, tudi ker ji je Kellemberg zagotovil, da ni nobene možnosti, da bi njena kandidatura prodrla, ker »Švica ni članica zveze Nato in niti Evropske unije«. Toda stvari so se obrnile drugače. Po vojaškem posredovanju lovskega bombnikov zveze Nato v Srbiji Rusija in Kitajska nista hoteli, da bi po Louise Arbour vodstvo tožilstva prevzel pravnik iz članic zveze Nato, slednje pa niso bili pripravljeni sprejeti kandidata Moskve, Pekinga ali katerih zaveznih držav. Zato je postal kandidat nevtralne Švice za vse spremljiv kompromis. Carla del Ponte, ki je do takrat o krvavih vojnah na Balkanu vede-

To pa je bil tudi razlog, zaradi katerega je Carla Del Ponte opustila odvetniški poklic. Po diplomu iz prava leta 1972 se je tudi po nasvetu odvetnika Daniela Timbala (iz ljubezni do njega se je ločila od prvega moža Pierre-Andreja Bonvina) posvetila pravni asistenci žensk pri razporokah. Dosegla je dobre rezultate, bila je dobro plačana, kupila je svojo prvo torbico Luisa Vuittona in poskočni porsche 911, s katerim se je tudi preizkusila na dirkališču v Hockenheimu. Razporok pa se je kmalu naveličala, zato je občasno sprejela obrambo ljudi, ki so bili obtoženi raznih kaznivih dejanj. Vendar braniti osebe, o katerih je bila prepričana, da bi morale ostati za zapahi, ji je obračalo želodec. Zaradi tega

skoraj zanesenjšakim bojem proti organiziranemu kriminalu. Prvemu obisku so kmalu sledili še drugi, Carla Del Ponte je v sodelovanju s siciljanskim preiskovalnim sodnikom skušala osvojiti njegovo metodo dela, začela pa je tudi sama aktivno preganjati finančni kriminal. Večkrat je obiskala razne banke v Luganu, zahtevala od njih gradivo o finančni transakcijah, o raznih premoženjih, o tekočih računih. Največkrat so banke to odklonile, postavile so gumijast zid, toda sodnica ni vrgla puške v koruzo, vztrajala je in kot sama pravi "večkrat tudi dosegla, kar sem hotela. Ta dejavnost mi je bila v zadovoljstvo, naučila sem se vsiliti svojo voljo in svoje zahteve v imenu pravice". Še posebej laskava pa je bila zanjo Falconejeva ocena, da je "poosebljena trmoglavost".

Leta 1986 pa je morala ona v Palermo po pravno pomoč k Falconeju, potem ko je švicarska policija v Luganu aretirala pripadnika mafije Oliviera Tognolija, ki je v Švici pral milijone dolarjev, sad preprodaže heroina in drugih drog. Med obiskom v glavnem mestu Sicilije je skupaj z gostiteljem le za las ušla atentatu, saj so policisti na plaži pod vilo, kjer je Falcone takrat preživil počitnice, odkrili nahrbtnik s 57 leti eksploziva, ki je bil povezan z daljinsko vodenim detonatorjem. Sodnika sta se rešila, ker nista šla na plažo, kot sta nameravala, ampak sta se odločila za obisk Palerma.

Falconejeva smrt (sodnika je raznesla bomba, ki so jo mafijski morilci skrili v odtočni kanal pod avtocesto, ki povezuje letališče Punta Raisi s Palermom) je Carlo Del Ponte hudo prizadela, dodaten udarec je bilo dejstvo, da iz varnostnih razlogov ni smela v Palermo na prijateljev pogreb. Začela je razmišljati o tem, da bi opustila poklic tožilke (medtem je postala glavna tožilka v sodnem okrožju Lugano) in se zopet posvetila odvetniškemu, ki bi ji med drugim zagotovil znatno višji osebni dohodek in bi si poleg torbic Louiza Vuittona lahko zopet privoščila tudi porsche. Od te namere jo je odvrgla milanska kolegica Ilda Boccassini, ki je bila odločena vztrajati in nadaljevati Falconejevo delo.

NA ČELU ZVEZNEGA TOŽILSTVA

Ni se premislila niti ko jo je nekaj dni potem poklical po telefonu neznanec in jo z mirnim glasom vprašal, ali je "videla, kaj se je pripetilo njenemu prijatelju". Po tej grožnji in po napadu na sodnika Paola Borsellina v Palermu je švicarska policija do delila spremstvo.

Leta 1994 je Carla Del Ponte postala zvezna glavna tožilka. Za razliko od mnogih predhodnikov ni želela biti birokrat, vodila je preiskave, obenem pa si prizadevala tudi za to, da bi švicarski parlament spreminil zakonodajo IZ LETA 1934 tako glede bančne tajnosti kot glede pranja denarja. Potrebna je bila velika vztrajnost, ki jo je najbrž zmogla samo tako trmoglavka kot je Carla del Ponte, ob koncu pa je poslance vendarle prepričala, da je treba posodobiti zakonodajo in preprečiti pranje umazanega denarja, ker to krni ugled države v svetu. Potem ko je dosegla spremembo zakona se je z enako vne-mo lotila njegovega udejanjanja in si s tem nakopala marsikaterega sovražnika. Sama pravi, da so mnogi vodilni kadri švicarskih bank nazdravili s šampanjcem, ko je jeseni leta 1999 prevzela vodstvo tožilstva pri mednarodnem haaškem sodišču. Pri drugih pa si je glavna tožilka s svojo pogumno vztrajnostjo pridobila ugled in spoštovanje, saj je poslovanje z organiziranim kriminalom, pranje denarja in nesodelovanje s sodniki iz raznih držav takrat že krepko načelo sloves švicarskih bank. Tudi po zaslugi Carle Del Ponte je ob koncu devetdesetih let Bern ubral drugačno pot in odobril zakonodajo proti pranju denarja z bančnimi transakcijami.

Carla Del Ponte je ob svoji doslednosti in pogumni akciji naletela na nerazumevanje in številne ovire

ANSA



zakopljejo v skupnih grobiščih na območju letališča v bližini Beograda, da bi tako prikril del grozodejstev. Najbrž pa bi tudi na Beograd padlo še več bomb letal zveze Nato, če ne bi takratna voditeljica mednarodnega tožilstva Louise Arbur zagrozila voditeljem zahodnega zavezništva, da jih bo ovadila mednarodnemu sodišču, če ne bodo ukrepali in zagotovili, da civilno prebivalstvo ne bo več posredna tarča napadov.

SREČNO NAKLJUČJE

Carla Del Ponte je postala glavna tožilka mednarodnega haaškega sodišča skoraj po naključju, predvsem pa, ne da bi se sama potegovala za tisto dolžnost. Kot je zapisala v knjigi, ki je kronika njenih osmih let za krmilom mednarodnega tožilstva, jo je junija 1999, ko je kot glavna tožilka Švice začela preiskavo o malverzacijah nekaterih poveljniških krogov švicarske vojske, poklical takratni zvezni državni sekretar švicarske federacije Jakob Kellemberg in jo vprašal, ali privoli, da bi

la bore malo, je bila nad ponudbo, da bi postala glavna tožilka iznenadena, imenovanje je kljub pritisku švicarskih oblasti nameravala zavrniti, po sčevanju s takratnim generalnim sekretarjem ZN Kofijem Annanom pa je novo dolžnost sprejela. "Po osmih letih v Haagu sem prepričana, da bi se bila bridko kesala, ko bi bila takrat dokončno zavrnila ponudbo," je danes prepričana Carla Del Ponte, ki tudi ne skriva, da je bil eden od razlogov, zaradi katerih je nameravala odkloniti imenovanje, kanček ženske nečimrnosti: ali bo plača dovolj visoka, da si bo lahko še kupovala torbice znamke Louis Vuitton, ki so njene stalne spremljevalke, od kar si je začela služiti kruh kot mlada odvetnica. Te torbice so ena od redkih šibkih strani v značaju ženske, ki je bila kot glavna tožilka vselej zelo odločna (celo mati jo je nekoč vprašala, zakaj je tako nepopustljiva) in se ni ustavila niti pred grožnjami tistih, ki jih je preiskovala. Njen cilj je bil doseči, da ne bo prevladala nekaznivost in da kriminalci, naj gre za navadne kriminalce ali vojne zločince, ne bodo ušli pravični kazni.

je vložila prošnjo za zaposlitev na tožilstvu. Postala je preiskovalni sodnik v času, ko so bili v Švici skoraj vsi preiskovalni sodniki moški in je bil okoli je postala preiskovalni sodnik, se je pri nji oglasil in prosil za pravno pomoč kolega iz Palerma. Carla Del Ponte pravi, da sploh ni nameravala zgubljati časa in tvegati možnost napredovanja v sodelovanju z italijanskim sodnikom, ki se je ukvarjal s pregonom mafije. Toda premislila se je kaj kmalu, Giovanni Falcone, ki je tedaj pripravljaval proces proti kupoli Cose nostre, jo je očaral s svojo osebnostjo, pravno prodornostjo in

SREČANJE S FALCONEJEM

Kot preiskovalni sodnik tožilstva v Luganu se je specializirala predvsem v preganjanju finančnega kriminala. Tudi to ni bilo premišljena izbira, ampak sad naključja. Malo potem ko je postala preiskovalni sodnik, se je pri nji oglasil in prosil za pravno pomoč kolega iz Palerma. Carla Del Ponte pravi, da sploh ni nameravala zgubljati časa in tvegati možnost napredovanja v sodelovanju z italijanskim sodnikom, ki se je ukvarjal s pregonom mafije. Toda premislila se je kaj kmalu, Giovanni Falcone, ki je tedaj pripravljaval proces proti kupoli Cose nostre, jo je očaral s svojo osebnostjo, pravno prodornostjo in



ZLOČINE NA OBNOČJU NEKDANJE JUGOSLAVIJE

v Carle Del Ponte

Ko je prevzemala vodstvo mednarodnega tožilstva je kazalo, da se bo Carli Del Ponte sreča nasmehnila. Vodja preiskovalne ekipe tožilstva ji je sporočil, da bi se Radovan Karadžić rad predal mednarodni pravici, baje zato, ker se je zbal za svoje življenje. Vodja bosanskih Srbov pa ni hotel neposredno v Haag, ampak se je želel predati švicarskim oblastem, ki bi ga nato izročile mednarodnemu sodišču v nizozemski prestolnici. Carla Del Ponte, ki je bila takrat še vedno švicarska glavna tožilka in bi lahko odredila Karadžićevo aretacijo v Švici ter z lahkoto organizirala njegovo izročitev Haagu, je v to privolila. Prevzeti vodstvo mednarodnega tožilstva takoj po aretaciji Karadžića bi ji zagotovil zelo odmeven začetek nove dolžnosti. Toda usoda se je poigrala s tožilko: Karadžićeva žena se je premislila, preprečila dogovor, aretacija voditeljev bosanskih Srbov je splavala po vodi. Karadžiću niso več prišli na sled, najbrž tudi zato, ker ga mednarodne enote v BiH niso preveč vneto iskale.

GUMIJASTI ZID

Kljub temu razočaranju se je Carla del Ponte lotila dela v Haagu z veliko odločnostjo, vendar je že ob svojem prvem srečanju z voditelji držav, ki so nastale na ozemlju nekdanje Jugoslavije, naletela na gumijasti zid, ob katerega je v naslednjih letih trčila večkrat. V nekaterih primerih ga je prebila, v drugih ne. "Koliko je ura" pa je kmalu spoznala tudi ob srečanjih s tistimi, ki naj bi ji pomagali v naporih, da roka pravice doseže obtoženece vojnih zločinov in zločinov proti človečnosti. Tako se je nekaj mesecev po prevzemu dolžnosti mednarodne tožilke v Washingtonu srečala z voditeljem ameriške obveščevalne službe Cia Georgeom Tenetom. Med prvim srečanjem ji je Tenet obljubil marsikaj, med drugim se je tudi zaklinjal, da je aretacija Mladića in Miloševića ena od prioritet agencije. Ko se je poldrugo leto potem zopet srečala z njim (razmere so se takrat spremenile, za predsednika ZDA je bil izvoljen George Bush) in mu očitala, da mnogih od svojih obvez ni uresničil, obenem pa poudarila, da bi morala Cia vsaj podpredi prizadevanja tožilstva, če že noče aretirati Mladića in Karadžića, se je muzika povsem spremenila.

»Glej Madam, me prav en kurc briga, kaj misliš ti,« jo je prostaško odpravil šef Cia«.

Do leta 2004 je imelo mednarodno tožilstvo oporo v ameriškem državnem sekretarju Colinu Powellu, ki je večkrat javno podprl prizadevanja haaške tožilke in odpravil marsikatero oviro, na katero je naletela med odpravljanjem svoje dolžnosti. Evropska unija pa ji je bila v pomoč predvsem s pritiskih na hrvaške oblasti, ki so pomagale, da je roka mednarodne pravice vendarle dosegla nekaj vojaških poveljnikov, ki so se med še posebej med akcijo Nevihta in nato med posredovanjem v BiH omadeževali z vojni zločini in zločini proti človečnosti.

V Srbiji pa je bila Carla Del Ponte označena za »vlačugo« vse dokler je imel krmilo oblasti Slobodan Milošević. Drugačen veter je zavel, potem ko je bil Milošević poražen na volitvah, še zlasti se je odnos srbskih oblasti do nje spremenil, ko je bil za premiera srbske vlade določen Zoran Djindjić. On je odredil aretacijo Miloševića in on je sklenil, da ga izroči mednarodnemu tožilstvu. Carla Del Ponte se je z Djindjićem srečala nekajkrat uradno, večkrat pa tudi tajno. Po njenih besedah je bil Djindjić odločen, da obračuna z vojnimi zločinci in jih izroči mednarodnemu sodišču. Toda ubili so ga, preden bi lahko sprejete obveze izpolnil.

NAPETOST Z MINISTRI EU

Po Djindjićevi smrti je haaška tožilka v Beogradu zopet trčila ob gumijasti zid novih voditeljev predvsem Vojislava Koštu-

nice pa tudi Borisa Tadića. Uspelo ji je sicer, da doseže izročitev nekaterih generalov, ki so bili odgovorni za vojne zločine, in nekaj dokaznega gradiva. Toda Mladić, Karadžić, Župljanin in Hadžić so še vedno svobodni in nič ne kaže, da jih bo lahko kdaj dosegla roka pravice. Sicer pa je bila to cena, ki so jo bile pripravljene plačati ZDA in EU v zameno za neodvisnost Kosova. To je Carla Del Ponte jasno spozna-

rezultat pa ni bil zelo različen. Šef italijanske diplomacije je izhajal iz dejstva, da se prekinitev pogovorov s Srbijo ni obrestovala, sovražno razpoloženje EU do Srbije bi po njegovem mnenju lahko samo okrepilo nacionaliste, kar bi lahko prispevalo k destabilizaciji celotne regije. Zato je sicer pristal na to, da tožilka oceni pripravljenost Beograda na sodelovanje z mednarodnim sodiščem, vendar njena ocena

bi dobilo celotno dokumentacijo zasedanj Vrhovnega obrambnega sveta Srbije, ki po mnenju nekdanje haaške tožilke neizpodbitno dokazuje odgovornost Srbije in njenih državnih teles za genocid v BiH.

Mednarodni pritisk na Beograd je bil tako znatno omiljen, Carla Del Ponte pa je kljub temu še dosegla izročitev generala Zdravka Tolimirja, ki je osumljen sode-

ru je imela podporo nove ruandske vlade, ko je šlo za pregon vojnih zločincev plemena Hutu, trčila pa je ob gumijasti zid, ko je hotela preiskati tudi odgovornosti pripadnikov plemena Tutsi, ki so zvrnili strahovlado Hutujev in se pri tem nekdanjim sovražnikom tudi pošteno maščevali. V svojih prizadevanjih, da bi sodili osumljencem, haaška tožilka ni imela niti velike mednarodne podpore, še posebej sta v tem primeru njeno delo ovirali Velika Britanija in Francija.

Veliko težav pa ji je povzročilo tudi dejstvo, da ne mednarodno sodišče za zločine na obnočju nekdanje Jugoslavije in niti mednarodno sodišče za genocid v Ruandi nista imeli dovolj učinkovitih pristojnosti. Ko je bilo po vojni ustanovljeno mednarodno sodišče v Nuerembergu, da bi sodilo nemškim nacističnim zločincem, so mu ustanovitelji dali vse pristojnosti in ustrezne instrumente, da je lahko izsledilo, zaščitilo in zaslišalo priče, zaseglo dokazno gradivo in aretiralo osumljence, medtem ko mednarodni sodišči za nekdanjo Jugoslavijo in za Ruando nista imeli enake oblasti in sta bili v veliki meri odvisni od volje nekaterih političnih in državnih voditeljev, da z njima sodelujejo. Kljub vsem težavam pa je tožilstvo za nekdanjo Jugoslavijo osumilo vojnih zločinov 161 obtožencev, Carla Del Ponte je podpisala 62 obtožnic za vojne sločine, 94 osumljencev je bilo aretiranih in zaprtih v haaškem zaporu Scheveningen. Brez dejavnosti haaškega sodišča Srbi najbrž ne bi nikoli videli na televiziji posnetkov skupine Škorpionov, ki so umorili vrsto muslimanskih fantov in ne bi zvedeli za morijo v Srebrenici.

BOJ ZA VLADAVINO PRAVA

Sodišče za Ruando kljub vsem prizadevanjem najbrž ne bo uspelo preseka ti kroga nekaznivosti, ki je pogojeval dogajanje zadnjih let v državi. Kljub temu pa je tudi temu sodišču uspelo soditi okoli 60 odgovornim za genocid nad Tutsiji, medtem ko bodo ostali pripadniki milic Tutsi najbrž nekaznovani za zločine nad Hutuji. Sodišče ni doseglo svojega glavnega cilja, uvesti vladavino prava, obračun pa kljub neuspehu ni povsem negativen.

Izkušnja obega sodišč, uspehi in neuspehi pa so po mnenju Carle del Ponte pomembni predvsem za nadaljnje delo. Kajti nekdanja haaška tožilka, ki je danes veleposlanica Švice v Argentini, je trdno prepričana, da naporji za pomiritev ne bodo nikoli uspešni in ne bodo obrodili trajnega miru, če ne bodo od samega začetka vključevali tudi napor za uveljavitev vladavine prava in ukrepe, ki bodo omogočili sojenjem tistim, ki kršijo mednarodno pravo. Brez tega napora, brez uveljavljanja vladavine prava je skoraj gotovo, da bo v prihodnje na vsakem kriznem območju izbruhnil nov konflikt.

Knjiga La caccia želi biti prispevek k uveljavitvi vladavine prava tudi v mednarodnih odnosih. Kljub zrelem letom je zanos nekdanje haaške tožilke v izvajanju ostal podoben tistemu iz najstniških let, ko je v gozdovih rodnega Bignasca skupaj z bratoma lovila strupene kače in jih nato prodajala lekarnam, da so pridobile strup. Prav tako je v svojem pisanju iskrena, neposredna, brez ovinkarjenja in dlak na jeziku, predvsem, kot sama pravi, lovec na kače in ne preučevalec mednarodnega prava. Ni čudno zato, da je knjiga ob svojem izidu izzvala veliko polemik, švicarska vlada je Carli Del Ponte prepovedala, da bi knjigo promovirala, ker mora kot diplomatska predstavnica države nastopati zelo uravnovešeno, obravnavati ostal edržave kot diplomat in ne več kot šef mednarodnega tožilstva. Nekdanja haaška tožilka je po tem umolknila, vendar to ji ne moremo šteti v zlo. Kar je imela za povedati, je v knjigi povedala odkrito in zelo nazorno.

Vojmir Tavčar



ANSA

Glavnih obtožencev za vojne zločine na tleh bivše Jugoslavije, Ratka Mladića in Radovana Karadžića še ni dosegla roka pravice. Dokler je bil na oblasti Slobodan Milošević je Carla Del Ponte v Srbiji veljala za »vlačugo«, stvari so se spremenile šele s prihodom na oblast Zorana Djindjića in pozneje Borisa Tadića

la med pogovorom s španskim zunanjim ministrom Miguelom Angelom Moratinosom, ki ji je močno zameril, da je kritizirala odločitev Madrida, da brezpogojno podpre obnovitev pogajanj med Bruslajem in Beogradom. Moratinos ji je med njunim zadnjim srečanjem kar naravnost zabrusil, da za Španjo »aretacija Mladića ne more biti predpogoj za obnovitev pogajanj EU s Srbijo«.

Manj napet in razburljiv je bil pogovor haaške tožilke s takratnim italijanskim zunanjim ministrom Massimom D'Alema,

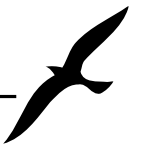
ne bi smela pogojevati odločitev Bruslja.

Tudi pri nemški kanclerki Angeli Merkel Carla Del Ponte ni naletela na boljši odziv, v začetku leta 2007 pa je otežilo delo tožilstva mednarodno rzsodišče ZN, ko je zavrnilo tožbo BiH, ki je obtožila Srbijo sodelovanja v genocidu. Sodni senat rzsodišča je s 13 glasovi proti 2 oprostil Srbijo obtožbe genocida vključno s poboji v Srebrenici, "ki jih ni mogoče pripisati državnim organom Srbije". Sodba je bila dokončna, pritožba ni bila možna, mednarodno rzsodišče pa si ni prizadevalo, da

lovanja pri pobojih v Srebrenici. Mladić, Karadžić, Župljanin in Hadžić pa so ostali svobodni. Gumijasti zid v tem primeru ni bil prebit.

MEDNARODNO SODIŠČE ZA RUANDO

S še večjimi težavami se je Carla Del Ponte spoprijela med preiskavo o genocidu v Ruandi, kjer so v nekaj mesecih pobili okoli milijon ljudi, med katerimi veliko starcev, žensk in otrok. V tem prime-



MANJŠINE - Ob robu kongresa združenja manjšinskih dnevnikov MIDAS

Manjšinski tisk ni imun pred tegobami založništva

Vrsta aktualnih tem, ki pobliže zadevajo manjšine oziroma manjšinske dnevnike, je označevala obrobni del sporeda letne skupščine združenja manjšinskih dnevnikov MIDAS, ki je prejšnji mesec potekala v Santiagu de Compostela v Galiciji. To mesto je sicer zelo poznano kot božja pot, manj ljudi pa ve, da tam že dolga leta uživajo domačini, ki govorijo galicijski jezik, galego, romanski jezik, ki je najbližje portugalsščini, veliko pravic. Galego je pravzaprav uradni jezik avtonomne dežele, je tudi zelo rabljen jezik, saj ga v mestu slišiš povsod. V mestu je veliko napisov samo v galicijsščini, ki je v središču mesta popolnoma izrinila španščino: imena ulic in trgov so samo v galicijskem jeziku in prav nihče se zaradi tega ne razburja. Tudi v deželni parlamentu je galicijsčina dovoljen jezik, prevodov pa ni, ker vsi razumejo oba jezika. Španščina pa ostaja seveda uradni jezik države.

V tem okolju izhaja dnevnik Galicia Hoxe (Galicija danes), galicijski samostojni dnevnik, ki ga sicer izdaja založba El Correo Gallego, ki izdaja tudi istoimenski dnevnik v španskem jeziku. Sprva je El Correo Gallego izhajal v španščini in v galicijskem prevodu, vendar se poskus ni obnesel, Zato so se pred nekaj leti odločili za samostojen dnevnik v galicijskem jeziku.

To zasedanje združenja Midas je pokazalo, da manjšinski dnevniki niso srečen otok v razburkanem morju: izpostavljeni so izzivom sodobnega časa, ko dejansko dnevniki izgubljajo na pomenu, naklada pada, dohodkov od oglaševanja je čedalje manj in v splošni krizi ni mogoče računati na izdatnejše javne prispevke.

Eno izmed slik sedanjega stanja je podal novinar dnevnika Galicia Hoxe Enrique Neria. Obdelal je kar nekaj tem in prikazal celo vrsto zanimivih podatkov. Globalna naklada dnevnikov se je v letu 2006 dvignila za 0,6 odstotka, v ZDA pa je padla za 1,97 odstotka. Vendar podatki varajo, ker je v tem letu začelo izhajati veliko brezplačnih dnevnikov, ki se podrejajo drugačnim zakonitostim. V tistem letu se je dohodek od oglaševanja v dnevniki zmanjšal za 10 odstotkov, domnevajo pa, da se bo v letu 2009 zmanjšal za dodatnih 30 do 40 odstotkov. Kaj se dogaja? Enostavno, dnevniki izgubljajo svojo glavno funkcijo, proizvajanja novic. Anketa, ki so jo izvedli med novinarji, je pokazala, da slednji že 44% vseh novic prejemajo s svetovnega spleta; tradicionalni viri informacij torej stalno izgubljajo na pomenu. Padec bralcev je torej glavna nevarnost za dnevnike. Ob tem je treba še pripomniti, da tudi televizija izgublja na pomenu na škodo interneta, kar je zares nov pojav v družbi.

Časopisi se tem potrebam trga prilagajajo na različne načine: z več grafike, z večjimi fotografijami; skratka, poklic se spreminja in za to je potrebno dodatno izobraževanje kadrov, tudi novinarji; tega pa si lahko privoščijo samo veliki mediji.

Kaj se dogaja manjšinskim dnevnikom, je najbolj nazorno prikazal direktor švedskega dnevnika na Finskem Vasabladet Lars Rosenblad. Finska je po številu prodanih dnevnikov na tretjem mestu na svetu. Na prvem mestu je Japonska, 630 izvodov na 1000 prebivalcev, sledijo Norveška (601 izvod), Finska (514 izvodov) in Švedska (466 izvodov). Pri Finski je zanimivo, da je podatek za švedsko manjšino s 530 izvodi nekoliko višji od državnega poprečja. Rosenblad pravi, da so ti podatki tako pozitivni iz dveh razlogov: prvič, ker so kupci v glavnem naročniki, drugič pa, ker poskrbijo založniki za dostavo na dom. Kljub temu pa je začela naklada padati in tu Rosenblad navaja kar nekaj razlogov:

ljudje berejo manj, veliko več je mešanih družin, kjer eden od zakoncev ne razume švedščine ali jo slabo govori, glavni razlog pa je verjetno v spremembi sodobne družbe: ljudje za komuniciranje potrosijo veliko več, kot so potrosili pred dvajsetimi leti, ko ni bilo mobilnih telefonov, spletna mreža je bila redkost in računalnik je bil namenjen samo izbrancem. Vse to predstavlja seveda dokaj visok srošek. Tako so se družine, ki so prej kupovale po dva dnevnika, enemu odpovedale.

Švedi imajo na Finskem 7 dnevnikov, dodatna dva pa na avtonomnih Alandskih otokih. Ti dnevniki so bili dolga leta (najstarejši, Abo Underrattelser izhaja že 180 let) last bogatih družin, pripadnikov švedske manjšine. Kar štirje so starejši od 100 let. Že v osemdesetih letih prejšnjega stoletja so te družine dnevnike prodale nekaterim kulturnim fundacijam švedske manjšine na Finskem, saj klasičnim založnikom niso prinašali dobička kot dolej. »Zlato obdobje teh dnevnikov se je končalo leta 1990«, je opozoril Rosenblad, ki je dodal, da so po nekajletnem životarjenju, hlastanju za zrakom, lastniki izbrali pot združevanja in povezovanja. Tako sta nastali dve veliki založbi, ena na zahodu države, kjer je največji dnevnik Vasabladet, druga pa na jugu, kjer je največji dnevnik Hufvustadtblad, ki je tudi vodilni dnevnik švedske manjšine. Obe skupini sta združili upravo, podjetja za prodajo oglasnega prostora, prodajno službo, knjigovodstvo, telefonsko centralo in tehnološke storitve. Zahodna skupina je šla še dlje, z integracijo uredništev, skupnimi članki in celo z združitvijo dveh majhnih dnevnikov, od avgusta letos pa bo štiri dnevnike urejal en sam odgovorni urednik. Poleg tega pa sta obe skupini organizirali sodobne spletne strani z veliko oglasov, pa tudi storitve, ki jih prodajajo z mobilno telefonijo. Vse to zagotavlja dodaten zaslužek in omogoča modernizacijo, obenem pa daje tudi mladi publiki obliko informacije, ki jo ta publika želi. Ob vsem tem pa bodo dnevniki navzven ohranili lokalni profil, kar pomeni, da bodo ohranili tradicionalne bralce.

Prezgodaj je, da bi ocenjevali rezultate, vendar je Rosenblad optimist, čeprav le za srednjeročno obdobje. Kar pa zadeva daljše roke tudi predstavnik švedskih dnevnikov na Finskem ocenjuje, da se manjšinski dnevniki ne bodo mogli izogniti splošnim evropskim in svetovnim trendom, ki sedaj kažejo na zaton tiska. Ni rečeno, da se bo ta trend nadaljeval, zaenkrat pa po Rosenbladovem mnenju izgledi niso zelo optimistični.

Kakšna pa je vloga manjšinskih jezikov v medijih? S tem vprašanjem se je ukvarjal profesor novinarstva na univerzi v Santiagu Xose Lopez. Po njegovem mnenju je treba še veliko narediti za normalizacijo manjšinskih jezikov. Sredstva obveščanja so temelj informiranja, zagotoviti je treba to informiranje v jeziku, ki ga ljudje govorijo, tako informiranje spodbuja k obli-

Santiago de Compostela je zelo znana božja pot, le malokdo pa ve, da domačini govorijo galicijsčino in ne španščine

kovanju svobodne, demokratične in pluralne družbe. Potreben je torej odkrit pristop do medijev in ti mediji morajo uporabljati jezik, ki ga ljudje govorijo vsak dan. To je Lopeza sililo, da predlaga kar nekaj ukrepov: treba je ustanavljati medije, ki uporabljajo jezike manjšin in se po kvaliteti lahko zoperstavijo medijem v jezikih večine; v jezikih manjšin je treba zagotoviti tudi sodobne oblike informiranja, torej tudi vso informacijo na elektronskih medijih, ki jih imajo večinski narodi. Potrebni so torej »novi mediji«, kar ni

lahko, ker je znano, da manjšine s tradicionalnostjo gledajo na svoje strukture in na svoje storitve. Z namenom, da se zagotovi čim večja količina informacij v jezikih manjšin in da je ta informacija ustrezno hitra, je treba oskrbeti ustrezne računalniške programe za prevajanje iz večinskega v manjšinski jezik. Poleg tega je nujno, da so pobude za informiranje manjšine povezane z željami in potrebami civilne družbe. Skratka, recept, ki je hvalevreden, ni pa mogoče z zanesljivostjo trditi, da ga bo mogoče uresničiti. Me-

diji v jezikih manjšine ne bodo poželi uspeša, če jih ne bo podpirala njihova družba; podpora teh medijev je podpora pluralizmu družbe in zato je treba te medije podpirati; nobenega dvoma ni, da je taka podpora popolnoma legitimna. Poleg tega s tem zagotavljamo kulturno in jezikovno različnost, ki je skupna evropska vrednota. In, za konec, podpora manjšinskim medijem ne more biti nikoli odvisna od trenutne vlade oziroma od njene usmerjenosti. Skratka, recept, ob katerem se je vredno zamisliti.



V središču Santiaga so imena ulic v galicijsščini



Udeleženci letošnjega kongresa združenja Midas v Santiagu

SKUPINA D - V Innsbrucku odločilni gol v sodnikovem podaljšku

Zmaga Španije, ko je že dišalo po neodločenem izidu

Španski napadalec David Villa dosegel že četrti gol - Ibrahimović znova zadel

GRČIJA IZLOČENA

Evropski prvaki se poslavljajo

Če svetovni prvaki ohranjajo še kanček upanja na uvrstitev v četrtfinale, se po samih dveh tekmah že poslavljajo branitelji celinskega naslova. Po porazu proti Rusiji so namreč prvaki iz leta 2004 Grki že izpadli iz igre za prvi dve mesti v skupini D. Bogovi na Olimpu so jim bili pred štirimi leti še preveč naklonjeni, tokrat pa so Rehaglovi varovanci pokazali res premalo, da bi si zaslužili »pomoč z visokega«. Prvo mesto že matematično pripada Španiji, medtem ko sta v igri za preostalo mesto Švedska in Rusija. Zanimiv pa je ravno podatek, da sta zadostovala prva dva kroga in že so vse štiri skupine dobile svojega gospodarja. Portugalska v skupini A, Hrvaška v skupini B, Nizozemska v skupini C in Španija v skupini D so si zagotovile prvo mesto in zdaj čakajo na nasprotnike za četrtfinalne dvoboje.

Zlatanu Ibrahimoviću je zateklo koleno, tako da je igral le 45 minut, njegovo odsotnost pa se je v švedskih vrstah še kako poznalo

ANSA



PREVEČ NAPAK

Sodniški »črni petek«

Prepovedana tehnologija

Ekonomska krizo, ki je v dvajsetih letih prejšnjega stoletja povzročila pravi polom ameriške ekonomije, so poimenovali »črni petek«. Dogodil se je namreč v petek, 25. oktobra 1929 in je naznanil začetek dolgotrajne gospodarske krize ter konec svobodnega in nekontroliranega spekuliranja na borzah. Ta kriza, ki se je razvila iz zloma newyorške burze vrednostnih papirjev, ni samo povzročila neverjetno število samomorov, ampak je pahnila v revščino množice ljudi.

Uvod z zgodovinsko anekdoto le zato, ker je bil predvčerajšnjem »črni petek« tudi za sodnike na EP. Tako na tekmi med Italijo in Romunijo kot na večernem srečanju med Francijo in Nizozemsko so stranski in glavna sodnika s svojimi napakami odločilno vplivali na potek srečanja. Seveda sodniška napaka ne bo povzročila ne kolektivnih samomorov in niti ekonomskega poloma v eni izmed starih omenjenih državah, vendar lahko zaradi sodniške napake nogometna federacija posamezne krize izgubi bajne vsote denarja. Na tekmovanjih kot so evropska in svetovna prvenstva pomeni namreč napredovanje v naslednji krog velik zaslužek, ki ga Uefa razdeli med razne federacije. V številnih športih, kjer denarja kroži veliko manj, kjer je igrišče veliko manjše, kjer so polemike prej izjema kot pravilo in zlasti kjer je sodnikov več kot pri nogometu, so si začeli na razne načine pomagati s tehnološkimi pripomočki (istant replay pri košarki, računalniški posnetki pri tenisu itd.). Le v nogometu ostajamo pri situaciji izpred šestdesetih let. En sam par oči (stranski sodniki imajo še vedno zelo omejene funkcije) mora slediti 22 igralcem in videti vsako malenkost. Res nerazumljivo, zakaj tehnologija na nogometnih stadionih nima vstopa... (I.E.)

↑

Najboljši mož na igrišču je bil Roman Pavljučenko. Napadalec Spartaka iz Moskve je s svojo hitrostjo spravljal v obup veliko počasnejše grške branilce.



↑

S štirimi doseženimi goli 26-letni David Villa kraljuje na vrhu lestvice strelcev, četrti gol na tem EP-ju pa je dosegel, ko je bil neodločen izid že napisan.



↓

Vratar Grkov Nikopolidis je v 33. minuti nerazumljivo zapustil svoja vrata in se sprehodil po kazenskem prostoru, kar je spretno izkoristil Zirjanov, da ga je premagal.



↓

Verjetno bi bil na derbiju med Jesenicami in Olimpijo Elmanderjev poseg nad Silvo povsem navaden, a nogomet ni hokej, tako da je bila napaka sodnika Vinka (na sliki) res očitna.



Španija - Švedska 2:1 (1:1)
STRELCI: Torres v 15., Ibrahimović v 34., Villa v 92.

ŠPANIJA: Casillas, Ramos, Puyol (26. Albiol), Marchena, Capdevila, Xavi (59. Fabregas), Silva, Senna, Iniesta (59. Cazorla), Villa, Torres. Trener: Aragones.

ŠVEDSKA: Isaksson, Stoor, Nilsson, Mellberg, Hansson, Svensson, Ljungberg, Andersson, H. Larsson (87. Källström), Ibrahimović (46. Rosenberg), Elmander (79. S. Larsson). Trener: Lagerback.

SODNIK: Vink (Nizozemska); OPO-MINI: Marchena; Svensson; GLEDALCEV: 30.000.

INNSBRUCK - Španci so šele v sodnikovem podaljšku strli odpor trdoživih Švedov, ki so bili povsem enakovredni tekme Aragonesovim varovancem, kljub temu, da so Skandinavci lahko razpolagali z zvezdo moštva Zlatanom Ibrahimovićem le v prvih 45 minutah. Težave s kolonom ga še obremenjujejo, a kljub »part-time« zaposlitvi je pustil svoj pečat.

Drugi nevaren napad Španije je bil že usoden za švedskega vratarja Isakssona: David Silva je odlično podal z leve strani v kazenski prostor, Fernando Torres pa je v slogu karateista z iztegnjeno nogo zadel

žogo in jo tik ob vratnici poslal v gol. Švedi so bili po prejetem голу vse nevarnejši, dokler ni obramba rdečih klonila v 33. minuti: z dolgo podajo z desne strani je Fredrik Stoor odlično našel Ibrahimovića, slednji se je spretno otresel Sergia Ramosa in Carlosa Marchene ter s kakšnih petih metrov hladnokrvno žogo pod Ikerjem Cassilasom poslal v mrežo. Dogajanje v prvem polčasu pa je tik pred iztekom doobra razburkal nizozemski sodnik Pieter Vink, ko ni dosodil najstrožje kazni v korist Špancev, potem ko je Johan Elmander v kazenskem prostoru že skorajda s hokejskim udarcem s hrbta odrinil Silvo.

Drugi polčas je bil v uvodnih minutah dokaj izenačen, nato so se Švedi umaknili v obrambo ter pobudo povsem prepustili tekmecev. A vsi napor Švedov pri branjenju zanje ugodnega izida - nazadnje so Španci izvajali sedem kotov, sami pa niti enega - so se razblinili v sodnikovem podaljšku. Švedska obramba je pozabila na hitrega Villo, ki je med dvema tekmeceva spretno prišel v kazenski prostor ter z leve strani s kakšnih sedmih metrov matiral še vratarja ter se v 92. minuti veselil svojega že četrtega gola na tem tekmovanju.

SKUPINA D - Na tekmi med Rusijo in Grčijo padel le en zadetek

Rusija diha, Grčija ne več

Grki zapuščajo evropski prestol - Huda napaka izkušenega vratarja Nikopolidisa

GRČIJA - Rusija 0:1 (0:1)
STRELCI: Zirjanov v 33.
GRČIJA: Nikopolidis, Seitaridis (40. Karagounis), Patsatzoglou, Dellas, Basinas, Charisteas, Torosidis, Kyrgiakos, Amanatidis (80. Giannakopoulos), Katsouranis, Liberopoulos (61. Gekas). Trener: Rehagel.

RUSIJA: Akinfejev, Ignaševič, Anjukov, Torbinski, Kolodin, Semak, Biljaletdinov (70. Saenko), Zirjanov, Širkov (87. Berezucki), Pavljučenko, Semšov. Trener: Hiddink.

SODNIK: Rosetti (Ita); OPOMINI: Liberopoulos, Karagounis, Torbinski, Saenko; GLEDALCEV: 30.000.

SALZBURG - Rusija po zmagi lahko še upa na četrtfinale, vendar mora v zadnjem krogu nujno premagati Švedsko, Grčija pa se predčasno posavlja od evropskega prvenstva in dokončno zapušča evropski prestol.

V prvem delu srečanja so Rusi po-



Atraktivna poteza Sergeia Semaka

polnoma nadigrali Grke, ki so bili res ble-da senca ekipe, ki je pred štirimi leti presenetljivo osvojila naslov evropskega prvaka. Edini gol, ki so ga Rusi dosegli, pa je bilo darilo grškega vratarja Nikopolidisa. Take napake pa si resnično ne pričakuješ od 37-letnega izkušenega

vratarja. Slab poseg številke ena Grkov je izkoristil Semak, ki je s škarjicami žogo poslal proti sredini kazenskega prostora, kjer je lahko Zirjanov popolnoma neoviran poslal žogo v prazen grški gol. Že pred golom, a tudi po njem, so Rusi imeli nekaj priložnosti za gol, medtem ko so Grki imeli trojico napadalcev le na papirju. Skoraj izključno so se branili in zaposlili Akinfejeva le z občasnimi streli, ki pa bi bili lahek plen tudi povprečnega vratarja.

V drugem polčasu se je tekma nekoliko razživela, saj so se morali Grki nujno podati v napad, čeprav brez pravih shem. Povečini so se posluževali dolgih podaj in upali, da bi prišla do izraza višina nekaterih grških igralcev, a v Rehaglovem moštvu je vladala popolna zmeda. To so poskušali izkoristiti Rusi in bili zelo nevarni v protinapadu, a so zamudili nekaj 100% priložnosti, tako da se stanje do konca srečanja ni spremenilo.

SKUPINA A

DOSEDANJI IZIDI

Švica - Češka 0:1, Portugalska - Turčija 2:0; Češka - Portugalska 1:3, Švica - Turčija 1:2

LESTVICA

Portugalska	2	2	0	0	5:1	6
Češka	2	1	0	1	2:3	3
Turčija	2	1	0	1	2:3	3
Švica	2	0	0	2	1:3	0

PREOSTALI SPORED

Danes Švica - Portugalska (20.45), Turčija - Češka (20.45)

SKUPINA C

DOSEDANJI IZIDI

Romunija - Francija 0:0, Nizozemska - Italija 3:0, Italija - Romunija 1:1, Nizozemska - Francija 4:1

LESTVICA

Nizozemska	2	2	0	0	7:1	6
Romunija	2	0	2	0	1:1	2
Francija	2	0	1	1	1:4	1
Italija	2	0	1	1	1:4	1

PREOSTALI SPORED

17.6. Nizozemska - Romunija (20.45), Francija - Italija (20.45)

Četrtfinale - Četrtek, 19. junija: ob 20.45 v Baslu (25): zmagovalec A - drugo uvrščeni B. **Petek, 20. junija:** 20.45 na Dunaju (26): zmagovalec B - drugo uvrščeni A. **Sobota, 21. junija:** 20.45 v Baslu (27): zmagovalec C - drugo uvrščeni D. **Nedelja, 22. junija** (28): zmagovalec D - drugo uvrščeni C. **Polfinale - Sreda, 25. junija:** ob 20.45 v Baslu: zmagovalec 25 - zmagovalec 26. **Četrtek, 26. junija:** zmagovalec 27 - zmagovalec 28. **Finale** - 20.45 na Dunaju.

SKUPINA B

DOSEDANJI IZIDI

Avstrija - Hrvaška 0:1, Nemčija - Poljska 2:0, Češka - Nemčija 2:1, Avstrija - Poljska 1:1.

LESTVICA

Hrvaška	2	2	0	0	3:1	6
Nemčija	2	1	0	1	3:2	3
Avstrija	2	0	1	1	1:2	1
Poljska	2	0	1	1	1:3	1

PREOSTALI SPORED

Jutri Poljska - Hrvaška (20.45), Avstrija - Nemčija (20.45)

SKUPINA D

DOSEDANJI IZIDI

Španija - Rusija 4:1, Grčija - Švedska 0:2, Švedska - Španija 1:2, Grčija - Rusija 0:1

LESTVICA

Španija	2	2	0	0	6:2	6
Švedska	2	1	0	1	3:2	3
Rusija	2	1	0	1	2:4	3
Grčija	2	0	0	2	0:3	0

PREOSTALI SPORED

18.6. Grčija - Španija (20.45), Rusija - Švedska (20.45)



REPORTAŽA - Med EP (SP in OI) se poveča prodaja športnih časopisov

Monopol roza časopisa

Dnevnike kupujejo starejši

Corriere in Repubblica vodita med državnimi dnevniki - Čezmejna konkurenca

Prodajalci časopisov se veselijo velikih športnih dogodkov. Predvsem svetovnega in evropskega nogometnega prvenstva ter olimpijskih iger. »Ob teh priložnostih se proda nekaj več kopij športnih časopisov,« soglašajo lastniki trafik. V Italiji in tudi pri nas, v Trstu, Gorici, na Krasu in v Bregu ima nad temi športnimi dogodki monopol roznata Gazzetta dello Sport. Izjema so le Padriče, kjer - kot nam je povedala upraviteljica Bojana (v četrtek so padriški bar Guštin oropali tatovi) - se časopise prodaja »kot ponavadi«.

Naša reportaža se je začela na Proseku. Bolj natančno v istrskem naselju San Nazario, kjer upravlja trafiko košarkarski trener **Kristjan** Briščik iz Gabrovca. Anketiranje, prodajalce časopisov, smo vprašali, ali se med EP proda več športnih časopisov, kateri gre največ v prodajo, kateri državni časopis je najbolj bran, katera je srednja starost tipičnega bralca, koliko kopij Primorskega dnevnika prodajo v trafiki in kdaj največ ter če je povpraševanje po slovenskih časopisih kot na primer Delo itd.

V »borgu« (v istrskem naselju na Proseku) prodaja Kristjan ta čas nekaj več časopisov. »V glavnem Gazzet. In to predvsem po tekmah Italije, bodisi ko zmaga bodisi ko izgubi. Ostali časopisi? Recimo, da pri nas vodi Corriere (della Sera op. ur.), pred Repubblica, ki pa je najbolj brana ob petkih. Glavni razlog je priloga Il Venerdì, ki je zelo priljubljena in cenjena. Največ časopisov prodajam ob nedeljah. To velja tudi za Primorski dnevnik. Vsaj štirikrat toliko kot med delavniki. Tudi okrog dvajset izvodov (upoštevati moramo, da je prodaja Primorskega dnevnika nižja, ker so v glavnem bralci na naš dnevnik naročeni op. ur.). Več izvodov dnevnika prodam tudi ob torkih, ko je Športna priloga,« nam je zaupal Kristjan, ki je takole opisal profil tipičnega bralca: »Srednja starost je precej visoka, od 35-40 let navzgor. Mlajši v glavnem ne kupujejo časopisov, mogoče le športne časopise.« Kaj pa časopisi iz Slovenije? »Jih nimam, ker je pač nekoliko komplicirano pri prodaji. Če jih ne prodaš, starih izvodov ne moreš vrniti distribuciji. Povpraševanja ni veliko, saj jih ljudje kupijo raje čez mejo. Včasih pa kdo le vpraša za Delo ali kako drugo revijo.«

S Proseka smo nadaljevali pot do

Sebastjan Frogia iz Bazovice največ časopisov prodaja upokojujencem

KROMA



Opčin. Kaj berejo Openci? V trafiki Chessa na najbolj prometni Dunajski cesti - kot nam je povedal simpatični **Gior-**gio - gredo slovenski časopisi zelo dobro v promet. »Openci so v glavnem naročeni na Primorski, kljub temu pa prodamo vse izvode. Dobro prodajamo tudi Novi glas ter časopise iz Slovenije, predvsem Delo in Primorske novice. V glavnem te časopise kupujejo Slovenci z naše strani meje.« Kaj pa športni časopisi med EP? »Po slabem nastopu Italije proti Romuniji nismo prodali veliko Gazzet, ki je vsekakor v tem trenutku najbolj bran časopis. Sledita Repubblica in Corriere,« je o vrstnem redu prodanih časnikov povedal Giorgio. Na Opčinah je srednja starost bralcev višja kot na Proseku. Nad 50 let. Ni dobro.

S »prestonice« Vzhodnega Krasa smo se odpeljali do srca vzhodno-kraškega predela tržaške Občine. Na **Padriče** in v **Bazovico**. Vasi ločijo le slabi trije kilometri, tipologija bralcev pa je različna. Padričarje najbrž EP ne zanima veliko. »Časopise prodajam kot ponavadi. Ni velike razlike. Gazzetta je najbolj brana. Nek Gropajc pa včasih kupi tudi Tuttosport. Kar se tiče ostalih vodi Repubblica (kupujejo jo tudi mlajši), včasih pa tudi Corriere. Ob nedeljah prodam kar nekaj izvodov Libera in Il Giornale,

ki ju kupujeta v glavnem italijansko govoreče stranke,« je razkrila upraviteljica bara Guštin **Bojana**, ki je še dodala, da se Primorski dnevnik prodaja največ ob nedeljah in tudi ob torkih. »Ker je Športna priloga.«

V Bazovici gredo med Eurom 2008 časopisi bolj v prodajo. Predvsem Gazzetta. Več, ko Italija zmaga ali ko izgubi? »Enako, ni velikih razlik. Ko izgubi ljudje berejo kritike in napade na Donadonija,« meni **Sebastjan** Frogia, lastnik bazovske trafike in trgovine na »Korzu«. »Največ gre v prodajo Piccolo, od državnih časopisov pa še Repubblica in Corriere. Primorski? Prodam kar nekaj izvodov. V Bazovici pa so ljudje nanj v glavnem naročeni. Primorski je najbolj iskan ob nedeljah in torkih.« Sebastjana včasih sprašujejo tudi o slovenskih časopisih. »Usmerim jih do lipiške črpalke, ki je oddaljena le kilometer od Bazovice.«

Iz Bazovice smo se mimo Ključa spustili do Brega. Boljunška trafika je bila včeraj popoldne zaprta. V **Dolini** pa nismo našli lastnice trafike Martina, ki - kot nam je dejala prijazna gospa - se bolj razume na prodajo časopisov. Vseeno je povedala, da tudi pod Sv. Socerbom prodajo nekaj več časopisov roza barve.

Iz Doline smo obrnili proti tržaškemu središču. V ulici Flavia, med **Svetim**

Sergijem in **Domjom**, smo se ustavili v trafiki Barut, kjer največ športnih časopisov prodajo po tekmi Italije. »Če 'az-zurri' zmagajo, prodamo še več izvodov. Če izgubijo, so ljudje jezni in ne kupijo časopisa,« je dejala lastnica prodajalne. Srednja starost kupcev časopisov je nad 40 let. »Mladi raje kupujejo cigarete.« In Primorski dnevnik? »Nekaj izvodov prodamo vsak dan. Ob nedeljah pa vsaj dvakrat ali trikrat več.«

Tako na Tržaškem.

Kaj pa v **Gorici**? Poklicali smo **Sandra** Leghissio, lastnika prodajalne časopisov pri pevmskem mostu. »Med EP prodam le malo več športnih časopisov. V glavnem Gazzetto. Navijači Juventusa pa kupujejo Tuttosport. Imam zelo neredne stranke. Včasih prodam skoraj vse časopise, včasih pa ne. Največ gre v prodajo Piccolo, potem Messaggero. Od državnih včasih gre bolj v prodajo Giornale kot Repubblica ali Corriere. Repubblica in Gazzetto kupujejo tudi mlajši in predvsem profesorji,« meni Leghissa. »Tudi Primorski prodajam neredno. Ko se zgodi kaj posebnega ali kdo umre, nam zmanjkajo izvodi. Včasih pa nam še ostanejo. Vsekakor mnogi kupujejo Primorski dnevnik v Novi Gorici, ki stane nekaj manj.«

Jan Grgič

SKUPINA A

Odločitev po streljanju 11-metrovk?

Drevi se s skupino A začne zadnji krog prvega dela evropskega prvenstva, tako da bosta kot običajno, da bi zagotovili čim večjo regularnost, obe tekmi istočasno (ob 20.45). V Baslu bosta igrala Švica in Portugalska, medtem ko se bosta v Ženevi spopadli Turčija in Češka. Vse oči pa bodo uprte na Ženevo, saj je prva tekma popolnoma nepomembna. Portugalci so si namreč že zagotovili prvo mesto v skupini, medtem ko so Švicarji že izločeni tudi iz boja za drugo mesto. Pravi boj se obeta med Turčijo in Češko. Po novem namreč lahko o uvrstitvi v četrtfinale odločajo enajstmetrovke. Verjetno, ko so se pri Uefi odločili o tem pravilu, niso pričakovali, da bi lahko že v tej izvedbi bilo uporabno. Turčija in Češka sta si namreč povsem izenačeni, saj imata obe ekipi razliko v golih 2:3. To se pravi, da bi v primeru katerega koli neodločenega izida na zadnjem srečanju takoj prišlo do streljanja 11-metrovk, brez igranja podaljškov. Pravega favorita na tej tekmi ni, tako da so neodločen izid in enajstmetrovke povsem možen epilog tega srečanja. Turški selektor Terim ima nekaj težav s poškodbami (odsotna bosta Servet in Tümer Metin, a tudi Emre Belozoglu in Gokan sta v dvomu), medtem ko lahko Brückner računa na vse igralce.

Jutri pa bo znano, kdo si bo v skupini B izboril drugo vozovnico za četrtfinale in se tako pridružil prvoouvrščenim Hrvatom. Tudi v tem primeru bosta obe tekmi začeli istočasno ob 20.45. V Celovcu bosta stopili na igrišče Hrvati in Poljaki, medtem ko bosta na Dunaju igrali Avstrija in Nemčija. Nesporni favoriti za osvojitev drugega mesta je Nemčija, saj je sama svoje usode kovač. Če premaga Avstrijo si matematično zagotovi napredovanje v nadaljnjo fazo, v primeru neodločenega izida pa mora upati, da Poljaki ne premagajo že uvrščeno Hrvaško. Vprašanje je, ali bo hrvaški selektor Slaven Bilić izbral najboljšo možno postavbo. Bolj verjetno se bo odločil za številne menjave, tako da poraz Hrvatov ne bi pretirano presenetil. A tudi Avstrija ni še izločena iz boja. Če premaga Nemce in Poljaki ne uspejo premagati Hrvatov, potem se kot druga v skupini uvrsti prav Avstrija.

NOGOMET

JAŠ GRGIČ

RAI pod vsako kritiko

Vratar Jaš Grgič s Padrič se bo v prihodnji sezoni vrnil k matični Zarji Gaji. Po dveh sezonah zapušča repenski Kras, pri katerem je zaradi poškodbe odigral le eno tekmo.

Koliko slediš EP?

Sledim vsak dan. Nisem videl vseh tekem, vsekakor gledam program Notti europee po Rai1. Nekatere tekme so bile res zanimive. Nekatera srečanja pa niso bila kvalitetna. V nadaljevanju bo bolj zanimivo.

In kako bi ocenil komentarje novinarjev Raia?

Zelo slabo. Pod vsako kritiko. Preveč hvalijo Italijo, ki doslej ni pokazala nič. Preveč je tudi »moviole«, ki bi jo morali ukiniti.

Kako pa bo v torek z Italijo?

Če bo Italija igrala kot na zadnjih dveh tekmah, ne bo premagala Francije. Italijani niso v pravi formi. Nekateri igralci so utrujeni. Najbrž pa bo Romunija premagala Nizozemsko in tako Italija kot Francija bosta odšli domov. Italija si vsekakor ne zasluži uvrstitve v četrtfinale.



ODBOJKA

DANIELA CIOCCHI

»Italija naj gre kar domov!«

Daniela Ciochi je ena izmed stebrov Slogine ekipe, ki si je zagotovila obstanek v C-ligi. Tudi v naslednji sezoni bo vztrajala z običajno zagrizenostjo in ljubeznijo do tega športa, a Daniela prav tako rada sledi nogometnim tekmam tega evropskega prvenstva, tudi s kritičnim pogledom, ko je to primerno: »Nekaj tekem sem videla in bi rekla, da je prvenstvo v znamenju pštevilnih presenečenj. Nihče si ne bi mislil, da bo Nizozemska nasula skupno sedem golov Italiji in Franciji.«

Za katere ekipe navijaš?

»Navijam oziroma mi je precej všeč kar nekaj ekip, med temi je gotovo Hrvaška, ampak tudi Švedska, saj igra zanj Zlatan Ibrahimović. Zanj sem navijala, ko je igral za Juventus, nato ko se je preselil k Interju. Res mi je všeč, in ne samo kot nogometaš. Pri njem se prav vidi, da ima balkanske korenine.«

Kaj pa Italija?

»Tu pa grem proti toku. Upam, da bodo izločeni, saj se vrtili okoli italijanskega nogometa preveč interesov in nogomet postavlja v senco vse ostale športe.«



KOŠARKA

CHRISTIAN SLAVEC

Italijanska polomija

Christian Slavec je eden izmed stebrov Jadrana, za katerega upa, da se bo poleti okrepil in zadržal vse mlade, tako da se bo lahko boril za končnico tudi v C1-ligi. Slavec smo zmotili ravno med gledanjem tekme med Španijo in Švedsko: »Vsi so nam obljubljali številne gole in lepo igro, a le na zadnjih tekmah smo videli nekoliko kakovostnejši nogomet in malo več golov. Nekaj več pa so pokazale le Španija, Portugalska in Nizozemska.«

Katere ekipe pa so razočarale?

»Zagotovo v prvi vrsti Italija. Delno zaradi taktičnih izbir, delno pa zato, ker so bili morda preveč prepričani, da so najboljši. Treba pa dodati, da je skupina C res skupina smrti, ker so vse štiri reprezentance zelo kakovostne. Če bo Italija izločena pa bom navijal za Nizozemce. Ta reprezentanca mi je pri srcu še iz časov, ko je zanj Van Basten igral.«

In najboljši posamezniki?

»Mislim, da sta doslej največ pokazala Portugalec Deco in Španca Villa in Torres.«



MILAN CALZI

»S kroglo bi najraje zbil Pirla«

Balinar Gaje Milan Calzi je zadnje čase zelo zaposlen, tudi s sojenjem balinarskih tekem, tako da zadnje čase igra precej manj, kot bi želel. Zaradi preemujenosti tudi evropskega prvenstva sledi le takrat, ko mu preostane nekaj prostega časa, a kljub temu nam je podal kar popolno oceno o dogajanju v Avstriji in Švici:

»Mislim, da sta doslej najlepši nogomet pokazali Španija in Portugalska, Hrvati pa so presenetili, ko so odpravili Nemce. Nihče pa ni pričakoval take igre Nizozemcev, ki imajo nekaj izredno perspektivnih mladih igralcev.«

Kdo pa te je pozitivno presenetil med posamezniki?

»Ob nekaterih Nizozemcih me je navdušil Španec Villa, običajno ime pa je Cristiano Ronaldo, za katerega se je itak vedelo, da je fenomen.«

Balinarji pa morate tudi zbijati. Koga bi rad zbil s kroglo?

»Čeprav sem Milanov navijač, bi zbil Pirla, saj preveč zadržuje žogo in tako upočasni igro.«



ALPENTOTO

NOGOMET	DNEVNI IZID
Današnja napoved Švica - Portugalska 1:1 Turčija - Češka 1:2 Poljska - Hrvaška 1:0 Avstrija - Nemčija 0:2 Včerašnja napoved L.Švab Švedska - Španija 2:2 Grčija - Rusija 1:2	1 SKUPNO 20
OSTALI	DNEVNI IZID
Današnja napoved Švica - Portugalska 0:2 Turčija - Češka 1:0 Poljska - Hrvaška 1:2 Avstrija - Nemčija 0:2 Včerašnja napoved A. Košuta Švedska - Španija 1:2 Grčija - Rusija 1:1	3 SKUPNO 18
KOŠARKA	DNEVNI IZID
Današnja napoved Švica - Portugalska 0:2 Turčija - Češka 1:1 Poljska - Hrvaška 1:1 Avstrija - Nemčija 0:2 Včerašnja napoved A. Vončina Švedska - Španija 1:2 Grčija - Rusija 1:1	3 SKUPNO 18
ODBOJKA	DNEVNI IZID
Današnja napoved Švica - Portugalska 0:2 Turčija - Češka 0:1 Poljska - Hrvaška 1:2 Avstrija - Nemčija 1:1 Včerašnja napoved D. Gorva Švedska - Španija 1:3 Grčija - Rusija 0:1	4 SKUPNO 16
LEGENDA: Vsak pravilno napovedan izid velja tri točke, eno točko pa velja pravilna napoved zmagovalca oziroma neodločenega izida	



NAŠA ANKETA - V Gorici med memorialom Bratov Špacapan

Italija zbuja različne reakcije in napovedi

Večina vsekakor meni, da so proti Romuniji pokazali več kot proti Nizozemski

Na Memorialu bratov Špacapan, ki ga je v tem tednu v Gorici priredilo Športno združenje Olympia, smo se med finalnimi tekmami v petek zvečer med gledalci pozanimali za mnenje o tekmi »azzurov«¹ proti Romuniji ter o nadaljnji usodi Donadonijevega moštva.

Postavili smo jim tri vprašanja:

1. Bi si Italija zaslužila zmago?, 2. Do kam se bo dokopala italijanska izbrana vrsta? 3. Napoved Francija – Italija.

Kot je razvidno iz odgovorov so mnenja kar se da različna, kot se za nogomet tudi spodobi...

Leonardo Fornasari, košarkar, 19 let, zvest navijač Italije

1. Da, Italija je imela veliko priložnosti. Igrali so veliko bolj zagrizeno in dinamično kot v prvi tekmi, ko so bili na igrišču preveč mirni. Omenil bi dobro predstavo De Rossija in Grossa.

2. Ekipa je dobra. Verjamem, da se bodo »azzurri«² dokopali do finala.

3. 1:2 za Italijo.

Marko Kandut, snemalec, 49 let, »Simpatiziram z Nizozemsko, mogoče ...«

1. Tekmo sem sicer poslušal po radiu. Menim, da bi si zaslužila zmago, saj so veliko napadali in si ustvarili veliko priložnosti za gol. Vtis pa imam, da imajo psihološko zavoro, ki jim ne omogoča, da bi zaključevali akcij.

2. Težko bi napovedal karkoli. Italijanom se večkrat posreči, da ne pričakovano pridejo zelo visoko. Mislim, da bo o tem odločala samozavest igralcev.

PETER BAJT



ERIKA ŠFILIGOJ



SIMON TERPIN



DAVID ŠKORJANC



MARKO KANDUT



LEONARDO FORNASARI



požrtvovalnih igralcev

1. Ne, Italija si ni zaslužila zmage, ker ni pokazala nič konkretnega. Kljub temu, da igra pri Romunih le en zvezdnik, Mutu, so le-ti pokazali veliko več kot »azzurri«, kjer je zvezdnikov veliko več.

2. Mislim, da se je že pokopala!

3. 2:0 ali 3:1 za Francijo.

Erika Šfiligoj, 27 let, navijačica Italije

1. Da. Italija je igrala dobro. Mislim, da je bil gol Materazzija veljaven, saj ni stal v nedovoljenem položaju. Nasploh je bila predstava »azzurrov«³ boljša, ampak ne vem, če so na to vplivale menja-

ve, ki jih je opravil Donadoni.

2. Nikamor! V drugi del se bo uvrstila le z zvrhano mero sreče.

3. 1:2 za Italijo

Peter Bajt, odbojkar, 19 let, navijač Italije, čeprav mu nogomet ni všeč

1. Zmago bi si Italija zaslužila, saj je pokazala veliko več kot na prvi tekmi. Vključitev Cassana je bila učinkovita.

2. Če se bo uvrstila v drugi del, bo šla do finala. Po neodločenem izidu proti Romuniji pa bo vse težje napredovati v četrtfinale.

3. 1:0 za Italijo

ODBOJKA - Svetovna liga

Italija proti Kubi zapravila zmago

V tie-breaku vodili s 14:10! - 4. in 5. julija v Trstu proti J. Koreji



HAVANA - Italijanska odbojkar-ska reprezentanca je svojo pot v Svetovni ligi začela z nerodnim porazom na Kubi proti ekipi gostiteljev. »Azzurri«⁴ so namreč izgubili s 3:2, potem ko so v petem setu že vodili kar s 14:10!

Prvi set so Kubanci osvojili s dobro igro v vseh elementih. Italija se je prebudila v drugem setu in po odličnih servisih Feia povedal kar z 9:1, toda kmalu zatem je bilo 15:15, na koncu pa so »azzurri«⁵ po spektakularni igri obojih zmagali s 33:31. Tretji set je osvojila Kuba s 25:20, čeprav je večji del potekal v znamenju izenačene igre. Odltej so niti igre v svoje roke prevzeli Italijani. V četrtem setu so jim Kubanci pustili prosto pot, saj so veliko grešili, boljše pa je Italija začela tudi v skrajšanem petem nizu. Konec je bil, kot rečeno, dramatičen. Kubanci so s pomočjo 13.000 gledalcev izničili štiri zaključne žoge Italije in naposled slavili zmago s 17:15. Danes ponoči sta se ekipi med sabo pomerili spet. Ko-

nec prihodnjega tedna bo Italija gostovala v Južni Koreji, kamor, kot smo že poročali včeraj, bo odpotovala tudi Števerjanec Loris Mjania, za katerega je sprva kazalo, da bo dobil teden dni odmora. Vendar se je njegov konku-rent v vlogi libera Corsano vnoveč poškodoval, tako da bo v Azijo poletel Mania. V skupini z Italijo je tudi Rusija, ki je včeraj v Suwonu na Korejskem premagala Južno Korejo s 3:2. Z Azijci se bo Italija dvakrat pomerila tudi na domačih tleh in sicer 4. in 5. julija v Trstu.

Kuba - Italija 3:2 (25:22, 31:33, 25:20, 22:25, 17:15)

KUBA: Leal 21, Jurquin 12, Sanchez 23, Simon 15, Camejo Oriol 6, Dominico 7, Gutierrez (I); Alvarez, Camejo Osmany, Bell.

ITALIJA: Mastrangelo 6, Vermiglio 2, Cisolla 18, Birarelli 1, Fei 28, Martino 10, Paparoni, Sala 7, Casoli 0, Meoni, Gavotto.

KOŠARKA - Tekma zvezd »Trst ljubi košarko«

Sedanost in preteklost

V dvorani Palatrieste nastopili najboljši »Tržačani«, Acegas Aps pa vneto išče izhod iz krize

Tržaška igra zvezd je sinoči v PalaTrieste pritegnila več kot dvatisoč gledalcev. Od napovedanih zvezd ni prišel le nepredvidljivi Gianmarco Pozzecco, z »rdečimi«⁶ in »belimi«⁷ pa so igrali bivši stebri tržaškega A ligaša De Pol, Laezza, Marić, Attruia, Cantarello in mladi Cavaliero. Zamejsko košarko je tokrat predstavljal Jan Budin, med odmorom pa je na istih deskah igral tudi Jadranov mladinec Borut Ban. Prisotnost zvezd so organizatorji izkoristili in nagradili vse pomembnejše igralce, med glavnim odmorom pa tudi trenerja Boniciollija. Takoj za tem so ga tudi vprašali, če bi kaj izjavil. To je zanimal, potrdil pa je, da bi bil še pripravljen trenirati Pallacanestro Trieste v naslednji sezoni in ga ponovno pripeljati v A ligo. Hkrati pa, da bi lahko spet »zapustil«⁸ Trst in odšel drugam. V kratkem se bo namreč napotil v Rusijo, kjer je dobil zelo dobro ponudbo za naslednjo sezono. Pallacanestro Trieste bo torej moral najbrž poiskati drugega stratega, če bo utegnil uresničiti združitev ali nakup pravice do nastopanja v B1 ligi, ki se bo naslednjo sezono imenovala »Serie A Dilettanti«. Najbolj verjetno bo župan Dipiazza skušal odvzeti višjo ligo Firencam, vsekakor pa bo moral prej rešiti nekaj birokratskih težav. Rok za združitve zapade jutri, za tem pa bi lahko »napredovali«⁹ le s posebnim dovoljenjem. Tekma ni bila pretirano dopadljiva, saj sta se ekipi potrudili predvsem v napadu, obrambe pa mestoma sploh ni bilo. Na »poletno«¹⁰ razpoloženje je kazalo tudi izjemno visoko število poskusov izza črte treh točk. V napadu so seveda izstopali najbolj motivirani in mlajši igralci, predvsem Diviach in Cavaliero.

Playmaker Ivica Marić je v Trstu, kjer je igral cele štiri sezone in ga iz A2 lige pripeljal do četrtfinala za napredovanje s končnim zmagovalcem Benettonom, odigral svojo poslednjo tekmo. Ob zaključku kariere je bivši hrvaški reprezentant povedal, da bi se v Trst vrnil, če

Hrvat Ivica Marić je bil kar nekaj let ljubljeneč tržaških privrženec košarke, zato ni čudno, da je za slovo od aktivnega igranja izbral ravno mesto ob zalivu

KROMA



bi ga poklicali kot trenerja - v tej vlogi se je namreč že letos preizkusil v drugi hrvaški ligi, kjer je treniral svojo bivšo ekipo Zrinjevac. Štiridesetletni Marić, ki je še lani redno igral v prvi hrvaški ligi, je kot največji uspeh izbral bron s hrvaško reprezentanco na evropskem prvenstvu v Grčiji leta 1995. Takrat je tudi igral z Radjo, Vrankovičem, Komazcem in predvsem pravo svetovno znano »zvezdo«¹¹ - Tonijem Kukočem.

Beli - Rdeči 99:89 (22:19, 42:49, 69:68)

BELI: Cavaliero, Marić, Metz, Pilat, Attruia, Ruzzier, Cohen, Palombita, Zivic, Spigaglia, Godina, Gori, Cantarello, Budin, trener Matteo Boniciolli.

RDEČI: Maggioli, Laezza, Ceper, Rezzano, De Pol, Drocker, Bocchini, Tommasini, Moschioni, Ogrisek, Cigliani, Colli, Diviach, trener Furio Steffè.

Mitja Oblak

ITALIJA

Sodnik je priznal napako

Norveški sodnik Tom Henning Ovrebo, ki so ga Italijani po tekmi ostro napadli zaradi razveljavitve regularnega Tonijevega gola (in tudi zaradi enajstmetrovke, ki jo je dosodil v korist Romunov), je dan potem priznal napako. Posnetki so takoj pokazali na to, da je bil v trenutku podaje napadalec Bayerna vsaj meter za zadnjim romunskim branilcem in torej v povsem regularnem položaju, včeraj pa je sodnik tudi pred sodniško komisijo evropske nogometne zveze Uefa priznal, da je bila njegova odločitev napačna. Sicer je bila krivda sodnika posredna, saj je v večji meri odgovoren za napako stranski sodnik Randen, ki je neupravičeno dvignil zastavico in sporočil sodniku, da gre za ne-regularen gol. Po seriji hudih sodniških napak (pritožujejo se tudi Francozi) je tako postala izbira sodnika za odločilno(?) tekmo med Francijo in Italijo izrednega pomena. Favorit naj bi bil Slovak Ljuboš Michel, ki je delil pravico tudi na letošnjem finalu lige prvakov med Manchesterom in Chelseajem.

Medtem sta francoski in italijanski tabor složni pri zahtevi, da bi bila tekma med Romunijo in Nizozemsko regularna. V Italiji je še kako živ spomin na EP izpred štirih let, ko so bili »azzurri«¹² izločeni, potem ko sta se Švedska in Danska razšli pri izidu 2:2, kar je bil ravno rezultat, ki je zagotavljal obema skandinavskima ekipama uvrstitev v četrtfinale na račun Italije. Donadoni je prepričan, da selektor Nizozemcev Marco Van Basten, s katerim sta bila soigralca v zlatem obdobju Sacchi-vega Milana, ne bo prepustil zmage Romuncem, četudi bodo »tulipani«¹³ igrali s spremenjeno postavo. Iz svoje kože pa ne more selektor francoske reprezentance Raimond Domenech, ki je provokativno izjavil, da bo »tudi Francija igrala zadnjo tekmo proti Italiji z rezervami, tako kot Nizozemska proti Romuniji«¹⁴.

VATERPOLO

Tržačani izločeni iz boja za A2-ligo

Tržaški vaterpolisti moštva Pallanuoto Trieste, za katere igra tudi Openc Peter Planinšek, letos, žal, ne bodo napredovali v A2-ligo.

Proti Arenzanu so krajši konec potegnili tudi na drugi tekmi polfinala končnice. V tržaškem bazenu Bruno Bianchi so včeraj izgubili z 11:10 po podaljških, kar je enak izid kot na prvi tekmi v Arenzanu prejšnjo soboto. V primeru zmage Tržačanov bi odigrali še tretjo tekmo prihodnji četrtrek v Voltriju, tako pa je po skupnem izidu 2:0 v zmagah v naslednji krog napredovalo moštvo iz pokrajine Genova. V finale play-offa se je že uvrstil tudi Bergamo.



JADRANJE - Evropsko člansko prvenstvo v olimpijskem razredu 470

Zelo spodbuden nastop Sivitza Košute in Farnetija

Kot najmlajša posadka na 40. mestu za 28 olimpijci in četrti med evropskimi mladinci

MED ŽENSKAMI Dekleva - Maučeč na 3. mestu

Na EP na Gardskem jezeru sta zmago slavila dobitnika olimpijske medalje Avstralca Nathan Wilmot in Malcom Page, naslov evropskega prvaka pa sta osvojila drugo uvrščena Britanca Nic Asher in Elliot Willis.

V ženski konkurenci sta izjemen uspeh dosegli slovenski reprezentantki Vesna Dekleva Paoli in Klara Maučeč s četrtem absolutnim mestom in bronasto medaljo v evropski konkurenci. Nastopili bosta tudi na OI v Pekingu. Zmagali sta Avstrijki Sylvia Vogl in Carolina Flatscher.



Jaš Farneti in Simon Sivitz Košuta s trenerjem Matjažem Antonacem. Na nedavnem državnem prvenstvu 470 sta osvojila naslov mladinskih prvakov

NOGOMET - Odmevno na Goriškem

Se štandreska Juventina res združuje s Pro Gorizio?

Se bosta na Goriškem združili nogometni društvi Juventina (iz Štandreža) in Pro Gorizia? Obe (v zadnjih letih se je med obema društvoma sprožila prava konkurenca) bosta v prihodnji sezoni nastopali v promocijski ligi. Do pogovorov med predstavniki obeh društev je na pobudo Pro Gorizije že prišlo. Ali mogoče že obstaja tudi načrt o sodelovanju?

Predsednik Juventine Marco Kerpan je sinoči vse skupaj minimiziral, novice pa ni demantiral. »Ni še nič odločenega. O tem smo se z nekdanjim predsednikom Pro Gorizije Fabriziom Manganellijem, ki je pred kratkim odstopil (in goriški občinski upravi simbolično vrnil ključke igrišča na Rojcah op. ur.), resda pogovarjali. A vse skupaj bolj prijateljsko. Resnih načrtov ni,« pravi Kerpan.

Pro Gorizia bo v sredo imela izredni občni zbor. »So brez pred-

MARKO KERPAN

BUMBACA



sednika in imajo težave tudi z odborom. Pro Gorizia je v težavah. Prav zaradi tega so mogoče pomislili na opcijo, da bi se lahko združili z nami,« je predviden predsednik štandreskega društva.

Pri Juventini so se sestali v petek zvečer. »Če bodo prišli do nas, se bomo še enkrat sestali in bolj natančno pomislili kaj in kako. Ideja pravzaprav ni slaba, saj preživlja nogomet na Goriškem hudo krizo.

Naša vrata so odprta vsem. V tem primeru bi jim seveda postavili svoje pogoje, saj mora biti vsem jasno, da je Juventina zdravo in močno društvo. Na pomoč kliče Pro Gorizia. Juventina prav gotovo ne bo propadla,« je poudaril Kerpan, ki je še dodal, da Manganelli dobro ve, »da smo slovensko društvo itd.«

V nogometnih in novinarskih krogih se tudi šušlja, da je stvar šla že nekoliko dlje (ime društva itd.). »Ne, sploh ne. Do srede se ne bo prav gotovo zgodilo nič. Mogoče bodo v sredo izvolili novega predsednika in rešili vse težave. Mogoče pa se bomo po sredi začeli pogovarjati. Vsem pa mora biti jasno, da je za pomoč zaprosila Pro Gorizia in ne Juventina,« je zaključil Kerpan.

Skratka, nekaj se očitno dogaja. Čakati bo treba do srede. Vsaj tako so nam povedali v Juventininem taboru. (jng)

TENIS - Ženska C-liga

Dan-D za gajevke

Vozovnico za B-ligo bodo danes lovile v predmestju Genove - Orlandova odlična v Milanu

Za Gajevo žensko teniško ekipo je danes napočil dan-D. V Pegliju v predmestju Genove bodo namreč dekleta proti TC Pegli odigrale odločilno tekmo za napredovanje v ekipno B-ligo. V Ligurijo so že včeraj dopotovale Paola Cigui, Carlotta Orlandova, Nina Šuvak in spremljevalci Mara Plesničar, Cirila Devetti in trener Anej Morel. Današnji dvoboj se bo odvijal na peščenih igriščih na odprtem, kar je glede na vremenske razmere neznanka, čeprav je včeraj popoldne na poti proti Liguriji sijalo sonce.

Poleg treh posamičnih dvbojev čaka gajevke še igra dvojic, v primeru izenačenega izida 2:2 pa bodo odigrali še dodatno igro dvojic. Zmagovalec bo direktno napredoval v višjo ligo. Gajevke so se na tekmo dobro pripravile, še najbolj je bila v tekmovalnem ritmu najmlajša članica ekipe Carlotta Orlandova, ki je v Milanu nastopila na Trofeji dell'avvenire, najmočnejšem turnirju za igralko do



Carlotta Orlandova

16. leta starosti. Tam se je iz kvalifikacij prebila v glavni turnir in šele v drugem krogu v tretjem setu s 7:5 klonila pred Necchijevo, ki je ena štirih najboljših šestnajstletnic v Italiji.

KOLESARSTVO Golčerju dirka po Sloveniji

NOVO MESTO - Juretu Golčerju (LPR) je v zadnji, 157 kilometrov dolgi etapi od Celja do Novega mesta kolesarske dirke po Sloveniji uspelo ubraniti rumeno majico. V cilj je prišel z glavnino, v kateri se je v ciljnem sprintu najbolj izkazal Francesco Chicchi (Liquigas). Zadnja etapa dirke po Sloveniji po pričakovanju ni prinesla sprememb na vrhu, saj so kolesarji moštva LPR že od samega začetka v Celju in nato na celotni trasi do Novega mesta nadzorovali potek ter tako kot prva zasedba na dosedanjih dirkah imeli rumeno majico vodilnega v posesti od prve do zadnje etape.

Drugi na končni lestvici je Italijan Franco Pellizzotti s 13 sekundami zaostanka.

SÖRENSEN - Danec Chris-Anker Sørensen (CSC) je zmagovalec šeste, 233 km dolge etape kolesarske dirke Dauphine Libere. Vodilni Španec Alejandro Valverde (Caisse d'Epargne) je bil z zaostankom 1:15 peti in je zadržal rumeno majico. Sørensen je z zmago prišel do uspeha kariere. Slovenec Janez Brajkovič je na skupni lestvici 48.

PO ŠVICI - Španec Oscar Freire (Rabobank) je zmagovalec prve etape dirke po Švici. Na uvodni, 146 kilometrov dolgi krožni preizkušnji v okolici Lungaua je drugo mesto osvojil domačin Martin Elmiger (ALM), tretji pa je bil Luksemburžan Kim Kirchen (High Road).

POLOM - Slovenska moška rokometna reprezentanca se ni uvrstila na svetovno prvenstvo prihodnje leto na Hrvaškem, potem ko je v povratni kvalifikacijski tekmi v gosteh izgubila s Slovaško z 29:30 (16:17).

ŠPORTEL S krova Esimita Europa

Jutrišnji Športel bo v znamenju reportaže s krova evropske jadralnice Esimit Europa novogoriškega podjetnika Igorja Simčiča. Z njim se je pogovarjal voditelj oddaje Tv Koper-Capodistria Igor Malalan, ki je 60-čevljsko jadralnico tudi krmaril. Izvedeli boste kako je projekt Esimit Europa nastal, kako se razvija in kaj načrtuje za bodočnost. Eno od vprašanj se glasi: ali res snujete novo, večjo jadralnico. Pričete oddaje ob 22.30



Carr service: deževni derbi

Kljub deževnemu vremenu so organizatorji društva Tennis club triestino spravili pod streho prvi dan kvalifikacij mednarodnega ITF turnirja Carr service z nagradnim skladom 10.000 dolarjev. Prvi dan je bil na klubskih igriščih na Padričah na sporedu tudi derbi med Gajinima bratoma Alešem in Borutom Plesničarjem (oba sta prejela posebno povabilo organizatorja), s 6:4, 6:3 pa je zmagal Aleš, ki se bo v današnjem drugem krogu pomeril z 21-letnim Italijanom Leonardijem (kat. 2.3), dvoboj pa bo tretji na vrsti po začetku bojev ob 11. uri. Vreme naj bi bilo danes bolj ugodno. V ospredju pozornosti je bil včeraj tudi Slovenec Jan Tavčar, ki ga je ženski del občinstva že razglasil za lepega kot Španec Nadal.

BALINANJE Na Padričah danes Grand prix Gaje

Balinarski odsek Gaje bo danes na Padričah priredil celodnevni tradicionalni, že 8. grand prix za dvojice, namenjen igralcem do B-kategorije. Nastopilo bo 58 dvojic iz vse dežele, obetajo pa se kakovostni boji. Požrtvovalni športni delavci Gaje so malo nogometno igrišče na Padričah že usposobili za risanje igrišč, zdaj upajo na naklonjenost muhastega vremena. V primeru slabega vremena bo tekmovalje potekalo na različnih igriščih pokrajine, središče bo vsekakor na Padričah, kjer bodo od 17.30 dalje potekal tudi finala srečanja štirih najboljših ekip.



NAMIZNI TENIS - Premostili pomisleke, ki so se pojavili po napredovanju iz A2-lige

Krasovke bodo nastopile v A1-ligi

Sonja Milič »Upoštevali smo željo igralk« - Končna odločitev bo padla konec meseca

Vse kaže, da bo Kras s svojo žensko paradno namizno-teniško ekipo vendarle nastopil v A1-ligi.

»Pogovorili smo se z igralkami in so izrazile željo, da bi se pomerile v najvišji ligi,« je povedala športni vodja zgoniškega kluba Sonja Milič. Kras je, kot znano, letos dosegel v A2-ligi napredovanje, vendar pa si je vzel čas za razmislek, ali nastopiti v najvišji ligi, kateri se je sam odpovedal ob koncu sezone 2005/2006. V bistvu je šlo takrat za neko obliko protesta zaradi previsokih stroškov, neprimernih urnikov igranja in neprimerne tekmovalnega sistema, ki je dajal prednost tujkam na škodo italijanskih igralk.

Zdaj so se stvari vsaj delno spremenile. »Sistem tekmo- vanja v A1-ligi bo v prihodnji sezoni enak sistemu, ki je letos veljal v A2-ligi, tako da bo vsaka igralka lahko na vsaki tekmi odigrala vsaj eno tekmo, tekme pa naj bi se v glavnem odvijale ob sobotah in nedeljah. Oboje nam ustreza,« je povedala Miličeva. A1-liga je v bistvu profesionalna, v njej pa smeta poleg naturaliziranih igralk še naprej nastopiti dve tujki. »Mi bomo vsekakor imeli le eno in sicer Kitajko Yuan Yuan, ki se bo po letu dni odmora zaradi poroda vrnila za zeleno mizo,« je Miličeva potrdila društveno politiko, ki noče postavljati v ozadje lastnih igralk. To pa seveda pomeni, da bo krasovkam v ostri konkurenci trda predla, naposled pa je v klubu prevladala želja, da znova igrajo na ravni, ki jim nekako pripada po tradiciji. Končna odločitev bo vsekakor padla konec tega meseca, ekipo pa je treba vpisati v začetku julija.

Martina Milič je letos v A2-ligi igrala zelo dobro, v naslednji sezoni pa jo čakajo še večji izzivi

KROMA



ODBOJKA - 1. memorial Bratov Petra in Mirka Špacapan v priredbi ŠZ Olympia

Lepe tekme, občuten spomin

Prvačina v finalu ugnala Val, na 3. mesto pa se je uvrstila Sloga - Vsak večer družabnost in glasbena kulisa

Prvačina je zmagovalka prvega Memoriala bratov Špacapan, ki je stekel ta teden v Gorici v organizaciji ŠZ Olympia. S petdnevnim moškim odbojgarskim turnirjem so se odbojkarji, odborniki in vsi ostali simpatizerji, prijatelji in športniki spomnili na Petra in Mirka Špacapana, dolgoletna igralca in odbornika goriškega športnega društva: »Po vrsti bi bil to že 27. Memorial Petra Špacapana. V odboru društva pa smo se letos odločili, da se bomo s turnirjem spomnili tudi na Mirka Špacapana in zato smo memorial preimenovali,« je pojasnil predsednik goriškega kluba Gregor Šfiligoj.

Prireditelji turnirja so tudi letos želeli dati memorialu mednarodni pečat. Tokrat se je turnirja udeležila Prvačina, ki nastopa v tretji slovenski ligi, prisotne so bile vse naše slovenske moške članske ekipe (Olympia, Sloga, Val, Soča in Naš Prapor) in dva italijanska kluba (Mossa in Fincantieri): »Letošnja izvedba turnirja je zaradi drugih obveznosti za dan krajša, zato je tudi manj ekip. Nadejamo si, da bo naslednje leto že spet 12 ekip,« je pojasnil predsednik in nadaljeval: »Kljub temu smo obdržali tradicionalno formulo, in sicer tri kvalifikacijske skupine po tri ekipe ter polfinalne in finalne dvoboje. Stremimo, da bi bile kvalifikacijske skupine homogene. Letos so nastopale tri ekipe, ki so igrale v C-ligi, tri iz D-lige in tri iz 1. divizije.«

Po četrtkovih polfinalnih dvobojih sta se v finalu v petek pomerili Prvačina in Val. Boljša je bila Prvačina, ki je s 3:0 premagala štanderske odbojkarje. V tekmi za tretje mesto pa je bila Sloga boljša od okrnjene Olympie (2:0). Vse štiri ekipe sta nagradila predsednik Olympie Gregor Šfiligoj in žena predminulega Mirka Špacapana Manuela Quaranta. Nagrado za najboljšega igralca sta podelila odbojkarju Prvačine Gregorju Sirku, ki je letos igral v 1. slovenski ligi, naslednjo sezono pa se bo preizkusil v francoskem prvenstvu.

Ob tekmovalnem delu pa je bilo v Slovenskem športnem centru v Gorici pomemben tudi družabnostni moment. Organizatorji so gledalcem, navijačem in prijateljem nudili pijačo in prigrizek, ob koncu vsakega tekmovalnega dne pa je vzdušje popestrila tudi glasbena kulisa. »Tekme so bile zanimive in borbene, vzdušje pa zelo prijetno,« je ocenil Šfiligoj in poudaril, da so tekme privabile veliko število mladih. Ob vsem pa seveda organizatorji niso pozabili na nogometne navdušence, ki so lahko prek ekrana vseskozi sledili tudi tekmam evropskega nogometnega prvenstva. (V.S.)

Izidi: Za 3. mesto: Sloga - Olympia 2:0 (25:18, 25:17); finale: Prvačina - Val 3:0 (25:18, 30:28, 25:20).



Gospa Manuela Quaranta, vdova pokojnega Mirka Špacapana, izroča pokal za zmagovalca predstavniku Prvačine

BUMBACA

BILJE - Poletna Coerverjeva nogometna šola

V igri ena proti ena razvijajo različne spretnosti

Nogometno igrišče v Biljah je s ponedeljkom zaživelo, saj se je na zelenem pravokotniku začela poletna Coerverjeva nogometna šola, katere se je poleg mladih nogometašev iz Slovenije udeležilo veliko število igralcev Mladosti, Sovodenj in Juventine. Šola vsebuje svojevrstne metode vadbe, ki jih je razvil nekdanji odlični nizozemski nogometaš in trener Wiel Coerver in ki ciljajo k obvladanju tehnične spretnosti z igro 1 proti 1. Mladi nogometaši na ta način vadijo hitrost, eksplozivno moč, gibanja v različne smeri in zaključke s streli na gol ter istočasno pridobivajo osebne vrline kot so samozavest in samoiniciativnost, ki so bistvenega pomena za vsakega uspešnega športnika. Vadbe potekajo pod spretno strokovno taktirko trenerja Daria Frandoliča, zamjskega poznavatelja Coerverjeve metode, Simona Ferija in Danila Vivoda.

Poletni kamp je namenjen izpopolnjevanju nogometnih veščin mladih igralcev od 6. do 15. leta starosti, ti pa so razdeljeni v dve skupini: od



6. do 10. leta, ki nastopa od 17. ure do 18.30, in od 11. do 15. leta, ki trenira od 18.45 do 20.15.

Možen je vpis tudi za prihodnji teden, treningi pa potekajo na samem

nogometnem igrišču v Biljah. Trenin- gi se odvijajo v ponedeljek, torek, sredo in petek, ob zaključku kampa, v torek 24. junija pa bodo otroci nagrajeni z diplomom. (jari)

KOŠARKA

»Overtime«: zmaga mladih jadrancov

V minulem koncu tedna se je v Gorici odvijala manifestacija Overtime, ki je v svojem programu vključevala nogometne, odbojgarske in košarkarske turnirje. Prav na košarkarskem turnirju za igralce letnikov 1996/97 se je združena ekipa Sokola in Doma, ki je nastopala pod skupnim imenom Jadran odlično odrezala, saj je na lestvici osvojila končno prvo mesto. Jadrancovi so namreč najprej precej gladko premagali vrstnike iz Ardite, nato pa so v bolj napeti tekmi, predvsem po zaslugi neustavljivega Ridolfija, premagali Arte, ki se je nato uvrstila na drugo mesto, medtem ko je bila Ardita zadnja. Za varovance Petra Brumna in Davida Ambrosija je bila končna zmaga na turnirju potrdilo letošnjega napredka in spodbuda za naslednjo sezono.

Jadran – Ardita 43:23 (33:10)

JADRAN: Ridolfi 8, Peric 7, Kojanec 2, Regent 10, Devetak 12, Pernarčič, Ušaj 2, Bensa, Pintar, Antonello, Peteani, Abrami 2, Kocjančič, Sardoc, trenerja Peter Brumen in David Ambrosi.

Arte – Jadran 40:51 (19:24)

JADRAN: Ridolfi 30, Peric 3, Kojanec 4, Regent, Devetak 3, Pernarčič 2, Ušaj 7, Bensa 2, Pintar, Antonello, Peteani, Abrami, Kocjančič, Sardoc, trenerja Peter Brumen in David Ambrosi.

Končni vrsti red: Jadran 4, Arte 2, Ardita 0. (A. Voncina)



Obvestila

ZŠSDI obvešča, da bo seja smučarske komisije v sredo 18.6. ob 20.30 v Križu.

AŠD MLADINA obvešča, da bo v torek, 24. junija v domu A. Sirk v Križu redni občni zbor, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju.

OK VAL, AŠZ GOVOLLEY, ZDRUŽENJE STARŠEV ROMJAN IN AŠZ DOM prireajo poletni športni kamp v Dobrdbodu. Vadba se bo odvijala v občinski telovadnici, od jutri 16. do petka 20. junija (prva izmena) ter od ponedeljka 23. do petka 27. t.m. (druga izmena). Enotedenska vpisnina znaša 60 evrov, sprejemamo otroke letnike 1996 – 2001 ter 2002. Trener Leon Hrovat bo poskrbel, da bo vadba potekala v slovenščini s posebnim poudarkom na jeziku. Vsi zainteresirani se lahko še prijavijo jutri od 7.45 do 8.45 v doberdobski občinski telovadnici. Za dodatne info: Damijana Kobal 334-6060899, Sandro Corva 347-3237444, Joško Princič 339-3273083, ZŠSDI 0481-33029.

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM organizira avtobusni prevoz Opčine-LJ-Opčine za ogled nastopov na Evropskem pokalu Cheerleadinga, ki bo 5. in 6. julija v hali Tivoli. Vabimo člane, prijatelje in simpatizerje naj se čimprej javijo na tel.št. 349-7597763 (Nastja) ali na info@cheerdancemillennium.com

KOŠARKARSKI KLUB BOR vabi starše, da čimprej vpišejo svoje otroke na košarkarski kamp, ki bo od 24. do 31. avgusta v Gorenju. Za vse informacije sta na razpolago Stojan Corbatti 339-1788940 in Robi Jakomin 338-376444.

AKŠD VIPAVA organizira kotlarski kamp za otroke vrtca in osnovne šole in bo potekal od jutri, 16. junija, do petka, 20. junija od 8. do 13. ure v prostorih društva Vipava na Peči (Sovodnje ob Soči). Poleg kotalkanja bodo na programu še druge zabavne dejavnosti; informacije in prijave na tel. 0481-882260 (Monica) ali na sedežu društva v popoldanskih urah.

AŠK KRAS s sodelovanjem z ZŠSDI organizira »Športni kamp Zgonik 2008« za otroke osnovnih in nižjih srednjih šol v Športno-kulturnem centru v Zgoniku od ponedeljka, 23. do vključno sobote, 28. junija, od 8.30 do 17. ure. Prijave in ostale informacije v tajništvo Športno-kulturnega centra, tel.: 040-229477, vsako sredo od 10. do 13. ure in od 15. do 16. ure, najkasneje do jutri. Informacije tudi na tel. št.: 348-8590233 (Liljana) in 349-0934409 (Vesna).



SREČANJE G8 - Zahteva finančnih ministrov skupine 7 najrazvitejših držav na svetu in Rusije

»Države proizvajalke nafte morajo povečati proizvodnjo«

Cilj stabilizacija cen nafte in hrane, ki resno ogrožajo svetovno gospodarsko rast

OSAKA - Finančni ministri skupine sedmih najrazvitejših držav na svetu in Rusije (G8) so na srečanju v Osa-ki na Japonskem, ki so ga sklenili včeraj, pozvali države proizvajalke nafte, naj povečajo proizvodnjo in tako pripomorejo k stabilizaciji cen nafte in hrane. Trenutno stanje so označili resno grožnjo svetovni gospodarski rasti. Svetovno gospodarstvo se po mnenju ministrov zaradi nedavne rasti cen sooča z negotovostjo in inflacijskimi pritiski. »Višje cene blaga, še posebej nafte in hrane, predstavljajo resno grožnjo stabilni rasti po svetu,« so finančni ministri zapisali v skupni izjavi po dvodnevem srečanju, je poročala ameriška tiskovna agencija AP.

V izjavi so se med drugim zavzeli za zmanjšanje subvencij za energijo. »Pomembno je potrošnikom dati signale, npr. z znižanjem subvencij, hkrati pa najrevnejšim zagotoviti usmerjeno pomoč,« so zapisali. Po mnenju ministrov je potrebnih več transparentnosti na naftnem trgu in več zanesljivih podatkov, je poročala francoska tiskovna agencija AFP.

Ameriški finančni minister Henry Paulson je dejal, da je porast cen nafte na rekordne vrednosti problem dobave in povpraševanja, ne špekulacij. Države je pozval, naj prepustijo, da trg opravi svoje, in naj se ne zanašajo na subvencije. Poleg tega bi morale po njegovem proizvajalke nafte dovoliti več investicij v naftno raziskovanje in proizvodnjo.

Med temami zasedanja so bili v luči zaskrbljenosti ZDA zaradi šibkega dolarja tudi devizni tečaji. Paulson je ponovil stališče Washingtona, da je »močan dolar v ameriškem interesu«, in dodal, da bodo trdne osnove ameriškega gospodarstva dolgoročno podpirale valuto.

Po navedbah analitikov je šibek dolar pripomogel k rasti cen nafte, Paulson pa pravi, da so se cene nafte »dramatično zvišale v vseh valutah«.

G8 sicer pričakuje, da bo povpraševanje po hrani ob gospodarski rasti držav v razvoju in hitro razvijajočih se držav ostalo visoko. Ministri so se zavzeli za zagotovitev nujne pomoči revnim državam, za izboljšanje preskrbe s hrano in za ukinitve izvoznih omejitev in subvencij za hrano, je poročala AFP.

Ministri so tudi priznali prednosti državnih skladov, pri čemer jih spodbujajo k sodelovanju z Mednarodnim denarnim skladom (IMF), da bi povečali transparentnost. (STA)

Zasedanje
finančnih ministrov
G8 v Osa-ki. V
ospredju finančni
minister ZDA
Henry Paulson

ANSA



PRINC CHARLES Poravnal 350 let star dolg družine

LONDON - Britanski prestolonaslednik princ Charles je pred dnevi poravnal 350 let star družinski dolg. Charles je tekstilnemu podjetju Clothiers Company iz Worcestra vrnil 453 funtov in 15 penijev (572 evrov in 20 centov) dolga, ki ga je leta 1651 naredil kralj Karl II., poroča francoska tiskovna agencija AFP. Kralj Karl II. je takrat od omenjenega podjetja kupil uniforme za svoje vojake, ki so se v Worcestru borili proti silam Oliverja Cromwella.

»Kot kaže, imajo predstavniki Clothiers Company dober spomin,« je dejal princ Charles. »Ko rečem dolg, imam v mislih skoraj 400 let. Kljub temu danes v znak dobre volje vračam ta dolg,« je dodal. Charles je dolg vrnil brez obresti, ki bi v treh stoletjih in pol znašale približno 47.000 funtov.

Predstavniki Clothiers Company Philip Sawyer je denar sprejel in bodočemu kralju izročil račun, še poroča AFP. (STA)

ITALIJA - Kljub zagotovitvi, da bodo vojaki patroljirali mesta največ 12 mesecev

Plaz kritik na račun ministra La Russe Di Pietro: Vojsko uporabljajo samo v Kolumbiji

RIM - »Vojaki bodo patroljirali italijanska mesta za največ 12 mesecev. To bo zaenkrat poskusna faza, ki bo trajala 6 mesecev in ki jo bo mogoče obnoviti le še za dodatnih 6 mesecev.« To je poudaril včeraj italijanski obrambni minister Ignazio La Russa, ki se je z ministrom za notranje zadeve Robertom Maronijem dogovoril o možnosti, da notranje ministrstvo uporabi 2.500 vojakov. Slednji bodo priskočili na pomoč silam javnega reda (policiji in karabinjerjem) pri patroljiranju po ulicah večjih oz. metropolitanskih mest in območij predvsem v večernih urah, ko je potreba po varnosti bolj občutena.

Kljub včerajšnjim zagotovitvam je La Russova pobuda naletela na zelo ostre kritike. Vodja Italije vrednot Antonio Di Pietro je naglasil, da za nadzor nad ozemljem »uporabljajo vojsko danes samo v Kolumbiji«. Vloga vojske, je dejal,

je obramba države pred zunanjim napadom, v notranjosti pa je za varnost zadolžena policija. Nasprotno, ministrova odločitev daje slutiti negotovost in spravlja v preplah turiste ter zunanji gospodarski svet. Kritičen je bil tudi sindikat policistov Siulp, medtem ko je tajnik Stranke komunistične prenovne Franco Giordano govoril o »fašistoidnem obnašanju in izredno zaskrbljujočem tolmačenju demokracije. Po mnenju bivšega poslanca Zelenih Angela Bonellija je tveganje, da bo Italija spominjala na diktatorske režime v Južni Ameriki. Uporabi vojske nasprotuje tudi obrambna ministrica vlade v senci Demokratske stranke Roberta Pinotti. Ocenila je, da je treba za povečanje varnosti v mestih okrepiti sile javnega reda, nikakor pa ne gre uporabljati vojakov. Minister La Russa je na račun kritik povedal, da je njegova izbira »znak ljubezni do občanov«.



Vojak na neapeljskem nabrežju leta 1997 v okviru akcije Partenope

JAPONSKA - Žarišče v goratem območju v okrožju Iwate na severu države

Silovit potres 7,2 stopnje Richter po prvih ocenah zahteval najmanj šest smrtnih žrtev in več kot dvesto ranjencev



TOKIO - Japonsko je v petek pozno zvečer po srednjeevropskem času stresel silovit potres s močjo 7,2 stopnje po Richterju, poroča ameriška tiskovna agencija AP. Žarišče potresa, ki je po poročanju lokalnih medijev zahteval najmanj šest smrtnih žrtev, ranjenih pa naj bilo več kot 200 ljudi, je bilo v goratem območju v okrožju Iwate na severu države. Zaradi potresa je prišlo do ustavitve železniškega prometa, zrušil pa naj bi se tudi eden izmed mostov v bližini žarišča potresa. Japonska tiskovna agencija Kjodo je poročala, da je ob tresenju tal več kot sto ljudi utrpelo poškodbe, medtem ko so oblasti potrdile najmanj 84 poškodovanih in sedem pogrešanih. Lokalni mediji poročajo še o približno 100 ranjenih, ki naj bi ostali ujeti pod zemeljskim plazom v enem izmed tamkajšnjih zdravilišč.

Vodja japonske varnostne službe Nobutaka Mačimura je ob tem povedal, da je bila ob potresu rahlo po-

škodovana tudi jedrska elektrarna v Fukušimi, kjer je iz reaktorja v skladišče z jedrskim gorivom izteklo približno 20 litrov radioaktivno onesnažene vode. Kot je ob tem povedal predstavnik ministrstva za trgovino in industrijo Jošinori Morijama, je šlo le za manjšo težavo, pri čemer pa ni prišlo do iztekanja onesnažene vode izven objekta.

Ob potresu je bila približno 29.000 gospodinjstvom na ožjem območju potresa prekinjena dobava električne energije. Obласти tokrat niso izdale nevarnosti cunamijev, je pa območje po prvem potresnem sunku streslo več popotresnih sunkov, eden od njih z močjo 5,6 stopnje po Richterjevi lestevici.

Žarišče potresa je bilo v okrožju Iwate, na otoku Honšu na severu države, približno 400 kilometrov severovzhodno od Tokia in okoli osem kilometrov pod površjem. Tresenje tal so čutili daleč naokoli, med drugim tudi v Tokiu. (STA)



GLEDALIŠČE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

■ *Teatri a teatro*

V **četrtek, 19. junija, ob 21.30** / v rimskem gledališču bo predstava Corrada Alvara »Medea e la Luna« v izvedbi ansambla Compagnia teatrale Krypton.

V **torek, 24. junija, ob 21.30** / v rimskem gledališču bo predstava »Alcesti« v priredbi gledališč La Contrada in Teatro Stabile di Trieste.

V **soboto, 28. junija, ob 21.30** / v rimskem gledališču / gledališka predstava »La passione delle Troiane«. Igra gledališki ansambel Cantieri Teatrali Koreja.

V **torek, 1. julija, ob 21.30** / v rimskem gledališču / Eugene O'Neil: »Il lutto si addice ad Elettra« v režiji Marca Plinia in v izvedbi šole dramske umetnosti Paolo Grassi.

GORICA

Kulturni dom Gorica

V **četrtek, 19. junija ob 20.30** / Vito Taufer / »Duohtar pod mus«.

SLOVENIJA

KANAL

Na Kontradi

Marin Držić: »Dundo Maroje« / gostovanje Slovenskega narodnega gledališča Nova Gorica v režiji Borisa Kobala. V sredo, 25., v četrtek, 26., v soboto, 28., in v ponedeljek, 30. junija, ob 21.00 ter v sredo, 2., v četrtek, 3. in v petek, 4. julija ob 21.00.

LJUBLJANA

SNG Drama

Jutri, **16. junija, ob 19.30** / Ivan Cankar: »Romantične duše«.

V **torek, 17. junija, ob 19.30** / William Shakespeare: »Tit Andronik«.

V **sredo, 18. junija, ob 11.00 in ob 19.30** / Jean Baptiste Poquelin Molière: »Scapinove zvijače«.

V **četrtek, 19. junija, ob 19.30** / Christopher Marlowe: »Edvard drugi«.

V **petek, 20. junija, ob 11.00 in ob 19.30** / Jean Baptiste Poquelin Molière: »Tartuffe«.

V **soboto, 21. junija, ob 19.30** / Ivan Cankar: »Romantične duše«.

Mala drama

Jutri, **16. junija, ob 20.00** / Yasmina Reza: »Art«.

V **torek, 17. junija. ob 20.00** / Julian Barnes: »Prerekanja«.

V **sredo, 18. junija, ob 20.00** / Aleš Berger: »Zmenki«.

V **četrtek, 18. junija, ob 20.00** / Yasmina Reza: »En španski komad«.

V **petek, 20. junija, ob 20.00** / Julian Barnes: »Prerekanja«.

V **soboto, 21. junija, ob 20.00** / Brian Friel: »Jaltska igra . Poigra«.

Mestno gledališče ljubljansko

Jutri, **16., in v sredo, 18. junija, ob 20.00** / Anton Pavlovič Čehov: »Tri sestre«.

V **torek, 17. junija, ob 20.00** / Drago Jančar: »Lahka konjenica«.

Mala scena MGL

Jutri, **16. junija, ob 20.00** / James Pridoux: »Gospodinja«.

V **torek, 17. junija, ob 20.00** / Miro Gavran: »Vse o ženskah«.

V **sredo, 18. junija, ob 20.00** / Jose Sanchis Sinisterra: »Carmela in Paulino, variete na fino«.

Slovensko mladinsko gledališče

Mark Ravenhill: »Kok ti men zdej dol visiš« / v petek, 20. junija, ob 20.00.

GLASBA

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Rimsko gledališče

Jutri, **16. junija, ob 21.30** / baletna predstava »Polis« v izvedbi Compagnie Abbondanza Bertoni.

DOBERDOB

Novi Občinski park

Sprejemni center Gradina

Danes, **15. junija ob 19.30** / Koncert / »Slovenski oktet«.

GORICA

KONCERT NA (nekdanji) MEJI 2008

V **ponedeljek, 23. junija ob 20.30** / koncert / Skupni trg Gorica - Nova Gorica / nastopata skupini Nomadi in Avtomobili.

VIDEM

■ *Udin&Jazz*

V **soboto, 21. junija, ob 21.00** / San Giorgio di Nogaro - Villa Dora / Loren Favot in Rudy Fantin Jazz Trio.

V **ponedeljek, 23. junija, ob 21.00** / Cervignano del Friuli - Trg Indipendenza / Gramelot Ensemble in Gianluigi Trovesi.

V **torek, 24. junija, ob 21.00** / Tricesimo - Trg Ellero / Kenny Werner Quartet.

V **sredo, 25. junija, ob 18.00** / Videm - na dvorišču palače Morpurgo / srečanje z Vitalianom Trevisanom.

V **sredo, 25. junija, ob 19.30** / Videm - Trg Matteotti / Enzo Favatta Tntetto in Tenores di Bitti.

V **sredo, 25. junija** / Videm - gledališče San Giorgio / ob 21.30 Living Theatre in ob 22.00 koncert skupine Pharoah Sanders Quartet.

V **četrtek, 26. junija, ob 19.30** / Videm - Trg Matteotti / Silvia Shchiavoni in Phantabrass, dirigent Giancarlo Schiaffini (posvečeno Gergeu in Iri Ger-shwin).

V **četrtek, 26. junija** / Videm - gledališče San Giorgio / ob 21.30 Living Theatre in ob 22.00 John De Leo in Gianluca Petrella.

AMPEZZO

V **soboto, 21. junija, ob 21.00** / v sklopu festivala »Fiesta caotica« bodo nastopili Madrugha, Kosovni odpadki in Kraški ovčarji. Vstop prost.

SLOVENIJA

KOSTANJEVICA

Frančiškanski samostan

V **torek, 17. junija, ob 20.00** / koncert Tria Klavilina (Sara Rustja - klavir, Mojca Gal - violina, Sandi Vrabec - klarinet). Gost večera bo Jošt Kosmač - violončelo. Vstop prost.

V **torek, 24. junija, ob 20. uri** / koncert komornih skladb Saše Šantla. Nastopajo študenti Akademije za glasbo v Ljubljani.

TOLMIN

■ *Soč'n fest (jazz)*

V **sredo, 25. junija, ob 20.00** / na mestnem trgu nastop Pihalnega orkestra Tolmin in Pihalnega orkestra Koper.

V **četrtek, 26. junija, ob 20.00** / na mestnem trgu nastop Jazz Punt Big Band in Big Band Jump (Ita).

V **petek, 27. junija, ob 20.00** / v športnem parku Brajda nastop Vokalne skuine Bit, Josipe Lisac (Hr) in skupine Eclipse.

V **soboto, 28. junija, ob 20.00** / v športnem parku Brajda nastop skupin Damijan Valentinuzzi Group (Slo, Ita, Srb), Erik Truffaz Quartet (Fr), in No Water Please (Fr).

AJDOVŠČINA

Športni rekreacijski center Police

■ *Njoki Summer Festival*

V **petek, 27. junija**, bodo nastopili Mar-ky Ramone & Tequila Baby (ZDA), Elemental (Hr), Mr. T-Bone & Young Lions (Ita), Sell Out (Slo) in In-sane (Slo).

V **soboto, 28. junija**, bodo nastopili The Bellarays (ZDA), Murat & Jose Band (Slo), Fandangle (VB), Klemen Klemen (Slo), Minotaver (Slo) in Golliwog (Slo).

LJUBLJANA

Cankarjev dom

V **četrtek, 19. junija, ob 20.00** / koncert Kraljevega filharmoničnega orkestra iz Londona.

V **soboto, 21. junija, ob 21.00** / Linhartova dvorana / Egipt v Ljubljani - folklorni nastop skupine Al-Arish iz Sinaja.

V **torek, 24. junija, ob 20.00** / Linhartova dvorana / koncert: Cynthia Hopkins in Accinisco (New York, ZDA).

Križanke

V **torek, 17. junija, ob 20.30** / koncert hrvaškega pop pevcu Miša Kovača.

V **soboto, 21. junija, ob 20.00** / koncert predstavnika bosanske pop glasbe Halida Beslića.

V **nedeljo, 22. junija, ob 20.00** / nastopa Rade Šerbedžija.

V **ponedeljek, 23. junija, ob 20.30** / nastopa hrvaška retro-pop skupina Jinx.

Hala Tivoli

V **torek, 2. julija, ob 20.00** / koncert skupine Status Quo.

OTOČEC (NOVO MESTO)

■ *Rock Otočec 2008*

Od **petka, 27. do nedelje, 29. junija** / vsak dan koncerti več skupin od 18. ure dalje.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Narodna in študijska knjižnica (Ul. sv. Franciška 20), do konca avgusta so na ogled fotografije Robija Jakomina.

NA KOČEVSKEM - Prihodnji teden (23. junija)

Bralna karavana krožkov Beremo z Manco Košir

V Ravnem Dolu v občini Sodražica na Kočevskem bo 23. junija potekalo srečanje bralnih študijskih krožkov Beremo z Manco Košir. Bralno karavano, kjer se bodo srečali vsi bralni študijski krožki, ki delujejo po vsej Sloveniji, organizirata Ljudska univerza in Bralni krožek Kočevje. Srečanja se bosta udeležili tudi idejna vodja bralnih krožkov dr. Manca Košir, s katero se bodo pogovarjali in predstavili pomen bralnih krožkov člani domačega bralnega krožka, in odgovorna oz. vodja projekta študijskih krožkov dr. Nevenka Bogataj z Andragoškega centra Slovenije. Seveda se bodo vsi bralni krožki, ki delujejo pod okriljem Andragoškega centra Slovenije, tudi predstavili. Gostitelj je član kočevskega študijskega krožka Ivan Šega, strasten bralec in pisatelj, čebelar, zbiratelj starin, pohodnik in lastnik Etno hiše v Ravnem Dolu, kjer se bo srečanje odvijalo. Udele-

ženci si bodo v Novi Štifti ogledali tudi baročno cerkev.

Srečanja se bodo udeležili tudi bralni študijski krožki s Primorske, med njimi tudi Študijski krožek Beseda Slovenske Istre, ki deluje že 12 let in ga že vrsto let uspešno vodi mentorica Nadja Rojac iz Trsta ter je letos izdal že 12. številko zbornika Brazde s trmuna, ki je posvečen osrednji temi istrske poroke. Po besedah mentorice Rojčeve so se člani študijskega krožka leta 2002 udeležili kulturnih karavan študijskih krožkov, ki jih je organiziral Andragoški center Slovenije v Kranju, na Remšniku (na slovenskem Koroškem) in v Murški Soboti ob desetletnici delovanja študijskih krožkov. Ob letošnjem Tednu slovenske knjige (22.4.) pa so bili gostje večera v Društvu slovenskih pisateljev v Ljubljani, ki je bil zaradi izredno bogatega in zanimivega programa dobro obiskan. Ob tej

priložnosti so na pobudo dr.Nevenke Bogataj razposlali med slovenske bralne krožke kar 50 izvodov 8. številke zbornika Brazde s trmuna. Člani bralnih krožkov so zbornik brali in pošiljali na Andragoški center Slovenije svoje sugestije, misli in spoznanja ob branju knjige. Prav vsebina 8. številke zbornika Brazd je bila osrednja tema tokratnega večera v Društvu slovenskih pisateljev, ki ga je vodila dr.Manca Košir, ugledna gosta pa sta bila pisatelj Marjan Tomšič in pesnik Bert Pribac.

Na letošnji bralni karavani pa bodo člani ŠD Brazde Slovenske Istre predstavili vsebine svojih zbornikov, brali pesmi v narečjih istrskih vasi, spregovorili o pome-nu svojega dela in tako ponesli bogastvo kulturne dediščine Slovencev v Istri med člane slovenskih bralnih krožkov.

Olga Knez

RONKE

Razstava fotografij Primoža Breclja z naslovom »Sledi spominov« je na ogled do 29. junija v lokalu Caffé Trieste na Trgu Oberdan 1 v Ronkah.

ROMANS

V **langobardski dvorani v občinski stavbi** je na ogled stalna razstava »Vojščaki svetega Jurija - Svobodni močje, zemljiški gospodje, premožni lastniki«; od ponedeljka do petka med 11. in 13. uro, ob ponedeljkih in sredah tudi med 16. in 18. uro; informacije na tel. 0481-966904.

CODROIPO (VIDEM)

V **Vili Manin** bo do 28. septembra na ogled razstava: »Good & Goods - Spiritualita e confusione di Massa«. Urnik: od torka do petka ob 9. do 18. ure, ob sobotah in nedeljah od 10. do 20. ure.

SLOVENIJA

KOPER

Na **sedežu Banke Koper**: do oktobra bo na ogled razstava likovnih del »Geografija spomina« akademske slikarke Klementine Golija.

PADNA

Galerija Božidarja Jakca: grafike in risbe Božidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št.1 (Pucer), 0038665-6725028.

LOKEV

Vojaški muzej Tabor: stalna razstava orožja in opreme. Ogled je možen od srede do nedelje od 9.00 do 12.00 in od 14.00 do 18.00, zaprto ob ponedeljkih in torkih, za najavljene skupine tudi izven urnika. Informacije: Srečko Rože, 05/7670581, 041/516586.

TOMAJ

Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela: ogled je možen vsako nedeljo med 14. in 16. uro ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dragica Sosič (05/7346425).

VIPAVA

Vojašnica Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

BRANIK

Grad odprt ob sobotah, nedeljah in praznikih od 14.00 do 19.00 (ob slabem vremenu zaprto), za večje skupine tudi med tednom po predhodnem dogovoru (tel. +386(0)53334310, gsm +386(0)31324101.

MIREN

Galerija Oskarja Kogoja: na ogled monografska zbirka ter prostori obnovljenega materinega doma, Miren, št. 125.

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja: Grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8. do 19. ure, ob sobotah zaprta, ob nedeljah in praznikih pa od 13. do 19. ure; Sv. gora ob sobotah, nedeljah in praznikih od 10. do 18. ure; Grad Dobrovo v ponedeljek zaprta, od torka do petka od 8. do 16. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 13. do 17. ure; Kolodvor od ponedeljka do petka po urniku Turistične agencije Lastovka, ob sobotah od 12. do 19. ure,

ob nedeljah pa od 10. do 19. ure. Najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

Mestna galerija Nova Gorica vabi ob 10. obletnici delovanja na ogled razstave izbranih del iz galerijske zbirke z naslovom Poetike novega tisočletja. Razstava bo na ogled do 30. junija.

V **paviljonu poslovnega centra HIT**, Delpinova 7a v Novi Gorici bo do 27. junija na ogled razstava Bogdana Vrčona.

KANAL

V **Melinkih na št. 5** je na ogled stalna razstava etnološko-rezbarske zbirke Franca Jerončiča.

Mestni muzej: odprto vsak dan od 9.00 do 18.00.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9.00 do 18.00.

LOKAVEC

Kovaški muzej: Orodje in oprema, stalna razstava.

LJUBLJANA

Galerija Cankarjevega doma / do 20. julija bo na ogled razstava »Faraonska renesansa - Arhaizem in pomen zgodovine v starem Egiptu«. Na ogled 140 del iz desetih evropskih muzejev. Urnik: ob ponedeljkih od 10. do 15. ure, od torka do sobote od 10. do 20. ure ter ob nedeljah od 11. do 19. ure.

Muzej novejše zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovinci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

V **Gradu Tivoli** (Pod turnom 3) na ogled je razstava Sodobna slovenska arhitektura. Razstava, katero je pripravil Mednarodni grafični likovni center v sodelovanju z galerijo Dessa, bo na ogled do 22. junija z urnikom: vsak dan razen ponedeljka in torka od 11. do 18. ure.

TRENTA

Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi. Urnik: vsak dan od 10.00 do 18.00.

TOLMIN

Tolminska muzejska zbirka: od ponedeljka do petka od 9.00 do 15.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.

VOJSKO

Partizanska tiskarna Slovenija: ob obisku vam oskrbnik natisne spominski letak na starem tiskarskem stroju. Možen ogled do 15. oktobra vsak dan od 9.00 do 16.00.

NAŠA SLIKOVNA KRIŽANKA

REŠITEV (14.6.2008)

Vodoravno: Katalonec, statik, Američani, ekrani, kolonizator, trta, Arona, A.R., B.E., ete, A.V., tele, Animals, Placer, klarinet, Andl, komandos, Križ, kokta, Kanaan, terenka, Eseri, otep, Iri, heroin, T.T., oral, L.L., kaštanjete, enok, Laos, par, A.A., O.M., paraliza, velikaš, Lili, Isadora, Obradović, roj, Jara, A.K., raža, Varl, Ava; na sliki: Irena Žerjal.



SLOVENSKI PROGRAM

Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

20.25 Lov na znanost

20.30 Deželni TV dnevnik

20.50 Film: Hit poletja (r. M. Pevec)

23.00 Čezmejna TV: Dnevnik Slovenija 1

6.30 Nan.: La famiglia Pellet

7.00 Aktualno: Sabato & Domenica Estate

9.30 Dok.: Stella del Sud

9.55 Sveta maša

12.00 Recitacija Angelusa

12.20 Aktualno: Linea verde in diretta dalla natura Estate

13.30 Dnevnik

14.00 Variete: Speciale Giorgio Panariello

16.30 Dnevnik, vremenska napoved

16.40 Aktualno: Premio Internazionale del vino 2008

18.25 Nan.: Il commissario Rex

20.00 Dnevnik in vremenska napoved

20.30 EP v nogometu 2008

20.45 Nogomet: Švica - Portugalska

23.00 Nočni dnevnik

23.05 Šport: Notti Europee

0.00 Dnevnik / Benjamin

6.35 Aktualno: Nella profondità di Psiche

7.00 Nan.: Girlfriends

8.00 9.00 Dnevnik mattina

8.20 Nan.: Joey

9.05 Variete: Random

10.35 Variete: Art attack

11.15 Risanke

11.30 Aktualno: Nati in Italia

13.00 Dnevnik

13.25 Dnevnik - Motori - Eat Parade

14.00 Šport: Dribbling Europei

14.35 Film: Otto giorni per la vita (dram., Kanada, '06, i. K. Rowan)

16.10 Nan.: Il Commissario Kress

17.30 Šport: Numero Uno

18.05 53. Regata Pomorskih Republik



20.00 Risanke

20.30 EP v nogometu 2008

20.45 Nogomet: Češka - Turčija

23.10 Film: The Last Sign (srh., VB/Kanada '04, r. D. Law, i. A. MacDowell)

6.00 Aktualno: Fuori orario

7.00 Variete: Aspettando E' domenica papà

7.50 Variete: E' domenica papà

9.05 Variete: Screensaver

10.00 Aktualno: 150-obltnica rojstva Giacoma Puccinija

11.15 Aktualno: Tg Buongiorno Europa, Tg RegionEuropa

12.00 Dnevnik, šport in vremenska napoved

12.15 Aktualno: Telecamere

12.45 Speciale Tg3 Premio Mondello

13.20 Aktualno: Passepartout

14.00 Dnevnik - Deželne vesti in vremenska napoved

14.30 Aktualno: in 1/2 h

15.00 Film: Ad ogni costo (dram., It, '75, i. J. Leight)

17.00 Film: In ginocchio da te (kom., It, '64, i. G. Morandi)

18.55 Dnevnik, deželne vesti, vremenska napoved sledi TGiro

20.00 EP v nogometu 2008

20.25 Variete: Blob

20.40 Film: Lontano dal paradiso (dram, ZDA, '02, r. T. Haynes, i. J. Moore)

22.35 Deželni dnevnik

22.55 Film: L'amore ritorna (dram., It, '03, i. A. Rubini)

0.40 Nočni dnevnik in vremenska napoved

6.50 Dnevnik: Pregled tiska

7.20 Nan.: Sei forte maestro

9.35 Dok.: La giungla: il cuore dell'Africa

10.00 Sveta maša

11.00 Aktualno: Pianeta mare

11.30 Dnevnik, prometne informacije

12.10 Aktualno: Melaverde

13.30 Dnevnik in vremenska napoved

14.00 Film: L'ispettore Martin ha teso la trappola (polic., ZDA, '73, r. S. Rosenbergl, i. W. Matthau, B. Dern)

16.20 Film: L'acquila d'acciaio (akc., ZDA/Kanada, '86, r. S. J. Furie, i. L. Gossett Jr, J. Gedrick)

18.55 Dnevnik in vremenska napoved

19.35 Nan.: Il Commissario Cordier

21.30 Nan.: Maigret e il mercante di vini

23.35 Film: Concorrenza sleale (dram., It., '01, r. E. Scola, i.D. Abatantuono, S. Ascani)

6.00 Dnevnik - Prima pagina

7.55 Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved

8.00 Jutranji dnevnik

8.50 Dokumentarna oddaja

9.40 Aktualno: Nonsolomoda 25... (pon.)

10.10 Aktualno: Ciak Junior

10.40 Film: Le giraffe (kom, It., '00, i. S. Ferilli)

13.00 Dnevnik, vremenska napoved / Okus

13.35 Nan.: Everwood

14.35 Nan.: Caterina e le sue figlie 2

16.40 Nan.: Nati ieri

17.35 Film: Il club delle prime mogli (kom, ZDA, '96, i. D. Keaton)

20.00 Dnevnik, vremenska napoved

20.40 Variete: Veline

21.20 Film: S.O.S.: La natura si scatena (akc., ZDA, '05, r. D. Lowry, i. G. Gershon)

7.00 Risanke

11.20 Nan.: Willy, il principe di Bel Air

11.50 Šport: Grand Prix

12.25 Dnevnik in vremenska napoved

14.05 Film: Ozzie - Il mio amico combinaguai (kom., Nem., '01, i. S. Breslin)

16.00 Film: Nick e Koobar, amici per sempre (kom., Nem., '90, i. J. Liefers)

18.00 Nan.: Friends

18.30 Dnevnik in vremenska napoved

19.00 Nan.: Settimo cielo

20.00 Nan.: Il mammo

21.00 Nan.: I Cesaroni

23.15 Film: La cosa piu' dolce(kom, ZDA, '02, r. R. Kumble, i. C. Diaz)

6.45 17.30 Risanke

8.00 Aktualno: Buongiorno con Telequattro 2008 - Svetnik dneva, horoskop, pregovor

8.05 Dokumentarec o naravi

9.30 Aktualno: Appuntamenti

9.55 Glasba: Voci dal ghetto

11.40 Aktualno: A casa dell'artista

12.00 Sveta maša

12.25 Eventi in Provincia

12.50 Aktualno: Mosaico

13.15 Aktualno: Qui Tolmezzo

13.20 Musica, che passione!

13.35 Aktualno: Le perle dell'Istria

14.00 Camper magazine

14.25 Inf. odd.: Campagna amica

14.55 Trofeo Internazionale di Danza regione FVG 2008

15.50 Aktualno: Automobilissima.com

16.05 Pari opportunita' in Provincia

16.25 Šport: Vaterpolo

19.05 Expò

19.35 Nan.: Detective per amore

20.30 Sport Estate

20.50 Film: **Piccoli mostri** (fant., '98, r. R. A. Greenberg, i. B. Savage, D. Stern)

22.35 Nan.: Police Rescue

0.20 Film: Uno scrittore particolare (kom., '98)

7.00 Aktualno: Omnibus Weekend

9.20 Aktualno: La settimana

9.40 Dok.: I tesori dell'umanità

10.00 Film: Lo sai che i papaveri (kom., It., '52, i. W. Chiari)

11.50 Šport: Svetovno prvenstvo Superbike (1. del)

13.00 Dnevnik

13.30 Film: Il corsaro (pust., It., '70 i. R. Woods)

15.25 Šport: Svetovno prvenstvo Superbike (2. del)

16.55 Film: L'uomo venuto dal Cremlino (dram., ZDA '68, i. A. Quinn)

20.00 Dnevnik in športne vesti

20.30 Resničnostni show: S.O.S. Tata

21.25 Film: Il cowboy col velo da sposa (kom., ZDA, '61, i. H. Mills)

6.05 Kultura, Odmevi, Evropa.si

7.00 Zgodbe iz školjke (pon.)

7.35 Igrana nan.: Bine

7.50 Pod klobukom (pon.)

8.25 Igrana nan.: Kako sem videl svet izpod mize

8.45 Ris. nan.: Smrkci

9.10 Kino Kekec: Moj prijatelj Percy, Buffalo Bill in jaz

10.45 Polnočni klub: Se znamo obleči? (pon.)

12.00 Teknik (pon.)

13.00 Poročila, vremenska napoved in športne vesti

13.15 Nan.: Belin (pon.)

14.05 Izobr. dok. nan.: Slovenski vodni krog

14.30 Film: Luči veleresta

15.55 17.20 Sobotno popoldne

16.00 O živalih in ljudeh

16.10 Labirint

17.00 Poročila, športne vesti in vremenska napoved

17.15 Ozare

17.20 Kraji in ljudi

17.35 Na vrtu

17.55 Popolna družina

18.05 Z Damijanom

18.40 Risanke

18.55 Dnevnik, utrip, vremenska napoved in športne vesti

20.00 0.35 50 let televizije

22.00 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti

23.30 Hri-bar

23.35 Nad.: Deadwood

1.00 Dnevnik (pon.)

1.25 Dnevnik zamejske TV

6.30 0.05 Zabavni infokanal

7.30 Skozi čas

7.40 15.25, 19.15 50 let televizije

8.05 Vroči stol (pon.)

9.00 Tarča (pon.)

10.30 Primorski mozaik (pon.)

11.00 Študentska (pon.)

11.20 Nad.: Absalonova skrivnost

11.50 Dok. serija: Pustolovka (pon.)

13.10 Glasbeni spomini z Borisom Kopitarjem (pon.)

14.05 Ciciban poje in pleše

17.00 Zdaj! Oddaja za razgibano življeje (pon.)

17.25 18.50 Olimpijski magazin: Pozdravljeni Peking

17.55 Kranj: Odprto prvenstvo Slovenije v plavanju

20.00 Z gimnazijo v srcu: 200 let I. Gimnazije v Celju

201.35 Modna odd.: Bleščica

22.05 Slovenski magazin

22.30 Kolesarska dirka po Sloveniji (reportaža)

23.00 Sobotno popoldne

1.15 Nad.: Anna Pihl (pon.)

13.45 Dnevni program

14.00 Čezmejna TV - TG R FJK - Deželne vesti

14.10 Euronews

14.20 Glasb. odd.: In orbita

14.50 Trendovska oddaja: Q

15.35 Odmev

16.05 Glasbena oddaja

17.25 Potopisi

18.00 Program v slovenskem jeziku

19.00 22.00, 0.00 Vsedanes - TV dnevnik

19.25 Il disfatto

19.35 Tednik

20.05 Vesolje je...

20.35 Istra in...

21.05 Dok. oddaja

22.15 Nedeljski športni dnevnik

22.30 Slovenski magazin

0.15 Čezmejna TV - TV dnevnik v slovenskem jeziku

11.00 23.45 Videostrani

17.00 Duhovna misel (pon.)

17.15 Polka in majolka (pon.)

18.15 Objektiv (pon.)

18.45 Kultura

19.15 Rally magazin

19.45 Videospot

19.50 Kulturni utrinek (pon.)

19.55 Epp

20.00 Razgledovanja (pon.)

20.30 Spoznajmo jih

21.30 Tedenski pregled (pon.)

21.45 Zdravo in srečno življenje

22.45 WTTC - Francija 1 del

RADIO

RADIO TRST A

8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.20 Koledar; 8.30 Kmetijski tednik; 9.00 Maša iz Rojana; 9.45 Pregled slov. tiska; 10.00 Nedeljski mix; 10.30 Vabilo v kino; 10.55 Soft jazz; 11.15 Nabožna glasba (pripr. Ivan Florjanc); 11.40 Vera in naš čas; 12.00 Slovenski obzornik, sledita dnevnik in napovednik; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Za smeh in dobro voljo, sledi Pridi z nami na koncert; 15.00 Iz studia D; 15.30 Z goriške scene; 16.00 Šport in glasba, vmes kratka poročila; 17.30 Z naših prireditev, sledi Nedeljski oddih; 19.20 Napovednik, sledi Večerni list; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

7.45 Kmetijska oddaja; 8.10 Gremo plesat; 8.30 Jutranjik, osmrtnice; 9.00 Kronika; 9.15 Pregled prireditev; 9.30 Nedelja z mladimi; 11.00 Primorski kraji in ljudje; 11.30 Torklja; 12.00 Glasba po željah; 12.30 Primorski dnevnik; 14.00 Du jes; 14.30-19.00 Nedelja na športnih igriščih; 20.00 Večer večnozelenih; 22.30 Easy come... easy go...

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

7.15, 10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 8.30, 12.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.45 Drobcizgodovine; 7.40 Proza; 8.05 Horoskop; 10.00 Moje mnenje; 10.40 New entry; 11.00 7 dni; 13.00 Radio z vami; 14.00 Plešoi arhitekt; 14-30-18.00 Nedeljsko popoldne; 15.00-17.30 Ferry sport; 18.00 Album charts; 19.00 Atlantično pristanišče; 20.00 Večerni pr. RK; 20.45 Pesem tedna; 21.00 Moje mnenje; 21.15 Extra extra extra; 22.00 Dosje; 22.45 Sigla single; 23.00 Hot hits, 0.00 Prenos RS.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00, 0.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.50 Duhovna misel; 7.00 Jutranja kronika; 8.05 Igra za otroke; 8.45 Glasba za otroke; 9.30 Labirinti sveta; 10.10 Sledi časa; 10.40 Zborovska glasba; 11.05 Pozdravi in čestitke; 12.05 Na današnji dan; 13.10 Osmrtnice in obvestila; 13.35 Slovenski zvoki; 14.10 Za kmetovalce; 15.30 DIO; 16.30 Reportaža; 17.05 Veseli tobogan; 19.30 Obvestila; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Nedeljski večer; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna odd.; 22.40 Minute z ansambloom...; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.00, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 8.15 Dobro jutro; 8.20 Vremenska napoved; 8.45 Koledar prireditev; 8.50 Napoved sporeda; 9.15 Šport; 9.35 Popevki tedna; 9.55 Nedeljski izlet; 10.45 Gost; 12.00 Centrifuga; 13.10 Pregled novic;

14.35 Športnik izbira glasbo; 15.30 DIO; 16.05 Popevki tedna; 18.00 Morda niste vedeli; 18.35 Pregled športnih dogodkov; 18.55 Odpoved oddaje; 19.00 Dnevnik; 19.30 Valodrom; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Glasba za prave moške; 22.55 Drugi val.

SLOVENIJA 3

11.00, 13.00, 14.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.22 Dobro jutro; 8.00 Lirični utrinek; 10.00 Prenos maše; 11.05 Evroradijski koncert; 13.05 Arsove spominčice; 14.05 Humoreska; 14.35 Operno popoldne; 15.30 DIO; 16.05 Glasba naša ljubezen; 18.05 Spomini, pisma, potopisi; 18.25 Serenade; 18.40 Sedmi dan; 19.00 Obiski kraljice; 20.00 Operne plošče; 22.00 Poročila; 22.05 Portret; 22.30 Slovenski koncert.

RADIO KOROŠKA

6.00-9.00 Dobro jutro - Guten Morgen; 9.00-10.00 Zajtrk s profilom; 12.00-13.00 Čestitke in pozdravi; 15.00-18.00 Vikend, vmes Studio ob 17-ih; - Radio Agora: dnevno 13.00-15.00 Agora - Divan; 18.00-6.00 svobodni radio; -Radio Dva: 10.00-12.00 Sedmi dan.

HOROSKOP

OVEN 21.3.-20.4.: V komunikaciji boste postali strpnješi. Znali boste preslišati besede, ki vas običajno razjezijo. Denar: tisto, kar si najbolj želite, si boste privoščili. Vaša volja pač ne pozna ovir.

BIK 21.4.-20.5.: Končno imate občutek, da ste naredili nekaj dobrega tudi zase. Ne ozirajte se na zlobne jezike in uživajte v svojih dosežkih. Na denarnem področju vam dobro kaže.

DVOJČKA 21.5.-21.6.: Osredotočite se na enega začetih projektov. Na dveh koncih hkrati pač ne boste mogli biti. Zmeda se bo začela umikati izbranosti, vaša komunikacija bo odločna in jasna.

RAK 22.6.-22.7.: Včasih se počutite kot osamljeni jezdec. Morda bi z več zaupanja v druge ljudi lažje skupaj potovali. Denar: bliža se obdobje povečanih denarnih vlaganj.

LEV 23.7.-23.8.: Iskali boste način, kako čim bolj preprosto povečati učinkovitost pri delu. Z dobro organizacijo in delitvijo dela boste marsikaj dosegli. Denar: počasi se daleč pride.

DEVICA 24.8.-22.9.: V ljubezni vas bo spremljala sreča. Samske device: nova prijateljska zveza lahko hitro preraste v ljubezensko avanturo. Ne bodite taki dvomljivci, prepustite se čustvom!

TEHTNICA 23.9.-22.10.: V prihodnjem tednu poskušajte na delovnem mestu malce izpreči. Naredite si listo najnujnejših opravil, drugo pa lahko malo počaka. Zdaj je pravi čas, da upočasnite delovni tempo.

ŠKORPJON 23.10.-22.11.: V prihodnjih dneh vam bo manjkalo potrpežljivosti. Ker boste hitrejeze, se boste večkrat znašli v napetih odnosih z drugimi. Premislite, zakaj ste tako nestrpni.

STRELEC 23.11.-21.12.: Čeprav so vam zvezde pri denarju izredno naklonjene, ste se v svojih izračunih malce pre naglili. Treba bo malo počakati. Ljubezen: za partnerja ste pripravljeni premikati gore.

KOZOROG 22.12.-20.1.: Konstruktivni nemir vam ne bo pustil počivati. Ker ste pripravljeni vložiti veliko energije in vere v svoje nove projekte, je veliko možnosti, da jih boste uresničili.

VODNAR 21.1.-19.2.: Toliko želja imate, a takoj ko se vam uresniči, izgubijo ves svoj čar. Postavite prioritete v svojem življenju. Premislite, katere darove in sposobnosti ste doslej premalo izrabili.

RIBI 20.2.-20.3.: Vaš dom bo sta v prihodnji dneh napolnjevala smeh in dobra volja. V prostem času boste pozabili na službene skrbi in si vzeli čas za hobije, drobna veselja in poležavanje.



SLOVENSKI PROGRAM
Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)
Teletekst: str. 316 - 342 - 343
18.40 Čezmejna Tv: Primorska kronika
20.25 Videofleš
20.30 Deželni TV dnevnik
23.00 Čezmejna TV: Dnevnik Slovenija 1

6.10 Nan.: La nuova famiglia Addams
6.30 Dnevnik, Cciss
6.45 Aktualno: Unomattina Estate (vodita Luca Giurato in Eleonora Daniele)
9.35 Aktualno: Dieci minuti di ... programmi dell'accesso
9.50 Film: Alta societa' (kom., ZDA, '56, r. C. Walters, i. B. Crosby)
11.30 Vremenska napoved in dnevnik
11.40 Nan.: La signora in giallo
13.30 Dnevnik - Gospodarstvo
14.10 Nan.: Julia
14.55 Nan.: Incantesimo (i. S. Aquino)
15.50 L'ispettore Derrick
16.50 Aktualno: Parlament, dnevnik, vremenska napoved
17.20 Nan.: Le sorelle McLeod
18.50 Kviz: Alta tensione
20.00 Dnevnik
20.30 Šport: Evropsko prvenstvo v nogometu 2008
20.45 Nogomet: Avstrija - Nemčija
23.00 Dnevnik, sledi Notti Europee
0.00 Glasba: Uto Ughi racconta la musica

6.00 Dnevnik - Costume e società
6.15 Aktualno: Cercando cercando
6.25 Terranova, nella baia tra megattere e i vecchi villaggi
6.45 Aktualno: Eat Parade
7.00 Aktualno: Sorgente di vita
7.30 Variete: Random
9.50 Aktualno: Garden
10.20 Dnevnik in rubrike
11.20 Aktualno: Ricomincio da qui
13.00 Dnevnik - Costume e società, sle-di Salute
14.00 Šport: Dribbling Europei
14.40 Nan.: Wolf - Un poliziotto a Berlino
15.30 Nan.: The District
16.20 Nan.: A proposito di Brian
17.00 Nan.: Kevin Hill
17.45 Nan.: Tutti odiano Chris
18.05 Tg2 Flash L.I.S., športne vesti
18.30 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved
19.00 Nan.: Squadra speciale Cobra 11
19.50 Nan.: Friends
20.15 Risanke
20.30 EP v nogometu 2008
20.45 Nogomet: Poljska - Hrvaška
22.50 Nočni dnevnik
23.10 Dok.: La linea d'ombra

6.00 Dnevnik - Rai News 24 vmes Il caffè di Corradino Mineo, Italia, istruzioni per l'uso
8.05 Aktualno: La storia siamo noi
9.05 Film: Cacciatori di dote (kom, It, '61, i. L. Masiero)
10.40 Aktualno: Cominciamo bene estate
13.10 Nan.: Wind at My Back
14.00 Deželne vesti, vremenska napoved in rubrike
14.50 Aktualno: Cominciamo bene estate
15.05 Variete: Trebisonda, sledi Screen-saver
15.55 Nan.: Geni per caso
16.30 Šport: Pomeriggio sportivo
17.15 Nan.: Squadra speciale Vienna
18.00 Aktualno: Geo magazin 2008
19.00 Deželne vesti, vremenska napoved in športne vesti
20.00 Šport: Evropsko prvenstvo v nogometu
20.30 Variete: Blob
20.35 Nad.: Un posto al sole
21.05 Aktualno: Chi l'ha visto?
23.10 Dnevnik - krajevne in glavne vesti ter Primo Piano
23.45 Dok.: Correva l'anno
0.35 Nočni dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved

6.20 Aktualno: Peste e corna e gocce di storia
6.25 Nan.: Kojak
7.30 Nan.: I Robinson
8.00 Aktualno: Appuntamento con la storia
8.30 Nan.: Charlie's Angels
9.30 Nan.: Miami Vice
10.30 Nan.: Bianca
11.30 Dnevnik, prometne vesti
11.40 Nad.: Febbre d'amore
11.50 Nad.: Vivere
12.20 Nan.: Distretto di polizia
13.30 Dnevnik, vremenska napoved
14.00 Aktualno: Sessione pomeridiana: Il tribunale di Forum
15.00 Nan.: Il fuggitivo
16.00 Nad.: Sentieri
16.30 Film: Vice Versa (kom., ZDA, '88, r. B. Gilbert, i. J. Reinhold)
18.55 22.40 Dnevnik in vremenska napoved
19.35 Variete: Ieri e oggi in tv special
19.50 Nad.: Tempesta d'amore
20.20 Nan.: Renegade
21.10 Nan.: Il giudice Mastrangelo
23.20 Film: Mad city - Assalto alla notizia (dram., ZDA, '97, i. D. Hoffman)

6.00 Dnevnik - Prima pagina
7.55 Dnevnik - Prometne vesti, vremenska napoved, borza in denar
8.00 Dnevnik
8.50 Nan: Tutti amano Raymond
9.20 Film: Galline da salvare (kom, Nem., '06, r. V. Naeffe-***, i. R. Ruc-colo)
10.00 Dnevnik in vremenska napoved
11.00 Aktualno: Forum
13.00 Dnevnik, okus, vremenska napoved
13.40 Nad.: Beautiful
14.10 Nad.: Cento Vetrine
14.45 Nad.: My life
15.45 Film. Voglio sposare mia moglie (kom., Nem., '07, r. C. Kabisch, i. E. Wepper)
17.50 Nan.: Men in tres - Segnali d'amore
18.50 Kviz: Jackpot
20.00 Dnevnik, vremenska napoved
20.30 Variete: Veline
21.10 Film: Match Point (dram., VB '05, r. W. Allen, i. S. Johansson)



23.45 Variete: Zelig Off
1.20 Nočni dnevnik, vremenska napoved

6.55 Risanke
9.55 Nan.: Sabrina, vita da strega
10.25 Nan.: Buffy
11.20 Nan.: Smallville
12.15 Aktualno: Secondo voi
12.25 Dnevnik: Studio aperto, vremenska napoved, Studio sport
13.40 17.15 Risanke
14.30 Risanka: I Simpson
15.00 Nan.: Falcon Beach
15.55 Nan.: H2O
16.25 Nan.: Zoey 101
16.50 Nan.: Lizzie McGuire
18.30 Dnevnik, vremenska napoved
19.05 Nan.: Friends
19.35 Nan.: Belli dentro
20.05 Nan.: Love Bugs
20.30 Realistični šov: Rtv - La tv della realtà
21.10 Aktualno: Lucignolo
23.35 Variete: Talent 1 Night
1.25 Studio Sport

7.00 8.35, 12.00, 13.10, 16.40, 19.30, 23.02, 1.32 Dnevnik
7.20 17.00 Risanke
8.10 Storie tra le righe
10.35 Trofeo Internazionale di Danza Regione FVG 2008
11.30 Camper magazine
12.05 Miti e leggende di Trieste e dintorni
12.40 Expo'
13.30 Inf. odd.: Animali amici miei
15.35 Šport 2000 - Speciale Euopei
19.00 Šport: Sport Estate
20.05 A casa dell'artista
20.30 Deželni dnevnik
21.00 Stoa' Estate
22.45 Proza: Inferno
23.35 Nan.: Detective per amore

9.20 Aktualno: Due minuti un libro
9.30 Aktualno: Le vite degli altri
10.30 Nan: Il tocco di un angelo
11.30 Nan.: Matlock
12.30 20.00, 1.05 Dnevnik
13.00 Nan.: Alla conquista del West
14.00 Film: Il marito (kom., It., '58, r. N. Loy, i. A. Sordi)
16.05 Nan.: Mac Gyver
17.05 Dok.: Atlantide - Storie di uomini e di mondi
19.00 Nan.: Murder Call
20.00 0.50 Dnevnik
20.30 1.15 Aktualno: Otto e mezzo
21.10 Film: **Malcom X** (biog., ZDA, '92, r. S. Lee, i. D. Washington)



7.00 8.00, 9.00, 15.00 Poročila
7.05 8.05 Dobro jutro
9.10 Žogarija: Ko igra se in ustvarja mularija (pon.)
9.40 Umkovizija, najboljša zabava za umne glave (pon.)
11.05 Dok. serija: Moč znanja
12.00 Ljudje in zemlja
13.00 Poročila, vremenska napoved in športne vesti
13.15 Zvezde pojejo (pon.)
15.10 Dober dan, Koroška
15.45 Risana nan.: Timotej hodi v šolo
16.10 Martina in ptiče strašilo
16.20 Lutkovno-igrana nan.: Bine
16.35 Igrana nan.: Kako sem videl svet iz-pod mize
17.00 Novice, slovenska kronika, športne vesti, vremenska napoved
17.35 1.20 Poljudnozn. serija: Divja Kitajska
18.25 Žrebanje 3x3
18.40 Risanke
18.55 Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti
20.00 Vroč stol
20.55 Nad.: Drago Jančar: Primož Trubar
22.00 Vreme, kultura, športne vesti in vremenska napoved
23.05 Opus
23.30 Glasbeni večer
23.55 23. slovenski glasbeni dnevi 2008

6.30 1.50 Zabavni Infokanal
7.00 Infokanal
8.15 Slovenci v Italiji (pon.)
8.45 Posebna ponudba (pon.)
9.00 Sobotno popoldne (pon.)
11.45 Š - Športna oddaja (pon.)
12.30 50 let televizije
13.20 Osmi dan (pon.)
13.50 Ars 365 (pon.)
14.05 Slovenski magazin
14.30 Evropa.si
14.55 Seja državnega zbora
18.00 Slovenija danes - Regionalni programi

18.25 Kronika osrednje Slovenije
18.35 Primorska kronika
18.55 Nan.: Berlin, Berlin
20.00 Glasbeni spomini z Borisom Kopitarjem
21.00 Studio city
22.00 Knjiga mene briga - Frane Milčinski-Ježek: Preprosta ljubezen
22.20 Dok. oddaja: Energijski viri
22.55 Film: Črna vdova (pon.)

13.45 Dnevni program
14.00 0.00 Čezmejna TV - TG R FJK - Deželne vesti
14.20 Euronews
14.30 22.15 Vzhod - zahod
14.45 Alter Eco
15.15 Slovenski magazin
15.45 Glasbena oddaja
16.15 Tednik
16.45 Istra in...
17.45 Il disfatto
18.00 Športna mreža (program v slovenskem jeziku)
18.35 Vremenska napoved
18.40 Primorska kronika
19.00 22.00 Vsedanes - TV Dnevnik, vremenska napoved, športne vesti
19.30 Mladinska oddaja: Fanzine
20.00 Sredozemlje
20.30 Kulturni magazin: Artevisione
21.00 Aktualna tema: Meridiani
22.30 Športel (program v slovenskem jeziku)
23.00 Primorska kronika
23.20 Športna mreža

11.00 23.30 Videostrani
17.00 WTTCC: Srečanje vrtcev v Rakičanu (pon.)
17.55 Kultura: Knjiga Vilme Rošak
18.35 Epp
18.40 Naj viža (pon.)
20.00 23.00 Dnevnik,vremenska napoved in kultura
20.30 Športni ponedeljek
21.30 Utrinki iz evropskega parlamenta
23.00 Dnevnik, vreme, kultura

RADIO

RADIO TRST A
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.30 Prva izmena; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Prva imena - 1. del; 10.00 Poročila; 10.10 Prva izmena - 2. del; 11.15 Studio D, sledi Napovednik; 13.30 Kmetijski tednik; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Pogovor z arhitektom Borisom Podrecca; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Mavrica; 18.00 Utripajoči mehi; 18.40 Vera in naš čas; 19.20 Napovednik, sledi Večerni list, nato Zaključek oddaj.
RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na RK, kronika, OKC obveščajo; 6.20 Naša pomlad; 7.00 Jutranjik; 9.00-12.00 Dopoldan in pol; 10.00 Pod dresom; 12.30 Opoldnevnik; 14.00 Oddaja o morju in pomorščakih; 16.15 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.30 Glasbena razglednica; 20.00 Sotočje; 22.30 Rock roko umije
RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
6.15, 7.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30,19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.25 Pregovor; 8.33 Pesem tedna; 14.40 Govorimo o...; 9.00 Leto šole; 9.33 Zgodbe dvonožcev; 10.33 Ameriška duša; 11.00 Odprti prostor; 12.15 Sigla single; 12.30 Vreme, promet, novice, šport; 13.00 Chiacchieradio; 14.00 Proza; 14.45 Reggae in pilole; 16.00 Ob 16-ih; 18.00 In orbita; 19.00 Glasbena lestvica; 20.00 Giulianine note; 21.00 Odprti prostor; 22.00 Zgodbe dvonožcev in ne; 22.30 Leto šole; 23.00 The magic bus; 0.00 RS

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 8.05 Svetovalni servis; 9.10 Ali že veste?; 9.30 Junaki našega časa; 10.10 Med štirimi stenami; 11.45 Pregled tujega tiska; 12.10 Ura slov. glasbe; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.00 Danes do 13.ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 14.30 Eppur si muove; 15.00 Radio danes, jutri; 15.30 DIO; 16.30 Evropska postaja; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Sotočja; 21.05 Naše poti; 22.00 Zrcalo dneva; 22.40 Etnofonija; 23.05 Literarni koncert; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 8.15 Dobro jutro; 8.45 Koledar prireditve; 9.15 Na val na šport; 9.35 Popevki tedna; 9.50 Avtomobilsko prometne minute; 10.10 Teren; 11.00 Ime tedna; 11.35 Obvestila; 12.00 Danes do 13-ih; 14.00 Kulturne zanimivosti; 14.20 Obvestila; 14.45 Uganka; 15.10 RS napoveduje; 15.30 DIO; 16.05 Popevki tedna; 16.30 Telstar; 17.45 Šport; 18.10 Hip hop; 18.45 Črna kronika; 19.00 Dnevnik; 19.30 Ne zamudite; 20.00 Top albumov; 21.00 Poslanci; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 V souju žarometov.

SLOVENIJA 3

9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.25 Glasbena jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Iz sveta kulture; 10.20 Skladatelj tedna; 11.05 Mojstri samospeva; 11.30 Intermezzo; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Pogledi na sodobno znanost; 13.30 Pihalne godbe; 14.05 Ars humana; 15.00 Divertimento; 15.30 DIO; 16.15 Kulturni dnevnik; 16.30 S knjižnega trga; 17.00 Iz slovenske glasbene ustvarjalnosti; 18.00 Kulturni globus; 18.20 Nove glasbene generacije; 19.00 Dnevnik; 19.30 Mali koncert; 20.00 Koncert Evroradia; 22.05 Igra; 23.00 Jazz avenija.

RADIO KOROŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Divan; 18.00.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sedmi dan. (105,5 MHz)

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst
Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381
Tisk: EDIGRAF srl, Trst
Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ
Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.it
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.it
Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506
Internet: <http://www.primorski.it/>
Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347
Cena za Slovenijo: 0,80 € (191,71 SIT)
Letna naročnina za Slovenijo 170 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7342147, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643
Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6
KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844
Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povišek 20%
NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844
Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi, osmrtnice, sožalja, cestitke in zahvale po formatu. DDV - IVA 20%
Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.



jasno

zmerno oblačno

oblačno

rahel dež

zmeren dež

močan dež

nevihte

veter

megla

rahel sneg

zmeren sneg

močan sneg

topla fronta

hladna fronta

okluzija

izobara

C središče ciklona

A središče anticiklona

VREMENSKA SLIKA

Proti nam bodo pritekali v višinah razmeroma vlažni zahodni tokovi. Od jutri bo z jugozahodnikom pritekal z močnimi tokovi zelo vlažen zrak.

Nad zahodno in srednjo Evropo ter Sredozemljem je območje enakomernega zračnega pritiska. Veter v višinah se bo obrnil na jugozahodno smer, začel bo pritekati spet bolj vlažen zrak.

DOLŽINA DNEVA

Sonce vzhaja ob 5.15 in zahaja ob 20.56.
Dolžina dneva 15.41.

LUNINE MENE

Luna vzhaja ob 18.23 in zahaja ob 2.37.

PLIMOVANJE

Danes: ob 3.20 najnižje -53 cm, ob 9.42 najvišje 19 cm, ob 14.33 najnižje -8 cm, ob 20.42 najvišje 45 cm.
Jutri: ob 3.48 najnižje -58 cm, ob 10.17 najvišje 23 cm, ob 15.10 najnižje -7 cm, ob 21.11 najvišje 45 cm.

BIOPROGNOZA

Vreme večini ljudi ne bo povzročalo opaznih težav, popoldne se bodo pri najbolj občutljivih občasno pojavljale manjše težave, moteno pa bo spanje občutljivih ljudi v noči na ponedeljek.

MORJE

Morje rahlo razgibano, temperatura morja 15,9 stopinje C.

TEMPERATURE V GORAH °C

500 m	17	2000 m	4
1000 m	13	2500 m	1
1500 m	8	2864 m	-1

UV INDEKS

Ob jasnem vremenu bo UV indeks sredi dneva v gorah 9 in pol, po nižinah 8. Ob oblačnem vremenu bo opazno nižji.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER

NAPOVED ZA DANES

Spremenljivo bo ali oblačno, proti večeru bodo ponekod možne kratkotrajne padavine. V Karnijskih Alpah in predalпах bo oblačno do pretežno oblačno, v popoldanskih urah se bodo pojavljale zmerno padavine.

Sprva bo precej jasno, zjutraj bo ponekod po nižinah kratkotrajna megla. Čez dan se bo od zahoda zmerno pooblačilo. Najnižje jutranje temperature bodo od 5 do 10, ob morju 13, najvišje dnevne od 18 do 23 stopinj C.

NAPOVED ZA JUTRI

Jutri bo pretežno oblačno z močnimi do ponekod obilnimi padavinami, deloma nevihtami.

Jutri bo pretežno oblačno, občasno bo deževalo, ob morju bodo tudi nevihte. Pogostejše bo deževalo v zahodni Sloveniji. Pihal bo jugozahodni veter. V torek bo spremenljivo do pretežno oblačno s pogostimi padavinami in nevihtami. Še bo pihal jugozahodni veter.

LONDON

Elizabeta II. praznovala rojstni dan

LONDON - Britanska kraljica Elizabeta II. je včeraj v Londonu praznovala svoj 82. rojstni dan. Res da je 82 let dopolnila že aprila, vendar pa je tradicionalno slavlje na vrsto prišlo šele danes. Kot poroča ameriška tiskovna agencija AP, je danes s kraljico sodelovalo celo vreme, ki je bilo v preteklih dneh v otoški prestolnici precej kislo. Ob Buckinghamski palači se je zbrala velika množica ljudi, ki so kraljici želeli izraziti svoje najboljše želje. Kraljica se je po pregledu dolge častne čete v tradicionalnih rdečih tunikah čez mesto skupaj s soprogom princem Filipom podala v 166 let stari odprti kočiji, sledili pa so ji tudi ostali člani kraljeve družine, med njimi prestolonaslednik princ Charles, ki je jahal na konju. Dogajanje sta v vojaških uniformah opazovala tudi princa William in Harry. V čast kraljici so mesto z letali preleteli tudi pripadniki kraljevih zračnih sil.

Britanski monarhi svoj rojstni dan ne glede na datum že tradicionalno praznujejo junija. Razlog za to pa je povsem preprost - glede na to, da se vsa ceremonija odvija na prostem, je junija še največ možnosti za lepo vreme. Navada sega že v obdobje vladavine kralja Edvarda VII., ki je imel rojstni dan novembra, ko je na Otoku vreme navadno precej kislo. (STA)

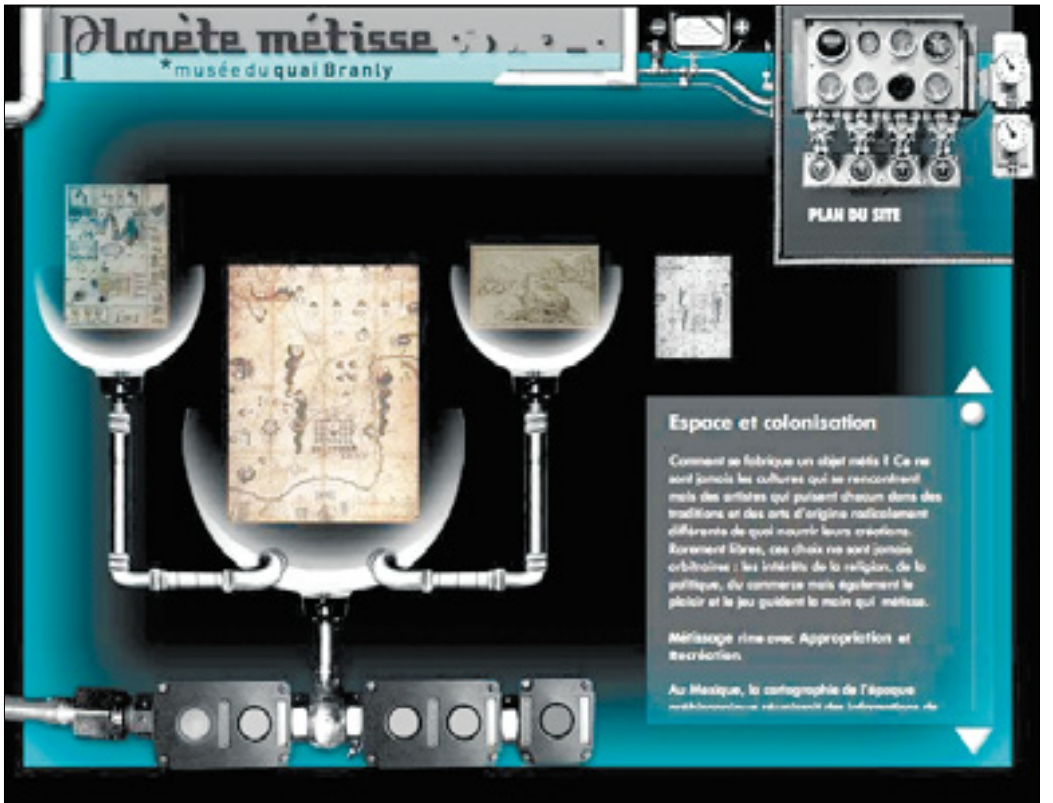
DOPIS IZ PARIZA

Razstava »Mix or not to mix« (prosto po Hamletu) posvečena vplivom med različnimi kulturami



Z znanim stavkom so se poigrali organizatorji razstave »Planète mètisse: mix or not to mix«, ki je posvečena vplivom med kulturami. Morda danes vprašanje ni »biti ali ne biti«, temveč »mešati ali ne mešati«. Veliko je govora o identiteti, o tradiciji, o koreninah in vplivi so večinoma gledani kot nekaj negativnega, kot izguba tiste predrage pristnosti. Ali to res drži?

Razstava nam predstavi tematiko iz različnih zornih kotov oziroma vplive, ki jih je imela Evropa na druge kontinente in to na različnih področjih: slikarstvu, kiparstvu, filmografiji, modi itd. Na primer, predstavljeni so objekti ameriških kultur 17. stoletja, ki so vsrkali španske elemente. Kontaminacija je toliko bolj vidna, ker sta bili kulturi zelo različni. Glede vplivov v Afriki si lahko ogledamo različne objekte, od kipca kraljice Viktorije v afriški verziji do radia, okrašenega po zulu tradiciji. Seveda pa ni samo Evropa vplivala na



druge, ampak tudi obratno in to od prvih stikov dalje. Na primer, v 17. stol. je bil močan vpliv kitajske kulture v ornametiki. Vplivi se lahko tičejo tudi posameznika: elemente afriške kulture so uporabili med drugimi slikarji, kot so Matisse in Picasso, in modni kreatorji, kot JY Laurent, JP Gauthier.

Pri kontaminaciji gre lahko le za predmet, ki vzbudi zanimanje, lahko pa seže globoko v kulturo in se tako zakorenini, da postane del nje same. Glede področja lahko zajame način življenja, prehrano, oblačila, jezik, arhitekturo.... Večkrat srečanja različnih elementov so povod za novosti in razvoj. Pri plesu, na primer: salsa je nastala iz srečanja afriških ritmov in evropskih plesov. Podobno so se iz različnih plesov razvili hip-hop, ragga in house. Dalje v glasbi: v arabskih deželah je nastal Rai-n-B, mešanica med Rai-jem in RnB-jem. In lahko bi še in še nadaljevali. So torej stiki vir

raznolikosti? Kaj pa globalizacija? Ali se danes ne vse skupaj uniformira? Res je zahodna kultura zajela dober del današnjih civilizacij, toda določene razlike le ostajajo. Tako, na primer, glasbena zvrst rapa je poplaval cel svet, toda vsakič je prevzela lokalne specifičnosti. In kar velja za rap, velja za vse izvoženo.

Seveda kulture in elementi ne potujejo sami, ampak so vezani na ljudi. Danes je premikanje toliko lažje in torej tudi stiki in izmenjave. Prav pri mešanju ljudi nastajajo nove identitete. Ko smo pri tem, ne moremo mimo krize, ki jo doživlja Francija v zadnjih letih. Kdo je danes Francoz? Kdo so sinovi priseljencev, ki so se rodili v Franciji in so francoski državljani? So francozi, tudi ko so temnopolti, tudi ko se imenujejo Mustafa? O tem je veliko govora in o tem je tudi film »Francaise« (r. Souad El-Bouhadi, i. Hafsa Herzi, Farida Khelifa, Aymen Saidi), ki je ravno izšel v kinodvoranah. Zgodba o Sofii, rojene v Franciji, ki se kot najstnica s starši vrne v Marok, vendar se nikakor ne znajde in njena edina želja je, da bi se vrnila »domov«. Njen dom je Francija, Marok je dežela njenih staršev. Identiteta je tudi priljubljena tema pevcev. O tem poje Amel Bent, nova zvezda francoskega RnB-ja v njenem hitu Nouveau français (novi francoz), dalje Sheryfa Luna, rapperji itd. Lani so se združili Idir, Féfé, Leery in drugi veliki ter izdali album »La France de couleur«, mavrična Francija. Kot zanimivost: v Sarcelles (del pariške periferije) živi okoli 60 različnih etnij.

Vse to mešanje kultur kaj doprinese, kaj odvzame? Gotovo ima ta medalja dve plati. Ni treba vsega posvojiti, toda tudi ne sistematično zavračati. Ne pozabimo, da je mešanje vedno obstajalo in vedno bo. V teku stoletij smo prevzeli veliko stvari, tudi kar danes smatramo za pristno svoje.

Jana Radovič